



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0366/2013

6.11.2013

*****I**
MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ-asetus)
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD))

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

Esittelijä: Michel Dantin

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään **lihavoidulla kursivilla**. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

SISÄLTÖ

Sivu

| | |
|---|-----|
| LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI..... | 5 |
| LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAN LIITE..... | 266 |
| KEHITYSYHTEISTYÖVALIOKUNNAN LAUSUNTO..... | 268 |
| BUDJETTIVALIOKUNNAN LAUSUNTO..... | 280 |
| ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN LAUSUNTO..... | 285 |
| ASIAN KÄSITTELY..... | 291 |

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ-asetus)

(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD))

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2011)0626) ja muutetun ehdotuksen (COM(2012)0535),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan sekä 42 artiklan 1 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0339/2011),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen 8. maaliskuuta 2012 antaman lausunnon 1/2012¹,
 - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 25. huhtikuuta 2012 ja 12. joulukuuta 2012 antamat lausunnot²,
 - ottaa huomioon alueiden komitean 4. toukokuuta 2012 antaman lausunnon³,
 - ottaa huomioon 13. maaliskuuta 2013 tekemänsä päätöksen ehdotusta koskevien toimielinten välisten neuvottelujen aloittamisesta ja valtuutuksesta neuvotteluihin⁴,
 - ottaa huomioon neuvoston edustajan 7. lokakuuta 2013 päivätyllä kirjeellä antaman sitoumuksen hyväksyä Euroopan parlamentin kanta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
 - ottaa huomioon maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnan mietinnön sekä kehitysyhteistyövaliokunnan, budjettivaliokunnan ja aluekehitysvaliokunnan lausunnot (A7-0366/2013),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. hyväksyy tämän päätöslauselman liitteenä olevan Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteisen lausuman;
 3. panee merkille tämän päätöslauselman liitteenä olevat komission lausumat;

¹ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

² EUVL C 191, 29.6.2012, s. 116 ja EUVL C 44, 15.2.2013, s. 158.

³ EUVL C 225, 27.7.2012, s. 174.

⁴ Hyväksytyt tekstit, P7_TA(2013)0085.

4. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

EUROOPAN PARLAMENTIN TARKISTUKSET*
komission ehdotukseen

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

annettu

maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä

(YMJ-asetus)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 42 artiklan ensimmäisen alakohdan ja 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen¹,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille *parlamenteille*,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

ottavat *huomioon alueiden komitean lausunnon*,²

ottavat huomioon tilintarkastustuomioistuimen lausunnon,³

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä⁴,

¹ EUVL C 191, 29.6.2012, s. 116 ja EUVL C 44, 15.2.2013, s. 158.

² EUVL C 225, 27.7.2012, s. 174.

³ EUVL C...

⁴ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, annettu ...

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Komission Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle antamassa tiedonannossa "Yhteinen maatalouspolitiikka vuoteen 2020: Ruoka, luonnonvarat ja alueiden käyttö – miten hallita tulevat haasteet?" vahvistetaan vuoden 2013 jälkeisen yhteisen **maatalous**politiikan, jäljempänä 'YMP', mahdolliset haasteet, tavoitteet ja suuntaviivat. Tästä tiedonannosta käydyin keskustelun perusteella YMP olisi uudistettava ja uudistuksen olisi tultava voimaan 1 päivästä tammikuuta 2014. Uudistuksen olisi katettava kaikki YMP:n keskeiset välineet, mukaan lukien neuvoston asetus **(EY) N:o 1234/2007¹**. Uudistuksen laajuuden vuoksi on aiheellista kumota **mainittu asetus** ja korvata se uudella YMJ-asetuksella. Uudistuksessa olisi myös mahdollisuuksien mukaan yhdenmukaistettava, virtaviivaistettava ja yksinkertaistettava säännöksiä, erityisesti niitä, jotka koskevat useampaa kuin yhtä maataloussektoria, muun muassa varmistamalla, että komissio voi hyväksyä toimenpiteiden muita kuin keskeisiä osia delegoitujen säädösten avulla.
- (4) **Tämän asetuksen olisi sisällettävä kaikki yhteisen markkinajärjestelyn keskeiset osat.**
- (5) **Tätä asetusta olisi sovellettava kaikkiin Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteessä I lueteltuihin maataloustuotteisiin, jotta varmistetaan yhteisen markkinajärjestelyn voimassaolo kaikkien tällaisten tuotteiden osalta, kuten perussopimuksen 40 artiklan 1 kohdassa edellytetään.**
- (6) **Olisi täsmennettävä, että tässä asetuksessa säädettyihin toimenpiteisiin olisi periaatteessa sovellettava asetusta (EU) N:o [...] ² ja sen nojalla annettuja säännöksiä. [Horizontaalisisessa] asetuksessa (EU) N:o [...] annetaan erityisesti säännökset, joilla taataan yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevissa säännöksissä vahvistettujen velvollisuuksien noudattaminen, tarkastukset mukaan lukien, ja jollei velvollisuuksia ole noudatettu, hallinnollisten toimenpiteiden ja seuraamusten soveltaminen, sekä vakuuksien asettamiseen ja vapauttamiseen liittyvät säännöt ja aiheettomasti suoritettujen maksujen takaisinperintä.**
- (6 a) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'perussopimus', 43 artiklan 3 kohdan mukaan neuvosto hyväksyy hintojen, maksujen, tukien ja määrällisten rajoitusten vahvistamiseen liittyvät toimenpiteet. Sovellettaessa perussopimuksen 43 artiklan 3 kohtaa tässä asetuksessa olisi selkeyden vuoksi mainittava erikseen, että neuvosto hyväksyy toimenpiteet kyseisen kohdan perusteella.
- (6 b) **Tiettyjä aloja koskevat tietyt määritelmät olisi vahvistettava tässä asetuksessa. Riisialan erityispiirteiden huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat riisialaa koskevien määritelmien muuttamista siinä määrin kuin se on tarpeen määritelmien saattamiseksi ajan tasalle markkinakehityksen pohjalta.**
- (7) Tässä asetuksessa **viitataan** yhdistetyn nimikkeistön tuotteiden kuvaukseen ja viittauksiin nimikkeisiin ja alanimikkeisiin. Yhteisen tullitariffin nimikkeistöön tehtävät muutokset voivat edellyttää teknisiä mukautuksia **tähän asetukseen. Tällaisten muutosten huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tarvittavien mukautusten tekemistä.**

¹ Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. I).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o [...], annettu ..., yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta, (EUVL L ...).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 234/79¹, jossa tällä hetkellä säädetään tällaisesta toimivallasta, olisi selkeyden ja yksinkertaisuuden vuoksi kumottava, ja kyseinen toimivalta olisi sisällytettävä *tähän asetukseen*.

(10) Viljalle, riisille, sokerille, kuivatulle rehulle, siemenille, *viinille*, oliiviöljylle ja syötäväksi tarkoitetuille oliiveille, pellavalle ja hampulle, hedelmille ja vihanneksille, *hedelmä- ja vihannesjalosteille*, banaaneille, maidolle ja maitotuotteille sekä silkkiäistoukille olisi vahvistettava markkinointivuodet, jotka olisi mahdollisuuksien mukaan mukautettava kunkin mainitun tuotteen biologisiin tuotantocykleihin.

(12) Markkinoiden vakauttamiseksi ja maatalousväestön kohtuullisen elintason varmistamiseksi eri aloja varten on kehitetty erilaisia *markkinatukijärjestelmiä* ja otettu käyttöön suoran tuen järjestelmiä ottaen huomioon toisaalta kunkin alan erilaiset tarpeet ja toisaalta eri alojen riippuvuus toisistaan. Tällaisia toimenpiteitä ovat julkiset interventiot tai yksityisestä varastoinnista maksettavat tuet. *Markkinatukitoimenpiteet* on edelleen tarpeen säilyttää, mutta niitä olisi virtaviivaistettava ja yksinkertaistettava.

(12 a) *On syytä vahvistaa unionin asteikot ruhojen luokittelua, tunnistamista ja tarjontamuotoa varten naudanliha-, sianliha- sekä lampaan- ja vuohenliha-aloilla hintojen seurantaan ja interventiojärjestelyjen soveltamiseen kyseisillä aloilla. Lisäksi ne edistävät markkinoiden avoimuuden parantamista koskevan tavoitteen saavuttamista.*

(13) Selkeyden ja avoimuuden vuoksi *julkista interventiota koskeville* säännöksille olisi luotava yhteinen rakenne säilyttäen samalla kullakin alalla noudatettava politiikka. Tästä syystä on aiheellista tehdä ero *viitekynnysten* ja interventiohintojen välillä ja määritellä viimeksi mainitut erityisesti täsmentämällä, että ainoastaan julkista interventiota koskevat interventiohinnat vastaavat WTO:n maataloussopimuksen liitteessä 3 olevan 8 kohdan ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettuja sovellettuja säänneltyjä hintoja (*markkinahintaero* tuki). Tässä yhteydessä olisi ymmärrettävä, että markkinainterventiot voivat olla julkisia interventioita tai muita interventioita, joissa ei käytetä ennakoita vahvistettuja hintatietoja.

(14) Käytännön ja edellisistä yhteisistä markkinajärjestelyistä saadun kokemuksen perusteella *julkisen* interventiojärjestelmän olisi oltava kunkin asianomaisen alan tarpeiden mukaan käytettävissä tiettyinä aikoina vuodesta, ja sen olisi kyseisinä aikoina oltava pysyvästi avoinna tai se olisi avattava markkinahinnoista riippuen.

(15) *Julkisen* interventiohinnan olisi *muodostuttava* eräiden tuotteiden tiettyjen määrien osalta kiinteästä hinnasta ja muissa tapauksissa määräytyttävä tarjouskilpailun mukaan ottaen huomioon käytäntö ja edellisistä yhteisistä markkinajärjestelyistä saadut kokemukset.

(16) Tässä asetuksessa olisi säädettävä mahdollisuudesta myydä julkisessa interventiossa ostetut tuotteet. Tällaiset toimenpiteet olisi toteutettava siten, että vältetään markkinahäiriöt ja varmistetaan tavaroiden tasapuolinen saanti ja ostajien tasapuolinen kohtelu.

(16 a) *Nykyisestä YMP:n yhteydessä hyväksytystä unionin vähävaraisimmille henkilöille suunnatusta elintarvikkeiden jakeluohjelmasta olisi annettava erillinen asetus ohjelman sosiaalisen yhteenkuuluvuuden tavoitteiden ilmentämiseksi. Tässä asetuksessa olisi*

¹ Neuvoston asetus (ETY) N:o 234/79, annettu 5 päivänä helmikuuta 1979, maataloustuotteisiin käytettävän yhteisen tullitariffin nimikkeistön mukautusmenettelystä (EYVL L 34, 9.2.1979, s. 2).

kuitenkin säädettävä julkisessa interventiossa olevien tuotteiden poistamisesta asettamalla ne käytettäviksi kyseisessä ohjelmassa.

- (17) *Saavuttaakseen markkinoiden tasapainottamista ja markkinahintojen vakauttamista koskevan tavoitteen saattaa olla tarpeen myöntää yksityisen varastoinnin tukea tietyille maataloustuotteille.* Markkinoiden avoimuudesta *huolehtimiseksi* komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat niiden edellytysten vahvistamista, joiden täytyessä se voi päättää myöntää yksityisen varastoinnin tukea ■ ottaen huomioon markkinatilanteen.
- (18) *Sen varmistamiseksi, että julkisessa interventiossa ostettavat tai yksityisen varastoinnin tuen piiriin kuuluvat tuotteet soveltuvat pitkän aikavälin varastointiin ja ovat laadultaan aitoja, virheetömiä ja myyntikelpoisia, sekä eri alojen erityisominaisuuksien ottamiseksi huomioon tavoitteena varmistaa julkisen intervention ja yksityisen varastoinnin kustannustehokas toiminta,* komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä vaatimuksista ja edellytyksistä, jotka *kyseisten tuotteiden on laatusa ja tukikelpoisuutensa osalta* täytettävä tässä asetuksessa säädettyjen vaatimusten lisäksi ■ .
- (18 a) Viljan ja paddy- eli raakariisialojen erityispiirteiden ottamiseksi huomioon komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä *laatuvaatimusten vahvistamiseksi* kyseisten tuotteiden ostoa ja myyntiä varten.
- (19) Jotta *varmistetaan asianmukainen varastointikapasiteetti ja julkisen interventiojärjestelmän tehokkuus kustannustehokkuuden, jakelun ja toimijoiden pääsyn osalta ja jotta pidetään huoli julkisessa interventiossa ostettavien* varastointijakson lopussa poistettavien tuotteiden laadusta, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat vaatimuksia, jotka *julkisen intervention alaisten kaikkien tuotteiden varastointipaikkojen* on täytettävä, sääntöjä, jotka liittyvät tuotteiden varastointiin niistä ja niiden käsittelystä vastuussa olevassa jäsenvaltiossa tai sen ulkopuolella tullien ja minkä tahansa YMP:n mukaisesti myönnettävän tai kannettavan määrän suhteen.
- (20) Jotta varmistetaan, että yksityisellä varastoinnilla saadaan toivottu markkinavaikutus, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat *sääntöjä ja edellytyksiä, joita sovelletaan* silloin, kun varastoitu määrä on sopimuksen alaista määrää pienempi, ■ edellytyksiä ennakon myöntämiselle *ja edellytyksiä, joita noudattaen toteutetaan yksityisten varastointisopimusten kattamien tuotteiden saattaminen uudelleen markkinoille tai poistaminen markkinoilta.*
- (21) *Julkisen intervention ja yksityisen varastoinnin järjestelmien moitteettoman toiminnan varmistamiseksi* komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tarjouskilpailumenettelyjen käyttöä, *lisäedellytyksiä, jotka toimijoiden on täytettävä, ja toimijan* velvoitetta asettaa vakuus ■ .
- (22) Jotta *otetaan huomioon tekninen kehitys ja naudanliha-, sianliha- ja lampaan- ja vuohenliha-alojen tarpeet sekä tarve yhtenäistää eri tuotteiden tarjontamuodot markkinoiden avoimuuden ja hintojen seurannan parantamiseksi sekä markkinoiden interventiotoimenpiteiden soveltamiseksi,* komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla *mukautetaan ja päivitetään* ruhojen luokittelua koskevia unionin asteikkoja kyseisillä aloilla, *ja joilla vahvistetaan erittäin niihin liittyviä muita säännöksiä ja poikkeuksia.*

- (25) Olisi kannustettava hedelmien ja vihannesten **sekä maidon** ja maitotuotteiden kulutusta **koululaisten keskuudessa**, jotta lisätään kyseisten tuotteiden osuutta lasten ruokavaliassa pysyvästi vaiheessa, jossa heidän ruokailutottumuksensa muotoutuvat, **ja edistetään siten osaltaan YMP:n tavoitteita, joita ovat erityisesti markkinoiden vakauttaminen sekä elintarvikkeiden nykyisen ja tulevan saatavuuden varmistaminen**. Sen vuoksi olisi edistettävä unionin tukea, jolla rahoitetaan tai osarahoitetaan tällaisten tuotteiden toimittamista oppilaitoksissa oleville lapsille.
- (26) Kyseisten järjestelmien moitteettoman budjettihallinnon varmistamiseksi kullekin järjestelmälle olisi vahvistettava aiheelliset säännökset. Unionin tukea ei pitäisi käyttää korvaamaan olemassa olevien kansallisten kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmien sekä koulumaitojärjestelmien rahoitusta. Talousarviorajoitusten vuoksi jäsenvaltioiden olisi kuitenkin voitava korvata oma rahoitusosuutensa järjestelmässä yksityiseltä sektorilta saatavilla rahoitusosuuksilla. Kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmien sekä koulumaitojärjestelmien tehostamiseksi ■ **saatetaan tarvita** liitännäistoimenpiteitä, joihin jäsenvaltioiden olisi voitava myöntää kansallista tukea. **Järjestelmiin osallistuvien jäsenvaltioiden olisi tiedotettava unionin tuesta järjestelmälle**.
- (27) Lasten terveellisten ruokailutottumusten edistämiseksi **ja sen varmistamiseksi, että tuki kohdistetaan jäsenvaltioiden valvomissa tai hyväksymissä oppilaitoksissa säännöllisesti oleviin lapsiin**, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia kouluhedelmäjärjestelmään liittyviä delegoituja säädöksiä, jotka koskevat **lisäperusteita tuen kohdistamiselle**, tuen hakijoiden hyväksymistä ja valintaa **sekä kansallisten tai alueellisten strategioiden laadintaa sekä liitännäistoimenpiteitä**.
- (27 a) **Unionin varojen tehokkaan ja kohdennetun käytön varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia kouluhedelmäjärjestelmään liittyviä delegoituja säädöksiä, jotka koskevat** menetelmää, jolla tuki jaetaan uudelleen jäsenvaltioiden kesken vastaanotettujen tukihakemusten **perusteella**, kustannuksia, joihin voidaan myöntää **unionin** tukea, mukaan luettuna mahdollisuus vahvistaa tällaisille kustannuksille enimmäismäärä, ja **jäsenvaltioiden velvoitetta seurata ja arvioida kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmiensä toimivuutta**.
- (27 b) **Kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmää koskevan tietoisuuden edistämiseksi olisi siirrettävä komissiolle valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä**, joissa vaaditaan **kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmää** soveltavia jäsenvaltioita tiedottamaan **unionin tuesta** järjestelmälle.
- (28) Jotta voitaisiin ottaa huomioon maitotuotteiden kulutustottumusten kehitys, ■ maitotuotteiden markkinoiden innovaatiot ja kehitys, tuotteiden saatavuus **unionin eri markkinoilla sekä ravitsemukselliset näkökohdat**, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia koulumaitojärjestelmään liittyviä delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tuotteita, joille voidaan myöntää tukea järjestelmästä, **jäsenvaltioiden kansallisia tai alueellisia strategioita, tarvittaessa liitännäistoimenpiteet mukaan lukien, ja seurantaa ja arviointia**.
- (28 a) **Jotta** varmistetaan, että soveltuvat tuensaajat ja hakijat ovat oikeutettuja tukeen ja että **unionin tukea käytetään tehokkaasti ja vaikuttavasti**, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat **tukikelpoisiin tuensaajiin ja hakijoihin sovellettavia sääntöjä, vaatimusta, että hakijoiden on oltava jäsenvaltioiden hyväksymiä, ja maitotuotteiden käyttöä aterioiden valmistuksessa kouluissa**.

- (28 b) *Sen varmistamiseksi, että tuen hakijat noudattavat velvollisuuksiaan, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä toimenpiteistä, jotka koskevat* █ vakuuden asettamista, jos tuesta maksetaan ennakko █ .
- █
- (28 c) *Tukijärjestelmästä tiedottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat edellytyksiä, joiden mukaan jäsenvaltioiden on määrä julkistaa koulumaito-ohjelmaan osallistumisensa ja tiedottaa unionin antamasta tuesta.*
- (28 d) *Jotta varmistetaan tuen heijastuminen tuotteiden hintaan, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat koulumaitojärjestelmän mukaisen hintaseurannan käyttöönottoa.*
- (30) Unionin rahoitusta tarvitaan *hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden, tuottajaorganisaatioiden liittojen ja toimialakohtaisten* organisaatioiden kannustamiseksi laatimaan toimintaohjelmia, joiden tarkoituksena on parantaa oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotantoa *ja kaupan pitämistä*. Sen vuoksi tässä asetuksessa olisi säädettävä unionin tuesta, jota myönnetään kyseisissä toimintaohjelmissa toteutettaville toimille annetun ensisijaisuuden mukaan. █ Yhteisrahoitusta olisi kuitenkin *vähennettävä* █ ohjelmien *tehokkuuden* parantamiseksi.
- (31) Jotta voidaan varmistaa █ oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien *tuottajaorganisaatioille, tuottajaorganisaatioiden liitoille ja toimialakohtaisille organisaatioille* myönnetyn *unionin* tuen *tehokas ja vaikuttava käyttö* oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotannon *laadun* parantamiseksi █ , komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä █ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, *joita koskevat erityisiä toimenpiteitä, joita voidaan rahoittaa unionin tuella, sekä toimia ja kustannuksia, joita ei voida rahoittaa, erityisiä aloja* koskevan unionin rahoituksen jakautumisen *vähimmäistasoa, velvoitetta asettaa vakuus, sekä perusteita, jotka jäsenvaltioiden on otettava huomioon* toimintaohjelmien valinnassa ja hyväksymisessä █ .
- (32) Tässä asetuksessa *olisi tehtävä ero* toisaalta hedelmien ja vihannesten, joihin kuuluvat *tuoreena* kaupan pidettävät hedelmät ja vihannekset sekä jalostukseen tarkoitettut hedelmät ja vihannekset, ja toisaalta hedelmä- ja vihannesjalosteiden välillä. *Toimintarahastoja*, toimintaohjelmia ja unionin taloudellista tukea koskevia sääntöjä *olisi* sovellettava ainoastaan hedelmiin ja vihanneksiin ja yksinomaan jalostukseen tarkoitettuihin hedelmiin ja vihanneksiin *soveltaen molempiin yhtäläistä kohtelua*.
- (33) Hedelmien ja vihannesten tuotanto on vaikeasti ennakoitavaa, ja tuotteet ovat helposti pilaantuvia. Vähäisetkin ylijäämät voivat häiritä markkinoita merkittävästi. Sen vuoksi olisi otettava käyttöön kriisinhallintatoimenpiteitä, jotka olisi jatkossakin sisällytettävä toimintaohjelmiin.
- (34) Hedelmien ja vihannesten tuotannossa ja kaupan pitämisessä olisi otettava täysimääräisesti huomioon ympäristönäkökohdat, muun muassa viljelymenetelmät, jättemateriaalista huolehtiminen ja markkinoilta poistettujen tuotteiden hävittäminen, erityisesti veden laadun suojelun, biologisen monimuotoisuuden säilyttämisen ja maisemanhoidon yhteydessä.
- (35) Kaikissa jäsenvaltioissa olisi myönnettävä tukea tuottajaryhmien perustamiseen kaikilla aloilla osana maaseudun kehittämissä politiikkaa. *Sen vuoksi* hedelmä- ja vihannesalan erityistuki olisi

lakkautettava.

- (36) Jotta hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatioilla **ja niiden liitoilla** olisi suurempi vastuu tekemistään taloudellisista päätöksistä ja jotta niille myönnettyjä julkisia varoja suunnattaisiin tulevaisuutta ajatellen, olisi vahvistettava kyseisten varojen käyttöedellytykset. Tuottajaorganisaatioiden **ja niiden liittojen** perustamien toimintarahastojen rahoitus on syytä toteuttaa yhteisrahoituksena. Rahoituksen kohteita olisi voitava erityistapauksissa laajentaa. Toimintarahastoista olisi rahoitettava ainoastaan hedelmä- ja vihannesalan toimintaohjelmia. Unionin menojen hallitsemiseksi toimintarahaston perustaville tuottajaorganisaatioille **ja niiden liitoille** myönnettävälle tuelle olisi asetettava yläraja.
- (37) Alueilla, joilla hedelmä- ja vihannesalan tuotannon organisointi on vähäistä, olisi sallittava kansallisen täydentävän tuen myöntäminen. Unionin olisi korvattava tällaiset tuet jäsenvaltioille, jotka ovat rakenteellisista syistä erityisen epäedullisessa asemassa.
- (38) Jotta voidaan varmistaa hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatioille **ja niiden liitoille** myönnetyn tuen tehokas, kohdennettu ja kestävä käyttö, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat toimintarahastoja ja toimintaohjelmia, ■ **toimintaohjelmien** kansallista säännöstöä ja kansallisia strategioita **kansallisen säännösten ja kansallisten strategioiden vaikuttavuuden seuranta- ja arviointivelvoitteen osalta**, unionin taloudellista tukea, kriisinehkäisy- ja kriisinhallintatoimenpiteitä ja kansallista taloudellista tukea.
- (39) On tärkeää säätää viinialan tukitoimenpiteistä, joilla voidaan vahvistaa kilpailurakenteita. Unionin olisi määriteltävä ja rahoitettava kyseiset toimenpiteet, mutta jäsenvaltioille olisi annettava mahdollisuus valita tarvittavat toimenpiteet alueellisten elintensä tarpeita vastaavasti ottaen tarvittaessa huomioon alueelliset erityispiirteensä ja sisällyttää ne kansallisiin tukiohjelmiinsa. Jäsenvaltioiden olisi vastattava ohjelmien täytäntöönpanosta.
- (40) Kansallisten tukiohjelmien yhtenä tärkeimpänä tukikelpoisena toimenpiteenä olisi oltava unionin viinien menekinedistäminen ja markkinointi. **Innovoinnin tukeminen voi lisätä unionin rypäletuotteiden markkinoitavuutta ja kilpailukykyä.** Määrärahoja olisi edelleen myönnettävä rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen, koska nämä toimet vaikuttavat alaan myönteisesti. Tukea olisi myönnettävä myös alalla tehtäviin investointeihin, joilla pyritään parantamaan yritysten taloudellista suorituskykyä sinällään. Sivutuotteiden tislauksen olisi oltava niiden jäsenvaltioiden käytettävissä, jotka haluavat käyttää tällaista välinettä viinin laadun varmistamiseen samalla ympäristöä suojellen.
- (41) Ennaltaehkäisevien välineiden, joita ovat satovakuutus, sijoitusrahastot ja rypäleiden korjaaminen raakana, olisi oltava viinialan tukiohjelmissä tukikelpoisia, jotta tuottajia kannustettaisiin toimimaan vastuullisesti kriisitilanteissa.
- (42) Säännökset, jotka koskevat viininviljelijöiden tukemista myöntämällä jäsenvaltioiden vahvistamia tukioikeuksia, on muutettu lopullisiksi **varainhoitovuodesta 2015 alkaen** asetuksen (EY) N:o 1234/2007 103 n artiklan nojalla ja kyseisessä säännöksessä vahvistetuin edellytyksin.
- (43) Sen varmistamiseksi, että **jäsenvaltioiden** viinialan tukiohjelmien tavoitteet saavutetaan ja että EU:n **varoja** käytetään **tehokkaasti ja vaikuttavasti**, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä säännöistä, jotka koskevat seuraaviin liittyviä sääntöjä: vastuu menoista, jotka aiheutuvat tukiohjelmien vastaanottamispäivän **komissiossa** ja niiden muuttamispäivän sekä niiden soveltamisen alkamispäivän välisenä aikana; **tukiohjelmien sisältö sekä menot, hallinto- ja**

henkilöstökustannukset ja toimet, jotka voidaan sisällyttää jäsenvaltioiden tukiohjelmiin, sekä edellytykset ja mahdollisuudet suorittaa maksuja edustajien välityksellä satovakuutukseen myönnettävän tuen tapauksessa; vaatimus asettaa vakuus, jos tuesta maksetaan ennakko; tiettyjen merkintöjen käyttö; ylärajan asettaminen kustannuksille, joita aiheutuu viinitarhojen uudelleenistuttamisesta terveyteen tai kasvinterveyteen liittyvistä syistä; hankkeiden päällekkäisen rahoituksen välttäminen; tuottajien velvoite poistaa markkinoilta viiniyttämisen sivutuotteet, poikkeukset tästä velvoitteesta ylimääräisen hallintotaakan välttämiseksi sekä säännökset tislajien vapaaehtoisesta sertifiointista; ja jäsenvaltioiden mahdollisuus vahvistaa edellytykset tukitoimenpiteiden moitteettomalle toiminnalle.

- (44) Mehiläishoidolle on ominaista tuotantoedellytysten ja -tasojen monimuotoisuus sekä taloudellisten toimijoiden hajaannus ja epäyhtenäisyys niin tuotannon kuin kaupan pitämisen vaiheissa. Lisäksi *tiettyjen mehiläispesiin kohdistuvien mehiläisten terveyteen vaikuttavien vaarojen yleistyminen ja erityisesti* varroapunkin lisääntyminen viime vuosina useissa jäsenvaltioissa ja tämän tuholaisen hunajantuotannolle aiheuttamat vaikeudet edellyttävät, että unionin toimia jatketaan, sillä varroapunkkia ei voida kokonaan hävittää ja se on käsiteltävä sallituilla tuotteilla. Näissä olosuhteissa ja mehiläistuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen kehittämiseksi unionissa alalle on tarpeen laatia joka kolmas vuosi kansalliset ohjelmat mehiläishoitotuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen yleisten edellytysten parantamiseksi. Unionin olisi osallistuttava kyseisten kansallisten ohjelmien rahoitukseen.
- (44 a) *Toimenpiteet, jotka voivat sisältyä mehiläishoito-ohjelmiin, olisi täsmennettävä. Sen varmistamiseksi, että unionin tukijärjestelmää mukautetaan uusimpaan kehitykseen ja että sen soveltamisalaan kuuluvilla toimenpiteillä voidaan tehokkaasti parantaa mehiläishoitotuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen yleisiä edellytyksiä, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla päivitetään kyseistä toimenpiteiden luettelo mukauttamalla kyseisiä toimenpiteitä tai lisäämällä uusia toimenpiteitä.*
- (45) Mehiläishoitoon myönnettävien unionin varojen *tehokkaan ja vaikuttavan* käytön *varmistamiseksi* komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat *jäsenvaltioiden mehiläishoito- ja maaseudun kehittämistä koskevien ohjelmien päällekkäisen rahoituksen välttämistä sekä perusteita* unionin rahoitusosuuden jakamiseksi kullekin osallistujajäsenvaltiolle.
- (45 a) *Asetuksen (EY) N:o 73/2009 mukaisesti humalan pinta-alatuki on irrotettu tuotannosta 1 päivästä tammikuuta 2010 alkaen. Jotta humalan tuottajaorganisaatiot voisivat jatkaa toimintaansa entiseen tapaan, olisi erityisesti säädettävä, että kyseisissä jäsenvaltioissa vastaavat määrät on käytettävä samoihin toimintoihin. Jotta varmistetaan, että tuella rahoitetaan tässä asetuksessa esitetyn mukaisia tuottaja-organisaatioiden tavoitteita, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tukihakemuksia, tukikelpoisiin humala-aloihin sovellettavia sääntöjä ja tuen laskentaa.*
- (46) Silkkiäistoukkien kasvatukseen tarkoitettu unionin tuki olisi sisällytettävä suorien tukien järjestelmään noudattaen muilla aloilla myönnettäviin tukiin sovellettua lähestymistapaa.
- (47) Eläinten rehuksi tarkoitettulle ja kaseiiniksi ja kaseinaateiksi jalostettavalle unionissa tuotetulle rasvattomalle maidolle ja rasvattomalle maitojauheelle myönnettävä tuki ei ole osoittautunut tehokkaaksi markkinoiden tukemisessa, minkä vuoksi se olisi lakkautettava, samoin kuin säännöt, jotka koskevat kaseiinin ja kaseinaattien käyttöä juuston valmistuksessa.

- (47 a) *Asetuksessa (EY) N:o 1234/2007 säädetään, että istutusoikeuksien siirtymäjärjestelyä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2015. Päätös lopettaa viiniköynnösten siirtymävaiheen istutuskiellon voimassaolo unionin tasolla kyseisenä päivänä on tehty sen perusteella, että unionin viinialan markkinajärjestelyyn vuonna 2008 tehdyn uudistuksen päätavoitteet on saavutettu, erityisesti pitkään kestänyt viinin rakenteellinen ylituotanto on päättynyt ja unionin viinialan kilpailukyky ja markkinasuuntautuneisuus ovat asteittain parantuneet. Nämä myönteiset kehitykset ovat tulosta siitä, että viininviljelyn pinta-ala koko unionissa on pienentynyt selvästi, kilpailukyvyltään heikommät tuottajat ovat poistuneet alalta ja tietyt markkinoiden tukitoimenpiteet on asteittain lakkautettu, mikä on poistanut kannustimen taloudellisesti kestävämmiltä investoinneilta. Tarjontakapasiteetin vähentäminen, rakenteellisten toimenpiteiden tukeminen ja viinin viennin edistäminen ovat mahdollistaneet paremman sopeutumisen unionin tasolla tapahtuneeseen kysynnän vähenemiseen, joka on seurausta kulutuksen asteittaisesta vähenemisestä perinteisissä viiniä tuottavissa jäsenvaltioissa.*
- (47 b) *Kysynnän asteittaisen kasvun näkymät maailmanmarkkinoilla kannustavat kuitenkin lisäämään tarjontakapasiteettia ja näin ollen istuttamaan uusia viiniköynnöksiä seuraavan vuosikymmenen aikana. Olisi pyrittävä saavuttamaan keskeinen tavoite, joka on unionin viinialan kilpailukykyyn parantaminen, jotta ei menetettäisi markkinaosuutta maailmanmarkkinoilla, mutta uusien viini-istutusten määrän liian nopea kasvu vastauksena kansainvälisen kysynnän ennustettuun kehitykseen voi jälleen johtaa tilanteeseen, jossa keskipitkällä aikavälillä esiintyy tarjonnan ylikapasiteettia, josta saattaa aiheutua tietyille viinintuotantoalueille mahdollisia sosiaalisia ja ympäristövaikutuksia. Jotta varmistetaan viini-istutusten määrän hallittu kasvu kaudella 2016–2030, olisi unionin tasolla perustettava uusi viini-istutusten hallintajärjestelmä; viini-istutuksia koskeva lupajärjestelmä.*
- (47 c) *Tässä uudessa järjestelmässä lupia voitaisiin myöntää ilman tuottajilta perittäviä maksuja, ja lupien voimassaolo päättyisi kolmen vuoden kuluessa, jos niitä ei ole siihen mennessä käytetty. Tämä edistäisi sitä, että ne viinintuottajat, joille luvat on myönnetty, käyttävät lupia suoraan ja nopeasti, millä vältetään keinottelu.*
- (47 d) *Uusien viini-istutusten lisääntymisen rajoittamista varten olisi perustettava unionin tason suojamekanismi, joka perustuisi jäsenvaltioiden velvollisuuteen tarjota vuosittain uusille istutuksille lupia, jotka vastaisivat yhtä prosenttia istutetusta viininviljelyalasta, samalla kun sallittaisiin jonkin verran joustavuutta kunkin jäsenvaltion erityisolosuhteiden huomioon ottamiseksi. Jäsenvaltioiden olisi voitava päättää pienempien alojen tarjoamisesta kansallisella tai alueellisella tasolla, mukaan lukien tiettyihin suojattuihin alkuperänimityksiin ja suojattuihin maantieteellisiin merkintöihin soveltuvat alat, puolueettomin ja syrjimättömin perustein samalla kun ne varmistavat, että asetetut rajat ovat yli nolla prosenttia eivätkä tavoitteisiin nähden liian rajoittavia.*
- (47 e) *Olisi säädettävä tietyistä perusteista sen varmistamiseksi, että luvat myönnetään syrjimättömällä tavalla, erityisesti kun tuottajien hakema kokonaismäärä ylittää jäsenvaltioiden saataville asettaman lupien kokonaismäärän.*
- (47 f) *Lupien myöntämisen tuottajille, jotka raivaavat olemassa olevan viininviljelyalan, olisi tapahduttava ilman eri toimenpiteitä hakemuksen jättämisen jälkeen ja riippumatta uusista istutuksista koskevasta suojamekanismista, koska tällaiset luvat eivät vaikuta viininviljelyalojen lisääntymiseen kokonaisuudessaan. Tietyillä alueilla, jotka soveltuvat suojatuilla alkuperänimityksillä tai suojatuilla maantieteellisillä merkinnöillä varustettujen viinien tuotantoon, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus rajoittaa kyseisten lupien*

myöntäminen koskemaan hyväksytyjen ja edustavien ammattialajärjestöjen suositusten mukaisia uudelleenistutuksia.

- (47 g) *Viini-istutuksia koskevaa uutta lupajärjestelmää ei tulisi soveltaa niihin jäsenvaltioihin, jotka eivät sovelta unionin istutusoikeuksien siirtymäjärjestelyä, ja sen tulisi olla vapaaehtoinen niille jäsenvaltioille, joissa viininviljelyala on alle tietyn raja-arvon, vaikka ne soveltavat istutusoikeuksia.*
- (47 h) *Olisi säädettävä siirtymäsäännöksistä sen varmistamiseksi, että entisestä istutusoikeuksien järjestelystä siirrytään kitkattomasti uuteen järjestelmään, ja erityisesti, jotta vältetään liialliset istutukset ennen uuden järjestelmän alkamista. Jäsenvaltioilla olisi oltava tiettyä joustovaraa päättää määräajasta niiden hakemusten esittämiseksi, jotka koskevat istutusoikeuksien muuntamista luviksi 31 päivän joulukuuta 2015 ja 31 päivän joulukuuta 2020 välisenä aikana.*
- (47 i) *Sen varmistamiseksi, että viini-istutuksia koskeva uusi lupajärjestelmä pantaisiin täytäntöön yhdenmukaisella ja tehokkaalla tavalla, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädöksiä, jotka koskevat edellytyksiä, joiden perusteella tietyt viini-istutukset vapautetaan järjestelmästä, kelpoisuus- ja ensisijaisuusperusteita koskevia sääntöjä, kelpoisuus- ja ensisijaisuusperusteiden lisäämistä, raivattavien viiniköynnösten samanaikaista esiintymistä istutettujen uusien viiniköynnösten kanssa sekä perusteita, joiden nojalla jäsenvaltiot voivat rajoittaa uudelleenistutuksia koskevien lupien myöntämistä.*
- (47 j) *Istutuksia, jotka tapahtuvat ilman lupaa, olisi valvottava tehokkaasti, jotta varmistetaan uuden järjestelmän sääntöjen noudattaminen.*
- (48) Maataloustuotteiden kaupan pitämistä koskevien vaatimusten soveltaminen voi parantaa tuotannon ja kaupan pitämisen taloudellisia edellytyksiä sekä tuotteiden laatua. Sen vuoksi tällaisten vaatimusten soveltaminen on tuottajien, kauppiaiden ja kuluttajien edun mukaista.
- (49) Maataloustuotteiden laatu- ja ympäristöpolitiikasta annetun komission tiedonannon¹ ja siitä käydyn keskustelun perusteella ala- tai tuotekohtaiset kaupan pitämisen vaatimukset on aiheellista säilyttää kuluttajien odotusten ottamiseksi huomioon sekä maataloustuotteiden tuotantoon ja kaupan pitämiseen liittyvien taloudellisten edellytysten ja maataloustuotteiden laadun parantamiseksi².
- (52) Kaupan pitämisen vaatimusten osalta olisi vahvistettava horisontaalisia säännöksiä.
- (52 a) *Kaupan pitämisen vaatimukset olisi eriteltävä pakollisiin sääntöihin tiettyjä aloja tai tuotteita varten ja vapaaehtoiisiin varattuihin ilmaisiin, jotka vahvistetaan ala- tai tuotekohtaisesti.*
- (52 b) *Kaupan pitämisen vaatimuksia olisi periaatteessa sovellettava kaikkiin asianomaisiin unionissa kaupan pidettäviin maataloustuotteisiin.*
- (52 c) *Tässä asetuksessa olisi lueteltava alat ja tuotteet, joihin kaupan pitämisen vaatimuksia voidaan soveltaa. Jotta kuitenkin otetaan huomioon kuluttajien odotukset ja tarve parantaa maataloustuotteiden laatua sekä niiden tuotannon ja kaupan pitämisen taloudellisia edellytyksiä, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan kyseistä luetteloa, tiukoin edellytyksin.*
- (52 d) *Kuluttajien odotusten ottamiseksi huomioon, tiettyjen maataloustuotteiden tuotantoon ja kaupan pitämiseen liittyvien taloudellisten edellytysten ja niiden laadun parantamiseksi, jatkuvasti muuttuviin markkinaolosuhteisiin, kehittyvään kuluttajakäyttäytymiseen ja alan*

kansainvälisten normien kehitykseen mukautumiseksi sekä tuoteinnovoinnin jarruttamisen välttämiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan ala- tai tuotekohtaiset kaupan pitämisen vaatimukset kaikissa kaupan pitämisen vaiheissa sekä tällaisiin vaatimuksiin sovellettavat poikkeukset ja vapautukset. Kaupan pitämisen vaatimuksissa olisi otettava huomioon muun muassa asianomaisten tuotteiden luonnolliset ja olennaiset ominaisuudet ja vältettävä näin muuttamasta merkittävästi asianomaisen tuotteen tavanomaista koostumusta. Lisäksi niissä olisi otettava huomioon mahdollinen riski siitä, että kuluttajia johdetaan harhaan odotusten ja käsitysten suhteen; vaatimuksiin liittyvistä poikkeuksista tai vapautuksista ei saisi seurata ylimääräisiä kuluja pelkästään maataloustuottajille.

- (53) Kaupan pitämisen vaatimuksia olisi sovellettava, jotta markkinoille voitaisiin *helposti* toimittaa standardoitua ja tyydyttävää laatua olevia tuotteita, ja niiden olisi koskettava erityisesti *teknisiä* määritelmiä, *luokitteluja*, esillepanoa, *merkitsemistä* ja pakkausmerkintöjä, pakkaamista, tuotantotapaa, säilyttämistä, *varastointia*, kuljettamista, **■** asiaan liittyviä hallinnollisia asiakirjoja, varmentamista ja määräaikoja sekä *käyttöä ja myyntiä koskevia rajoituksia*.
- (54) Ottaen huomioon *tuottajien* intressit *antaa tietoa tuotteiden ja tuotannon ominaispiirteistä* ja kuluttajien *tarve* saada riittäviä ja avoimia tuotetietoja olisi oltava mahdollista määritellä maataloustuotannon paikka *ja alkuperä* tapauskohtaisesti asianmukaisella maantieteellisellä tasolla ottaen samalla huomioon joidenkin alojen erityispiirteet varsinkin jalostettujen maataloustuotteiden osalta.

-
- (56) Kolmansista maista tuotavien tuotteiden osalta *olisi säädettävä erityissäännöistä*, jos kolmansissa maissa voimassa olevat kansalliset säännökset oikeuttavat poikkeamisen kaupan pitämisen vaatimuksista ja jos tällaisten säännösten vastaavuus unionin lainsäädännön kanssa voidaan taata. *On myös aiheellista vahvistaa säännöt, jotka koskevat unionista vietäviin tuotteisiin sovellettavien kaupan pitämisen vaatimusten soveltamista.*

■

(58 a) *Hedelmä- ja vihannesalan tuotteita, jotka on tarkoitettu myytäväksi tuoreena kuluttajalle, olisi pidettävä kaupan ainoastaan, jos ne ovat laadultaan virheettömiä, aitoja ja kauppakelpoisia ja jos alkuperämaa on ilmoitettu. Tämän vaatimuksen moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi ja tiettyjen erityistilanteiden ottamiseksi huomioon komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat erityisiä poikkeuksia kyseisestä vaatimuksesta.*

(58 b) *Laatupolitiikkaa olisi sovellettava koko unionissa soveltamalla humala-alan tuotteisiin varmentamista koskevaa menettelyä ja kieltämällä sellaisten tuotteiden kaupan pitäminen, joille ei ole myönnetty todistusta. Tämän vaatimuksen moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi ja tiettyjen erityistilanteiden ottamiseksi huomioon komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat kyseisestä vaatimuksesta poikkeavia toimenpiteitä tiettyjen kolmansien maiden kaupan vaatimusten täyttämiseksi tai erityiseen käyttöön tarkoitettuja tuotteita varten.*

(59 a) *Eräiden alojen ja tuotteiden osalta määritelmät, nimitykset ja myyntinimitykset ovat tärkeitä seikkoja kilpailuedellytysten määräytymisen kannalta. Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa kyseisille aloille ja/tai tuotteille määritelmät, nimitykset ja myyntinimitykset, joita olisi käytettävä unionissa vain sellaisten tuotteiden kaupan pitämiseksi, jotka ovat vastaavien*

vaatimusten mukaisia.

- (59 b) *Jotta tiettyjen tuotteiden määritelmiä ja myyntinimityksiä voitaisiin mukauttaa kehittyvään kuluttajakysyntään liittyviin tarpeisiin, tekniseen kehitykseen ja tuoteinnovoinnin tarpeisiin, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat määritelmiin ja myyntinimityksiin liittyviä muutoksia, poikkeuksia tai vapautuksia.*
- (59 ba) *Sen varmistamiseksi, että toimijoilla ja jäsenvaltioilla on selkeä ja oikea käsitys tietyille aloille vahvistetuista määritelmistä ja myyntinimityksistä komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä niiden eritelmiä ja soveltamista koskevista säännöistä.*
- (59 c) *Kunkin tuotteen tai alan erityispiirteiden, kaupan pitämisen eri vaiheiden, teknisten edellytysten, mahdollisten merkittävien käytännön vaikeuksien sekä analyysimenetelmien tarkkuuden ja toistettavuuden huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat yhteen tai useampaan erityiseen vaatimukseen sovellettavaa sallittua poikkeamaa, jonka ylityessä koko tuote-erää olisi pidettävä vaatimuksen vastaisena.*
- (59 d) *Olisi määriteltävä tietyt viininvalmistusmenetelmät ja viinintuotantoon liittyvät rajoitukset, jotka koskevat erityisesti viinin leikkaamista ja tietynlaisen kolmansista maista peräisin olevan rypäleen puristemehun, viinirypälemehun ja tuoreiden rypäleiden käyttöä. Kansainväliset vaatimukset täyttääkseen komission olisi otettava huomioon Kansainvälisen viinijärjestön (OIV) suosittamat viininvalmistusmenetelmät.*
- (59 e) *Olisi vahvistettava rypälelajikkeiden luokittelua koskevat säännöt, joiden mukaan enemmän kuin 50 000 hehtolitraa vuodessa tuottavat jäsenvaltiot vastaavat edelleen niiden rypälelajikkeiden luokittelusta, joista viinin valmistaminen niiden alueilla on sallittua. Eräät rypälelajikkeet olisi jätettävä luokittelun ulkopuolelle.*
- (59 f) *Jäsenvaltioiden olisi voitava pitää voimassa tai antaa levitettävien rasvojen laatutasoja koskevat tietyt kansalliset säännöt.*
- (59 g) *Jäsenvaltioille olisi annettava viinialalla lupa rajoittaa joidenkin viininvalmistusmenetelmien käyttöä tai kieltää niiden käyttö ja soveltaa alueellaan tuotettuihin viineihin tiukempia rajoituksia sekä sallia sellaisten viininvalmistusmenetelmien koekäyttö, jotka eivät ole sallittuja.*
- (60) *Jotta voidaan varmistaa tiettyjä tuotteita ja/tai aloja koskeviin kaupan pitämisen vaatimuksiin liittyvien kansallisten sääntöjen moitteeton ja avoin soveltaminen, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tällaisten kaupan pitämisen vaatimusten soveltamiseen sekä kokeellisiin menetelmin saatujen tuotteiden hallussapitoon, liikkuvuuteen ja käyttöön liittyvien edellytysten vahvistamista.*
- (uusi 60) Kaupan pitämisen vaatimusten lisäksi olisi vahvistettava vapaaehtoisia varattuja ilmaisia sen varmistamiseksi, ettei erityisiä tuoteominaispiirteitä taikka tuotannon tai jalostuksen ominaisuuksia kuvaavia ilmaisia käytetä markkinoilla väärin vaan kuluttajat voivat luottaa niihin arvioidessaan tuotteen laatua. Tämän asetuksen tavoitteiden ja selvyuden vuoksi nykyiset vapaaehtoiset laatuilmaisut olisi lueteltava tässä asetuksessa.*
- (60 a) *Jäsenvaltioille olisi annettava lupa vahvistaa sääntöjä sellaisten viinialan tuotteiden poistamiselle, jotka eivät ole tämän asetuksen vaatimusten mukaisia. Jotta varmistetaan*

viinialan tuotteita koskevien kansallisten sääntöjen moitteeton ja avoin soveltaminen, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat käyttöön liittyvien edellytysten vahvistamista viinialan tuotteille, jotka eivät ole tämän asetuksen vaatimusten mukaisia.

- (60 b) *Jotta voidaan ottaa huomioon tiettyjen alojen markkinatilanne ja kaupan pitämisen vaatimusten ja kansainvälisten standardien kehitys, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat uuden vapaaehtoisen varatun ilmaisun varaamista ja sen käyttöedellytysten vahvistamista ja muuttamista sekä vapaaehtoisen varatun ilmaisun käyttöedellytysten muuttamista ja vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen peruuttamista.*
- (60 c) *Jotta voidaan ottaa huomioon tiettyjen alojen ominaispiirteet ja kuluttajien odotukset, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat uuden varatun ilmaisun käyttöönottoon liittyviä vaatimuksia.*
- (60 d) *Sen varmistamiseksi, että vapaaehtoisia varattuja ilmaisuja käyttäen kuvaillut tuotteet täyttävät sovellettavat käyttöedellytykset, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen käyttöä koskevista lisäsäännöistä.*
- (61) Unionin ja eräiden kolmansien maiden välisen kaupan erityispiirteiden *sekä tiettyjen* maataloustuotteiden ■ erityisluonteen huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat ■ edellytyksiä, joilla tuontituotteiden katsotaan *noudattavan* unionin kaupan pitämisen vaatimuksia vastaavalla tasolla ja joiden ansiosta voidaan toteuttaa toimenpiteitä niistä säännöistä poikkeamiseksi, joiden mukaan tuotteita voidaan pitää unionissa kaupan ainoastaan kyseisten vaatimusten mukaisesti, ja ■ sääntöjä, jotka koskevat kaupan pitämisen vaatimusten soveltamista unionista vietäviin tuotteisiin.
- (61 a) *Viiniä koskevia säännöksiä sovellettaessa olisi otettava huomioon perussopimuksen mukaisesti tehdyt kansainväliset sopimukset.*
- (62) Laatuviinien käsite perustuu unionissa muun muassa viinin maantieteelliseen alkuperään liittyviin erityisominaisuuksiin. Kuluttaja tunnistaa tällaiset viinit niille myönnettyistä suojaetuista alkuperänimityksistä ja maantieteellisistä merkinnöistä. Jotta asianomaisten tuotteiden laatuvaikkeitä tukeva kehitys olisi avoin ja kehittyneempi, olisi otettava käyttöön järjestelmä, jossa alkuperänimitystä tai maantieteellistä merkintää koskevat hakemukset tutkitaan noudattaen lähestymistapaa, jota sovelletaan unionin horisontaalisessa laatu- ja elintarvikkeiden politiikassa muihin elintarvikkeisiin kuin viiniin ja väkeviin alkoholijuomiin, ■ *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa* (EY) N:o 1151/2012¹ *esitetyn* mukaisesti.
- (63) *Suojatulla* alkuperänimityksellä tai *suojatulla* maantieteellisellä merkinnällä varustettujen viinien erityisten laatuominaisuuksien säilyttämiseksi jäsenvaltioiden olisi sallittava soveltaa tiukempia sääntöjä.
- (64) Jotta viinin alkuperänimitykset ja maantieteelliset merkinnät saisivat suojan unionissa, ne olisi hyväksyttävä ja rekisteröitävä unionin tasolla komission vahvistamien menettelysääntöjen mukaisesti.

¹ *Neuvoston asetus (EY) N:o 510/2006, annettu 20 päivänä maaliskuuta 2006, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta* (EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12).

- (65) Suojaa olisi voitava hakea kolmansien maiden alkuperänimityksille ja maantieteellisille merkinnöille, jotka ovat suojattuja alkuperämaassaan.
- (66) Rekisteröintimenettelyssä olisi annettava kaikille jäsenvaltion tai kolmannen maan luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, joiden oikeutettua etua asia koskee, mahdollisuus käyttää oikeuksiaan ja esittää vastaväite.
- (67) Rekisteröidyillä alkuperänimityksillä ja maantieteellisillä merkinnöillä olisi oltava suoja sellaista käyttöä vastaan, joka hyödyntää perusteettomasti edellytykset täyttävien tuotteiden mainetta. Rehellisen kilpailun edistämiseksi ja kuluttajien harhauttamisen estämiseksi suojan olisi koskettava myös tuotteita ja palveluja, jotka eivät kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan, **perussopimusten** liitteeseen I kuulumattomat tuotteet mukaan luettuina.
- (68) Käytössä olevien merkintäkäytäntöjen **huomioon ottamiseksi** komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat viiniköynnöslajikkeen nimen käytön sallimista, ■ **kun** se sisältää suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän tai koostuu tällaisesta nimityksestä tai merkinnästä.
- (69) Jotta voidaan **ottaa huomioon** ■ rajatulla maantieteellisellä alueella tapahtuvan tuotannon erityispiirteet, ■ komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat maantieteellisen alueen rajaamista **koskevia lisäperusteita** ja rajatulla maantieteellisellä alueella tapahtuvaan tuotantoon **liittyviä** rajoituksia ja poikkeuksia ■ .
- (69 a) **Tuotteiden laadun ja jäljitettävyyden varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä** edellytyksistä, joilla eritelmiin voi sisältyä lisävaatimuksia.
- (69 b) **Tuottajien ja toimijoiden laillisten oikeuksien ja oikeutettujen etujen varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat** hakijatyyppejä, jotka voivat hakea suojaa alkuperänimitykselle tai maantieteelliselle merkinnälle; **edellytyksiä**, joita on noudatettava haettaessa alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suoja, ■ komission suorittamaa hakemuksen tutkimista, vastaväitemenettelyjä sekä suojattujen alkuperänimitysten tai suojattujen maantieteellisten merkintöjen muuttamista tai peruuttamista koskevia menettelyjä; rajatylittävää suojaa koskeviin hakemuksiin sovellettavia **edellytyksiä**; kolmannessa maassa sijaitsevia maantieteellisiä alueita koskeviin hakemuksiin sovellettavia **edellytyksiä**; päivämäärää, josta alkaen suojaa **tai siihen tehtyä muutosta sovelletaan; ja edellytyksiä, jotka liittyvät** tuote-eritelmien muutoksiin ■ .
- (70) Jotta voidaan varmistaa riittävä suoja, **komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat suojattua nimitystä koskevia rajoituksia.**
- (70 a) **Jotta voidaan varmistaa**, ettei talouden toimijoille ja toimivaltaisille viranomaisille aiheudu haittaa tämän asetuksen soveltamisesta ennen 1 päivää elokuuta 2009 suojan saaneiden viinien nimitysten osalta **tai sellaisten osalta, joiden suoja koskeva hakemus on tehty ennen kyseistä päivää**, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat ■ siirtymäsäännöksiä **tällaisia viinien nimityksiä** varten, ennen tiettyä päivämäärää markkinoille saatettuihin tai etiketoituihin viineihin ja tuote-eritelmien muutoksiin.

- (71) Tiettyjä merkintöjä on käytetty unionissa perinteisesti, ja ne antavat kuluttajille viinien erityispiirteistä ja laadusta tietoja, jotka täydentävät **suojattuja** alkuperänimityksistä ja maantieteellisistä merkinnöistä ilmeneviä tietoja. Tällaiset perinteiset merkinnät olisi voitava suojata unionissa sisämarkkinoiden toimivuuden ja rehellisen kilpailun varmistamiseksi sekä sen välttämiseksi, että kuluttajia johdettaisiin harhaan.
- (72) Jotta voidaan varmistaa riittävä suoja ■, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat suojattavan perinteisen merkinnän ■ kieltä ja kirjoitusasua ■.
- (72 a) Tuottajien ja toimijoiden laillisten oikeuksien varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat hakijatyyppejä, jotka voivat hakea suoja perinteiselle merkinnälle; perinteisen merkinnän hyväksymishakemuksen voimassaoloedellytyksiä; perusteita ehdotetun perinteisen merkinnän vastustamiselle; suojan laajuutta, mukaan lukien suhde tavaramerkkeihin, suojattuihin perinteisiin merkintöihin, suojattuihin alkuperänimityksiin tai maantieteellisiin merkintöihin, homonyymeihin tai eräisiin rypälelajikkeiden nimiin; perusteita perinteisen merkinnän peruuttamiselle; hakemusten tai pyyntöjen viimeistä jättöpäivää; menettelyjä, joita on noudatettava haettaessa perinteisen merkinnän suoja, mukaan lukien komission suorittama hakemuksen tutkiminen, vastaväitemenettelyt sekä peruuttamis- ja muuttamismenettelyt ■.**
- (72 b) Unionin ja eräiden kolmansien maiden välisen kaupan erityispiirteiden huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä** edellytyksistä, joiden mukaisesti perinteisiä merkintöjä voidaan käyttää kolmansien maiden tuotteissa, ja säätää asiaan liittyvistä poikkeuksista .
- (73) Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien viinialan tuotteiden kuvauksella, nimityksellä ja esillepanolla voi olla merkittävä vaikutus niiden markkinoitavuuteen. Jäsenvaltioiden viinituotteiden merkintöjä koskevan lainsäädännön erot voivat haitata sisämarkkinoiden toimintaa. Sen vuoksi olisi vahvistettava säännöt, joissa otetaan huomioon kuluttajien ja tuottajien oikeudet. Tästä syystä on aiheellista säätää merkintää **ja esillepanoa** koskevista unionin säännöistä.
- (74) Jotta voidaan varmistaa käytössä olevien merkintäkäytäntöjen ■ noudattaminen, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat poikkeuksellisia olosuhteita, jotka oikeuttavat jättämään pois viittauksen suojattuun alkuperänimitykseen tai suojattuun maantieteelliseen merkintään.
- (74 a) Viinialan erityispiirteiden huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat muiden kuin tässä asetuksessa säädettyjen merkintätietojen esillepanoa ja käyttöä; eräitä pakollisia ja vapaaehtoisia merkintöjä, ja esillepanoa ■.**
- (74 b) Toimijoiden oikeutettujen etujen varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat** alkuperänimityksellä tai maantieteellisellä merkinnällä varustettujen viinien **väliaikaisia** merkintöjä ja esillepanoa, **jos** asianomainen alkuperänimitys tai maantieteellinen merkintä on asianmukaisten vaatimusten mukainen ■.
- (74 c) Sen varmistamiseksi, ettei talouden toimijoille aiheudu haittaa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat** siirtymäsäännöksiä ennen 1 päivää elokuuta 2009 sovellettujen **asiaa koskevien sääntöjen mukaisesti** markkinoille saatettujen ja etiketöityjen viinien osalta.

(74 d) Jotta voidaan ottaa huomioon unionin ja eräiden kolmansien maiden välisen kaupan erityispiirteet, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädöksiä, jotka koskevat poikkeuksia merkintöjä ja esillepanoa koskeviin sääntöihin vientiin tarkoitettujen tuotteiden osalta, jos asianomaisen kolmannen maan lainsäädännössä tätä edellytetään.

(77 a) Sokeriyritysten ja sokerijuurikkaan viljelijöiden oikeuksien ja velvollisuuksien kohtuullisen tasapainon varmistamiseksi tarvitaan erityisiä välineitä vielä kiintiöjärjestelmän päättymisen jälkeenkin. Sen vuoksi olisi vahvistettava näiden välisiä kirjallisia toimialakohtaisia sopimuksia koskevat vakiosäännökset.

(78 a) Vuoden 2006 sokerijärjestelmän uudistuksella oli kauaskantoisia muutosvaikutuksia unionin sokerialaan. Jotta sokerijuurikkaan viljelijät voisivat saattaa päätökseen mukautumisensa uuteen markkinatilanteeseen ja kasvavaan markkinasuuntautuneisuuteen, nykyistä sokerikiintiöjärjestelmää olisi jatkettava siihen asti kunnes se kumotaan markkinointivuoden 2016/2017 lopussa.

(78 a1) Jotta voidaan ottaa huomioon sokerialan erityispiirteet, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia säädöksiä, jotka koskevat sokerialan teknisten määritelmien päivittämistä; sokerijuurikkaan ja -ruo'on toimialakohtaisen sopimusten ostoehtojen päivittämistä; ja lisäsääntöjä, jotka koskevat yritykselle toimitetun sokerijuurikkaan kokonaispainon, taaran ja sokeripitoisuuden määrittämistä ja sokerijuurikasjättemassaa.

(78 a1a) Tuoreet kokemukset osoittavat, että tarvitaan erityisiä toimenpiteitä varmistamaan sokerin riittävä saatavuus unionin markkinoilla sokerikiintiöiden jäljellä olevalla kaudella.

(78 a2) Jotta voidaan ottaa huomioon sokerialan erityiset ominaispiirteet ja varmistetaan, että kaikkien osapuolten edut otetaan asianmukaisesti huomioon, ja ehkäistään markkinahäiriöt, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia säädöksiä, jotka koskevat toimitussopimuksia ja ostoehtoja; sopimusten ostoehtojen mukauttamista tämän asetuksen mukaisessa kaupassa; ja perusteita, joita sokeriyrityksiin sovelletaan myönnettäessä sokerijuurikkaan myyjille juurikasmäärät, joista on tehtävä toimitussopimukset ennen kylvöä.

(78 a3) Jäsenvaltioiden tekemien päätösten huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia säädöksiä, jotka koskevat tässä asetuksessa esitettyjen sokerin, isoglukoosin ja inuliinisiirapin kansallisten ja alueellisten tuotantokiintiöiden mukauttamista.

(78 a4) Teknisen kehityksen huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia säädöksiä, joissa vahvistetaan luettelo tuotteista, joiden tuotannossa saa käyttää teollisuudelle tarkoitettua sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia.

(78 a5) Varmistaakseen, että sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia tuottavat tai jalostavat yritykset noudattavat velvollisuuksiaan, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia säädöksiä, jotka koskevat yritysten hyväksynnän myöntämistä ja peruuttamista sekä hallinnollisia seuraamuksia koskevia perusteita.

78 a5a) Sokerialan erityispiirteiden huomioon ottamiseksi ja sen varmistamiseksi, että kaikkien osapuolten edut otetaan asianmukaisesti huomioon, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia säädöksiä ehtojen merkityksestä

kiintiöjärjestelmän toiminnan kannalta sekä edellytyksistä, jotka liittyvät myyntiin syrjäisimmille alueille.

- (78 a) *Sen varmistamiseksi, että sokerijuurikkaan viljelijät on liitetty tiiviisti päätökseen, joka koskee tietyn tuotantomäärän siirtämistä, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia säädöksiä, jotka koskevat sokerin siirtämistä.*
- (78 b) *Viinintuotantokyvyn hallinnan parantamiseksi jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle viinitilarekisteriin perustuva tuotantokykyyään koskeva selvitys. Jotta jäsenvaltiot toimittaisivat selvityksen, tuki rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen olisi rajoitettava selvityksen toimittaneisiin jäsenvaltioihin.*
- (78 c) *Jotta tuotantokyvyn seuranta ja todentaminen olisi jäsenvaltioissa helpompaa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tietyt säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat viinitilarekisterien sisältöä sekä poikkeuksia.*
- (79) *Olisi vaadittava, että kaikkien tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien viinialan tuotteiden mukana on oltava unionissa liikkeessä liiteasiakirja, jotta niiden jäljitettävyyttä olisi riittävä erityisesti kuluttajansuojan kannalta.*
- (82) *Viinialan tuotteiden kuljetusten ja jäsenvaltioiden niille tekemien tarkastusten helpottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tietyt säädösvallan siirron nojalla annettavia säädöksiä säännöistä, jotka koskevat liiteasiakirjaa ja sen käyttöä edellytyksillä, joilla liiteasiakirjaa voidaan pitää todisteena suojatusta alkuperänimityksestä tai maantieteellisestä merkinnästä; rekisterinpitovelvollisuutta ja rekisterin käyttöä; sen täsmentämistä, keiden on pidettävä rekisteriä, ja poikkeuksia rekisterinpitovelvollisuuteen; sekä rekisteriin sisällytettäviä toimia.*
- I**
- (84 a) *Muodollisia kirjallisia sopimuksia koskevan unionin lainsäädännön puuttuessa jäsenvaltiot voivat omien sopimusoikeudellisten järjestelmiensä puitteissa tehdä kyseisten sopimusten käyttämisen pakolliseksi, kunhan se tapahtuu unionin oikeuden mukaisesti ja siten, että varmistetaan erityisesti sisämarkkinoiden ja yhteisen markkinajärjestelyn moitteeton toiminta. Toissijaisuusperiaatteen mukaisesti ja koska tilanteet vaihtelevat suuresti eri puolilla unionia, tällainen päätös olisi jätettävä jäsenvaltioille. Maito- ja maitotuotealan sopimusten vähimmäisvaatimusten varmistamiseksi ja sisämarkkinoiden asianmukaisen toiminnan turvaamiseksi tällaisten sopimusten käyttöä koskevat perusedellytykset olisi kuitenkin vahvistettava unionin tasolla. Kaikista tällaisista perusedellytyksistä olisi voitava neuvotella vapaasti. Koska joidenkin meijeriosuuskuntien perussääntöön saattaa sisältyä vaikutukseltaan vastaavia sääntöjä, ne olisi yksinkertaisuuden vuoksi vapautettava sopimuksen laatimista koskevasta velvoitteesta. Kyseisen järjestelmän tehokkuuden lisäämiseksi jäsenvaltioiden olisi päätettävä, olisiko sitä sovellettava myös silloin, kun välittäjäosapuolet keräävät maidon tuottajilta ja toimittavat sen jalostajille.*
- (84 b) *Tuotannon kannattavan kehityksen varmistamiseksi ja siten maidontuottajien kohtuullisen elintason takaamiseksi tuottajien neuvotteluvoimaa jalostajiin nähden olisi vahvistettava, jotta lisäarvo jakautuisi toimitusketjussa tasaisemmin. Yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi olisi hyväksyttävä perussopimuksen 42 artiklan ja 43 artiklan 2 kohdan nojalla säännös, jolla maidontuottajien muodostamien tuottajaorganisaatioiden tai niiden liittojen sallitaan yhteisesti neuvotella meijerin kanssa joidenkin tai kaikkien jäsentensä raakamaitotuotantoa koskevista sopimusehdoista, myös*

hinnoista. Maitomarkkinoiden toimivan kilpailun säilyttämiseksi tähän mahdollisuuteen olisi sovellettava asianmukaisia määrällisiä rajoituksia. Osuuskuntien tehokkaan toiminnan varmistamiseksi ja selkeyden vuoksi olisi täsmennettävä, että kun tuottajan jäsenyys osuuskunnassa sisältää kyseisen tuottajan koko maidontuotantoa tai sen osaa koskevan veloitteen toimittaa raakamaitoa ja kun tätä veloitetta koskevat ehdot on määritelty osuuskunnan perussäännöissä tai näihin perussääntöihin perustuvissa säännöissä tai päätöksissä, näitä ehtoja ei pitäisi alistaa tuottajaorganisaation kautta käytäviin neuvotteluihin.

- (84 c) Koska suojatuilla alkuperänimityksillä ja suojatuilla maantieteellisillä merkinnöillä on suuri merkitys erityisesti haavoittuvassa asemassa oleville maaseutualueille ja jotta voidaan varmistaa erityisesti suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettujen juustojen lisäarvo ja laadun säilyminen ja koska maidon kiintiöjärjestelmä on poistumassa käytöstä, jäsenvaltioiden olisi voitava soveltaa sääntöjä, joilla säännellään tällaisten tietyllä maantieteellisellä alueella tuotettujen juustojen kaikkea tarjontaa, toimialakohtaisen organisaation, tuottajaorganisaation tai asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 määritellyn ryhmän pyynnöstä. Tällaisen pyynnön olisi saatava tukea suurelta maidontuottajien enemmistöltä, joka edustaa suurinta osaa kyseiseen juustoon käytettävästä maitomäärästä, ja toimialakohtaisten organisaatioiden ja ryhmien tapauksessa sen olisi saatava tukea juustontuottajien suurelta enemmistöltä, joka edustaa suurinta osaa kyseisen juuston tuotannosta.*
- (84 d) Markkinoiden kehityksen seuraamiseksi komissio tarvitsee ajantasaista tietoa toimitetun raakamaidon määristä. Siksi olisi pyrittävä varmistamaan, että ensiostaja toimittaa tällaiset tiedot säännöllisesti jäsenvaltioille ja että jäsenvaltio ilmoittaa niistä komissiolle.*
- (85) Tuottajaorganisaatioilla ja niiden liitoilla voi olla tärkeä rooli tarjonnan keskittämisessä ja kaupan pitämisen parantamisessa, suunnittelussa ja tuotannon mukauttamisessa vastaamaan kysyntää, tuotantokustannusten optimoinnissa ja tuottajahintojen vakauttamisessa, tutkimuksen suorittamisessa, parhaiden käytäntöjen edistämisessä ja teknisen avun antamisessa, sivutuotteiden käsittelyssä ja niiden jäsenille tarjolla olevien riskinhallintavälineiden hallinnoinnissa vahvistaen näin tuottajien asemaa elintarvikeketjussa.
- (85-a) Toimialakohtaisilla organisaatioilla voi olla merkittävä asema toimitusketjun toimijoiden välisen vuoropuhelun ja parhaiden käytänteiden edistämisessä sekä markkinoiden avoimuuden lisäämisessä.*
- (85 a) Tuottajaorganisaatioiden, niiden liittojen ja toimialakohtaisten organisaatioiden määrittelyä ja hyväksyntää koskevia voimassaolevia sääntöjä olisi sen vuoksi yhdenmukaistettava, virtaviivaistettava ja laajennettava, jotta voidaan säätää pyynnöstä annettavasta mahdollisesta hyväksynnästä tiettyjen alojen osalta tämän asetuksen mukaisten perussääntöjen nojalla. Tuottajaorganisaatioiden hyväksyntää koskevilla perusteilla ja perussäännöillä olisi varmistettava, että kyseiset elimet perustetaan tuottajien aloitteesta ja että niissä noudatetaan määräysvallan osalta sääntöjä, jotka varmistavat, että tuottajajäsenet voivat demokraattisella tavalla valvoa organisaatiotaan ja sen päätöksiä.*
- (86) Eri aloilla voimassa olevat säännökset, jotka tehostavat tuottajaorganisaatioiden ja niiden liittojen sekä toimialakohtaisten organisaatioiden vaikutusta sallimalla jäsenvaltioiden laajentaa tällaisten organisaatioiden sääntöjen soveltamisalaa tietyin edellytyksin muihin kuin niiden jäsenenä oleviin toimijoihin, ovat osoittautuneet toimiviksi, ja niitä olisi yhdenmukaistettava ja virtaviivaistettava, ja ne olisi ulotettava koskemaan kaikkia aloja.

- (87) Olisi **säädettävä** mahdollisuudesta toteuttaa tiettyjä toimenpiteitä, jotka helpottavat tarjonnan mukauttamista markkinoiden tarpeisiin ja jotka voivat edistää markkinoiden vakauttamista ja kohtuullisen elintason varmistamista alalla toimivalle maatalousväestölle.
- (88) Jotta rohkaistaisiin tuottajaorganisaatioita, **tuottajaorganisaatioiden** liittoja ja toimialakohtaisia organisaatioita toteuttamaan toimia, joilla helpotetaan tarjonnan mukauttamista markkinoiden vaatimuksiin, lukuun ottamatta markkinoilta poistamiseen liittyviä toimia, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä **tietyjä** säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä toimenpiteistä, joilla **parannetaan laatua, edistetään** tuotannon, jalostuksen ja kaupan pitämisen parempaa organisointia, **helpotetaan** markkinahintojen kehityksen seurantaa ja **mahdollistetaan** käytettävien tuotantokeinojen tuntemuksen perusteella lyhyen ja pitkän aikavälin ennusteiden laatiminen.
- (89) Viinimarkkinoiden toimivuuden parantamiseksi jäsenvaltioiden olisi voitava panna toimialakohtaisten organisaatioiden tekemät päätökset täytäntöön. Päätösten perusteella ei pitäisi kuitenkaan voida toteuttaa menettelyjä, jotka voivat vääristää kilpailua.
- (89 a) Vaikka muodollisten kirjallisten sopimusten käyttöä maitotalalla säännellään erillisillä säännöksillä, tällaisten sopimusten käyttö voi kuitenkin auttaa lisäämään toimijoiden vastuuta muilla aloilla ja lisätä tietoisuutta siitä, että on tarpeen ottaa markkinasignaalit paremmin huomioon, parantaa hinnan välittymistä ja mukauttaa tarjontaa paremmin kysyntään sekä auttaa välttämään tiettyjä sopimattomia kaupallisia menettelyjä. Tällaisia sopimuksia koskevan unionin lainsäädännön puuttuessa jäsenvaltiot voivat omien sopimusoikeudellisten järjestelmiensä mukaisesti päättää asettaa kyseisten sopimusten käyttämisen pakolliseksi, kunhan se tapahtuu unionin oikeuden mukaisesti ja erityisesti siten, että varmistetaan sisämarkkinoiden ja yhteisen markkinajärjestelyn moitteeton toiminta.**
- (89 b) Tuotannon kannattavan kehityksen varmistamiseksi ja siten naudanliha-alan ja oliiviöljyalan sekä tiettyjen peltokasvien tuottajien kohtuullisen elintason takaamiseksi tuottajien neuvotteluvoimaa tuotantoketjun loppupään toimijoihin nähden olisi vahvistettava, jotta lisäarvo jakautuisi toimitusketjussa tasaisemmin. Näiden YMP:n tavoitteiden saavuttamiseksi hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden olisi voitava neuvotella määrällisiä rajoituksia soveltaen joidenkin tai kaikkien jäsentensä tuotantoa koskevista toimitussopimusehdoista, muun muassa hinnoista, edellyttäen, että kyseiset organisaatiot pyrkivät saavuttamaan yhden tai useamman tarjonnan keskittämiseen, jäsentensä tuottamien tuotteiden markkinoille saattamiseen ja tuotantokustannusten optimointiin liittyvän tavoitteen ja että näihin tavoitteisiin pyrkiminen johtaa toimien yhdentämiseen ja tämä yhdentäminen todennäköisesti johtaa toimien merkittävään tehostumiseen, jotta tuottajaorganisaation toimet kaiken kaikkiaan myötävaikuttavat perussopimuksen 39 artiklan tavoitteiden täyttymiseen. Tämä voidaan toteuttaa, jos tuottajaorganisaatio suorittaa tiettyjä erityistoimia ja kyseiset toimet vaikuttavat merkittävästi kyseisen tuotannon määrään, tuotantokustannuksiin ja tuotteen markkinoille saattamiseen.**
- (89 c) Lisäarvon varmistamiseksi ja laadun säilyttämiseksi erityisesti suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetun cured ham - kinkun osalta jäsenvaltioiden olisi voitava soveltaa tiukoin edellytyksin sääntöjä, joilla säännellään kyseisen tuotteen tarjontaa edellyttäen, että kyseisen kinkun tuottajien ja tarvittaessa kyseisen kinkun tuotantoon liittyvän maantieteellisen alueen siantuottajien suuri enemmistö kannattaa sääntöjä.**
- (92) Kaikkien unionissa tuotetun humalan toimitussopimusten rekisteröinti on vaivalloinen

toimenpide, joka olisi lakkautettava.

- (93) Jotta varmistetaan, että tuottajaorganisaatioiden, tuottajaorganisaatioiden liittojen ja toimialakohtaisten organisaatioiden tavoitteet ja velvollisuudet on selkeästi määritelty niiden toiminnan tehostamiseksi **tarpeetonta hallintotaakkaa välttämällä ja yhdistymisvapautta heikentämättä varsinkaan muiden kuin näiden organisaatioiden jäsenten kohdalla**, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä säännöistä, jotka koskevat seuraavia: erityiset tavoitteet, joihin tällaiset organisaatiot ja liitot voivat pyrkiä, joihin niiden on pyrittävä tai joihin ne eivät saa pyrkiä ja jotka tarvittaessa lisätään tässä asetuksessa vahvistettuihin tavoitteisiin; tällaisten organisaatioiden ja liittojen säännöt, muiden organisaatioiden kuin tuottajaorganisaatioiden perussäännöt, tuottajaorganisaatioiden perussääntöihin tietyillä aloilla sovellettavat erityisedellytykset, mukaan lukien poikkeukset, rakenne, jäsenyysaika, koko, demokraattinen vastuuvollisuus ja tällaisten organisaatioiden ja liittojen toiminta, sulautumisten seuraukset, edellytykset hyväksynnälle, hyväksynnän peruuttamiselle ja keskeyttämiselle. niiden vaikutukset, sekä vaatimukset toteuttaa korjaavia toimenpiteitä, mikäli hyväksyntää koskevia perusteita ei noudateta;
- ylikansalliset organisaatiot ja liitot sekä kansainvälisessä yhteistyössä annettavaa hallinnollista apua koskevat säännöt; jäsenvaltioiden lupaa edellyttävät ulkoistamisen kohteena olevat alat sekä toimien ulkoistamisen edellytykset ja ulkoistettavien toimien luonne sekä teknisten apuvälineiden käyttöön antaminen organisaatioiden tai liittojen toimesta; organisaatioiden ja liittojen kaupan pidettävän tuotannon vähimmäismäärän tai -arvon laskentaperuste; säännöt tuottajaorganisaation käymiin neuvotteluihin sisältyvän raakamaidon määrien laskemiseksi, muiden kuin tuottajien hyväksyminen jäseniksi tuottajaorganisaatioihin tai muiden kuin tuottajaorganisaatioiden hyväksyminen jäseniksi tuottajaorganisaatioiden liittoihin;

organisaatioiden eräiden sääntöjen soveltamisalan laajentaminen muihin kuin jäseniin ja muiden kuin jäsenten velvollisuus maksaa jäsenmaksuja, mukaan lukien kyseisen maksun käyttö ja myöntäminen kyseisissä organisaatioissa ja luettelo tiukemmista tuotantosäännöistä, joiden soveltamisalaa voidaan laajentaa, edustavuutta koskevat lisävaatimukset, asianomaiset talousalueet ja niiden määrittelyn tarkistaminen komissiossa, vähimmäisajanjakso, joiden ajan sääntöjen olisi oltava voimassa ennen niiden soveltamisalan laajentamista, henkilöt tai organisaatiot, joihin sääntöjä tai maksuja voidaan soveltaa, ja olosuhteet, joissa komissio voi vaatia, että sääntöjen soveltamisalan laajentaminen tai pakolliset maksut evätään tai peruutetaan.

- (95) Kauppavirtojen seuranta on ensisijaisesti hallinnointiin liittyvä asia, ja se olisi hoidettava joustavasti. Päätös todistuksia koskevien vaatimusten käyttöönotosta olisi tehtävä ottaen huomioon todistusten tarve kyseisten markkinoiden hallinnoinnin ja erityisesti kyseisten tuotteiden tuonnin ja viennin seurannan kannalta.
- (96) Jotta otetaan huomioon unionin kansainväliset velvoitteet ja unionissa sovellettavat sosiaali- ja ympäristöalaa sekä eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset, kaupan ja markkinoiden sekä tuonnin ja viennin kehityksen seurannan tarve, markkinoiden järkevän hallinnan tarve ja hallinnollisen rasituksen vähentämisen tarve, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat luetteloja tuotteista, joilta edellytetään tuonti- tai vientitodistusta, ja tapauksia ja tilanteita, joissa tuonti- tai vientitodistusta ei edellytetä.

- (97) Todistusjärjestelmän pääkohtien **tarkentamiseksi** komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tietyt säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä **säännöistä**, jotka koskevat todistuksesta johtuvia oikeuksia ja velvollisuuksia, todistuksen oikeudellisia vaikutuksia ja tapauksia, joissa sovelletaan todistuksessa mainitun määrän tuonti- tai vientivelvollisuuden noudattamiseen liittyvää sallittua poikkeamaa tai joissa alkuperä on ilmoitettava; tuontitodistuksen myöntämistä tai vapaaseen liikkeeseen luovutusta, sillä sen edellytyksenä on muun muassa on tuotteiden alkuperän, aitouden ja laatuominaisuudet varmentavan, kolmannen maan tai elimen antaman asiakirjan esittäminen; todistuksen siirtämistä tai tällaista siirtoa koskevia rajoituksia; hampun tuontitodistuksia koskevia lisäedellytyksiä ja jäsenvaltioiden välisen hallinnollisen avun periaatetta petosten ja sääntöjenvastaisuuksien estämiseksi tai selvittämiseksi; sekä tapauksia ja tilanteita, joissa vaaditaan tai ei vaadita vakuutta, jolla taataan tuotteiden tuominen tai vieminen todistuksen voimassaoloaikana.
- (98) WTO:n sopimusten ja kahdenvälisen sopimusten mukaisten maataloustuotteisiin sovellettavien tullien olennaiset seikat vahvistetaan yhteisessä tullitariffissa. Komissiolla olisi oltava valta toteuttaa tuontitullien yksityiskohtaista laskentaa koskevia toimenpiteitä kyseisten olennaisten seikkojen nojalla.
- (100) **Eräiden tuotteiden tulohintajärjestelmä olisi säilytettävä. Tulohintajärjestelmän tehokkuuden varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tietyt säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat erän ilmoitetun hinnan todenperäisyyden tarkistamista kiinteää tuontiarvoa käyttäen, ja säätää edellytyksistä vakuuden asettamiseksi.**
- (100 a) Tiettyjen maataloustuotteiden tuonnista unionin markkinoille aiheutuvien mahdollisten epäsuotuisten vaikutusten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi tällaisten tuotteiden tuonnista olisi maksettava lisätulli, jos tietyt edellytykset täyttyvät.
- (101) On aiheellista avata ja hallinnoida tietyin edellytyksin perussopimuksen mukaisesti tehdyistä kansainvälisistä sopimuksista tai muista säädöksistä johtuvia tuontitariffikiintiöitä. Käytettävässä hallinnointimenetelmässä olisi otettava tuontitariffikiintiöiden osalta asianmukaisesti huomioon unionin nykyiset ja tulevat tuotantoon, jalostukseen ja kulutusmarkkinoihin liittyvät hankintatarpeet toimitusten kilpailukykyä, varmuutta ja jatkuvuutta silmällä pitäen sekä tarve turvata näiden markkinoiden tasapaino.
- (101 a) Jotta toteutettaisiin Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen yhteydessä tehtyjen sopimusten mukaiset sitoumukset, jotka koskevat Espanjan 2 000 000 maissitonin ja 300 000 durratonnin tuontitariffikiintiötä sekä Portugalin 500 000 maissitonin tuontitariffikiintiötä, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tietyt säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan tarvittavat säännökset, jotka ovat tarpeen tariffikiintiötuonnin ja tarvittaessa kyseisten jäsenvaltioiden maksajavirastojen tuomien määrien julkisen varastoinnin toteuttamiseksi.
- (102) Jotta varmistetaan tasapuoliset mahdollisuudet käytettävissä olevien määrien osalta ja toimijoiden tasavertainen kohtelu tuontitariffikiintiön osalta, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tietyt säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä sellaisten edellytysten ja kelpoisuusvaatimusten määrittelyä, jotka toimijan on täytettävä voidakseen jättää hakemuksen tuontitariffikiintiössä; sellaisten sääntöjen vahvistamisesta, jotka koskevat oikeuksien siirtoa toimijoiden välillä ja tarvittaessa siirtorajoituksia tuontitariffikiintiön hallinnoinnissa; joilla säädetään, että tuontitariffikiintiöön osallistuminen edellyttää vakuuden asettamista; ja säädetään tarvittaessa kansainvälisessä sopimuksessa tai muussa säädöksessä

vahvistettuun tariffikiintiöön sovellettavista mahdollisista erityispiirteistä, vaatimuksista tai rajoituksista.

- (103) Maataloustuotteet voivat tietyissä tapauksissa saada erityistuontikohtelun kolmansissa maissa, jos tuotteet noudattavat tiettyjä laatuominaisuuksia ja/tai hintaedellytyksiä. Hallinnollinen yhteistyö tuojana olevan kolmannen maan ja unionin viranomaisten välillä on tarpeen, jotta varmistettaisiin tällaisen järjestelmän moitteeton soveltaminen. Tämän vuoksi tuotteiden mukana olisi oltava unionissa myönnetty todistus.
- (104) Jotta voidaan varmistaa, että vientituotteet voivat tietyin edellytyksin saada erityiskohtelun tuonnissa kolmanteen maahan unionin perussopimuksen mukaisesti tekemien **kansainvälisten** sopimusten **nojalla**, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joiden nojalla jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on annettava pyynnöstä ja asianmukaisten tarkastusten jälkeen asiakirja, jolla todistetaan edellytysten täytyminen.
- (104 a) Jotta laittomat hampuviljelmät eivät häiritsisi kuiduntuotantoon tarkoitettun hampun markkinoita, tässä asetuksessa olisi säädettävä hampun ja hampunsiementen tuonnin valvonnasta sen varmistamiseksi, että tällaiset tuotteet tarjoavat tietyt takeet tetrahydrokannabinolipitoisuuden (THC) osalta. Lisäksi muiden kuin kylvämiseen tarkoitettujen hampunsiementen tuontiin olisi edelleenkin sovellettava valvontajärjestelmää, johon sisältyy asianomaisten tuojien lupajärjestelmä.**
- (104 b) Koko unionissa noudatetaan humala-alan tuotteet kattavaa laatupolitiikkaa. Tuotujen tuotteiden osalta olisi tähän asetukseen sisällytettävä säännökset, joilla varmistetaan, että vain tuotteiden laadulliset vähimmäisominaisuudet täyttäviä tuotteita tuodaan. Hallinnollisen taakan keventämiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat edellytyksiä, joilla vastaavuustodistukseen ja pakkausmerkintöihin liittyviä velvollisuuksia ei sovelleta.**
- (104 c) Unionilla on kolmansien maiden kanssa useita unionin markkinoille pääsyä koskevia etuuskohtelujärjestelmiä, joiden ansiosta nämä maat voivat viedä ruokosokeria unioniin edullisin ehdoin. Olisi säilytettävä tietyn ajan säännökset, jotka koskevat puhdistamoiden puhdistettavaksi tarkoitettun sokerin tarpeen arvioinnista ja tuontitodistusten varaamisesta tietyin ehdoin unionissa päätoimisina puhdistamoina pidettäville, tuodun raa'an ruokosokerin merkittävien määrien erikoistuneille käyttäjille. Jotta varmistetaan, että puhdistettavaksi tarkoitettu tuontisokeri puhdistetaan asianomaisten vaatimusten mukaisesti, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tuontijärjestelyjen toimintaan liittyvien määritelmien käyttöä; edellytyksiä ja kelpoisuusvaatimuksia, jotka toimijan on täytettävä voidakseen jättää tuontitodistushakemuksen, vakuuden asettaminen mukaan luettuna, sekä hallinnollisia seuraamuksia koskevia sääntöjä.**
- (105) Tullijärjestelmä mahdollistaa luopumisen kaikista muista suojatoimenpiteistä unionin ulkorajoilla. Sisämarkkina- ja tullimekanismi voi kuitenkin poikkeuksellisissa olosuhteissa osoittautua riittämättömäksi. Unionin olisi tällöin voitava viipymättä toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta unionin markkinat eivät jäisi ilman suojaa mahdollisesti aiheutuvia häiriöitä vastaan. Tällaisten toimenpiteiden olisi oltava unionin kansainvälisten sitoumusten mukaisia.
- (106) on aiheellista säätää mahdollisuudesta keskeyttää sisäisen ja ulkoisen jalostusmenettelyn käyttö, **jos tällainen menettely häiritsee tai todennäköisesti häiritsee unionin markkinoita.**
- (107) Mahdollisuus myöntää kolmansiin maihin suuntautuvalla viennille unionin hintojen ja

maailmanmarkkinahintojen väliseen erotukseen perustuvaa WTO-sitoumusten mukaista vientitukea olisi **säilytettävä toimenpiteenä, joka voi koskea tiettyjä tuotteita, joihin sovelletaan** tätä asetusta, **kun sisämarkkinoiden olosuhteet kuuluvat sellaisiin, joihin tietyin perustein sovelletaan poikkeuksellisia toimenpiteitä.** Tuettuun vientiin olisi sovellettava arvoon ja määrään perustuvia rajoituksia, **ja sen saatavilla olevan tuen tulisi olla nolla, tämän kuitenkaan vaikuttamatta poikkeuksellisten toimenpiteiden soveltamiseen.**

- (108) Arvoon perustuvien rajoitusten noudattaminen olisi vientitukia vahvistettaessa varmistettava valvomalla, että tuet maksetaan Euroopan maatalouden tukirahaston sääntöjen mukaisesti. Valvontaa voidaan helpottaa vientitukien pakollisella ennakkovahvistuksella, samalla kun sallitaan eriytetyn vientituen osalta ennalta vahvistetun määräpaikan muuttaminen sen maantieteellisen alueen sisällä, jolla sovelletaan yhtenäistä vientituen määrää. Jos määräpaikkaa muutetaan, olisi maksettava todelliseen määräpaikkaan sovellettavaa vientitukea siten, että enimmäismäärä on ennalta vahvistettuun määräpaikkaan sovellettava tuen määrä.
- (109) Määrällisten rajoitusten noudattaminen olisi varmistettava luotettavan ja tehokkaan seurantajärjestelmän avulla. Vientitukien myöntämisen edellytyksenä olisi tätä varten oltava vientitodistus. Vientitukia olisi myönnettävä käytettävissä olevien enimmäismäärien rajoissa kunkin tuotteen tilanteen mukaan. Kyseiseen sääntöön olisi sallittava poikkeuksia vain **perussopimusten** liitteeseen I kuulumattomien jalostettujen tuotteiden osalta, joihin ei sovelleta määrärajoituksia. Olisi säädettävä mahdollisuudesta poiketa hallintoa koskevien sääntöjen tiukasta noudattamisesta sellaisen tukea saavan viennin osalta, joka ei todennäköisesti ylitä vahvistettuja määriä.
- (110) Elävien nautaeläimien viennin tapauksessa **█** vientitukia **olisi** myönnettävä ja maksettava vain, kun noudatetaan eläinten hyvinvointia ja erityisesti eläinten suojelua kuljetuksen aikana koskevassa unionin lainsäädännössä vahvistettuja säännöksiä.

█

(113) **Vientitukijärjestelmän moitteettoman toiminnan varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä velvoitteesta asettaa vakuus, jolla taataan, että toimijoiden velvollisuudet täytetään.**

(114) Toimijoiden ja viranomaisten hallinnollisen taakan keventämiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä **█** tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan kynnsarvot, joiden alittuessa vientitodistuksen myöntämistä tai esittämistä ei edellytetä, määritetään määräpaikat tai toimet, joiden osalta vientitodistuksen esittämisvelvollisuudesta vapauttaminen on perusteltua, ja sallitaan perustelluissa tapauksissa vientitodistusten myöntäminen jälkikäteen.

(115) Sellaisten käytännön tilanteiden varalta, joissa vientitukiin on täysi tai osittainen tukikelpoisuus, ja jotta toimijat voisivat paremmin toimia vientitukihakemuksen jättöpäivän ja vientituen lopullisen maksamisen välisenä aikana, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä **█** tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä **säännöistä, jotka koskevat** jotakin muuta vientituelle määriteltyä päivämäärää; **█** vientitukien ennakkomaksuja, myös vakuuden asettamista ja vapauttamista koskevia edellytyksiä; **lisätodisteita** silloin, kun on epäilyksiä tuotteiden todellisen määräpaikan suhteen, ja mahdollisuutta jälleentuontiin unionin tullialueelle; määräraikkoja, joita pidetään unionista vientinä, ja vientitukikelpoisten määräraikkojen sisällyttämistä unionin tullialueeseen.

(115 a) Jotta voidaan varmistaa, että viejillä on tasavertainen pääsy perussopimuksen liitteessä I

lueteltujen tuotteiden ja niistä jalostettujen tuotteiden vientitukiin, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tiettyjen maataloustuotteita koskevien sääntöjen soveltamista tuotteisiin, jotka viedään jalostettuina tavaroina.

(116) Jotta varmistetaan, että vientitukia saavat tuotteet viedään unionin tullialueelta, ja estetään niiden mahdollinen paluu tullialueelle sekä ■ kevennetään toimijoiden hallinnollista taakkaa vientituettujen tuotteiden määrärahaan saapumista koskevien todisteiden laatimisen ja toimittamisen osalta eriytetyn vientituen tapauksessa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä *säännöistä, jotka koskevat* määräraikkaa, jossa tuotteiden on poistuttava unionin tullialueelta, myös väliaikaisen uuden maahantulon aikaa; käsittelyjä, joita vientituetuille tuotteille saa tehdä kyseisenä ajanjaksona; todistetta määräraikkaan saapumisesta eriytetyn vientituen tapauksessa; vientikynnyksiä ja edellytyksiä, joilla viejät voidaan vapauttaa tällaisen todisteen esittämisestä; sekä edellytyksiä, joilla riippumattomat kolmannet osapuolet hyväksyvät todisteen määräraikkaan saapumisesta eriytetyn vientituen tapauksessa.

(116 a) Jotta viejiä kannustettaisiin noudattamaan eläinten hyvinvointia koskevia edellytyksiä ja jotta toimivaltaiset viranomaiset voisivat tarkistaa vientitukiin liittyvien varojen moitteettoman käytön silloin kun niiden edellytyksenä on eläinten hyvinvointia koskevien vaatimusten noudattaminen, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat eläinten hyvinvointia koskevien vaatimusten noudattamista unionin tullialueen ulkopuolella, riippumattomien kolmansien osapuolten käyttö mukaan luettuna.

(117) Jotta voidaan ottaa huomioon eri alojen erityispiirteet, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä ■ tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat toimijoihin ja vientitukikelpoisiin tuotteisiin sovellettavia erityisvaatimuksia ja -edellytyksiä ■ ja kertoimien vahvistamista vientitukien laskemiseksi, *tiettyjen viljasta saatavien alkoholipitoisten juomien kypsytysoprosessi huomioon ottaen.*

(119) Kukkasipuleita koskevat vähimmäisvientihinnat eivät ole enää hyödyllisiä, ja ne olisi lakkautettava.

(120) Perussopimuksen 42 artiklan mukaisesti maataloustuotteiden tuotantoon ja kauppaan sovelletaan perussopimuksen kilpailumääräyksiä vain siltä osin kuin asiasta säädetään perussopimuksen 43 artiklan 2 ■ kohdan mukaisesti ja niissä määrättyä menettelyä noudattaen annetussa unionin lainsäädännössä.

(120 a) Kun otetaan huomioon maatalousalan erityispiirteet ja sen riippuvuus koko elintarvikeketjun asianmukaisesta toiminnasta, mukaan luettuna kilpailusääntöjen tehokas soveltaminen kaikkiin siihen liittyviin koko elintarvikeketjun aloihin, jotka saattavat olla hyvin keskittyneitä, erityistä huomiota olisi kiinnitettävä perussopimuksen 42 artiklassa esitettyjen kilpailusääntöjen soveltamiseen. Tätä varten tarvitaan komission ja jäsenvaltioiden kilpailuviranomaisten välistä kiinteää yhteistyötä. Lisäksi tarvittaessa komission hyväksymät suuntaviivat ovat sopiva väline yritysten ja muiden sidosryhmien ohjeistamiseen.

(121) ■ *Olisi säädettävä, että* kilpailusääntöjä, jotka koskevat perussopimuksen 101 artiklassa tarkoitettuja sopimuksia, päätöksiä ja menettelytapoja sekä määrävän markkina-aseman väärinkäyttöä, ■ *sovelletaan* maataloustuotteiden tuotantoon ja kauppaan, jollei niiden

soveltaminen vaaranna YMP:n tavoitteiden saavuttamista.

- (122) Sellaisten viljelijä- tai tuottajaorganisaatioiden tai niiden liittojen asemaan, jotka pyrkivät tuottamaan tai pitämään kaupan maataloustuotteitaan yhteisesti tai käyttämään yhteisiä tiloja, olisi sovellettava erityistä lähestymistapaa, jollei tällaisella yhteisellä toiminnalla estetä kilpailua tai vaaranneta perussopimuksen 39 artiklan tavoitteiden saavuttamista.
- (123) ***Rajoittamatta tiettyjen tuotteiden kuten suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetun juuston tai kinkun taikka viinin, johon sovelletaan tiettyä sääntökokonaisuutta, tarjonnan sääntelyä***, toimialakohtaisten organisaatioiden tiettyyn toimintaan olisi sovellettava erityistä lähestymistapaa sillä edellytyksellä, ettei toiminta aiheuta markkinoiden lokeroitumista, haittaa yhteisen markkinajärjestelyn moitteetonta toimintaa, vääristä tai poista kilpailua, merkitse hintojen ***tai kiintiöiden*** vahvistamista eikä ole syrjivää.
- (124) Kansallisen tuen myöntäminen vaarantaisi ***sisä***markkinoiden moitteettoman ***toiminnan***. Maataloustuotteisiin olisi sen vuoksi pääsääntöisesti sovellettava valtiontukea koskevia perussopimuksen määräyksiä. Tietyissä tilanteissa olisi sallittava poikkeuksia. Tällaisia poikkeuksia sovellettaessa komission olisi voitava laatia luettelo nykyisistä, uusista tai ehdotetuista kansallisista tuista, antaa jäsenvaltioille aiheellisia huomautuksia ja ehdottaa sopivia toimenpiteitä.
- (124 a) ***Raivauspalkkiota ja eräisiin viinialan tukiohjelmiin liittyviä toimenpiteitä koskevissa säännöksissä ei kuitenkaan pitäisi sinänsä estää samaan tarkoitukseen myönnettäviä kansallisia tukia.***
- (125) Suomen ja Ruotsin olisi edelleenkin myönnettävä kansallisia tukia porojen ja porotuotteiden tuotantoon ja kaupan pitämiseen kyseisen alan erityisen taloudellisen tilanteen vuoksi.
- (125 a) ***Suomessa sokerijuurikasta viljellään erityisissä maantieteellisissä ja ilmastollisissa oloissa, jotka sokeriuidistuksen yleisten vaikutusten ohella haittaavat tätä alaa. Kyseisen jäsenvaltion olisi sen vuoksi sallittava myöntää pysyvästi kansallisia tukia sokerijuurikkaan viljelijöilleen.***
- (125 b) ***Jäsenvaltioiden olisi voitava maksaa kansallista tukea tämän direktiivin mukaisesti vahvistettujen mehiläishoitotoimenpiteiden yhteisrahoitusta varten sekä rakenteellisten tai luonnonolojen vuoksi epäedullisessa asemassa olevien mehiläistarhojen suojelua varten taikka talouskehitysohjelmien osana, tuotantoon tai kauppaan myönnettäviä tukia lukuun ottamatta.***
- (125 c) ***Jäsenvaltioiden, jotka osallistuvat kouluhedelmäjärjestelmään parantaakseen lasten elintarvikkeiden saantia, tulisi unionin tuen lisäksi voida myöntää kansallista tukea tuotteiden toimittamiseen ja tiettyjen asiaan liittyvien kustannusten kattamiseen.***
- (126) Jotta perustelluissa kriisitapauksissa voitaisiin toimia myös tukiohjelmissä määrätyn tislaustoimenpiteeseen myönnettävää tukea koskevan siirtymäkauden päätyttyä vuonna 2012, jäsenvaltioiden olisi voitava myöntää kansallisia tukia erityiseen tislaustoimenpiteeseen niin, että kokonaismäärärahat eivät ylitä 15:tä prosenttia jäsenvaltion kansallisessa tukiohjelmassa varattujen vuosittaisten määrärahojen vastaavasta arvosta. Tällaisista kansallisista tuista olisi ilmoitettava komissiolle, ja ne olisi hyväksyttävä ■ ennen niiden myöntämistä.
-
- (129) Jäsenvaltioiden olisi voitava myöntää edelleenkin kansallisia pähkinätukia, kuten asetuksen (EY) N:o 73/2009 120 artiklassa nykyisin säädetään, jotta lievennettäisiin unionin aiemman pähkinätukijärjestelmän tuotannosta irrottamisen vaikutuksia. Koska mainittu asetus on

kumottava, *kyseisistä* kansallisista tuista olisi selkeyden vuoksi säädettävä tässä asetuksessa.

(132) Olisi säädettävä erityisistä interventiotoimenpiteistä, jotta voitaisiin reagoida tehokkaasti ja tarkoituksenmukaisesti markkinahäiriöiden uhkiin. Kyseisten toimenpiteiden soveltamisala olisi määriteltävä.

(133) Jotta voitaisiin reagoida tehokkaasti ja tarkoituksenmukaisesti markkinahäiriöiden uhkiin, jotka johtuvat sisäisillä tai ulkoisilla markkinoilla esiintyvistä merkittävistä hintojen nousuista tai laskuista tai muista tapahtumista ja olosuhteista, joiden vuoksi markkinat vakavasti häiriintyvät tai uhkaavat häiriintyä, jolloin tilanne tai sen vaikutus markkinatilanteeseen todennäköisesti jatkuu tai pahenee entisestään, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä toimenpiteistä, jotka ovat tarpeen markkinatilanteen korjaamiseksi noudattaen kansainvälisistä sopimuksista johtuvia kaikkia velvoitteita ja edellyttäen, että kaikki muut tämän asetuksen nojalla käytettävissä olevat toimenpiteet vaikuttavat riittämättömiltä, mukaan luettuna tarvittaessa toimenpiteet, joilla laajennetaan tai muutetaan tässä asetuksessa säädettyjen muiden toimenpiteiden soveltamisalaa, kestoja tai muita näkökohtia tai joilla säädetään vientituista tai joilla keskeytetään tarvittaessa tuontitullit kokonaan tai osittain tiettyjen määrien tai kausien osalta.

(133 a) Eläintautien leviämisen estämiseksi tarkoitettujen toimenpiteiden soveltamisesta aiheutuvat vapaan liikkuvuuden rajoitukset voivat aiheuttaa hankaluuksia yhden tai useamman jäsenvaltion markkinoilla. Kokemus osoittaa, että vakavat markkinahäiriöt, kuten kulutuksen tai hintojen huomattava lasku, voivat johtua kansanterveyteen tai eläinten terveyteen kohdistuvien riskien aiheuttamasta kuluttajien luottamuksen menettämisestä. Kuluttajien luottamuksen menettämisestä johtuvat toimenpiteet olisi kokemuksen perusteella ulotettava koskemaan kasvituotteita.

(133 b) Naudan- ja vasikanlihan, maidon ja maitotuotteiden, sianlihan, lampaan- ja vuohenlihan sekä munien ja siipikarjanlihan poikkeuksellisten markkinatukitoimenpiteiden olisi liityttävä suoraan terveys- ja eläinlääkintätoimenpiteisiin, jotka on hyväksytty tautien leviämisen estämiseksi. Ne olisi toteutettava jäsenvaltioiden pyynnöstä vakavien häiriöiden välttämiseksi markkinoilla.

(133 c) Jotta voitaisiin reagoida tehokkaasti poikkeuksellisiin olosuhteisiin, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä **■** tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla *laajennetaan tässä asetuksessa esitettyä niiden tuotteiden luetteloa, joiden osalta voidaan toteuttaa poikkeuksellisia tukitoimenpiteitä.*

(134) Komissiolle olisi annettava valtuudet toteuttaa tarvittavat toimenpiteet erityisten ongelmien ratkaisemiseksi hätätilanteissa.

(134 a) Tehokkaalla ja vaikuttavalla reagoimisella markkinahäiriöiden uhkiin saattaa olla erityisen tärkeä merkitys maito-alalla. Tämä pätee myös erityisten ongelmien ratkaisemiseen hätätilanteissa. Tämän vuoksi on syytä korostaa, että erityisesti maitoalalla edellä mainituilla toimenpiteillä, joita komissio toteuttaa markkinahäiriöiden tapauksessa, mukaan luettuna markkinoiden epätasapaino, tai hätätilanteessa erityisten ongelmien ratkaisemiseksi, on aivan erityistä merkitystä.

(134 b) Sellaisiin kausiin vastaamiseksi, joina markkinat ovat vakavasti epätasapainossa, poikkeuksellisina toimenpiteinä voidaan käyttää yksityisten toimijoiden kollektiivisten

toimien tiettyjä erityisluokkia, joilla pyritään kyseisten alojen tasapainottamiseen tarkoin suojatoimenpitein, rajoituksin ja edellytyksin. Kun kyseiset toimet voisivat kuulua perussopimuksen 101 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan, komission olisi voitava säätää ajallisesti rajoitetusta poikkeuksesta. Tällaisilla toimilla olisi kuitenkin täydennettävä unionin toimia tässä asetuksessa esitettyjen julkisen intervention ja yksityisen varastoinnin tai poikkeuksellisten toimenpiteiden puitteissa eikä niillä saisi haitata sisämarkkinoiden toimintaa.

- (135) Yrityksiä, jäsenvaltioita ja/tai kolmansia maita **olisi voitava** **vaatia** toimittamaan tiedonantoja tämän asetuksen soveltamiseksi, maataloustuotteiden markkinoiden seuraamiseksi, analysoimiseksi ja hallinnoimiseksi, markkinoiden avoimuuden varmistamiseksi sekä YMP:n toimenpiteiden moitteettoman toiminnan ja tarkistamisen, valvonnan, seurannan, arvioimisen ja tilintarkastamisen varmistamiseksi sekä kansainvälisissä sopimuksissa **vahvistettujen vaatimusten noudattamiseksi**, mukaan lukien kyseisten sopimusten mukaiset ilmoitusvaatimukset. Yhdenmukaistetun, virtaviivaistetun ja yksinkertaistetun lähestymistavan varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta toteuttaa kaikki tiedonantoihin liittyvät tarvittavat toimenpiteet. Komission olisi tällöin otettava huomioon tietotarpeet ja mahdollisten tietolähteiden välinen synergia.
- (136) Jotta voidaan *varmistaa tietojärjestelmien eheys sekä toimitettavien asiakirjojen ja niihin liittyvien tietojen aitous ja luettavuus*, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä **säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä** ilmoitettavien tietojen luonteesta ja tyypistä; *käsittävistä tietoryhmistä ja enimmäissäilytysajoista; käsittelyn tarkoituksesta erityisesti, kun tietoja julkaistaan ja siirretään kolmansiin maihin*; oikeudesta päästä tietoihin tai saataville asetettavista tietojärjestelmistä, ja tietojen julkaisemisedellytyksistä **.**
- (137) Sovelletaan unionin lainsäädäntöä, joka koskee yksilöiden suojelua henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaata liikkuvuutta, erityisesti **Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 95/46/EY** ja **Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY N:o 45/2001**.
- (137 a) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu ja hän on antanut lausunnon 14 päivänä joulukuuta 2011¹.*
- (138) Maatalousalan kriisivarauksesta olisi siirrettävä varoja *asetuksen (EU) N:o [...] [HZR] 24 artiklassa ja Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen budjettikurista, budjetti yhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen² 19 c alakohdassa* tarkoitettujen edellytysten ja menettelyn mukaisesti, ja olisi selvennettävä, että tämä asetus on sovellettava perussäädös.
- (139) Jotta siirtyminen asetuksessa (EY[...]) N:o 1234/2007 säädetyistä järjestelyistä tässä asetuksessa säädettyihin järjestelyihin tapahtuisi joustavasti, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä **tiettyjä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä**, jotka koskevat yritysten saavutettujen oikeuksien ja oikeutettujen odotusten suojaamiseksi tarvittavia toimenpiteitä.
- (139 a) Tiettyjen tämän asetuksen muiden kuin olennaisten osien täydentämistä ja muuttamista varten komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset*

¹ EUVL C...

² EUVL L [...], [...], s. [...].

kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

- (140) Kiireellisen menettelyn käyttö olisi varattava poikkeuksellisiin tapauksiin, joissa on **erittäin kiireellisistä syistä** välttämätöntä reagoida tehokkaasti ja tarkoituksenmukaisesti markkinahäiriöiden uhkiin tai joissa markkinahäiriötä esiintyy. Kiireellisen menettelyn valinta olisi perusteltava, ja tapaukset, joissa kiireellistä menettelyä olisi käytettävä, olisi täsmennettävä.
- (141) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä **█** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011¹ mukaisesti.
- (142) Tämän asetuksen täytäntöönpanosäädösten hyväksymiseen olisi käytettävä tarkastelumenettelyä, koska kyseiset säädökset liittyvät asetuksen (EU) N:o 182/2011 2 artiklan 2 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettuun yhteiseen maatalouspolitiikkaan. Kilpailuasioihin liittyvien tämän asetuksen täytäntöönpanosäädösten hyväksymiseen olisi kuitenkin käytettävä neuvoa-antavaa menettelyä, koska neuvoa-antavaa menettelyä käytetään yleisesti kilpailulainsäädännön täytäntöönpanosäädösten hyväksymiseen.
- (143) Komission olisi hyväksyttävä välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä, jos tämä on tarpeen asianmukaisesti perustelluissa erittäin kiireellisissä tapauksissa, jotka liittyvät unionin suojatoimenpiteiden toteuttamiseen, muuttamiseen tai kumoamiseen, jalostusmenettelyn taikka sisäisen tai ulkoisen jalostusmenettelyn käytön keskeyttämiseen, jotta markkinatilanteeseen voitaisiin reagoida tarvittaessa välittömästi, ja erityisten ongelmien kiireelliseen ratkaisemiseen, jos tällainen välitön toiminta on ongelmien ratkaisemiseksi tarpeen.
- (144) Komissiolla olisi oltava valta antaa täytäntöönpanosäädöksiä asetusta (EU) N:o 182/2011 soveltamatta sellaisten tämän asetuksen mukaisten toimenpiteiden osalta, jotka edellyttävät nopeaa toimintaa tai koostuvat pelkästään yleisten säännösten soveltamisesta erityistilanteisiin ilman harkintavallan käyttöä.
- (145) Lisäksi komissiolla olisi oltava valta toteuttaa eräitä hallinto- tai johtotehtäviä, jotka eivät edellytä delegoitujen säädösten tai täytäntöönpanosäädösten hyväksymistä.
- (145 a) Tässä asetuksessa olisi säädettävä tietyistä Kroatiaa koskevista erityisistä säännöistä Kroatian liittymisasiakirjan² mukaisesti.**
- (146) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaisesti useiden alakohtaisten toimenpiteiden **█** voimassaoloaika päättyy kohtuullisen ajan kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta. Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 kumoamisen jälkeen asiaa koskevien säännösten soveltamista olisi jatkettava kyseisten järjestelmien voimassaolon päättymiseen asti.
- █**
- (148) Neuvoston asetus (ETY) N:o 922/72, joka koskee kasvatuskauden 1972/1973 silkkiiäistoukkien tukea³, on nyt vanhentunut; neuvoston asetus (ETY) N:o 234/79, joka

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16. helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

² EUVL L 112, 16. 8.2012, s. 21.

³ Neuvoston asetus (ETY) N:o 922/72 kasvatuskauden 1972/1973 silkkiiäistoukkien tuen myöntämisen

koskee yhteisen tullitariffin nimikkeistön mukautusmenettelyjä¹, on korvattu tällä asetuksella; neuvoston asetus (EY) N:o 1601/96, joka koskee tukea humala-alan tuottajille satovuodeksi 1995², on väliaikainen toimenpide, joka luonteensa mukaisesti on nyt vanhentunut. Tiettyjen tuontiviinien tarjoamisen ja toimittamisen sallimisesta annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1037/2001³ on korvattu neuvoston päätöksellä 2006/232/EY⁴ tehdyn Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen viinikauppasopimuksen määräyksillä, minkä vuoksi se on vanhentunut. Selkeyden ja oikeusvarmuuden vuoksi *kyseiset* asetukset olisi kumottava.

- (149) *Eräät* maito- ja maitotuotealan säännöt, jotka koskevat erityisesti sopimussuhteita ja neuvotteluja, suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetun juuston tarjonnan sääntelyä, ensiostajien ilmoituksia sekä tuottajaorganisaatioita, tuottajaorganisaatioiden liittoja ja toimialakohtaisia organisaatioita, ovat tulleet äskettäin voimaan ja ovat edelleen perusteltuja maitoalan markkinoiden nykyisen taloudellisen tilanteen ja toimitusketjun rakenteen kannalta. Sen vuoksi niitä olisi sovellettava *kyseisellä alalla* riittävän kauan (sekä ennen maitokiintiöiden lakkauttamista että sen jälkeen), jotta niiden kaikki vaikutukset toteutuisivat. **Sääntöjen** olisi siitä huolimatta oltava luonteeltaan tilapäisiä, ja niitä olisi arvioitava uudelleen. Komission olisi laadittava kertomukset, joissa se tarkastelee maitomarkkinoiden kehitystä ja erityisesti yhteistuotantosopimusten tekemiseksi tuottajille tarjottavia kannustimia ja jotka se toimittaa viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2014 ja 31 päivänä joulukuuta 2018,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSA **JOHDANTOSÄÄNNÖKSET**

1 artikla **Soveltamisala**

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteinen markkinajärjestely maataloustuotteille, joilla tarkoitetaan kaikkia *perussopimusten* liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen* (EU) N:o [KOM(2011)416] liitteessä I lueteltuja kalastus- ja vesiviljelytuotteita.
2. Edellä 1 kohdassa määritellyt maataloustuotteet jaetaan seuraaviin, *tämän asetuksen* liitteessä I lueteltuihin aloihin:
 - a) vilja, liitteessä I oleva I osa;
 - b) riisi, liitteessä I oleva II osa;
 - c) sokeri, liitteessä I oleva III osa;

yleisistä säännöistä (EYVL L 106, 5.5.1972, s. 1).

¹ *Neuvoston asetus (ETY) N:o 234/79 maataloustuotteisiin käytettävän yhteisen tullitariffin nimikkeistön mukautusmenettelystä (EYVL L 34, 9.2.1979, s. 2).*

² *Neuvoston asetus (EY) N:o 1601/96, annettu 30. heinäkuuta 1996, tuen määrästä humala-alan tuottajille satovuodeksi 1995 (EYVL L 206, 16.8.1996, s. 46).*

³ *Neuvoston asetus (EY) N:o 1037/2001, annettu 22. toukokuuta 2001, muilla kuin asetuksessa (EY) N:o 1493/1999 säädetyillä viininvalmistusmenetelmillä mahdollisesti käsiteltyjen tiettyjen tuontiviinien sellaisenaan nautittavaksi tarjoamisen ja toimittamisen sallimisesta (EYVL L 145, 31.5.2001, s. 12).*

⁴ *Neuvoston päätös 2006/232/EY, tehty 20. joulukuuta 2005, Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen viinikauppasopimuksen tekemisestä (EUVL L 87, 24.3.2006, s. 1).*

- d) kuivattu rehu, liitteessä I oleva IV osa;
- e) siemenet, liitteessä I oleva V osa;
- f) humala, liitteessä I oleva VI osa;
- g) oliiviöljy ja syötäväksi tarkoitetut oliivit, liitteessä I oleva VII osa;
- h) pellava ja hamppu, liitteessä I oleva VIII osa;
- i) hedelmät ja vihannekset, liitteessä I oleva IX osa;
- j) hedelmä- ja vihannesjalostetuotteet, liitteessä I oleva X osa;
- k) banaanit, liitteessä I oleva XI osa;
- l) viini, liitteessä I oleva XII osa;
- m) elävät *puut ja muut* elävät kasvit, *sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet, leikkokukat ja leikkovihreä*, liitteessä I oleva XIII osa;
- n) tupakka, liitteessä I oleva XIV osa;
- o) naudanliha, liitteessä I oleva XV osa;
- p) maito ja maitotuotteet, liitteessä I oleva XVI osa;
- q) sianliha, liitteessä I oleva XVII osa;
- r) lampaan- ja vuohenliha, liitteessä I oleva XVIII osa;
- s) munat, liitteessä I oleva XIX osa;
- t) siipikarjanliha, liitteessä I oleva XX osa;
- u) *maatalousperäinen* etyylialkoholi, liitteessä I oleva XXI osa;
- v) mehiläistuotteet, liitteessä I oleva XXII osa;
- w) silkkiäistoukat, liitteessä I oleva XXIII osa;
- x) muut tuotteet, liitteessä I oleva XXIV osa.

2 artikla

Yhteistä maatalouspolitiikkaa (YMP) koskevat yleiset säännökset

Tässä asetuksessa säädettyihin toimenpiteisiin sovelletaan asetusta (EU) N:o [...] [*horisontaalinen YMP-asetus*] ja sen nojalla annettuja säännöksiä.

3 artikla

Määritelmät

1. Tässä asetuksessa sovelletaan liitteessä II vahvistettuja tiettyjä aloja koskevia määritelmiä.

1 a. Liitteessä II olevan 1a osan B jaksossa esitettyjä määritelmiä sovelletaan ainoastaan 100a artiklassa tarkoitetun kauden ajan.

2. Tässä asetuksessa sovelletaan **Euroopan parlamentin ja neuvoston** asetuksessa (EU) N:o [...] [*horisontaalinen YMP-asetus*], **Euroopan parlamentin ja neuvoston** asetuksessa (EU) N:o [...] ja **Euroopan parlamentin ja neuvoston** asetuksessa (EU) N:o [...] vahvistettuja määritelmiä, *jollei tässä asetuksessa toisin säädetä*.

3. Riisialan erityispiirteiden huomioon *ottamiseksi* siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti liitteessä II olevassa I osassa esitettyjen riisialaa koskevien

määritelmien *muuttamiseksi siinä määrin kuin se on tarpeen määritelmien saattamiseksi ajan tasalle markkinakehityksen pohjalta.*

4. Tässä asetuksessa tarkoitetaan 'vähemmän kehittyneillä alueilla' alueita, jotka on määritelty sellaisiksi ■ *Euroopan parlamentin ja neuvoston* asetuksen (EU) N:o ... [KOM(2011) 615]¹ 82 artiklan 2 kohdan a alakohdassa.

4 a. Tässä asetuksessa tarkoitetaan 'luonnonkatastrofiin rinnastettavissa olevilla epäsuotuisilla sääoloilla' sellaisia sääoloja kuin hallaa, rakeita, jäätä, sadetta tai kuivuutta, jotka tuhoavat yli 30 prosenttia viljelijän edellisen kolmivuotiskauden tai edelliseen viisivuotiskauteen perustuvien kolmen vuoden keskimääräisestä vuosituotannosta, lukuun ottamatta korkeinta ja alinta määrää.

4 artikla

Maataloustuotteisiin käytettävän yhteisen tullitariffin nimikkeistön mukautukset

Yhteiseen nimikkeistöön tehtyjen muutosten *huomioon ottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti tämän asetuksen* tuotteiden kuvauksen ja viittausten mukauttamiseksi yhdistetyn nimikkeistön nimikkeisiin ja alanimikkeisiin ■ .

5 artikla

Riisin muuntokurssit

Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä

- a) vahvistaa riisin muuntokurssit jalostuksen eri vaiheissa, jalostuskustannukset ja sivutuotteiden arvon;
- b) hyväksyä kaikki riisin muuntokurssien soveltamista koskevat tarvittavat toimenpiteet.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

6 artikla

Markkinointivuodet

Vahvistetaan seuraavat markkinointivuodet:

- a) tietyn vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta *hedelmä ja vihannesalalla, hedelmä- ja vihannesjalosteiden alalla ja banaanielalla;*
- b) 1 päivästä huhtikuuta seuraavan vuoden 31 päivään maaliskuuta
 - i) kuivarehualalla;
 - ii) silkkiäistoukka-alalla;
- c) 1 päivästä heinäkuuta seuraavan vuoden 30 päivään kesäkuuta
 - i) vilja-alalla;
 - ii) siemenalalla;
 - iii) oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alalla;

¹ *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o ... yhteiseen strategiakehykseen kuuluvia Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä ja Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1083/2006 kumoamisesta (EUVL L [...], [...], s. [...]).*

- iv) pellava- ja hamppualalla;
- v) maito- ja maitotuotealalla;
- d) 1 päivästä elokuuta seuraavan vuoden 31 päivään heinäkuuta viinialalla;
- e) 1 päivästä syyskuuta seuraavan vuoden 31 päivään elokuuta riisialalla;
- f) 1 päivästä lokakuuta seuraavan vuoden 30 päivään syyskuuta sokerialalla.

7 artikla
Viitekynnys

I. Vahvistetaan seuraavat viitekynnykset :

- a) vilja-alalla 101,31 euroa tonnilta; viitehintaa koskee purkamatonta varastoon toimitettua tuotetta tukkuportaassa;
 - b) paddy- eli raakariisin osalta 150 euroa tonnilta vakiolaadulle sellaisena kuin se määritellään liitteessä III olevassa A kohdassa; viitehintaa koskee purkamatonta varastoon toimitettua tuotetta tukkuportaassa;
 - c) liitteessä III olevassa B kohdassa määritellyn vakiolaatuisen, pakkaamattoman sokerin osalta, vapaasti tehtaalla:
 - i) valkoinen sokeri: 404,4 euroa/tonni;
 - ii) raakasokeri: 335,2 euroa/tonni;
 - d) naudanliha-alalla 2 224 euroa tonnilta urospuolisten nautojen laatuluokkaan R3 kuuluville ruhoille **liitteessä III a olevassa A kohdassa tarkoitettuna, vähintään 8 kuukauden ikäisten unionin nautaeläinten ruhojen luokitteluasteikon mukaisesti;**
 - e) maito- ja maitotuotealalla:
 - i) 246,39 euroa 100 kilogrammalta voita;
 - ii) 169,80 euroa 100 kilogrammalta rasvatonta maitojauhetta;
 - f) sianlihan osalta 1 509,39 euroa tonnilta sikojen vakiolaatuisille ruhoille, jotka on määritelty painon ja vähärasvaisen lihan osuuden perusteella **liitteessä III a olevassa B kohdassa tarkoitettuna**, unionin sianruhojen luokitteluasteikon mukaisesti seuraavasti:
 - i) ruhot, joiden paino on vähintään 60 kilogrammaa mutta alle 120 kilogrammaa: luokka E;
 - ii) ruhot, joiden paino on vähintään 120 kilogrammaa mutta enintään 180 kilogrammaa: luokka R;
 - fa) oliiviöljyalalla:**
 - i) 1 779 euroa tonnilta ekstra-neitsytoliiviöljyn osalta;**
 - ii) 1 710 euroa tonnilta neitsytoliiviöljyn osalta;**
 - iii) 1 524 euroa tonnilta sellaisen oliivilamppuöljyn osalta, jonka vapaiden happojen aste on 2; määrästä vähennetään 36,70 euroa tonnilta kutakin vapaiden happojen lisäastetta kohden.**
- 1 a. Viitekynnykset on tarkistettava säännöllisesti objektiivisten kriteerien perusteella, nimittäin tuotannon kehityksen, tuotantokustannusten ja erityisesti tuotantopanosten ja markkinoiden kehityksen perusteella. Tarvittaessa viitekynnykset on päivitettävä tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen tuotannon ja markkinoiden kehityksen pohjalta.**

II OSA
SISÄMARKKINAT

I OSASTO
MARKKINAINTERVENTIOT

I LUKU

Julkiset interventiot ja yksityisen varastoinnin tuki

1 jakso

Julkista interventiota ja yksityisen varastoinnin tukea koskevat yleiset säännökset

8 artikla

Soveltamisala

Tässä luvussa vahvistetaan markkinainterventioita koskevat säännöt, jotka liittyvät

- a) julkiseen interventioon, jossa jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ostavat tuotteet ja varastoivat ne, kunnes ne poistetaan, ja
- b) tuen myöntämiseen yksityisten toimijoiden toteuttamaan tuotteiden varastointiin.

9 artikla

Tukikelpoisten tuotteiden alkuperä

Tuotteiden, joihin voidaan soveltaa julkisia interventio-ostoja tai joille voidaan myöntää yksityisen varastoinnin tukea, on oltava peräisin unionista. Lisäksi jos ne on saatu viljelykasveista, kyseisten viljelykasvien on oltava korjattu unionissa, ja jos ne on saatu maidosta, kyseisen maidon on oltava tuotettu unionissa.



9 a artikla

Ruhojen luokittelua koskevat unionin asteikot

Ruhojen luokittelua koskevia unionin asteikkoja sovelletaan liitteen III a mukaisesti naudanliha-alalla vähintään 8 kuukauden ikäisten nautaeläinten ruhojen osalta ja sianliha-alalla muiden sikojen kuin siitossikojen osalta.

Lampaan- ja vuohenliha-alalla jäsenvaltiot voivat soveltaa lampaanruhojen luokittelua koskevaa unionin asteikkoa liitteessä III a olevan C kohdan sääntöjen mukaisesti.

2 JAKSO

JULKINEN INTERVENTIO

10 artikla

Julkiseen interventioon hyväksyttävät tuotteet

Julkista interventiota sovelletaan seuraaviin tuotteisiin tässä jaksossa säädetyin edellytyksin sekä komission **18 artiklan** ■ *mukaisesti* antamalla delegoiduilla säädöksillä ja ■ 19 artiklan mukaisesti antamalla täytäntöönpanosäädöksillä *mahdollisesti* määrittämien *ylimääräisten* vaatimusten ja edellytysten mukaisesti:

- a) tavallinen vehnä, *durumvehnä*, ohra ja maissi;
- b) paddy- eli raakariisi;
- c) CN-koodien 0201 10 00 ja 0201 20 20–0201 20 50 tuore tai jäähdytetty naudanliha;
- d) hyväksytyssä yrityksessä suoraan ja yksinomaan lehmänmaidosta tuotetusta pastöroidusta

kermasta suoraan ja yksinomaan unionissa tuotettu voi, jonka voirasvapitoisuus on vähintään 82 painoprosenttia ja vesipitoisuus enintään 16 painoprosenttia;

- e) ensiluokkainen rasvaton maitojauhe, joka on tehty hyväksytyssä yrityksessä unionissa sumutusmenetelmällä lehmänmaidosta ja jonka valkuaisainepitoisuus on vähintään 34,0 painoprosenttia rasvattomasta kuiva-aineesta.

11 artikla

Julkiset interventiojaksot

Julkinen interventio on mahdollista seuraavasti:

- a) tavallisen vehnän, *durumvehnän*, ohran ja maissin osalta 1 päivästä marraskuuta 31 päivään toukokuuta;
- b) paddy- eli raakariisin osalta 1 päivästä huhtikuuta 31 päivään heinäkuuta;
- c) naudanlihan osalta koko ■ vuoden ajan;
- d) voin ja rasvattoman maitojauheen osalta 1 päivästä maaliskuuta 30 päivään syyskuuta.

12 artikla

Julkisen intervention aloittaminen ja lopettaminen

1. Edellä 11 artiklassa tarkoitettujen jaksojen aikana julkinen interventio
 - a) on avoinna tavalliselle vehnälle, voille ja rasvattomalle maitojauheelle;
 - b) voidaan avata *durumvehnälle*, ohralle, maissille ja paddy- eli raakariisille (mukaan lukien tietyt paddy- eli raakariisin lajikkeet tai tyypit) komission toimesta täytäntöönpanosäädöksillä markkinatilanteen sitä vaatiessa. Nämä täytäntöönpanosäännökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen;
 - c) voidaan avata naudan- ja vasikanlihalle komission toimesta muilla *ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdan soveltamista hyväksytyillä* täytäntöönpanosäädöksillä, jos *liitteessä III a olevassa A kohdassa tarkoitettuna*, unionin *nautaeläinten* ruhojen luokitteluasteikon perusteella noteerattu keskimääräinen markkinahinta jossakin jäsenvaltiossa tai jonkin jäsenvaltion jollakin alueella on 19 artiklan *ensimmäisen kohdan a alakohdan* mukaisesti *määritetyn* edustavan ajanjakson ajan *alle 85 prosenttia 7 artiklan 1 kohdan d alakohdassa vahvistetusta viitehinnasta*.
2. Komissio voi lopettaa naudan- ja vasikanliha-alan julkisen intervention ilman *162 artiklan 2 tai 3 kohdan soveltamista* hyväksytyillä täytäntöönpanosäädöksillä, jos *tämän artiklan 1 kohdan c alakohdassa* säädetyt edellytykset eivät 19 artiklan ■ *ensimmäisen kohdan a alakohdan* mukaisesti *määritetyn* edustavan ajanjakson aikana enää täyty.

13 artikla

Ostaminen kiinteään hintaan tai tarjouskilpailumenettelyllä

1. Jos julkinen interventio on 12 artiklan 1 kohdan ■ mukaisesti avoinna, *neuvosto hyväksyy perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti tavallisen vehnän, voin, rasvattoman maitojauheen, durumvehnän, ohran, maissin, paddy- eli raakariisin ja naudanlihan ostohintojen vahvistamiseen liittyvät toimenpiteet sekä tarvittaessa määrällisten rajoitusten vahvistamiseen liittyvät toimenpiteet, kun* ostaminen ■, tapahtuu kiinteään hintaan ■.

■

14 artikla

Julkiset interventiohinnat

1. Julkinen interventiohinta tarkoittaa
 - a) hintaa, jolla tuotteet on ostettava julkisessa interventiossa silloin, kun se tapahtuu kiinteään hintaan; tai
 - b) enimmäishintaa, jolla julkiseen interventioon hyväksytyt tuotteet voidaan ostaa silloin, kun se tapahtuu tarjouskilpailulla.
2. **Neuvosto hyväksyy** julkisen interventiohinnan tason **sekä korotusten ja alennusten vahvistamiseen liittyvät toimenpiteet perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.** ■

15 artikla

Julkisesta interventioista tapahtuvaa poistamista koskevat yleiset periaatteet

1. Julkisessa interventiossa ostetut tuotteet on poistettava siten, että
 - a) vältetään markkinahäiriöt;
 - b) varmistetaan tuotteiden tasapuolinen saanti ja ostajien tasapuolinen kohtelu; ja
 - c) noudatetaan perussopimuksen ■ mukaisesti tehdyistä **kansainvälisistä** sopimuksista johtuvia sitoumuksia.
 2. **Julkisessa interventiossa ostetut** tuotteet voidaan poistaa asettamalla ne käytettäviksi asetuksessa (EU) N:o [...] vahvistetussa unionin vähävaraisimmille henkilöille suunnatussa elintarvikkeiden jakeluohjelmassa ■ . Tällaisten tuotteiden kirjanpitoarvon on tällaisessa tapauksessa vastattava **tämän asetuksen** 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua asiaankuuluvaa vahvistettua julkista interventiohintaa.
- 2 a. **Komissio julkistaa vuosittain edellytykset, joiden mukaan julkisessa interventiossa ostetut tuotteet on myyty edellisenä vuonna.**

3 JAKSO

YKSITYISEN VARASTOINNIN TUKI

16 artikla

Tukikelpoiset tuotteet

Seuraavien tuotteiden yksityiseen varastointiin voidaan myöntää tukea tässä jaksossa säädetyin edellytyksin sekä komission 17 ja 18 artiklan mukaisesti antamalla delegoiduilla säädöksillä ja ■ **17 ja 19 artiklan mukaisesti antamalla** täytäntöönpanosäädöksillä hyväksymien **lisävaatimusten** ja -edellytysten mukaisesti:

- a) valkoinen sokeri;
- b) oliiviöljy;
- c) pellavakuitu;
- d) **vähintään 8 kuukauden ikäisten** ■ nautaeläinten tuore tai jäähdytetty liha;
- e) suoraan ja yksinomaan lehmänmaidosta saadusta kermasta valmistettu voi;
- ea) juusto;**
- f) lehmänmaidosta valmistettu rasvaton maitojauhe;
- g) sianliha;
- h) lampaan- ja vuohenliha.

Edellä olevaa ea alakohtaa sovelletaan ainoastaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1151/2012¹ mukaisella suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettuun juustoon, jota on varastoitu mainitun asetuksen 7 artiklassa tarkoitettussa tuotteen tuote-eritelmässä mainittua kypsytysaikaa pidempään ja/tai kypsytyksajan, joka osaltaan lisää juuston arvoa.

17 artikla

Tuen myöntämisedellytykset

1. **Markkinoiden avoimuuden takaamiseksi tarvittaessa** siirretään komissiolle valta antaa tarvittaessa markkinoiden avoimuuden takaamiseksi delegoituja säädöksiä **160** artiklan mukaisesti sellaisten edellytysten vahvistamiseksi, joiden mukaisesti se voi päättää myöntää yksityisen varastoinnin tukea 16 artiklassa luetelluille tuotteille ottaen huomioon
 - a) asianomaisten tuotteiden osalta tilastoidut keskimääräiset unionin markkinahinnat ja viitekynnykset sekä tuotantokustannukset; ja
 - b) tarve reagoida **nopeasti** erityisen vaikeaan markkinatilanteeseen tai alan taloudelliseen kehitykseen, jotka vaikuttavat **merkittäväällä tavalla kielteisesti alan marginaaleihin** .
2. Komissio voi päättää täytäntöönpanosäädöksillä myöntää yksityisen varastoinnin tukea 16 artiklassa luetelluille tuotteille ottaen huomioon tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettut edellytykset. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
3. **Neuvosto** hyväksyy 16 artiklan mukaisen yksityisen varastoinnin tuen **määrän vahvistamiseen liittyvät toimenpiteet perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan** mukaisesti.
4. Komissio voi rajoittaa täytäntöönpanosäädöksillä yksityisen varastoinnin tuen myöntämistä . Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

4 JAKSO

JULKISTA INTERVENTIOTA JA YKSITYISEN VARASTOINNIN TUKEA KOSKEVAT YHTEISET SÄÄNNÖKSET

18 artikla

Siirretty säädösvalta

2. **Sen varmistamiseksi, että julkisessa interventiossa ostettavat tai yksityisen varastoinnin tuen piiriin kuuluvat tuotteet soveltuvat pitkän aikavälin varastointiin ja ovat laadultaan aitoja, virheettömiä ja myyntikelpoisia, sekä eri alojen erityisominaisuuksien ottamiseksi huomioon tavoitteena varmistaa julkisen intervention ja yksityisen varastoinnin kustannustehokas toiminta**, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti vaatimuksista ja edellytyksistä, jotka **kyseisten** tuotteiden on täytettävä tässä asetuksessa säädettyjen vaatimusten lisäksi. Kyseisten vaatimusten ja edellytysten tavoitteena on **varmistaa ostettujen ja varastoitujen tuotteiden**
 - a) **laatu** niiden **laadullisten ominaisuuksien**, laaturyhmien, laatuluokkien, luokkien, **ominaispiirteiden ja iän** osalta;

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1151/2012, annettu 21. marraskuuta 2012, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatuja järjestelmistä (EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1).

b) *tukikelpoisuus* niiden määrien, pakkausten, ■ merkinnät *mukaan luettuina*, säilytyksen, *aikaisempien varastointisopimusten, yritysten hyväksynnän sekä* tuotteita koskevan sen vaiheen *osalta*, johon julkista interventiohintaa ja yksityisen varastoinnin tukea sovelletaan.

3. Vilja- ja paddy- eli raakariisialojen erityispiirteiden *huomioon ottamiseksi siirretään* komissiolle ■ *valta antaa* delegoituja säädöksiä *160 artiklan mukaisesti laatuvaatimusten vahvistamisesta* tavallisen vehnän, *durumvehnän*, ohran, maissin ja paddy- eli raakariisin interventio-ostojen ja -myyntien osalta.

5. *Jotta varmistetaan asianmukainen varastointikapasiteetti ja julkisen interventiojärjestelmän tehokkuus kustannustehokkuuden, jakelun ja toimijoiden pääsyn osalta ja jotta pidetään huoli julkisessa interventiossa ostettavien varastointijakson lopussa poistettavien tuotteiden laadusta, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti seuraavista:*

a) *vaatimukset, jotka julkisen intervention alaisten kaikkien tuotteiden varastointipaikkojen on täytettävä;*

c) säännöt tuotteiden varastoinnista niistä vastuussa olevassa jäsenvaltiossa tai sen ulkopuolella ja tällaisten tuotteiden kohteluun tullien ja minkä tahansa YMP:n mukaisesti myönnettävän tai kannettavan määrän suhteen ■ .

6. Sen *varmistamiseksi*, että yksityisen varastoinnin tuella saadaan toivottu markkinavaikutus, siirretään komissiolle *valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti seuraavista:*

a) *säännöt ja edellytykset, joita on sovellettava, jos* varastoitu määrä on sopimuksen alaista määrää pienempi;

b) edellytykset *tällaisen tuen* ennakon myöntämiselle;

c) *edellytykset, joiden mukaan voidaan päättää yksityisten varastointisopimusten kattamien tuotteiden saattamisesta uudelleen markkinoille tai poistamisesta.*

7. Julkisen intervention ja yksityisen varastoinnin tuen *järjestelmien moitteettoman toiminnan varmistamiseksi siirretään* komissiolle *valta antaa 160 artiklan mukaisesti* delegoituja säädöksiä, joissa

a) *säädetään* tavaroiden tasapuolisen saannin ja toimijoiden tasapuolisen kohtelun varmistavien tarjouskilpailumenettelyjen käytöstä;

b) *vahvistetaan lisäedellytykset, jotka toimijoiden on täytettävä, jotta helpotetaan järjestelmän tehokasta hallinnointia ja valvontaa jäsenvaltioiden ja toimijoiden kannalta;*

c) *vahvistetaan* velvoite asettaa vakuus, jolla taataan, että toimijoiden velvollisuudet täytetään.

8. *Jotta otettaisiin huomioon tekninen kehitys ja 9 a artiklassa tarkoitettujen alojen tarpeet sekä* tarve yhtenäistää eri tuotteiden tarjontamuodot markkinoiden avoimuuden ja hintojen seurannan parantamiseksi sekä markkinoiden *interventioitoimenpiteiden* soveltamiseksi, *siirretään* komissiolle *valta antaa 160 artiklan mukaisesti* delegoituja säädöksiä, *joilla mukautetaan ja päivitetään liitteessä III a vahvistettuja säännöksiä, jotka koskevat* unionin

asteikkoja ruhojen luokittelua, *tunnistamista ja tarjontamuotoa* varten, ja joilla

- a) *vahvistetaan täydentäviä säännöksiä, jotka koskevat ruhojen luokittelua (pätevien luokittelijoiden suorittama luokittelu mukaan luettuna), kokoluokittelua (automaattiset luokittelutekniikat mukaan luettuina), tunnistamista, punnitsemista ja merkintöjä sekä unionin keskihintojen laskemista ja kyseisten hintojen laskemisessa käytettyjä painotuskertoimia;*
- b) *vahvistetaan säännöksiin poikkeuksia ja erityisiä poikkeuksia, joita jäsenvaltiot voivat myöntää teurastamoille, joissa teurastetaan vain vähän nautaeläimiä, sekä asianomaisia tuotteita koskevia lisäsäännöksiä, mukaan lukien säännökset, jotka koskevat naudanliha-alalla lihakkuusluokkia ja rasvaisuutta, ja muut säännökset, jotka koskevat lampaanliha-alalla painoa, lihan väriä ja rasvaisuutta sekä kevyiden karitsojen luokitteluperusteita;*
- c) *annetaan jäsenvaltioille lupa olla soveltamatta sianruhojen luokitteluasteikkoa ja käyttää painon ja vähärasvaisen lihan osuuden lisäksi muita arviointiperusteita tai säätää poikkeuksia kyseiseen asteikkoon.*

19 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat toimenpiteet tämän luvun yhdenmukaiseksi soveltamiseksi. Ne voivat koskea erityisesti seuraavia seikkoja:

- aa) *toimijan maksettavaksi jäävät kustannukset, kun julkiseen interventioon toimitetut tuotteet eivät täytä vähimmäislaatuvaatimuksia;*
- ab) *vähimmäisvarastointikapasiteetin vahvistaminen interventiovarastoille;*
 - a) edustavat ajanjaksot, markkinat ja markkinahinnat, jotka ovat tarpeen tämän luvun soveltamiseksi;
 - b) julkisessa interventiossa ostettavien tuotteiden toimitus, tarjoajan vastuulla olevat kuljetuskustannukset, maksajavirastojen toteuttama tuotteiden haltuunotto ja maksaminen;
 - c) luuttomaksi leikkaamiseen liittyvät eri toimet naudanliha-alalla;
- ca) *tuotteiden pakkaamista, kaupan pitämistä ja pakkausmerkintöjä koskevat käytännön menettelytavat;*
- cb) *tässä luvussa tarkoitettujen voin ja rasvattoman maitojauheen tuotantolaitosten hyväksymismenettelyt;*
- d) lupa varastointiin sen jäsenvaltion alueen ulkopuolella, jossa tuotteet on ostettu ja varastoitu;
- e) julkisessa interventiossa ostettujen tuotteiden myynti tai poistaminen liittyen erityisesti myyntihintoihin, varastosta poistamisen edellytyksiin ja varastosta poistettujen tuotteiden myöhempään käyttöön tai määräpaikkaan, mukaan lukien sellaisia tuotteita koskevat menettelyt, jotka on asetettu käytettäväksi 15 artiklan toisessa kohdassa tarkoitetussa ohjelmassa, mukaan lukien jäsenvaltioiden väliset siirrot;
- ea) *julkisessa interventiossa ostettavien tuotteiden osalta säännökset, jotka liittyvät varastoihin jääneiden pienten määrien tai sellaisten määrien jäsenvaltioiden omalla vastuulla toteutettavaan myyntiin, joita ei ole mahdollista pakata uudelleen tai joiden laatu on heikentynyt;*

- f) *yksityisen varastoinnin osalta* jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen ja hakijoiden välisten sopimusten tekeminen ja sisältö;
- g) *tuotteiden* yksityiseen varastointiin asettaminen ja siinä pitäminen sekä *niiden* poistaminen varastosta;
- h) yksityisen varastoinnin kesto ja *säännökset*, joita on noudatettava sopimuksissa mainittuja aikoja lyhennettäessä tai pidennettäessä;
- l**
- j) **l** menettelyt, joita noudatetaan kiinteään hintaan tapahtuvissa ostoissa, *myös vakuuden asettamisessa sekä vakuuden määrän osalta*, tai yksityisen varastoinnin *etukäteen vahvistetun* tuen myöntämisessä;
- k) tarjouskilpailumenettelyjen käyttö sekä julkisen intervention että yksityisen varastoinnin yhteydessä erityisesti seuraavien seikkojen osalta:
- i) tarjousten jättäminen ja hakemuksen tai tarjouksen kattama vähimmäismäärä;
- ia) *vakuuden asettamisessa noudatettavat menettelyt sekä vakuuden määrä; ja*
- ii) tarjousten valinta varmistaen, että etusijalle asetetaan unionille edullisimmat tarjoukset, kuitenkin siten, että sopimus *voidaan* jättää tekemättä.
- l) *naudan-, sian- ja lampaanruhoihin sovellettavien unionin luokitteluasteikkojen täytäntöönpano;*
- m) *markkinahintojen vahvistamista varten muunlainen ruhojen ja puoliruhojen tarjontamuoto kuin se, joka vahvistetaan liitteessä III a olevan A osan IV kohdassa;*
- n) *jäsenvaltioiden soveltamat korjauskertoimet, joita käytetään erilaiselle naudana- ja lampaanruhojen tarjontamuodolle, jos vakiotarjontamuotoa ei käytetä;*
- o) *käytännön menettelytavat, joita noudatetaan luokiteltujen ruhojen merkinnässä ja joiden avulla komissio laskee naudana-, sian- ja lampaanruhojen painotetun unionin keskihinnan;*
- p) *luvan antaminen jäsenvaltioille säätää alueellaan teurastettujen sikojen osalta liitteessä III a olevasta B osan III kohdasta poikkeavasta sianruhojen tarjontamuodosta, jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:*
- i) *niiden alueella tavanomaisesti noudatettu kauppatapa eroaa liitteessä III a olevan B osan III kohdan ensimmäisessä alakohdassa määritellystä vakiotarjontamuodosta;*
- ii) *se on oikeutettua teknisten vaatimusten vuoksi;*
- iii) *ruhoista on poistettu nahka yhdenmukaisesti;*
- q) *säännökset komission asiantuntijoista ja jäsenvaltioiden nimeämistä asiantuntijoista koostuvan unionin komitean toteuttamasta, ruhoihin jäsenvaltioissa sovellettavan luokittelun uudelleentarkastelusta paikan päällä sen varmistamiseksi, että ruhot luokitellaan tarkasti ja luotettavasti. Kyseisten säännösten mukaan unioni vastaa uudelleentarkastelusta aiheutuvista kustannuksista.*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

20 artikla
Muu täytäntöönpanovalta

Komissio hyväksyy *ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista* täytäntöönpanosäädökset, jotka ovat tarpeen *luvan antamiseksi jäsenvaltioille käyttää liitteessä III a olevan C osan III kohdan 1 alakohdasta poiketen ruhopainoltaan alle 13 kilogramman painoisten karitsojen luokittelussa seuraavia ominaisuuksia:*

- i) *ruhon paino;*
- ii) *lihan väri;*
- iii) *rasvaisuus.*

II LUKU TUKIJÄRJESTELMÄT

1 JAKSO ELINTARVIKKEIDEN SAANTIA PARANTAVAT JÄRJESTELMÄT

20 a artikla Kohderyhmä

Tukiohjelmat, joilla pyritään parantamaan maataloustuotteiden jakelua ja lasten ruokailutottumuksia, on suunnattu lapsille, jotka käyvät säännöllisesti jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten hallinnoimissa tai tunnustamissa päiväkodeissa, esikouluissa ja ensimmäisen ja toisen asteen oppilaitoksissa.

1 ALAJAKSO KOULUHEDELMÄJÄRJESTELMÄT

21 artikla

Tuki hedelmien ja *vihannesten*, hedelmä- ja *vihannesjalosteiden* sekä banaanituotteiden toimittamiseen lapsille

1. Unionin tukea myönnetään
 - a) hedelmä- ja vihannesalan, hedelmä- ja vihannesjalostealan sekä banaanialan tuotteiden toimittamiseen lapsille *20 a artiklassa tarkoitettuihin* laitoksiin; ja
 - b) eräisiin asiaan liittyviin logistiikka-, jakelu-, laitteisto-, mainonta-, seuranta- ja arviointikustannuksiin sekä liitännäistoimenpiteisiin.
2. Jäsenvaltioiden, jotka haluavat osallistua ohjelmaan, on laadittava etukäteen *sen* täytäntöönpanoa varten kansallisen tai alueellisen tason strategia. Niiden on myös säädettävä liitännäistoimenpiteistä, *jotka voivat käsittää tietoja toimista, joilla parannetaan tietämystä terveellisestä ruokavaliosta, paikallisista elintarvikeketjuista ja ruoan haaskaamisen välttämisestä ja jotka ovat* tarpeen ohjelman tehokkuuden kannalta.
3. Jäsenvaltioiden on strategioitaan laatiessaan laadittava luettelo hedelmä- ja vihannesalan, hedelmä- ja vihannesjalostealan sekä banaanialan tuotteista, jotka voivat saada tukea niiden järjestelmistä. Luetteloon ei saa sisällyttää *liitteessä III b lueteltuja* tuotteita. *Asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, kuten silloin, kun jäsenvaltio haluaa varmistaa järjestelmässään laajan tuotevalikoiman tai tehdä siitä houkuttelevamman, sen strategiassa voidaan kuitenkin vahvistaa, että tällaiset tuotteet voivat olla tukikelpoisia, jos mainitussa liitteessä tarkoitettuja aineita on lisätty vain rajoitetusti. Jäsenvaltioiden on varmistettava,*

*että niiden toimivaltaiset terveysturvaviranomaiset hyväksyvät niitä tuotteita koskevan luettelon, jotka ovat tukikelpoisia niiden kouluhedelmäjärjestelmässä. Jäsenvaltioiden on valittava tuotteensa sellaisten objektiivisten kriteerien perusteella, joihin voivat kuulua **terveys- ja ympäristöhyödyt, kausiluonteisuus, vaihtelevuus tai tuotteiden saatavuus, mikä antaa etusijan, niin pitkälle kuin se on mahdollista toteuttaa, unionista peräisin oleville tuotteille, erityisesti paikallisille tuotteille, paikallisille markkinoille, lyhyille toimitusketjuille tai ympäristöhyödyille.***

4. *Neuvosto hyväksyy 1 kohdassa tarkoitetun unionin tuen vahvistamiseen liittyvät toimenpiteet perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.*

4 a. *Edellä 1 kohdassa tarkoitettu unionin tuki jaetaan kullekin jäsenvaltiolle objektiivisin perustein sen mukaan, mikä on 6–10-vuotiaiden lasten osuus jäsenvaltiossa.*

■
Järjestelmään osallistuvien jäsenvaltioiden on haettava unionin tukea vuosittain strategiansa perusteella.

Neuvosto hyväksyy perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti toimenpiteet, jotka liittyvät unionin tuen vähimmäismäärän vahvistamiseen kullekin järjestelmään osallistuvalla jäsenvaltiolle ja tuen ohjelliseen ja lopulliseen jakamiseen jäsenvaltioille.

5. *Edellä 1 kohdassa säädettyä unionin tukea ei saa käyttää korvaamaan **hedelmä- ja vihannestuotteita, hedelmä- ja vihannesjalosteita sekä banaanituotteita toimittavien** olemassa olevien kansallisten kouluhedelmäjärjestelmien tai muiden **tällaisia tuotteita** sisältävien koulujakelujärjestelmien rahoitusta. Jos jäsenvaltiolla kuitenkin on jo järjestelmä, joka olisi tämän artiklan nojalla oikeutettu unionin tukeen, ja se aikoo laajentaa tai tehostaa sitä muun muassa järjestelmän kohderyhmän, keston tai tukikelpoisten tuotteiden osalta, unionin tukea voidaan myöntää edellyttäen, että **perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti asetettuja** rajoja noudatetaan unionin tuen koko kansallisesta rahoitusosuudesta muodostaman osuuden osalta. Tässä tapauksessa jäsenvaltion on ilmoitettava täytäntöönpanostrategiassaan, miten se aikoo laajentaa tai tehostaa järjestelmänsä.*

6. *Jäsenvaltiot voivat myöntää unionin tuen lisäksi kansallista tukea 152 artiklan mukaisesti.*

7. *Unionin kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmä ei saa rajoittaa unionin lainsäädännön mukaisten erillisten kansallisten kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmien soveltamista.*

■
8. *Unionin asetuksen (EU) N:o [...] [**horizontaalinen YMP-asetus**] 6 artiklan mukaisesti rahoittaa myös tiedotus-, seuranta- ja arviointitoimenpiteitä, jotka liittyvät kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmään, mukaan lukien toimet, joilla pyritään tiedottamaan siitä yleisölle, sekä asiaan liittyviä verkottumistoimenpiteitä.*

8 a. *Ohjelmaan osallistuvien jäsenvaltioiden on elintarvikkeiden jakelupaikoissa julkistettava tukiohjelmaan osallistumisensa ja tiedotettava unionin antamasta tuesta.*

22 artikla

Siirretty säädösvalta

2. *Lasten terveellisten ruokailutottumusten edistämiseksi ja sen varmistamiseksi, että tuki kohdistetaan 20 a artiklassa tarkoitettuun kohderyhmään, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti säännöistä, jotka koskevat seuraavia:*

- aa) *lisäperusteet, joita jäsenvaltioiden on noudatettava tuen kohdistamisessa;*
- d) *jäsenvaltioiden suorittama tuen hakijoiden hyväksyminen ja valinta;*
- da) kansallisten ja alueellisten strategioiden *laadinta sekä* liitännäistoimenpiteet.
3. EU:n *varojen* tehokkaan ja vaikuttavan käytön varmistamiseksi *siirretään* komissiolle *valta antaa* delegoituja säädöksiä *160 artiklan mukaisesti*
- a) *menetelmästä, jolla 21 artiklan 4 a kohdassa tarkoitettu* ohjeellisesti jaettu tuki jaetaan uudelleen jäsenvaltioiden kesken vastaanotettujen *tukipyyntöjen perusteella;*
- b) *jäsenvaltioiden strategioihin kuuluvista* kustannuksista, jotka ovat kelpoisia *unionin* tukeen, ja [...] mahdollisuudesta vahvistaa *erityisille* kustannuksille enimmäismäärä;
- ba) *jäsenvaltioiden velvoitteesta seurata ja arvioida kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmiensä toimivuutta.*
- .
4. Järjestelmää koskevan tietoisuuden edistämiseksi *siirretään* komissiolle *valta antaa 160 artiklan mukaisesti* delegoituja säädöksiä ■ , joissa vaaditaan *kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmää soveltavia* jäsenvaltioita tiedottamaan *unionin antamasta tuesta.*

23 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat *toimenpiteet*, jotka koskevat tämän alajakson *soveltamista, mukaan lukien* ■

- aa) *tietoja, joiden on sisällyttävä jäsenvaltioiden strategioihin;*
- b) tukihakemuksia ja maksuja;
- c) järjestelmän julkistamiseen liittyviä menetelmiä sekä siihen liittyviä verkottumistoimenpiteitä;
- d) *unionin kouluhedelmä- ja kouluvihannesjärjestelmään osallistuvien jäsenvaltioiden esittämien seuranta- ja arviointikertomusten toimittamista, muotoa ja sisältöä.*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2 ALAJAKSO KOULUMAITOJÄRJESTELMÄ

24 artikla

Tuki maidon ja maitotuotteiden toimittamiseen lapsille

- Unionin tukea myönnetään *CN-koodeihin 0401, 0403, 0404 90 ja 0406 tai CN-koodiin 2202 90 kuuluvien* tiettyjen *maitotuotteiden ja jalostettujen maitotuotteiden* toimittamiseen lapsille kouluihin.
 - Jäsenvaltioiden, jotka haluavat osallistua järjestelmään, on laadittava *1 päivästä elokuuta 2015 alkaen* etukäteen sen täytäntöönpanoa varten kansallinen tai alueellinen strategia. *Ne voivat myös säätää liitännäistoimenpiteistä, jotka voivat käsittää tietoja toimista, joilla parannetaan tietämystä terveellisestä ruokavaliosta, paikallisista elintarvikeketjuista ja ruoan haaskaamisen välttämisestä ja jotka ovat tarpeen ohjelman tehokkuuden kannalta.*
- 2 a. *Jäsenvaltion on strategiaansa laatiessaan laadittava luettelo maidosta ja maitotuotteista, jotka voivat saada tukea sen ohjelmasta, komission 25 artiklan nojalla hyväksymien*

sääntöjen mukaisesti.

- 2 b.** *Lukuun ottamatta aterioiden ilmaisjakelua lapsille kouluihin edellä 1 kohdassa tarkoitettua unionin tukea ei saa käyttää korvaamaan olemassa olevien kansallisten maito- ja maitotuoteohjelmien tai muiden maitoa tai maitotuotteita sisältävien koulujakeluohjelmien rahoitusta. Jos jäsenvaltiolla kuitenkin on jo ohjelma, joka olisi tämän artiklan nojalla oikeutettu unionin tukeen, ja se aikoo laajentaa tai tehostaa sitä muun muassa ohjelman kohderyhmän, keston tai tukikelpoisten tuotteiden osalta, unionin tukea voidaan myöntää. Tässä tapauksessa jäsenvaltion on ilmoitettava täytäntöönpanostrategiassaan, miten se aikoo laajentaa tai tehostaa järjestelmäänsä.*
3. Jäsenvaltiot voivat myöntää unionin tuen lisäksi kansallista tukea 152 artiklan mukaisesti.
- 3 a.** *Unionin maito- ja maitotuoteohjelma ei saa rajoittaa unionin lainsäädännön mukaisten maidon ja maitotuotteiden kulutusta edistävien erillisten kansallisten maito- ja maitotuoteohjelmien soveltamista.*
4. Neuvosto hyväksyy kaikelle maidolle myönnettävän unionin tuen *ja 1 kohdassa tarkoitettun unionin tukeen kelpoisen enimmäismäärän* vahvistamiseen liittyvät toimenpiteet perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
- 5 a.** *Ohjelmaan osallistuvien jäsenvaltioiden on elintarvikkeiden jakelupaikoissa julkistettava tukiohjelmaan osallistumisensa ja tiedotettava unionin antamasta tuesta.*

25 artikla

Siirretty säädösvalta

- 2.** **■** *Maitotuotteiden kulutustottumusten kehityksen, ■ maitotuotteiden markkinoiden innovaatioiden ja kehityksen, tuotteiden saatavuuden unionin eri markkinoilla sekä ravitsemuksellisten näkökohtien huomioon ottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään*
- a)** *tuotteet, joille voidaan myöntää tukea kyseisestä ohjelmasta, 24 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti ja ottaen huomioon ravitsemusnäkökohdat;*
- b)** *[...] kansalliset tai alueelliset strategiat, joita jäsenvaltioiden on laadittava tukea saadakseen, tarvittaessa liitännäistoimenpiteet mukaan lukien;*
- c)** *seuranta ja arviointi.*
- 3.** *Unionin tuen tehokkaan ja vaikuttavan käytön varmistamiseksi [...] siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti*
- a)** *säännöistä, jotka koskevat kelpoisia tuensajia ja hakijoita;*
- b)** *vaatimuksesta, että hakijoiden on oltava jäsenvaltioiden hyväksymiä;*
- c)** *maitotuotteiden käytöstä aterioiden valmistuksessa kouluissa.*
- 3 a.** *Sen varmistamiseksi, että tuen hakijat noudattavat velvollisuuksiaan, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti toimenpiteistä, jotka koskevat vakuuden asettamista [...], jos tuesta maksetaan ennakko.*
- 4.** *Tukijärjestelmästä tiedottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan edellytykset, joiden mukaan jäsenvaltioiden on määrä julkistaa tukiohjelmaan osallistumisensa ja tiedottaa unionin antamasta tuesta.*

5. *Koska on tarpeen varmistaa, että tuki huomioidaan hinnassa, jolla tuotteet ovat järjestelmässä saatavilla, komissio voi vahvistaa delegoiduilla säädöksillä sääntöjä, jotka koskevat hintaseurannan käyttöönottoa järjestelmässä.*

26 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat **toimenpiteet**, jotka koskevat tämän alajakson **soveltamista, mukaan lukien**

- a) menettelyjä, joilla varmistetaan tukikelpoisen enimmäismäärän noudattaminen;
- aa) vakuuden asettamismenettelyä ja määrää, jos maksetaan ennakko;**
- b) tietoja, jotka on toimitettava jäsenvaltioille** hyväksymistä, tukihakemuksia ja maksuja varten;
- c) järjestelmästä tiedottamiseen liittyviä menetelmiä;
- d) edellä olevan 25 artiklan 5 kohdan mukaisen hintaseurannan hallinnointia.**

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2 JAKSO

TUKI OLIIVIÖLJYN JA SYÖTÄVÄKSI TARKOITETTUIJEN OLIIVIEN ALALLA

27 artikla

■ Oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alaa tukevat ohjelmat

■

1. Unioni rahoittaa **106 artiklan mukaisesti hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden, 107 artiklan mukaisesti hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden liittojen tai 108 artiklan mukaisesti hyväksytyjen toimialakohtaisten organisaatioiden** kolmivuotisia toimintaohjelmia yhdellä tai useammalla seuraavista aloista:

-a) oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alan markkinoiden seuranta ja hallinnointi;

a) oliivinviljelyn ympäristövaikutusten parantaminen;

aa) oliivinviljelyn kilpailukyvyyn parantaminen nykyaikaistamisen avulla;

b) oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotannon laadun parantaminen;

c) oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien jäljitettävyyssjärjestelmä sekä laadun varmentaminen ja suojaaminen, erityisesti loppukuluttajille myytävien oliiviöljyjen laadun tarkkailu kansallisten viranomaisten valvonnassa;

ca) tiedottaminen tuottajaorganisaatioiden, tuottajaorganisaatioiden liittojen ja toimialakohtaisten organisaatioiden toimista oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien laadun parantamiseksi.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin toimintaohjelmiin maksettava unionin rahoitus on

a) 11 098 000 euroa vuodessa Kreikalle;

b) 576 000 euroa vuodessa Ranskalle; ja

c) 35 991 000 euroa vuodessa Italialle.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin toimintaohjelmiin myönnettävän unionin rahoitusosuuden

enimmäismäärä on samansuuruinen kuin jäsenvaltioiden pidättämät määrät. Tukikelpoiseen kustannuksiin myönnettävä enimmäisrahoitus on

- a) 75 prosenttia 1 kohdan -a , a ja aa alakohdassa tarkoitetuilla aloilla toteutettavien toimien osalta;
- b) 75 prosenttia käyttöomaisuuteen liittyvien investointien ja 50 prosenttia 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettulla alalla toteutettavien muiden toimien osalta;
- c) 75 prosenttia sellaisten toimintaohjelmien osalta, joita toteuttavat **1 kohdassa tarkoitettut hyväksytyt** organisaatiot vähintään kahdesta tuottajajäsenvaltiosta ainakin kolmessa kolmannessa maassa tai ei-tuottajajäsenvaltiossa 1 kohdan c **ja ca** alakohdassa tarkoitetuilla aloilla, ja 50 prosenttia muiden näillä aloilla toteutettavien toimien osalta.

Jäsenvaltion on myönnettävä lisärahoitusta, jonka määrä saa olla enintään 50 prosenttia kustannuksista, jotka eivät saa unionin rahoitusta.

28 artikla

Siirretty säädösvalta

Edellä 27 artiklassa oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotannon laadun **parantamiseksi** säädetyn **unionin tuen tehokkaan ja vaikuttavan käytön varmistamiseksi** siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti

- b) **edellä 27 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen alojen osalta erityisistä toimenpiteistä, jotka unionin tuella voidaan rahoittaa, sekä toimista ja kustannuksista, joita ei voida rahoittaa;**
- c) **erityisiä aloja** koskevan unionin rahoituksen jakautumisen **jäsenvaltiokohtaisesta vähimmäistasosta;**
- d) **vaatimuksesta asettaa vakuus jätettäessä hakemus toimintaohjelman hyväksymiseksi ja jos tuesta maksetaan ennakko;**
- e) **perusteista, jotka jäsenvaltioiden on otettava huomioon toimintaohjelmien valinnassa ja hyväksymisessä.**

29 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa **tämän jakson soveltamiseksi tarvittavat** toimenpiteet, jotka koskevat

- a) toimintaohjelmien toteuttamista ja tällaisiin ohjelmiin tehtäviä muutoksia;
- b) tuen maksamista, tukiennakot mukaan luettuina;
- c) **asetettavaan vakuuteen sovellettavaa menettelyä ja vakuuden määrää jätettäessä hakemus toimintaohjelman hyväksymiseksi ja jos tuesta maksetaan ennakko.**

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

JAKSO 3

TUKI HEDELMÄ- JA VIHANNESALALLA

30 artikla

Toimintarahastot

1. Hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatiot **ja/tai niiden liitot** voivat perustaa

toimintarahaston. Toimintarahasto rahoitetaan

- a) maksuosuuksilla, *joista vastaavat*
 - i) *tuottajaorganisaation* jäsenet *ja*/tai tuottajaorganisaatiot itse; *tai*
 - ii) *tuottajaorganisaatioiden liitot jäsentensä kautta.*
 - b) Unionin taloudellisella tuella, jota voidaan myöntää tuottajaorganisaatioille *tai niiden liitoille, jos liitot esittävät, johtavat ja suorittavat toimintaohjelmia tai osittaisia toimintaohjelmia*, niiden ehtojen ja edellytysten mukaisesti, *jotka komissio hyväksyy 35 artiklan mukaisilla delegoiduilla säädöksillä ja 36 artiklan mukaisilla täytäntöönpanosäädöksillä.*
2. Toimintarahastosta voidaan rahoittaa ainoastaan jäsenvaltioille toimitettuja ja niiden hyväksymiä toimintaohjelmia.

31 artikla

Toimintaohjelmat

1. Hedelmä- ja vihannesalan toimintaohjelmien on kestävä *vähintään kolme ja enintään viisi vuotta. Toimintaohjelmilla on oltava vähintään kaksi 106 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettua tai kaksi seuraavista tavoitteista:*
 - a) tuotannosuunnittelu, *tuotannon ja kulutuksen ennakointi ja seuranta mukaan lukien;*
 - b) tuotteiden laadun parantaminen *riippumatta siitä, ovatko kyseessä tuoretuotteet vai jalosteet;*
 - c) tuotteiden kaupallisen arvon lisääminen;
 - d) tuotteiden menekien edistäminen riippumatta siitä, ovatko kyseessä tuoretuotteet vai jalosteet;
 - e) ympäristötoimenpiteet, *erityisesti veteen liittyvät*, ja ympäristöystävälliset tuotantomenetelmät, myös luonnonmukainen maatalous;
 - f) kriisinehkäisy ja -hallinta.

Toimintaohjelmat on toimitettava jäsenvaltioiden hyväksyttäväksi.

1a. Tuottajaorganisaatioiden liitot voivat myös esittää kokonaisen tai osittaisen toimintaohjelman, joka koostuu toimista, jotka jäseninä olevat tuottajaorganisaatiot ovat yksilöineet toimintaohjelmissaan mutta eivät ole toteuttaneet. Näihin toimintaohjelmiin sovelletaan samoja sääntöjä kuin muihin toimintaohjelmiin, ja niitä tarkastellaan yhdessä jäseninä olevien tuottajaorganisaatioiden toimintaohjelmien kanssa.

Tätä varten jäsenvaltioiden on varmistettava, että

- a) *tuottajaorganisaatioiden liittojen toimintaohjelmien toimet rahoitetaan kokonaan jäseninä olevien tuottajaorganisaatioiden toimintavaroista maksetuilla maksuosuuksilla ja rahoitus tulee jäseninä olevien tuottajaorganisaatioiden toimintavaroista;*
 - b) *toimet ja vastaavat maksuosuudet luetellaan kunkin osallistuvan tuottajaorganisaation toimintaohjelmassa;*
 - c) *kaksinkertaista rahoitusta ei ole.*
2. Edellä 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettulla kriisinehkäisyllä ja -hallinnalla on pyrittävä välttämään hedelmä- ja vihannesmarkkinoilla esiintyvät kriisit ja ratkaisemaan ne seuraavin toimenpitein:
- b) *investoinnit, joiden avulla voidaan tehostaa markkinoille saatettavien määrien hallintaa;*

- c) *koulutustoimenpiteet ja parhaiden käytäntöjen vaihto;*
- d) ■ menekinedistäminen ja tiedotus *kriisin estämiseksi tai sen aikana;*
- e) ■ sijoitusrahastojen perustamisesta aiheutuvien hallinnollisten kustannusten tukeminen;
- f) *hedelmätarhojen uudelleenistutus, kun se on tarpeen terveyteen/ tai kasvinterveyteen liittyvistä syistä jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen määräämän pakollisen raivauksen vuoksi;*
- g) *markkinoiltoapoisto;*
- h) *hedelmien ja vihannesten korjaaminen raakana tai korjaamatta jättäminen;*
- i) *satovakuutus.*

Satovakuutukseen myönnettävällä tuella suojataan tuottajien tuloja silloin kun luonnonkatastrofit, epäsuotuisat sääolot, taudit tai tuholaiset aiheuttavat menetyksiä.

Vakuutus sopimuksissa on vaadittava, että tuensaajat toteuttavat tarvittavat riskien ehkäisytoimenpiteet.

Enintään kolmannes toimintaohjelman menoista saa liittyä kriisinehkäisy- ja kriisinhallintatoimenpiteisiin, kolmannessa alakohdassa tarkoitettu pääoman takaisinmaksu ja korko mukaan luettuina.

Tuottajaorganisaatiot voivat ottaa kriisinehkäisy- ja kriisinhallintatoimenpiteiden rahoittamiseksi kaupallisin ehdoin myönnettäviä lainoja. Siinä tapauksessa pääoman takaisinmaksu ja lainoista perittävä korko voivat muodostaa osan toimintaohjelmasta, ja sille voidaan siten myöntää 32 artiklan mukaista unionin taloudellista tukea. Kriisinehkäisyn ja -hallinnan erityistoimet ■ **voidaan** rahoittaa ■ tällaisin lainoin ■ suoraan ■ **tai** molempia **tapoja** käyttäen. ■

2 a. Tässä jaksossa tarkoitetaan

- a) *'raakana korjaamisella' markkinoille kelpaamattomien tuotteiden, jotka eivät saa olla ennen raakana korjaamista vaurioituneita sääolosuhteiden, tautien tai muiden syiden vuoksi, korjaamista kokonaan tietyllä alueella;*
- b) *'korjaamatta jättämisellä' nykyisen tuotantocyklin lopettamista tietyltä alueelta silloin, kun tuote on hyvin kehittynyt ja laadultaan virheetön ja myyntikelpoinen. Tuotteiden hävittämistä sääolosuhteiden tai taudin vuoksi ei kuitenkaan pidetä korjaamatta jättämisenä."*

3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että

- a) toimintaohjelmat sisältävät vähintään kaksi ympäristötoimintaa tai
- b) toimintaohjelmien menoista vähintään 10 prosentilla katetaan ympäristötoimia.

Ympäristötoimien on oltava asetuksen (EU) N:o [...] ■ **[maaseuturahastoasetus]** 29 artiklan 3 kohdassa maatalouden ympäristötuille vahvistettujen vaatimusten mukaisia.

Jos vähintään 80 prosenttia tuottajaorganisaation kaikista tuottajajäsenistä on sitoutunut yhteen tai useampaan samanlaiseen asetuksen (EU) N:o [...] ■ **[maaseuturahastoasetus]** ■ 29 artiklan 3 kohdassa säädettyyn maatalouden ympäristösitoumukseen, on kukin näistä sitoumuksista laskettava ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettu ympäristötoimeksi.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuille ympäristötoimille myönnettävällä tuella on katettava toimesta aiheutuvia lisäkustannuksia ja tulonmenetyksiä.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ympäristöpaineita lisäävät investoinnit ovat sallittuja vain, jos on otettu käyttöön tehokkaat järjestelyt ympäristön suojaamiseksi näiltä paineilta.

32 artikla

Unionin taloudellinen tuki

1. Unionin taloudellisen tuen määrä on yhtä suuri kuin 30 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tosiasiallisesti suoritettujen maksuosuuksien määrä, ja se on rajoitettu 50 prosenttiin tosiasiallisesti aiheutuneista menoista.
2. Unionin taloudellinen tuki ei saa ylittää 4,1 prosenttia kunkin tuottajaorganisaation **ja/tai niiden liiton** kaupan pitämän tuotannon arvosta.

Prosenttiosuutta voidaan kuitenkin korottaa 4,6 prosenttiin kaupan pidetyn tuotannon arvosta edellyttäen, että määrä, joka ylittää 4,1 prosenttia kaupan pidetyn tuotannon arvosta, käytetään yksinomaan kriisinehkäisy- ja kriisinhallintatoimenpiteisiin.

Kun on kyse tuottajaorganisaatioiden liitoista, prosenttiosuutta voidaan korottaa 4,7 prosenttiin kaupan pidetyn tuotannon arvosta edellyttäen, että määrä, joka ylittää 4,1 prosenttia kaupan pidetyn tuotannon arvosta, käytetään yksinomaan kyseisen tuottajaorganisaatioiden liiton jäsentensä puolesta täytäntöön panemiin kriisinehkäisy- ja kriisinhallintatoimenpiteisiin.

3. Edellä 1 kohdassa säädettyä 50 prosentin enimmäismäärää korotetaan tuottajaorganisaation pyynnöstä 60 prosenttiin, jos kyse on toimintaohjelmasta tai sen osasta, joka täyttää vähintään yhden seuraavista edellytyksistä:
 - a) sen jättää useampi unionin tuottajaorganisaatio, joka harjoittaa eri jäsenvaltioissa kansainvälistä toimintaa;
 - b) sen jättää yksi tai useampi tuottajaorganisaatio, joka harjoittaa toimialakohtaisesti toteutettavia toimia;
 - c) se koskee yksinomaan tukea neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007¹ soveltamisalaan kuuluville luonnonmukaisesti tuotetuille tuotteille;
 - d) se on ensimmäinen toimintaohjelma, jonka jättää hyväksytty tuottajaorganisaatio, joka on sulautunut toiseen hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon;
 - e) se on ensimmäinen toimintaohjelma, jonka hyväksytty tuottajaorganisaatioiden liitto jättää;
 - f) sen jättää tuottajaorganisaatio jäsenvaltioissa, joissa tuottajaorganisaatiot pitävät kaupan alle 20:tä prosenttia hedelmien ja vihannesten tuotannosta;
 - g) sen jättää tuottajaorganisaatio jollakin perussopimuksen 349 artiklassa tarkoitetuista syrjäisimmistä alueista.

-
4. Edellä 1 kohdassa säädettyä 50 prosentin enimmäismäärää korotetaan 100 prosenttiin, jos on kyse markkinoilta poistettavista hedelmistä ja vihanneksista, joiden osuus on enintään 5 prosenttia kunkin tuottajaorganisaation kaupan pidetyn tuotannon määrästä ja jotka poistetaan markkinoilta
 - a) ilmaisjakeluna jäsenvaltioiden tätä tarkoitusta varten hyväksymille hyväntekeväisyysorganisaatioille tai -säätiöille niiden toimintaan sellaisten henkilöiden

¹ *Neuvoston asetukset (EY) N:o 834/2007, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2007, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä (EUVL L 189, 20.7.2007, s. 1).*

hyväksi, joita kansallisessa lainsäädännössä pidetään oikeutettuina valtion apuun erityisesti elämiseen tarvittavien varojen puutteellisuuden takia; *tai*

- b) ilmaisjakeluna rangaistuslaitoksille, kouluille, **20 a artiklassa tarkoitetuille laitoksille** ja lasten lomaleireille sekä jäsenvaltioiden nimeämille sairaaloille ja vanhainkodeille, jotka toteuttavat tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että näin jaetut määrät ovat lisäys niiden tavallisesti ostamiin määriin.

33 artikla

Kansallinen taloudellinen tuki

1. Kun kyseessä ovat jäsenvaltioiden alueet, joilla tuottajien järjestäytymisaste hedelmä- ja vihannesalalla on erityisen alhainen, komissio voi **antaa täytäntöönpanosäädöksillä** jäsenvaltioille näiden asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä luvan maksaa tuottajaorganisaatioille kansallista taloudellista tukea, joka on suuruudeltaan enintään 80 prosenttia 30 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista maksuosuuksista. Tällä tuella täydennetään toimintarahastosta myönnettävää tukea.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2. Unioni voi asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä korvata **tämän artiklan** 1 kohdassa tarkoitettua kansallisen taloudellisen tuen jäsenvaltioiden sellaisilla alueilla, joiden hedelmä- ja vihannestuotannon arvosta alle 15 prosenttia pidetään kaupan asetuksen (EU) N:o [...] **[maaseuturahastoasetus]** 28 artiklassa tarkoitettujen tuottajaorganisaatioiden, tuottajaorganisaatioiden liittojen ja tuottajaryhmien kautta ja joiden hedelmä- ja vihannestuotanto edustaa vähintään 15:tä prosenttia niiden maatalouden kokonaistuotannosta.

Komissio päättää kyseisestä korvauksesta täytäntöönpanosäädöksillä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

34 artikla

Toimintaohjelmien kansallinen säännöstö ja kansallinen strategia

1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kansallinen säännöstö 31 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja ympäristötoimia koskevien yleisten edellytysten määrittelemiseksi. Säännöstössä on edellytettävä erityisesti, että tällaiset toimet täyttävät asetuksen (EU) N:o [...] **[maaseuturahastoasetus]** asianomaiset vaatimukset, erityisesti sen 6 artiklassa **esitetty** vaatimukset.

Jäsenvaltioiden on toimitettava säännöstöehdotuksensa komissiolle, joka voi **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettua menettelyn soveltamista hyväksytyillä** täytäntöönpanosäädöksillä vaatia siihen muutoksia **kolmen kuukauden kuluessa**, jos se katsoo, ettei ehdotus edistäisi niiden tavoitteiden saavuttamista, jotka on asetettu perussopimuksen 191 artiklassa ja seitsemännessä ympäristöä koskevassa unionin toimintaohjelmassa¹. Myös toimintaohjelmista rahoitettavien yksittäisten tilojen investointien on oltava mainittujen tavoitteiden mukaisia.

2. Kunkin jäsenvaltion on laadittava hedelmä- ja vihannesmarkkinoilla toteutettaville kestäville toimintaohjelmille kansallinen strategia. Strategian on sisällettävä

- a) tilanneanalyysi vahvuuksista, heikkouksista ja kehitysmahdollisuuksista;

¹ *Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) N:o ..., annettu ..., yleisestä unionin ympäristöalan toimintaohjelmasta vuoteen 2020 "Hyvä elämä maapallon resurssien rajoissa" (EUVL ...).*

- b) perusteet valituille ensisijaisille toimille;
- c) toimintaohjelmien tavoitteet sekä välineet ja suoritusindikaattorit;
- d) toimintaohjelmien arviointi;
- e) tuottajaorganisaatioiden raportointivelvollisuudet.

Kansallisen strategian on sisällettävä myös 1 kohdassa tarkoitettu kansallinen säännöstö.

3. Jäsenvaltioihin, joissa ei ole hyväksyttyjä tuottajaorganisaatioita, ei sovelleta 1 ja 2 kohtaa.

35 artikla
Siirretty säädösvalta

Hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatioille **ja niiden liitoille** myönnetyn tuen tehokkaan, kohdennetun ja kestäväen käytön **varmistamiseksi** siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti seuraavista:

- a) toimintarahastot ja toimintaohjelmat, seuraavien osalta:
 - i) arvioidut määrät, **tuottajaorganisaatioiden ja niiden liittojen päätökset maksuosuuksista** ja toimintarahastojen käyttö;
 - ii) **toimintaohjelmien** kansallinen säännöstö ja **toimintaohjelmien** kansallinen strategia **kansallisen säännöstön ja kansallisten strategioiden vaikuttavuuden seuranta- ja arviointivelvoitteen osalta**;
 - iii) **toimintaohjelmiin sisällytettävät tai niiden ulkopuolelle jätettävät** toimenpiteet, toimet, menot **sekä hallinto- ja henkilöstökustannukset, niiden muuttaminen ja jäsenvaltioiden myöhemmin määrittelemät lisävaatimukset**;
 - iv) **rahoituksen päällekkäisyyden välttäminen** toimintaohjelmien ja maaseudun kehittämisohjelmien välillä;
 - v) tuottajaorganisaatioiden liittojen toimintaohjelmat;
 - vi) **erityissäännöt, jotka koskevat tapauksia, joissa tuottajaorganisaatioiden liitot huolehtivat kokonaan tai osittain toimintaohjelmien hallinnoinnista, käsittelystä, toteuttamisesta ja esittämisestä**;
 - vii) **velvoite käyttää yhteisiä indikaattoreita toimintaohjelmien seurannassa ja arvioinnissa**;
- b) **toimintaohjelmien** kansallinen säännöstö ja **toimintaohjelmien** kansallinen strategia **kansallisen säännöstön ja kansallisten strategioiden vaikuttavuuden seuranta- ja arviointivelvoitteen osalta**;
- c) unionin taloudellinen tuki, seuraavien osalta:
 - i) unionin taloudellisen tuen laskentaperuste **ja tuottajaorganisaation tai niiden liiton 32 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun**, kaupan pidetyn tuotannon arvo;
 - ii) tuen laskennassa sovellettavat viitekaudet;
- iv) ennakkomaksujen suorittamista sekä **vakuuksien asettamisen vaatimusta, jos tuesta maksetaan ennakko**;
- iva) **erityissäännöt, jotka koskevat tuottajaorganisaatioiden liiton toimintaohjelmien rahoittamista, erityisesti 32 artiklan 2 kohdassa mainittujen rajojen soveltamista**;
- d) kriisinehkäisy- ja kriisinhallintatoimenpiteet, seuraavien osalta:
 - i) **jäsenvaltioiden mahdollisuus olla soveltamatta yhtä tai useampaa** kriisinehkäisy- ja

kriisinhallintatoimenpidettä;

- ii) **31 artiklan 2 kohdan b, c ja d alakohtiin liittyvät** edellytykset;
- iii) markkinoilta poistettujen tuotteiden **jäsenvaltioiden päätöksellä sallittavat** käyttötarkoitukset;
- iv) markkinoilta poiston enimmäistukitaso;
- v) markkinoilta poiston yhteydessä annettavia ennakoilmoituksia **koskeva vaatimus**;
- vi) markkinoilta poiston tapauksessa **32 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuun ilmaisjakeluun osoitetun** kaupan pidetyn tuotannon määrän laskentaperuste **ja kaupan pidetyn tuotannon enimmäismäärän määrittely**;
- vii) vaatimus **EU:n tunnuksen merkitsemisestä ilmaisjakeluun tarkoitettujen tuotteiden pakkauksiin**;
- viii) **markkinoilta poistettujen tuotteiden vastaanottajia koskevat edellytykset**;
- ix) **termien käyttö tätä jaksoa sovellettaessa**; x) raakana korjaamista ja korjaamatta jättämisestä **koskevat, jäsenvaltioiden vahvistamat** edellytykset;
- xi) **satovakuutus**;
- xiii) sijoitusrahastot sekä**
- xiv) edellytykset, jotka liittyvät 31 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan f alakohdan mukaisesta viinitarhojen uudelleenistuttamisesta terveyteen/ tai kasvinterveyteen liittyvistä syistä aiheutuviin kustannuksiin ja niitä koskevan ylärajan asettamiseen**;
- e) kansallinen taloudellinen tuki, seuraavien osalta:
- i) tuottajien järjestäytymisaste;
- iv) **vakuuden asettamisvaatimus, jos tuesta maksetaan ennakko**;
- v) **unionin** korvauksen enimmäisosuus kansallisesta taloudellisesta tuesta.

36 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä toimenpiteet, jotka koskevat

- a) toimintarahastojen hallinnointia;
- aa) **tietoja, jotka 34 artiklassa tarkoitettuihin toimintaohjelmiin, kansallisiin säännöstöihin ja kansallisiin strategioihin on sisällytettävä, niiden toimittamista jäsenvaltioille, määräaikoja, niihin liitettäviä asiakirjoja ja hyväksymistä jäsenvaltioissa**;
- b) **toimintaohjelmien täytäntöönpanoa tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden liittojen toimesta**;
- ba) **kansallisten strategioiden ja toimintaohjelmien seuranta- ja arviointikertomusten toimittamista, muotoa ja sisältöä**;
- c) tukihakemuksia ja tuen maksamista, tuen ennakkomaksut tai osittaiset maksut mukaan luettuina;
- d) **käytännön menettelytapoja EU:n tunnuksen merkitsemiseksi ilmaisjakeluun tarkoitettujen tuotteiden pakkauksiin**;
- e) kaupan pitämisen vaatimusten noudattamista markkinoilta poiston tapauksessa;

- f) kuljetus-, lajittelu- ja pakkauskustannuksia ilmaisjakelun tapauksessa;
- g) menekinedistämisen-, tiedotus- ja koulutustoimenpiteitä kriisinehkäisyyn ja kriisinhallinnan tapauksessa;
- h) *markkinoiltoistotoimien, raakana korjaamisen, korjaamatta jättämisen sekä satovakuutustoimenpiteiden toteuttamista*;

- j) kansallisen taloudellisen tuen *hakemista*, maksulupaa, *maksamista ja korvaamista* ;
- ja) *vakuuden asettamismenettelyä ja määrää, jos tuesta maksetaan ennakko.*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

4 JAKSO **VIINIALAN TUKIOHJELMAT**

1 ALAJAKSO **YLEISET SÄÄNNÖKSET JA TUKIKELPOISET TOIMENPITEET**

37 artikla
Soveltamisala

Tässä jaksossa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat sitä, miten unionin varat jaetaan jäsenvaltioille ja miten jäsenvaltioiden on käytettävä kyseisiä varoja viisivuotuisissa kansallisissa tukiohjelmissä, jäljempänä 'tukiohjelmat', viinialan erityisten tukitoimenpiteiden rahoittamiseksi.

38 artikla
Yhteensopivuus ja johdonmukaisuus

1. Tukiohjelmien on oltava unionin lainsäädännön mukaisia ja johdonmukaisia unionin toimien, politiikkojen ja prioriteettien kanssa.
2. Jäsenvaltiot ovat vastuussa tukiohjelmissä, ja niiden on varmistettava, että tukiohjelmat ovat sisäisesti johdonmukaisia ja että ne laaditaan ja pannaan täytäntöön puolueettomasti ottaen huomioon asianomaisten tuottajien taloudellinen tilanne ja tarve välttää tuottajien perusteetonta eriarvoista kohtelua.
3. Tukea ei myönnetä
 - a) tutkimushankkeisiin tai toimenpiteisiin sellaisten tutkimushankkeiden tukemiseksi, jotka ovat *muuta kuin* 43 artiklan 3 kohdan d ja e alakohdassa *tarkoitettuja*;
 - b) toimenpiteisiin, jotka sisältyvät asetuksen (EU) N:o [...] *[maaseuturahastoasetus]* mukaisiin jäsenvaltioiden maaseudun kehittämissuunnitelmiin.

39 artikla
Tukiohjelmien toimittaminen

1. Kunkin liitteessä IV luetellun tuottajajäsenvaltion on toimitettava komissiolle ehdotus viisivuotiseksi tukiohjelmaksi, joka sisältää vähintään yhden 40 artiklassa säädetyistä tukikelpoisista toimenpiteistä.

1 a. Tukiohjelmien tukitoimenpiteet on laadittava jäsenvaltion sopivimmaksi katsomalla

maantieteellisellä tasolla. Jäsenvaltion on kuultava tukiohjelmasta toimivaltaisia viranomaisia ja organisaatioita sopivalla alueellisella tasolla ennen sen esittämistä komissiolle.

1 b. Kukin jäsenvaltio voi toimittaa yhden tukiohjelmahdotuksen, jossa voidaan ottaa huomioon alueelliset erityispiirteet.

2. Tukiohjelman soveltaminen alkaa kolmen kuukauden kuluttua siitä, kun se on toimitettu komissiolle.

Komissio voi kuitenkin **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista hyväksytyllä** täytäntöönpanosäädöksellä todeta, **että** toimitettu tukiohjelma ei ole tässä jaksossa vahvistettujen sääntöjen mukainen, **ja** ilmoittaa tästä asianomaiselle jäsenvaltiolle. Siinä tapauksessa jäsenvaltion on toimitettava komissiolle tarkistettu tukiohjelma. Tarkistetun tukiohjelman soveltaminen alkaa kahden kuukauden kuluttua sen toimittamisesta, ellei se ole vieläkin yhteensopimaton, missä tapauksessa sovelletaan tätä alakohtaa.

3. Edellä olevaa 2 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin jäsenvaltioiden toimittamien tukiohjelmien muutoksiin.

39 a artikla Tukiohjelmien sisältö

Näihin toimenpiteisiin on sisällyttävä vähintään

- a) ehdotettujen toimenpiteiden yksityiskohtainen kuvaus ja määrälliset tavoitteet;*
- b) kuulemisten tulokset;*
- c) arvio ohjelman teknisistä, taloudellisista, sosiaalisista ja ympäristövaikutuksista;*
- d) toimenpiteiden täytäntöönpanon aikataulu;*
- e) yleinen rahoitus selvitys, josta ilmenevät käytettävät määrärahat ja määrärahojen alustava jakosuunnitelma toimenpiteiden välillä liitteessä IV esitettyjen enimmäismäärien rajoissa;*
- f) seurannassa ja arvioinnissa käytettävät perusteet ja määrälliset indikaattorit sekä tukiohjelman asianmukaisen ja tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi toteutettavat toimet; ja*
- g) tukiohjelman täytäntöönpanosta vastaavat toimivaltaiset viranomaiset ja laitokset.*

40 artikla Tukikelpoiset toimenpiteet

Tukiohjelmat voivat sisältää vain yhden tai useampia seuraavista toimenpiteistä:

-
- b) 43 artiklan mukainen menekinedistäminen;
- ba) 43 a artiklan mukainen innovointi viinialalla;**
- c) 44 artiklan mukainen viinitilojen rakennemuutos ja uusiin lajikkeisiin siirtyminen;
- d) 45 artiklan mukainen rypäleiden korjaaminen raakana;
- e) 46 artiklan mukaiset sijoitusrahastot;
- f) 47 artiklan mukainen satovakuutus;

- g) 48 artiklan mukaiset investoinnit;
h) 49 artiklan mukainen sivutuotteiden tislaus ■ .

41 artikla

Tukiohjelmiä koskevat yleiset säännöt

1. Käytettävissä olevat unionin varat on jaettava liitteessä IV säädetyissä talousarviorajoissa.
2. Unionin tukea voidaan myöntää vain asianomaisen tukiohjelman toimittamisen jälkeen aiheutuneisiin tukikelpoisiin menoihin.
3. Jäsenvaltiot eivät saa osallistua unionin tukiohjelmissä rahoittamien toimenpiteiden kustannuksiin.

■

2 ALAJAKSO

ERITYISET TUKITOIMENPITEET

■

43 artikla

Menekinedistäminen ■

1. Tämän artiklan mukaisella tuella katetaan unionin viinejä koskevat tiedotus- ja menekinedistämis-toimet
 - a) *jäsenvaltioissa tarkoituksena tiedottaa kuluttajille vastuullisesta viininkulutuksesta ja unionin alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen järjestelmistä; tai*
 - b) kolmansissa maissa *tarkoituksena* parantaa niiden kilpailukykyä ■ .

■

3. Edellä 1 kohdan *b alakohdassa* tarkoitettuja toimia *sovelletaan viineihin, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai joihin on merkitty rypälelajike, ja ne voivat koskea*
 - a) suhdetoimintaa ja menekinedistämistä tai mainontaa, joissa korostetaan erityisesti unionin tuotteiden *korkeita vaatimuksia*, etenkin laadun, turvallisuuden tai *ympäristön* kannalta;
 - b) osallistumista kansainvälisesti merkittäviin tapahtumiin, messuille tai näyttelyihin;
 - c) tiedotuskampanjoita erityisesti unionin alkuperänimitysten, maantieteellisten merkintöjen ja luonnonmukaisen tuotannon järjestelmistä;
 - d) laajempien markkinointimahdollisuuksien kannalta tarpeellisia uusia markkinoita koskevia tutkimuksia;
 - e) tiedotus- ja menekinedistämis-toimien tulosten arviointitutkimuksia.
4. Unionin rahoitusosuus 1 kohdassa tarkoitettuihin menekinedistämis-toimiin saa olla enintään 50 prosenttia tukikelpoisista menoista.

43a artikla

Innovointi viinialalla

Tukea voidaan myöntää aineellisille tai aineettomille investoinneille liitteessä VI olevassa II osassa tarkoitettuihin tuotteisiin liittyvien uusien tuotteiden, prosessien tai teknologioiden kehittämiseksi. Tuella on pyrittävä parantamaan unionin rypäletuotteiden

markkinoitavuutta ja kilpailukykyä, ja niihin voi osaksi sisältyä tiedonsiirtoa.

44 artikla

Viinitilojen rakenneuudistus ja uusiin lajikkeisiin siirtyminen

1. Viinitilojen rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen liittyvien toimenpiteiden tarkoituksena on parantaa viinintuottajien kilpailukykyä.
2. Viinitilojen rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä tuetaan, jos jäsenvaltiot toimittavat tuotantokykyään koskevan selvityksen 102 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
3. Viinitilojen rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen suunnattava tuki, **jolla voitaisiin myös parantaa kestäviä tuotantojärjestelmiä ja viinialan ympäristöjalanjälkeä**, voi sisältää vain yhden tai useampia seuraavista toimenpiteistä:
 - a) uusiin lajikkeisiin siirtyminen, joka voi tapahtua myös uudelleen varttamalla;
 - b) viinitilojen uudelleensijoittaminen;
 - ba) viinitarhojen uudelleenistuttaminen, kun se on tarpeen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen terveyteen tai kasvinterveyteen liittyvästä syystä määräämän pakollisen raivauksen vuoksi;**
 - c) viinitilan hoitotekniikoiden parantaminen, **erityisesti kestävä tuotannon kehittyneiden järjestelmien käyttöönotto.**

Tukea ei voida myöntää tavanomaiseen uudistamiseen, **toisin sanoen saman lajikkeen uudelleenistuttamiseen samalle lohkolle samaa viininviljelymenetelmää noudattaen viljelmillä**, joilla viiniköynnökset ovat jo yli-ikäisiä.

Jäsenvaltiot voivat vahvistaa lisäedellytyksiä erityisesti korvattavien viinitarhojen iän osalta.

4. Tuki viinitilojen rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen, **muun muassa viinitilan hoitotekniikoiden parantamiseen**, voidaan myöntää ainoastaan seuraavissa muodoissa:
 - a) tuottajille toimenpiteen täytäntöönpanosta aiheutuvien tulonmenetysten korvaaminen;
 - b) rakenneuudistuksesta ja uusiin lajikkeisiin siirtymisestä aiheutuviin kustannuksiin osallistuminen.
5. Kun kyseessä on 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettu tuottajille toimenpiteen täytäntöönpanosta aiheutuvien tulonmenetysten korvaaminen, korvaus saa olla enintään 100 prosenttia asianomaisista menetyksistä, ja se voidaan myöntää jommassakummassa seuraavista muodoista:
 - a) sen estämättä, mitä istutusoikeuksien siirtymäjärjestelyä koskevassa asetuksen (EY) N:o **1234/2007** II osan I osaston III luvun **IV a** jakson II alajaksossa säädetään, vanhojen ja uusien viiniköynnösten samanaikaiselle esiintymiselle myönnetty lupa, joka voi olla voimassa enintään kolme vuotta kestävä siirtymäjärjestelyn päättymiseen saakka;
 - b) taloudellinen korvaus.
6. Unionin rahoitusosuus rakenneuudistuksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen tosiasiallisista kustannuksista saa olla enintään 50 prosenttia. Vähemmän kehittyneillä alueilla unionin rahoitusosuus rakenneuudistuksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen kustannuksista saa olla enintään 75 prosenttia.

45 artikla
Rypäleiden korjaaminen raakana

1. Tämän artiklan soveltamiseksi rypäleiden raakana korjaamisella tarkoitetaan raakojen rypäleterttujen hävittämistä tai poistamista kokonaan siten, että kyseiseltä alalta ei tule lainkaan satoa.

Kaupallisten rypäleiden korjaamatta jättämistä tavanomaisen tuotantokykyn lopussa ei pidetä raakana korjaamisena.

2. Rypäleiden raakana korjaamiseen myönnettävällä tuella pyritään palauttamaan tarjonnan ja kysynnän tasapaino unionin viinimarkkinoilla markkinakriisien ehkäisemiseksi.
3. Tuki rypäleiden raakana korjaamiseen voidaan myöntää kiinteämääräisenä hehtaaritukena, jonka asianomainen jäsenvaltio määrittelee. Tuki saa olla enintään 50 prosenttia rypäleterttujen hävittämisestä tai poistamisesta aiheutuvien suorien kustannusten ja tulonmenetysten summasta.
4. Asianomaisten jäsenvaltioiden on otettava käyttöön puolueettomiin perusteisiin perustuva järjestelmä varmistaakseen, ettei rypäleiden raakana korjaaminen johda siihen, että yksittäisen viinintuottajan saama korvaus ylittää 3 kohdassa ***vahvistetut*** enimmäismäärät.

46 artikla
Sijoitusrahastot

1. Sijoitusrahastojen perustamiseen tarkoitettulla tuella autetaan tuottajia, jotka haluavat ottaa vakuutuksen markkinaheilahteluja vastaan.
2. Sijoitusrahastojen perustamiseen tarkoitettua tukea voidaan myöntää väliaikaisena ja asteittain alenevana tukena rahaston hallintokustannusten kattamiseksi.

47 artikla
Satovakuutus

1. Satovakuutukseen myönnettävällä tuella suojataan tuottajien tuloja silloin kun luonnonkatastrofit, epäsuotuisat sääolot, taudit tai tuholaiset ***aiheuttavat menetyksiä***.

Vakuutus sopimuksissa on vaadittava, että tuensaajat toteuttavat tarvittavat riskien ehkäisytoimenpiteet.

2. Satovakuutusta varten voidaan myöntää tukea unionin taloudellisena tukena, joka saa olla enintään
 - a) 80 prosenttia vakuutusmaksuista, jotka tuottaja on maksanut luonnonkatastrofeihin rinnastettavien epäsuotuisien sääolojen aiheuttamien menetysten varalta;
 - b) 50 prosenttia vakuutusmaksuista, jotka tuottaja on maksanut seuraavien varalta:
 - i) a alakohdassa tarkoitettujen menetykset ja muut epäsuotuisien sääolojen aiheuttamat menetykset;
 - ii) eläinten, kasvitautien tai tuholaisien aiheuttamat menetykset.
3. Satovakuutukseen voidaan myöntää tukea, jos asianomaiset vakuutuskorvaukset eivät korvaa tuottajalle yli sataa prosenttia tulonmenetyksistä ottaen huomioon muut korvaukset, joita tuottaja on mahdollisesti saanut muista vakuutettuun riskiin liittyvistä tukijärjestelmistä.
4. Satovakuutukseen myönnettävä tuki ei saa vääristää kilpailua vakuutusmarkkinoilla.

48 artikla

Sijoitukset

1. Tukea voidaan myöntää aineellisille tai aineettomille investoinneille viininvalmistuslaitteisiin, viininvalmistamojen infrastruktuuriin **ja** kaupan pitämisen **rakenteisiin ja välineisiin**. Näiden **investointien tarkoituksena on** parantaa yrityksen yleistä suorituskykyä, **sen mukautumista markkinoiden vaatimuksiin ja sen kilpailukykyä** ja ne koskevat ■ liitteessä VI olevassa II osassa tarkoitettujen rypäletuotteiden tuotantoa tai kaupan pitämistä, **mukaan lukien tavoitteet lisätä energiasäästöjä ja maailmanlaajuisista energiatehokkuutta ja kestäviä prosesseja**

2. Edellä olevan 1 kohdan mukaista enimmäistukea

a) sovelletaan ainoastaan komission suosituksessa 2003/361/EY tarkoitettuihin mikroyrityksiin sekä pieniin ja keskisuuriin yrityksiin ■¹ ■.

b) ■ voidaan **lisäksi** soveltaa kaikkiin yrityksiin perussopimuksen 349 artiklassa tarkoitetuilla syrjäisimmillä alueilla ja **Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 229/2013²** 1 artiklan 2 kohdassa määritellyillä Egeanmeren pienillä saarilla.

Enimmäistuki-intensiteetti puolitetaan, kun on kyse suosituksen 2003/361/EY liitteessä olevan I osaston 2 artiklan 1 kohdan piiriin kuulumattomista yrityksistä, joiden palveluksessa on **vähemmän** kuin 750 työntekijää tai joiden liikevaihto on alle 200 miljoonaa euroa. Tukea ei saa myöntää vaikeuksissa oleville yrityksille, sellaisina kuin ne määritellään vaikeuksissa olevien yritysten pelastamiseksi ja niiden rakenteiden uudistamiseksi myönnettävää valtiontukea koskevissa yhteisön suuntaviivoissa³.

3. Tukikelpoisiksi menoiksi ei lasketa asetuksen (EU) N:o [KOM(2011) 615] 59 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja ei-tukikelpoisia kustannuksia.

4. Unionin rahoitusosuuteen tukikelpoisista investointikustannuksista sovelletaan seuraavia tuen enimmäismääriä:

a) 50 prosenttia vähemmän kehittyneillä alueilla;

b) 40 prosenttia muilla kuin vähemmän kehittyneillä alueilla;

c) 75 prosenttia perussopimuksen 349 artiklassa tarkoitetuilla syrjäisimmillä alueilla;

d) 65 prosenttia asetuksen (EU) N:o 229/2013 1 artiklan 2 kohdassa määritellyillä Egeanmeren pienillä saarilla.

5. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun tukeen sovelletaan asetuksen (EU) N:o [KOM(2011)615] 61 artiklaa soveltuvin osin.

49 artikla

Sivutuotteiden tislaukset

1. Tukea voidaan myöntää viiniyttämisen sivutuotteiden vapaaehtoiseen tai pakolliseen tislaukseen, joka on suoritettu liitteessä VII olevan II osan D jaksossa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

¹ *Komission suositus 2003/361/EY, annettu 6 päivänä toukokuuta 2003, mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten määritelmästä (EUVL L 124, 20.5.2003, s. 36).*

² *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 229/2013, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2013, Egeanmeren pienten saarten hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1405/2006 kumoamisesta (EUVL L 78, 20.3.2013, s. 41)* ■

³ EUVL C 244, 1.10.2004, s. 2.

Myönnettävän tuen määrä vahvistetaan tuotetun alkoholin tilavuusprosenttia ja hehtolittraa kohti. Tukea ei makseta tislattavissa sivutuotteissa olevalle alkoholimäärälle, joka ylittää 10 prosenttia tuotetun viinin sisältämästä alkoholimäärästä.

1 b. Tuki maksetaan tislaajille, jotka jalostavat tislattavaksi toimitetut viiniyttämisen sivutuotteet raa'aksi alkoholiksi, jonka alkoholipitoisuus on vähintään 92 tilavuusprosenttia.

Jäsenvaltiot voivat asettaa tuen myöntämisen edellytykseksi sen, että edunsaaja on asettanut vakuuden.

2. Tuen enimmäismäärät perustuvat keräys- ja käsittelykustannuksiin, ja komissio vahvistaa ne 51 artiklan mukaisilla täytäntöönpanosäädöksillä.

2 a. Tukeen sisältyy viiniyttämisen sivutuotteiden keräyskustannuksista maksettava kiinteämääräinen korvaus, joka siirretään tislaajalta tuottajalle, jos viimeksi mainittu vastaa kyseisistä kustannuksista.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tuettujen tislauksien tuloksena tuotettu alkoholi on käytettävä kilpailun vääristymisen välttämiseksi yksinomaan teollisuudessa tai energiataroituksiin.

3 ALAJAKSO MENETTELYSÄÄNNÖKSET

50 artikla

Siirretty säädösvalta

Sen varmistamiseksi, että jäsenvaltioiden viinialan tukiohjelmien tavoitteet saavutetaan ja että EU:n varoja käytetään tehokkaasti ja vaikuttavasti, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti säännöistä, jotka koskevat

- a) vastuu menoista, jotka aiheutuvat tukiohjelmien vastaanottamispäivän **komissiossa** ja niiden muuttamispäivän sekä niiden soveltamisen alkamispäivän välisenä aikana;
- b) tukiohjelmien sisältöä sekä menoja, **hallinto- ja henkilöstökustannuksia** ja toimia, **joita voidaan sisällyttää jäsenvaltioiden tukiohjelmiin, ja mahdollisuutta suorittaa maksuja edustajien välityksellä 47 artiklassa säädetyin tapauksissa;**

d) vaatimusta **asettaa** vakuus, jos tuesta maksetaan ennakko;

e) **termien käyttöä** tätä jaksoa sovellettaessa;

ea) ylärajan asettamista kustannuksille, joita aiheutuu 44 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan ba alakohdan mukaisesta viinitarhojen uudelleenistuttamisesta terveyteen/ tai kasvinterveyteen liittyvistä syistä;

f) rahoituksen päällekkäisyyden välttämistä seuraavien välillä:

i) jäsenvaltion viinialan tukiohjelman eri toimet ja

ii) jäsenvaltion viinialan tukiohjelma ja sen maaseudun kehittämis- tai menekinedistämisohjelmat;

g) tuottajien velvoitetta poistaa markkinoilta viiniyttämisen sivutuotteet ja ylimääräisen hallintotaakan välttämiseksi kyseiseen velvollisuuteen myönnettäviä poikkeuksia sekä tislaajien vapaaehtoista sertifiointia koskevia sääntöjä;

- h) *jäsenvaltioiden mahdollisuutta vahvistaa edellytykset ohjelmiensa tukitoimenpiteiden moitteettomalle toiminnalle* .

51 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä toimenpiteet, jotka koskevat

- a) tukiohjelmien toimittamista, vastaavaa rahoitussuunnittelua ja tukiohjelmien uudelleentarkastelua;
- b) haku-, valinta- ja maksumenettelyjä;
- c) *jäsenvaltioiden tukiohjelmiä koskevien raporttien ja arviointien toimittamista, muotoa ja sisältöä;*
- d) rypäleiden raakana korjaamiseen ja sivutuotteiden tislaukseen myönnettävän tuen *määrien vahvistamista jäsenvaltioiden toimesta;*
- e) varainhoitoa *sekä säännöksiä, jotka koskevat tukitoimenpiteiden soveltamista* jäsenvaltioissa;
- f) *vakuuden asettamismenettelyä ja määrää, jos maksetaan ennakko;*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

5 JAKSO
TUKI MEHILÄISHOITOALALLA

52 artikla

Kansalliset ohjelmat ja rahoitus

1. Jäsenvaltiot voivat *mehiläistuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen yleisten edellytysten parantamiseksi* laatia kolmivuotiset kansalliset ohjelmat, jäljempänä '*mehiläishoito-ohjelmat*'. *Ohjelmat on suunniteltava yhteistyössä mehiläishoitoalaa edustavien organisaatioiden kanssa.*
 2. Unionin rahoitusosuus mehiläishoito-ohjelmista *vastaa* 50:tä prosenttia menoista, joita jäsenvaltioille aiheutuu *kyseisistä, 54 artiklan mukaisesti hyväksytyistä ohjelmista.*
 3. Voidakseen päästä osalliseksi 2 kohdassa tarkoitettusta unionin rahoitusosuudesta jäsenvaltion on tehtävä tutkimus mehiläishoitoalan tuotannon ja kaupan pitämisen rakenteesta alueellaan.
- 3 a. Seuraavat toimenpiteet voivat sisältyä mehiläishoito-ohjelmiin:**
- a) *mehiläishoitajille ja mehiläishoitajien organisaatioille annettava tekninen apu;*
 - b) *mehiläisiä vaivaavien tuholaisten ja tautien, erityisesti varroapunkin, torjunta;*
 - c) *siirtohoidon järjeistäminen;*
 - d) *mehiläistuotteiden ominaisuuksia määrittävien laboratorioden tukeminen, millä pyritään auttamaan mehiläishoitajia pitämään tuotteitaan kaupan ja nostamaan niiden arvoa;*
 - e) *tukitoimenpiteet unionin mehiläiskantojen lisäämiseksi;*
 - f) *yhteistoiminta mehiläishoitoalaa ja mehiläistuotteita koskevan soveltavan tutkimuksen ohjelmien toteuttamiseen erikoistuneiden tahojen kanssa;*
 - g) *markkinoiden seuranta;*

h) tuotteiden laadun parantaminen niiden markkina-arvon parantamiseksi.

53 artikla
Siirretty säädösvalta

1. Mehiläishoitoon myönnettyjen unionin varojen **tehokkaan ja vaikuttavan** käytön varmistamiseksi siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti
 - a) **päällekkäisen rahoituksen välttämisestä jäsenvaltioiden** mehiläishoito-ohjelmien ja maaseudun kehittämisohjelmien välillä;
- █
- c) **perustasta** unionin rahoitusosuuden jakamiseksi kullekin osallistujajäsenvaltiolle muun muassa unionin **mehiläis**pesien kokonaismäärän perusteella.
2. **Sen varmistamiseksi, että unionin tukijärjestelmää mukautetaan uusimpaan kehitykseen ja että sen soveltamisalaan kuuluvilla toimenpiteillä voidaan tehokkaasti parantaa mehiläishoitotuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen yleisiä edellytyksiä, komissiolle siirretään valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla päivitetään 52 3a artiklassa tarkoitettujen, jäsenvaltioiden mehiläishoito-ohjelmiin sisältyvien toimenpiteiden luetteloa lisäämällä siihen muita toimenpiteitä tai mukauttamalla kyseisiä toimenpiteitä poistamatta mitään niistä. Toimenpideluettelon päivittäminen ei vaikuta ennen delegoidun säädöksen voimaantuloa hyväksytyjen kansallisten ohjelmien soveltamiseen.**

54 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa **tämän jakson soveltamiseksi tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat**

- aa) **mehiläishoito-ohjelmien ja jäsenvaltioissa tehtyjen, mehiläishoitoalan tuotannon ja kaupan pitämisen rakennetta koskevien tutkimusten sisältöä;**
 - a) **menettelyä** käyttämättömien varojen uudelleenjakamiseksi;
 - b) █ jäsenvaltioiden toimittamien mehiläishoito-ohjelmien **hyväksymistä**, mukaan lukien unionin rahoitusosuuden jakaminen **kullekin osallistujajäsenvaltiolle**;
 - c) **52 artiklan 2 kohdan mukaista jäsenvaltion myöntämän rahoituksen enimmäismäärää.**

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

5 A JAKSO TUKI HUMALA-ALALLA

54-a1 artikla

Tuki tuottajaorganisaatioille

1. **Unioni myöntää 106 artiklan mukaisesti tunnustetuille humala-alan tuottajaorganisaatioille tukea 106 artiklan 1 kohdan c alakohdan i, ii ja iii alakohdassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseen.**
2. **Unionin rahoitus 1 kohdassa säädettyyn tuottajaorganisaatioille maksettavaan tukeen on Saksan osalta 2 277 000 euroa.**

54-a2 artikla

Siirretty säädösvalta

Jotta varmistetaan, että 54 a1 artiklassa tarkoitettulla tuella pyritään 106 artiklassa tarkoitettuihin tavoitteisiin, komissiolle siirretään valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti seuraavista:

- a) tukihakemukset, mukaan lukien määräaikoja ja hakemuksiin liitettäviä asiakirjoja koskevat säännöt;*
- b) säännöt, jotka koskevat tukikelpoisia humalan viljelyaloja ja kullekin tuottajaorganisaatiolle maksettavien määrien laskentaa.*

54-a3 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi hyväksyä 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen annettavilla täytäntöönpanosäädöksillä tämän jakson soveltamiseksi tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat tuen maksamista.

II OSA

I OSASTO

III LUKU

Viini-istutusten lupajärjestelmä

54 a0 artikla

Kesto

Tässä luvussa perustettua viini-istutusten lupajärjestelmää sovelletaan 1 päivän tammikuuta 2016 ja 31 päivän joulukuuta 2030 välisenä kautena. Komissio tekee väliarvioinnin arvioidakseen järjestelmän toimintaa ja tekee tarvittaessa ehdotuksia.

1 JAKSO

Viini-istutusten lupajärjestelmän hallinnointi

54 a artikla

Luvat

- 1. Edellä olevan 63 artiklan 2 kohdan mukaisesti luokiteltuihin rypälelajikkeisiin kuuluvia lajikkeita voidaan istuttaa tai uudelleenistuttaa ainoastaan, jos siihen on myönnetty lupa 54 c, 54 e ja 54 h artiklan mukaisesti ja tässä luvussa säädettyjä edellytyksiä noudattaen.*
- 2. Jäsenvaltion on myönnettävä 1 kohdassa tarkoitettu lupa, joka vastaa tiettyä hehtaareissa ilmoitettua alaa, tuottajan jätettyä puolueettomat ja syrjimättömät kelpoisuusedellytykset täyttävän hakemuksensa. Tällainen lupa on myönnettävä ilman, että tuottajalta peritään siitä maksua.*
- 3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut luvat ovat voimassa kolme vuotta niiden myöntämispäivästä. Tuottajaan, joka ei ole käyttänyt hänelle myönnettyä lupaa luvan voimassaoloaikana, kohdistetaan hallinnollisia seuraamuksia, joista säädetään [ehdotuksen COM(2011) 628 final/2] 89 artiklan 3 a kohdassa.*
- 4. Tätä lukua ei sovelleta istutuksiin tai uudelleenistutuksiin alueilla, jotka on tarkoitettu kokeellisiin tarkoituksiin tai emoviiniköynnösten varttamisoksien viljelyyn, eikä alueilla,*

joilta saatavat viini tai viinituotteet on tarkoitettu yksinomaan viininviljelijän talouden omaan kulutukseen, tai alueilla, joilla tehdään uusia istutuksia yleisen edun perusteella ja kansallisen lainsäädännön nojalla toteutettujen pakkolunastusten johdosta.

54 b artikla

Uusia istutuksia koskeva suojamekanismi

- 1. Jäsenvaltioiden on tarjottava vuosittain uusille istutuksille lupia niin, että ne vastaavat yhtä prosenttia niiden alueella viiniköynnöstä tosiasiallisesti kasvavasta kokonaisalasta mitattuna edellisen vuoden heinäkuun 31 päivänä.**
- 2. Jäsenvaltiot voivat**
 - a) soveltaa kansallisesti 1 kohdassa säädettyä pienempää prosenttiosuutta;**
 - b) rajoittaa lupien myöntämistä aluetasolla, kun kyseessä ovat tietyt alueet, jotka soveltuvat suojatulla alkuperänimityksellä varustettujen viinien viljelyyn, tai alueet, jotka soveltuvat suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettujen viinien viljelyyn, tai maantieteellistä merkintää vailla olevat alueet.**

Kaikkien a ja b alakohdassa tarkoitettujen rajojen on edistettävä viini-istutusten määrän hallittua kasvua, oltava yli nolla prosenttia, ja ne on nimenomaisesti perusteltava yhdellä tai useammalla seuraavista erityisistä syistä:

- a) tarve välttää selvästi osoitettua viinituotteiden ylitarjonnan riskiä suhteessa näiden tuotteiden markkinanäkymiin, ylittämättä sitä, mikä on tämän tarpeen täyttämiseksi välttämätöntä;**
 - b) tarve välttää selvästi osoitettua tietyn suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän arvon alenemisen merkittävää riskiä.**
- 3. Jäsenvaltioiden on julkistettava kaikki 2 kohdan nojalla hyväksytyt päätökset, jotka on perusteltava asianmukaisesti. Jäsenvaltioiden on viipymättä ilmoitettava komissiolle hyväksymistään säännöistä.**

54c artikla

Uusia istutuksia koskevien lupien myöntäminen

- 1. Kaikki kelpoisuusedellytykset täyttävät hakemukset on hyväksyttävä, jos kyseisten hakemusten kohteena oleva kokonaisala tietyssä vuonna ei ylitä kyseisen jäsenvaltion tarjoamaa alaa.**

Jäsenvaltio voi tämän artiklan soveltamiseksi soveltaa yhtä tai useampaa seuraavista puolueettomista ja syrjimättömistä kelpoisuuskriteereistä:

- a) hakijan maatalousmaan pinta-alan on oltava kooltaan vähintään sen alan suuruinen, jota lupapyyntö koskee;**
 - b) hakijalla on oltava riittävä ammattitaito ja pätevyys;**
 - c) hakemus ei saa aiheuttaa tiettyjen suojattujen alkuperänimitysten maineen väärinkäytön merkittävää riskiä, mikä on oletuksena elleivät viranomaiset osoita tällaisen riskin olemassaoloa;**
 - d) asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa yksi tai useampi 2 kohdassa tarkoitetuista perusteista edellyttäen, että niitä sovelletaan puolueettomasti ja syrjimättömästi.**
- 2. Jos kelpoisuusedellytykset täyttävien 1 kohdassa tarkoitettujen hakemusten kohteena oleva**

kokonaisala tietynä vuonna ylittää kyseisen jäsenvaltion tarjoaman alan, lupia on myönnettävä kaikille hakijoille suhteessa hehtaarien jakamiseen sen alan pohjalta, jolle hakijat ovat lupaa hakeneet. Tällainen myöntäminen voidaan lisäksi osittain tai kokonaan suorittaa noudattaen yhtä tai useampaa seuraavista puolueettomista ja syrjimättömistä ensisijaisuusperusteista:

- a) viiniköynnöksiä ensimmäistä kertaa istuttavat tuottajat, jotka vastaavat tilanpidosta (uudet tuottajat);*
 - b) alueet, joilla viinitilat edistävät ympäristönsuojelua;*
 - c) alueet, joilla tehdään uusia istutuksia maanjakohankkeiden puitteissa;*
 - d) alueet, joilla on luonnonolosuhteista johtuvia rajoitteita tai muita erityisiä rajoitteita;*
 - e) kehityshankkeiden tai uudelleenistutusten kestävyys taloudellisen arvioinnin pohjalta;*
 - f) alueet, joille tehdään uusia istutuksia, jotka osaltaan lisäävät kilpailukykyä tilatasolla ja alueellisesti;*
 - g) hankkeet, joilla on mahdollisuudet parantaa maantieteellisillä merkinnöillä varustettujen tuotteiden laatua;*
 - h) alueet, joille tehdään uusia istutuksia pienten ja keskisuurten tilojen koon kasvattamisen puitteissa.*
- 3. Jäsenvaltioiden on julkistettava 1 ja 2 kohdassa tarkoitettut soveltamansa perusteet ja ilmoitettava ne viipymättä komissiolle.*

54d artikla

Ammattialajärjestöjen asema

Jäsenvaltiot voivat 54 b artiklan 2 kohtaa soveltaessaan ottaa huomioon 106–108 artiklassa tarkoitettujen, viinialalla toimivien tunnustettujen ammattialajärjestöjen, 72 artiklassa tarkoitettujen kiinnostuneiden tuottajaryhmien tai jäsenvaltion lainsäädännön perusteella tunnustettujen muuntyyppisten ammattialajärjestöjen esittämiä suosituksia sillä edellytyksellä, että asianomaiset kyseistä maantieteellistä viitealuetta edustavat osapuolet ovat sopineet niistä etukäteen.

Suosituksia ei saa esittää kolmea vuotta pidemmäksi ajanjaksoksi.

54 e artikla

Uudelleenistutukset

- 1. Jäsenvaltioiden on 1 päivästä tammikuuta 2016 myönnettävä ilman eri toimenpiteitä lupa tuottajille, jotka ovat raivanneet viiniköynnöstä kasvavan alan ja jotka jättävät hakemuksen. Luvan on vastattava raivatun alan todellista satotasoaa. Tällaisten lupien kohteena olevia aloja ei lasketa mukaan sovellettaessa 54 b artiklaa.*
- 2. Jäsenvaltiot voivat myöntää 1 kohdassa tarkoitettun luvan tuottajille, jotka sitoutuvat raivaamaan viiniköynnöstä kasvavan alan, jos sitoumuksenalainen ala raivataan viimeistään neljän vuoden kuluttua siitä päivästä, jona uudet viiniköynnökset istutettiin.*
- 3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa on käytettävä samalla tilalla, jolla raivaus tehtiin. Jäsenvaltiot voivat rajoittaa uudelleenistutukset alueilla, jotka soveltuvat suojatuilla alkuperänimityksillä tai suojatuilla maantieteellisillä merkinnöillä varustettujen viinien viljelyyn, 54 d artiklan mukaisen ammattialajärjestön suosituksen pohjalta koskemaan*

viinejä, jotka ovat saman suojatun alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän mukaisia kuin raivatulla alueella.

4. *Edellä olevaa 1, 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta luvattomia istutuksia raivattaessa.*

*54 g artikla
Vähimmäissäätö*

1. *Tässä luvussa perustettua viini-istutusten lupajärjestelmää ei sovelleta niissä jäsenvaltioissa, joissa asetuksen (EY) N:o 1234/2007 II osan I osaston III luvun IV a jakson II alajaksossa perustettua istutusoikeuksien siirtymäjärjestelyä ei sovellettu 31 päivänä joulukuuta 2007.*
2. *Jäsenvaltiot, joissa sovellettiin 1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää 31 päivänä joulukuuta 2007 ja joissa nykyinen viiniköynnöstä kasvava kokonaisala on enintään 10 000 hehtaaria, voivat päättää olla panematta täytäntöön tässä luvussa perustettua viini-istutusten lupajärjestelmää.*

*54 h artikla
Siirtymäsäännökset*

1. *Istutusoikeudet, jotka on myönnetty tuottajille ennen 31 päivää joulukuuta 2015 asetuksen (EY) N:o 1234/2007 85 h artiklan, 85 i artiklan tai 85 k artiklan mukaisesti ja joita kyseiset tuottajat eivät vielä ole käyttäneet mutta jotka ovat edelleen voimassa mainittuna päivänä, voidaan muuntaa tämän luvun nojalla luviksi 1 päivästä tammikuuta 2016 alkaen.*

Tällainen muuntaminen tehdään kyseisten tuottajien ennen 31 päivää joulukuuta 2015 esittämän pyynnön perusteella. Jäsenvaltiot voivat päättää, että tuottajien sallitaan esittää kyseinen pyyntö oikeuksien muuntamisesta luviksi 31 päivään joulukuuta 2020 saakka.

2. *Edellä olevan 1 kohdan nojalla myönnettyjen lupien voimassaoloaika on sama kuin 1 kohdassa tarkoitettujen istutusoikeuksien voimassaoloaika. Jos näitä lupia ei käytetä, ne lakkaavat olemasta voimassa viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2018 tai 31 päivänä joulukuuta 2023, jos jäsenvaltiot ovat tehneet 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetun päätöksen.*
3. *Edellä olevan 1 kohdan nojalla myönnettyjen lupien kohteena olevia aloja ei lasketa mukaan sovellettaessa 54 b artiklaa.*

*54 i artikla
Siirretty säädösvalta*

Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti seuraavista:

- a) *54 a artiklan 4 kohdassa tarkoitetun vapautuksen hakemisen edellytykset;*
- b) *54 c artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja perusteita koskevat säännöt;*
- c) *uusien perusteiden lisääminen 54 c artiklan 1 ja 2 kohdassa lueteltuihin perusteisiin;*
- d) *niiden viiniköynnösten, jotka tuottaja on sitoutunut raivaamaan, samanaikainen esiintyminen 54 e artiklan 2 kohdan nojalla istutettujen uusien viiniköynnösten kanssa;*
- e) *perusteet 54 e artiklan 3 kohdan mukaisille jäsenvaltion päätöksille.*

*54 j artikla
Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen*

Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä hyväksyä aiheelliset toimenpiteet, jotka koskevat

- a) lupien myöntämismenettelyjä;
b) jäsenvaltioiden ylläpitämiä rekistereitä ja komissiolle lähetettäviä ilmoituksia.
Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2 JAKSO

Viini-istutusten lupajärjestelmän valvonta

54k artikla

Luvattomat istutukset

1. Tuottajien on raivattava omalla kustannuksellaan alat, joille on ilman lupaa istutettu viiniköynnöksiä.
2. Jos tuottajat eivät tee raivausta neljän kuukauden kuluessa siitä, kun heille on ilmoitettu sääntöjenvastaisuudesta, jäsenvaltioiden on varmistettava tällaisten luvattomien istutusten raivaus kahden vuoden kuluessa siitä, kun mainittu neljän kuukauden jakso päättyi. Raivaukseen liittyvät kustannukset peritään asianomaisilta tuottajilta.
3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle vuosittain 1 päivään maaliskuuta mennessä niiden alojen kokonaispinta-ala, joille on todettu istutetun viiniköynnöksiä ilman lupaa 1 päivän tammikuuta 2016 jälkeen, sekä alat, jotka on raivattu 1 ja 2 kohdan mukaisesti.
4. Tuottajaan, joka ei ole noudattanut tässä artiklassa säädettyjä velvollisuuksia, kohdistetaan seuraamuksia, joista säädetään [ehdotuksen COM(2011) 628 final/2] 66 artiklan mukaisesti.
5. Alat, joille on ilman lupaa istutettu viiniköynnöksiä, eivät saa hyötyä mistään kansallisista tai unionin tukitoimenpiteistä.

54 l artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä hyväksyä aiheelliset toimenpiteet, jotka koskevat jäsenvaltioiden ilmoitusvaatimuksia, mukaan lukien liitteessä IV tarkoitettujen talousarviomäärärahojen mahdolliset alentamiset, jos vaatimuksia ei ole noudatettu.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

II OSASTO

KAUPAN PITÄMISTÄ JA TUOTTAJAORGANISAATIOITA KOSKEVAT SÄÄNNÖT

I LUKU

KAUPAN PITÄMISTÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT

1 JAKSO

KAUPAN PITÄMISEN VAATIMUKSET

1 ALAJAKSO

JOHDANTOSÄÄNNÖKSET

55 artikla

Soveltamisala

Tässä jaksossa vahvistetaan maataloustuotteiden kaupan pitämisen vaatimuksia koskevat säännöt eriteltyinä pakollisiin sääntöihin ja vapaaehtoisiin varattuihin ilmaisiin, sanotun kuitenkin

rajoittamatta maataloustuotteisiin sovellettavien muiden säännösten sekä eläinlääkintä-, kasvinterveys- ja elintarvikealoilla annettujen sellaisten säännösten soveltamista, joiden tarkoituksena on taata tuotteiden hygienian- ja terveysvaatimusten noudattaminen sekä eläinten, kasvien ja ihmisten terveyden suojeleminen.

3 ALAJAKSO

ALA- TAI TUOTEKOHTAISET KAUPAN PITÄMISEN VAATIMUKSET

58 artikla

Yleisperiaate

Tuotteita, joille on vahvistettu ala- tai tuotekohtaiset kaupan pitämisen vaatimukset tämän jakson mukaisesti, voidaan pitää kaupan unionissa ainoastaan, jos ne täyttävät kyseiset vaatimukset.

59 artikla

Vahvistaminen ja sisältö

1 a. Kaupan pitämisen vaatimuksia voidaan soveltaa yhteen tai useampaan seuraavista tuotteista ja/tai aloista:

- a) oliiviöljy ja syötäväksi tarkoitettut oliivit;***
- b) hedelmät ja vihannekset;***
- c) hedelmä- ja vihannesjalosteet;***
- d) banaanit;***
- e) elävät kasvit;***
- f) munat;***
- g) siipikarjanliha;***
- h) ihmisravinnoksi tarkoitettut levitettävät rasvat;***
- i) humala.***

1. Kuluttajien odotusten ottamiseksi huomioon sekä **tämän artiklan 1 a ja 2 a kohdan kattamien** maataloustuotteiden tuotantoon ja kaupan pitämiseen liittyvien taloudellisten edellytysten ja niiden **laadun** parantamiseksi siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti **ala- tai tuotekohtaisista** kaupan pitämisen vaatimuksista kaikissa kaupan pitämisen vaiheissa, sekä tällaisiin vaatimuksiin sovellettavista poikkeuksista ja vapautuksista, **jotta** voitaisiin mukautua jatkuvasti muuttuviin markkinaolosuhteisiin, kehittyvään kuluttajakäyttäytymiseen **ja** alan kansainvälisten normien kehitykseen **sekä** välttää tuoteinnovoinnin jarruttamista.

2. ***Rajoittamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1169/2011¹ 26 artiklan soveltamista*** edellä 1 kohdassa tarkoitettujen kaupan pitämisen vaatimukset voivat koskea ***yhtä tai useampaa seuraavista seikoista, jotka on määritelty ala- tai tuotekohtaisesti***

¹ ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1169/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, elintarviketietojen antamisesta kuluttajille, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1924/2006 ja (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta sekä komission direktiivin 87/250/ETY, neuvoston direktiivin 90/496/ETY, komission direktiivin 1999/10/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/13/EY, komission direktiivien 2002/67/EY ja 2008/5/EY sekä komission asetuksen (EY) N:o 608/2004 kumoamisesta (EUVL L 304, 22.11.2011, s. 18).***

ja jotka perustuvat kunkin alan ominaispiirteisiin, tarpeeseen säännellä markkinoille saattamista ja 3 kohdassa määriteltyihin edellytyksiin:

- a) *tekniset määritelmät*, nimitykset ja/tai myyntinimitykset, jotka koskevat muita kuin **60 artiklassa** säädettyjä aloja;
- b) luokittelukriteerit, kuten luokittelu, paino, kokoluokittelu, ikä ja luokka;
- c) *laji*, kasvilajike, eläinrotu tai kaupallinen tyyppi;
- d) esillepano, ■ kaupan pitämisen pakollisiin vaatimuksiin liittyvät päällysmarkinnat, pakkaaminen, pakkaamoihin sovellettavat säännöt, merkitseminen, ■ satovuosi ja tiettyjen termien käyttö, *sanotun kuitenkaan rajoittamatta 69–100 artiklan soveltamista*;
- e) sellaiset kriteerit kuin tuotteen ulkonäkö, koostumus, lihakkuus ja ominaispiirteet *sekä vesipitoisuus prosenttiosuutena*;
- f) tuotannossa käytettävät aineet tai ainesosat mukaan lukien niiden määrä, puhtaus ja yksilöiminen;
- g) maataloustuotannon ja tuotantomenetelmän tyyppi mukaan lukien viininvalmistusmenetelmät ■ ja *kestävän tuotannon kehittyneet järjestelmät*;
- h) puristemehun ja viinin leikkaaminen mukaan lukien näiden määritelmät, sekoittaminen ja rajoitukset;
- i) *keruutiheys, toimittaminen, säilyttäminen ja käsittely*, säilytysmenetelmä ja -lämpötila, *varastointi ja kuljetus*;
- j) maataloustuotannon paikka ja/tai alkuperä *siipikarjanlihaa ja levitettäviä rasvoja lukuun ottamatta*;
-
- n) eräiden aineiden ja/tai käytäntöjen käyttörajoitukset;
- o) erityiskäyttö;
-
- s) edellytykset sellaisten tuotteiden myynnille, hallussapidolle, liikkuvuudelle ja käytölle, jotka eivät ole 1 kohdan nojalla määriteltyjen kaupan pitämisen vaatimusten ja/tai 60 artiklassa tarkoitettujen määritelmien, nimitysten ja myyntinimitysten mukaisia, sekä sivutuotteiden hävittämiselle.

2 a. Sen estämättä, mitä 1a kohdassa säädetään, viinialaan sovelletaan 2 kohdan f, g, h, n ja s alakohtaa.

- 3. Edellä olevan 1 kohdan nojalla määritellyt ala- tai tuotekohtaiset kaupan pitämisen vaatimukset vahvistetaan rajoittamatta *tämän asetuksen 65 a–65 e artiklassa ja liitteessä VII a tarkoitettuja vapaaehtoisia varattuja ilmaisuja koskevien säännösten* soveltamista ja ottaen huomioon
 - a) asianomaisen tuotteen erityispiirteet;
 - b) tarve varmistaa edellytykset tuotteiden markkinoille saattamisen *helpottamiseksi*;
 - c) *tuottajien* intressi *ilmoittaa tuotteiden ja viljelyn ominaisuudet ja* kuluttajien *tarve* saada riittäviä ja avoimia tuotetietoja mukaan lukien maataloustuotannon paikka, joka on määriteltävä tapauskohtaisesti asianmukaisella maantieteellisellä tasolla, *sen jälkeen, kun on*

tehty vaikutustenarviointi, jossa otetaan huomioon toimijoille aiheutuvat kustannukset ja hallinnollinen taakka sekä tuottajille ja loppukuluttajalle koituvat hyödyt,

- d) menetelmät, *jotka ovat saatavilla* tuotteiden fysikaalisten, kemiallisten ja aistinvaraisten ominaisuuksien määrittämiseen;
- e) kansainvälisten elinten hyväksymät normisuositukset;
- ea) *tarve säilyttää tuotteiden luonnolliset ja olennaiset ominaisuudet ja välttää muuttamasta merkittävästi asianomaisen tuotteen koostumusta.*

4. *Kuluttajien odotusten ottamiseksi huomioon sekä maataloustuotteiden tuotantoon ja kaupan pitämiseen liittyvien taloudellisten edellytysten ja maataloustuotteiden laadun parantamiseksi siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti 1a kohdassa esitetyn aloja koskevan luettelon muuttamiseksi. Tällaiset delegoidut säädökset rajoitetaan tiukasti osoitettuihin tarpeisiin, jotka johtuvat muuttuvasta kuluttajakysynnästä, teknisestä kehityksestä tai tuoteinnovoinnin tarpeista, ja komission kertomuksessa Euroopan parlamentille ja neuvostolle on arvioitava erityisesti kuluttajien tarpeita, toimijoiden kustannuksia ja hallinnollista taakkaa sekä vaikutusta sisämarkkinoihin ja kansainväliseen kauppaan ja tuottajille ja loppukuluttajille koituvia etuja.*

59 a artikla

Hedelmä- ja vihannesalan tuotteiden kaupan pitämistä koskevat lisävaatimukset

1. *Edellä 59 artiklassa tarkoitettujen kaupan pitämisen vaatimusten lisäksi voidaan hedelmä- ja vihannesalan tuotteita, jotka on tarkoitettu myytäväksi tuoreina kuluttajille, pitää tarvittaessa kaupan ainoastaan, jos ne ovat laadultaan aitoja, virheettömiä ja myyntikelpoisia ja jos alkuperämaa on ilmoitettu.*
2. *Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja kaupan pitämisen vaatimuksia sekä tämän alajakson mukaisesti vahvistettuja hedelmä- ja vihannesalaan sovellettavia kaupan pitämisen vaatimuksia sovelletaan kaikissa kaupan pitämisen vaiheissa, myös tuonnissa ja viennissä, ja ne voivat koskea laatua, luokittelua, painoa, kokoa, pakkaamista, päällyysmerkintöjä, varastointia, kuljetusta, tarjontamuotoa ja kaupan pitämistä.*
3. *Sellaisten hedelmä- ja vihannesalan tuotteiden haltija, joita hyväksytyt kaupan pitämisen vaatimukset koskevat, ei saa pitää kyseisiä tuotteita esillä myyntitarkoituksessa, saattaa niitä myyntiin eikä toimittaa tai pitää niitä kaupan millään tavoin unionissa, elleivät ne ole mainittujen vaatimusten mukaisia, ja haltijan on vastattava siitä, että vaatimuksia noudatetaan.*
4. *Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti erityisistä poikkeuksista tähän artiklaan, jos ne ovat tarpeen sen soveltamiseksi asianmukaisesti.*

59 b artikla

Humalan varmentaminen

1. *Sovellettavien kaupan pitämisen vaatimusten lisäksi unionissa korjattuihin tai valmistettuihin humala-alan tuotteisiin on tarvittaessa sovellettava tämän artiklan mukaista varmentamismenettelyä.*
2. *Varmennustodistus voidaan antaa ainoastaan tuotteille, joiden laatu vastaa määrätylle kaupan pitämisen vaiheelle asetettuja vähimmäisvaatimuksia. Humalajauheelle,*

lupuliinipitoiselle humalajauheelle, humalauutteelle ja humalatuotteiden seoksille voidaan antaa varmennustodistus ainoastaan, jos näiden tuotteiden alfahappopitoisuus ei ole pienempi kuin sen humalan alfahappopitoisuus, josta ne on valmistettu.

3. *Varmennustodistuksessa on ilmoitettava vähintään*

- a) *humalan tuotantopaikka tai -paikat;*
- b) *sadonkorjuuvuosi tai -vuodet; ja*
- c) *lajike tai lajikkeet.*

4. *Humala-alan tuotteita voidaan pitää kaupan tai viedä ainoastaan, jos niille on annettu tämän artiklan mukaisesti annettu varmennustodistus.*

Jos on kyse humala-alan tuontituotteista, 129 a artiklassa säädetyn todistuksen katsotaan vastaavan varmennustodistusta.

5. *Siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla hyväksytään 4 kohdasta poikkeavia toimenpiteitä,*

- a) *tiettyjen kolmansien maiden kaupan vaatimusten täyttämiseksi; tai*
- b) *tiettyjen erityiskäyttöön tarkoitettujen tuotteiden osalta.*

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuilla toimenpiteillä

- a) *ei saa vaikuttaa varmennustodistuksen saaneiden tuotteiden tavanomaiseen kaupan pitämiseen; ja*
- b) *on varmistettava, että vältetään kaikenlaiset näitä tuotteita koskevat epäselvyydet.*

60 artikla

Määritelmät, nimitykset ja myyntinimitykset eräiden alojen ja tuotteiden osalta

1. *Sovellettavien kaupan pitämisen vaatimusten lisäksi liitteessä VI säädettyjä määritelmiä, nimityksiä ja myyntinimityksiä sovelletaan tarvittaessa seuraaviin aloihin tai tuotteisiin:*

- a) oliiviöljy ja syötäväksi tarkoitetut oliivit;
- b) viini;
- c) naudanliha;
- d) ihmisravinnoksi tarkoitetut maito ja maitotuotteet;
- e) siipikarjan liha **ja munat**;
- f) ihmisravinnoksi tarkoitetut levitettävät rasvat.

2. Liitteessä VI säädettyjä määritelmiä, nimityksiä tai myyntinimityksiä saa käyttää unionissa vain sellaisen tuotteen kaupan pitämiseksi, joka on kyseisessä liitteessä säädettyjen vastaavien vaatimusten **mukainen**.

3. Siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, **jotka koskevat liitteessä VI säädettyihin määritelmiin ja myyntinimityksiin tehtäviä muutoksia sekä poikkeuksia tai vapautuksia niistä. Tällaiset säädökset rajoitetaan tiukasti osoitettuihin tarpeisiin, jotka johtuvat muuttuvasta kuluttajakäytännöstä, teknisestä kehityksestä tai tuoteinnovoinnin tarpeista.**

3 a. *Sen varmistamiseksi, että toimijoilla ja jäsenvaltioilla on selkeä ja asianmukainen käsitys*

liitteessä VI säädetyistä määritelmistä ja myyntinimityksistä, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti eritelmiä ja soveltamista koskevien sääntöjen osalta.

- 4. Kuluttajien odotusten ja maitotuotteiden markkinoiden kehityksen ottamiseksi huomioon siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään maitotuotteet, joiden osalta eläinlaji, josta maito on peräisin, on mainittava, ellei maito ole nautaeläimestä, ja vahvistetaan asiaankuuluvat tarpeelliset säännöt.*

61 artikla

Sallitut poikkeamat

- 1. Kunkin tuotteen tai alan erityispiirteiden, kaupan pitämisen eri vaiheiden, teknisten edellytysten, mahdollisten merkittävien käytännön vaikeuksien sekä analyysimenetelmien tarkkuuden ja toistettavuuden huomioon ottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan yhteensä tai useampaan erityiseen vaatimukseen sovellettava sallittu poikkeama, jonka ylittyessä koko tuote-erää pidetään vaatimuksen vastaisena.*
- 2. Hyväksyessään 1 kohdassa tarkoitettuja säädöksiä komissio ottaa huomioon tarpeen olla muuttamatta tuotteen ominaispiirteitä ja välttää alentamasta tuotteiden laatua.*

62 artikla

Viininvalmistusmenetelmät ja määritysmenetelmät

- 1. Tuotettaessa ja säilytettäessä liitteessä VI olevassa II osassa lueteltuja tuotteita unionissa saa käyttää vain niitä viininvalmistusmenetelmiä, jotka ovat sallittuja liitteen VII mukaisesti ja joista säädetään 59 artiklan 2 kohdan g alakohdassa ja 65 artiklan 2 ja 3 kohdassa.*

Ensimmäistä alakohtaa ei sovelleta

- a) viinirypälemehuun ja tiivistettyyn viinirypälemehuun; ja*
- b) viinirypälemehun valmistukseen tarkoitettuun rypäleen puristemehuun ja tiivistettyyn rypäleen puristemehuun.*

Sallittuja viininvalmistusmenetelmiä saa käyttää ainoastaan tuotteen asianmukaisen valmistuksen, säilytyksen tai jälkikäsittelyn varmistamiseksi.

Liitteessä VI olevassa II osassa luetellut tuotteet on tuotettava unionissa noudattaen liitteessä VII vahvistettuja sääntöjä.

Liitteessä VI olevassa II osassa lueteltuja tuotteita ei saa pitää unionissa kaupan, jos

- a) ne on valmistettu viininvalmistusmenetelmällä, joka ei ole sallittu unionissa; ja*
- b) ne on valmistettu viininvalmistusmenetelmällä, joka ei ole sallittu kansallisella tasolla; tai*
- c) ne eivät ole liitteessä VII vahvistettujen sääntöjen mukaisia.*

Rypäletuotteet, joita ei saa viidennen alakohdan mukaisesti pitää kaupan, on hävitettävä. Poiketen tästä säännöstä jäsenvaltiot voivat sallia, että tiettyjä sellaisia tuotteita, joiden ominaisuudet jäsenvaltiot määrittävät, voidaan käyttää tislamoissa, etikkavalmistamoissa tai teollisuudessa, edellyttäen, että tämä lupa ei kannusta käyttämään viininvalmistusmenetelmiä, jotka eivät ole sallittuja.

- 2. Salliessaan 59 artiklan 2 kohdan g alakohdassa tarkoitettujen viininvalmistusmenetelmien komissio*

- a) **ottaa huomioon** Kansainvälisen viinijärjestön OIV:n suosittamat ja julkaisemat viininvalmistus- ja määritysmenetelmät ja sellaisten viininvalmistusmenetelmien, jotka eivät ole vielä sallittuja, koekäytön tulokset;
- b) ottaa huomioon ihmisten terveyden suojelemisen;
- c) ottaa huomioon mahdolliset riskit siitä, että kuluttajia johdetaan harhaan tuotetta koskevien **vakiintuneiden käsitysten ja vastaavien odotusten vuoksi** , sekä tällaisten riskien poistamiseen käytettävien tiedotusmenetelmien saatavuuden ja käytettävyyden;
- d) varmistaa, että viinin luonnolliset ja olennaiset ominaisuudet säilyvät eikä asianomaisen tuotteen koostumus muutu merkittävästi;
- e) varmistaa, että ympäristön suojelussa noudatetaan hyväksyttävää vähimmäistasoa;
- f) noudattaa viininvalmistusmenetelmiä koskevia yleisiä sääntöjä ja liitteessä VII vahvistettuja sääntöjä.

2 a. Jotta varmistettaisiin sellaisten viinituotteiden asianmukainen käsittely, joita ei saa pitää kaupan, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti niiden sääntöjen osalta, jotka koskevat kansallisia menettelyjä sellaisten viinituotteiden markkinoilta poistamiseksi ja hävittämiseksi, jotka eivät täytä 62 artiklan 1 kohdan viidennessä alakohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, ja niitä koskevien poikkeusten osalta.

- 3. Tarvittaessa komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä 59 artiklan 3 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja menetelmiä liitteessä VI olevassa II osassa lueteltujen tuotteiden osalta. Kyseisten menetelmien on perustuttava asiaa koskeviin OIV:n suositteluihin ja julkaisemiin menetelmiin, elleivät ne olisi tehottomia tai epäasianmukaisia **unionin** tavoittelemaan päämäärään nähden. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Siihen asti, kun kyseiset **säännökset** vahvistetaan, on käytettävä asianomaisen jäsenvaltion sallimia menetelmiä **ja sääntöjä**.

63 artikla

Viininvalmistuksessa käytettävät rypälelajikkeet

- 1. Liitteessä VI olevassa II osassa luetellut unionissa tuotettavat tuotteet on valmistettava tämän artiklan 2 kohdan **mukaisesti** luokiteltavista rypälelajikkeista.
- 2. Jäsenvaltioiden on luokiteltava rypälelajikkeet, joita niiden alueella saa istuttaa, uudelleenistuttaa ja varttaa viininvalmistusta varten, jollei 3 kohdasta muuta johdu.

Jäsenvaltiot voivat luokitella ainoastaan rypälelajikkeet, jotka ovat seuraavien edellytysten mukaisia:

- a) lajike kuuluu Vitis vinifera -lajiin tai on peräisin Vitis vinifera -lajin ja muiden Vitis-suvun lajien välisestä risteytyksestä;
- b) lajike ei ole mikään seuraavista lajikkeista: Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton ja Herbemont.

Jos jokin rypälelajike poistetaan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua luokittelusta, kyseisen lajikkeen raivaus on suoritettava 15 vuoden kuluessa luokittelusta poistamisesta.

- 3. Jäsenvaltioille, joiden viinintuotanto on enintään 50 000 hehtolitraa viinivuodessa, laskettuna viiden edeltävän viinivuoden keskituotoksesta, myönnetään vapautus 2 kohdan ensimmäisessä

alakohdassa tarkoitettusta luokitteluelvoitteesta.

Myös ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuissa jäsenvaltioissa saa kuitenkin istuttaa, uudelleenistuttaa ja varttaa viininvalmistusta varten ainoastaan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisia rypälelajikkeita.

4. Edellä olevan 2 kohdan ensimmäisestä ja kolmannesta alakohdasta sekä 3 kohdan toisesta alakohdasta poiketen jäsenvaltio voi sallia seuraavien rypälelajikkeiden istutuksen, uudelleenistutuksen ja varttamisen tieteellisiin ja kokeellisiin tarkoituksiin:
 - a) luokittelemattomat rypälelajikkeet 2 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden osalta;
 - b) muut kuin 2 kohdan toisen alakohdan mukaiset rypälelajikkeet 3 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden osalta.
5. Alat, joille on istutettu 2 ja 4 kohdan vastaisesti viinintuotantoon tarkoitettuja rypälelajikkeita, on raivattava.

Tällaisia aloja ei ole kuitenkaan pakko raivata, jos kyseinen tuotanto on tarkoitettu yksinomaan viinintuottajan oman talouden käyttöön.

64 artikla

Sellaisen viinin erityiskäyttö, joka ei ole liitteessä VI olevassa II osassa lueteltujen luokkien mukaista

Edellä olevan 63 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti luokitelluista rypälelajikkeista saatua viiniä, joka ei ole minkään liitteessä VI olevassa II osassa vahvistetun luokan mukaista, saa käyttää ainoastaan viinintuottajan oman talouden kulutukseen, viinietikan valmistukseen tai tislaukseen, lukuun ottamatta pulloitetuja viinejä, jotka voidaan todistaa pulloitetuiksi ennen 1 päivää syyskuuta 1971.

65 artikla

Eräitä tuotteita ja aloja koskevat kansalliset säännöt

1. Sen estämättä, mitä 59 artiklan 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat antaa tai pitää voimassa levitettävien rasvojen laatutasoja koskevat kansalliset sääntönsä. Näissä säännöissä on sallittava laatutasojen arviointi erityisesti käytettyjä raaka-aineita, tuotteiden aistinvaraisia ominaisuuksia sekä fyysistä ja mikrobiologista säilyvyyttä koskevin perustein.

Ensimmäisessä alakohdassa säädettyä vaihtoehtoa hyödyntävien jäsenvaltioiden on varmistettava, että mainituissa kansallisissa säännöissä vahvistettuja perusteita noudattavien toisten jäsenvaltioiden tuotteissa voidaan syrjimättömällä tavalla käyttää ilmaisia, joissa kyseisten perusteiden ilmoitetaan täyttyvän.

2. Jäsenvaltiot voivat rajoittaa joidenkin viininvalmistusmenetelmien käyttöä tai kieltää niiden käytön ja säätää tiukemmista säännöistä unionin lainsäädännössä sallituille, alueellaan tuotetuille viineille vahvistaakseen suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettujen viinien sekä kuohuviinien ja väkevien viinien olennaisten ominaisuuksien säilymistä.
3. Jäsenvaltiot voivat sallia sellaisten viininvalmistusmenetelmien, jotka eivät ole sallittuja, koekäytön.
4. **Tämän artiklan** moitteettoman ja avoimen soveltamisen varmistamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan edellytykset, jotka koskevat tämän artiklan 1, 2 ja 3 kohdan soveltamista ja tämän artiklan 3 kohdassa

tarkoitetuina kokeellisin menetelmin saatujen tuotteiden hallussapitoa, liikkuvuutta ja käyttöä.

- 4 a. Jäsenvaltiot voivat antaa tai pitää voimassa muita kansallisia säännöksiä tuotteista, joihin sovelletaan unionin kaupan pitämisen vaatimusta, edellyttäen, että kyseiset säännökset ovat unionin oikeuden ja etenkin tavaroiden vapaan liikkuvuuden periaatteen mukaisia, ja jollei Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivistä 98/34/EY¹ muuta johdu.**

**3 a ALAJAKSO
VAPAAEHTOISET VARATUT ILMAISUT**

**65 a artikla
Yleinen säännös**

Perustetaan ala- tai tuotekohtainen vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen järjestelmä, jonka avulla tuottajat, joiden maataloustuotteilla on lisäarvoa tuovia ominaispiirteitä tai ominaisuuksia, voivat helpommin välittää sisämarkkinoilla tietoa näistä ominaispiirteistä tai ominaisuuksista, ja jolla tuetaan ja täydennetään erityisesti ala- ja tuotekohtaisia 58 artiklassa tarkoitettuja kaupan pitämisen vaatimuksia.

Tätä alajaksoa ei sovelleta 69 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin viinialan tuotteisiin.

**65 b artikla
Nykyiset vapaaehtoiset laatuilmaisut**

- 1. Tämän asetuksen liitteessä VII a luetellaan vapaaehtoiset varatut ilmaisut, jotka kuuluvat tähän järjestelmään tämän asetuksen voimaantulopäivänä, ja niiden käyttöedellytykset vahvistetaan 65 c artiklan a alakohdan mukaisesti.**
- 2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen pysyvät voimassa, jollei niitä muuteta tai peruta 65 c artiklan nojalla.**

**65 c artikla
Vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen varaaminen, muuttaminen ja peruminen**

Kuluttajien odotusten, tieteellisen ja teknisen tiedon kehityksen, markkinatilanteen sekä kaupan pitämisen vaatimusten ja kansainvälisten standardien kehityksen huomioon ottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla

- a) varataan uusi vapaaehtoinen varattu ilmaisu ja vahvistetaan sen käyttöedellytykset;**
- b) muutetaan vapaaehtoisen varattujen ilmaisujen käyttöedellytyksiä; tai**
- c) perutaan vapaaehtoinen varattu ilmaisu.**

**65 d artikla
Uudet vapaaehtoiset varatut ilmaisut**

- 1. Ilmaisua voidaan pitää uutena vapaaehtoisena varattuna ilmaisuna vain, jos se täyttää kaikki seuraavat vaatimukset:**
 - a) ilmaisu liittyy johonkin tuotteen ominaispiirteeseen taikka tuotannon tai jalostuksen ominaisuuteen jonkin alan tai tuotteen osalta;**
 - b) ilmaisua käyttämällä välitetään selvemmin tietoa tuotteen ominaispiirteestä taikka**

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/34/EY, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1998, teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä (EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37).

tuotannon tai jalostuksen ominaisuudesta johtuvasta lisäarvosta;

- c) a alakohdassa tarkoitettu markkinoille saatetun tuotteen ominaispiirre tai ominaisuus on kuluttajien tunnistettavissa useissa jäsenvaltioissa;*
- d) ilmaisun edellytykset ja käyttö ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/13/EY¹ mukaiset.*

Uuden vapaaehtoisen varatun ilmaisun käyttöönoton yhteydessä komissio ottaa huomioon asiaan liittyvät kansainväliset normit sekä jo käytössä olevat, asianomaisia tuotteita tai aloja koskevat varatut ilmaiset.

- 2. Joidenkin alojen ominaispiirteiden ja kuluttajien odotusten huomioon ottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti lisäyksityiskohdista, jotka koskevat 1 kohdassa tarkoitettujen uusien vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen käyttöönottoon liittyviä vaatimuksia.*

65 e artikla

Vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen käyttörajoitukset

- 1. Vapaaehtoista varattua ilmaisua voidaan käyttää ainoastaan kuvaamaan tuotteita, jotka täyttävät sovellettavat käyttöedellytykset.*
- 2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, ettei tuotemerkinnöistä aiheudu sekaannusta vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen kanssa.*
- 3. Sen varmistamiseksi, että vapaaehtoisia varattuja ilmaisia käyttäen kuvaillut tuotteet täyttävät sovellettavat käyttöedellytykset, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti vapaaehtoisten varattujen ilmaisujen käyttöä koskevista lisäsäännöistä.*

4 ALAJAKSO

TUONTIIN JA VIENTIIN LIITTYVÄT KAUPAN PITÄMISEN VAATIMUKSET

66 artikla

Yleiset säännökset

Unionin ja eräiden kolmansien maiden välisen kaupan erityispiirteiden ja **tietyjen** maataloustuotteiden erityisluonteen **ottamiseksi** huomioon siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti

- a) edellytyksistä, joilla tuontituotteiden katsotaan olevan unionin kaupan pitämisen vaatimusten mukaisuutta vastaavalla tasolla ja joiden ansiosta voidaan poiketa 58 artiklasta; ja*
- b) säännöistä, jotka koskevat kaupan pitämisen vaatimusten soveltamista unionista vietäviin tuotteisiin.*

67 artikla

Viinin tuontia koskevat erityissäännökset

- 1. Jollei perussopimuksen mukaisesti tehdyissä kansainvälisissä sopimuksissa toisin määrätä, viinien alkuperänimityksiä, maantieteellisiä merkintöjä ja päällyksimerkintöjä koskevia*

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/13/EY, annettu 20 päivänä maaliskuuta 2000, myytäväksi tarkoitettujen elintarvikkeiden merkintöjä, esillepanoa ja mainontaa koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 109, 6.5.2000, s. 29).

säännöksiä, jotka esitetään tämän luvun 2 jaksossa ja tämän asetuksen 60 artiklassa tarkoitetuissa määritelmissä, nimityksissä ja myyntinimityksissä, sovelletaan unioniin tuotaviin, CN-koodeihin 2009 61, 2009 69 ja 2204 kuuluviin tuotteisiin.

2. Jollei perussopimuksen *mukaisesti* tehdyissä *kansainvälisissä* sopimuksissa toisin määrätä, tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tuotteet on *tuotettava unionin tässä asetuksessa sallimien viininvalmistusmenetelmien mukaisesti tai, ennen 62 artiklan 2 kohdan mukaista lupaa*, OIV:n suosittelujen ja julkaisemien viininvalmistusmenetelmien mukaisesti .
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden tuonnin edellytyksenä on
 - a) komission julkaisemaan luetteloon sisältyvän toimivaltaisen viranomaisen tuotteen alkuperämaassa antama todistus siitä, että 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja säännöksiä noudatetaan;
 - b) tuotteen alkuperämaan nimeämisen elimen tai viranomaisen laatima määritystodistus, jos tuotteet on tarkoitettu suoraan ihmisravinnoksi.

5 ALAJAKSO YHTEISET SÄÄNNÖKSET

68 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä

- c) *laatia* luettelon liitteessä VI olevan III osan 5 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetuista maidosta ja maitotuotteista ja liitteessä VI olevan VI osan kuudennen kohdan a alakohdassa tarkoitetuista levitettävistä rasvoista niiden ohjeellisten luetteloiden perusteella, joissa olevia tuotteita jäsenvaltiot pitävät alueellaan kyseisiä säännöksiä vastaavina ja jotka jäsenvaltioiden on lähetettävä komissiolle;
- d) *vahvistaa säännöt* ala- tai tuotekohtaisten kaupan pitämisen vaatimusten täytäntöönpanosta;
- e) *vahvistaa säännöt* sen määrittelystä, onko tuotteita käsitelty sallittujen viininvalmistusmenetelmien vastaisesti;
- ei) *vahvistaa säännöt tuotteiden ominaispiirteiden määrittämisessä käytettävistä menetelmistä*;
- f) *vahvistaa säännöt* sallitun poikkeaman vahvistamisesta ;
- g) *vahvistaa säännöt* 66 artiklassa *tarkoitettujen toimenpiteiden* täytäntöönpanosta;
- h) *vahvistaa säännöt tuottajan ja/tai teollisuuslaitoksen, jossa tuote on valmistettu tai käsitelty, tunnistamisesta tai rekisteröinnistä sekä sertifiointimenettelyistä, kaupallisista asiakirjoista, mukaan liitettävistä asiakirjoista ja pidettävistä rekistereistä.*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2 JAKSO ALKUPERÄNIMITYKSET, MAANTIETEELLISET MERKINNÄT JA PERINTEISET MERKINNÄT VIINIALALLA

1 ALAJAKSO JOHDANTOSÄÄNNÖKSET

69 artikla

Soveltamisala

1. Tässä jaksossa vahvistettuja alkuperänimityksiä, maantieteellisiä merkintöjä ja perinteisiä merkintöjä koskevia sääntöjä sovelletaan liitteessä VI olevan II osan 1, 3–6, 8, 9, 11, 15 ja 16 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen perustana on
 - a) kuluttajien ja tuottajien oikeutettujen etujen suojeleminen;
 - b) kyseisten tuotteiden sisämarkkinoiden moitteettoman toiminnan varmistaminen; ja
 - c) **tässä jaksossa tarkoitettujen** laatutuotteiden tuotannon edistäminen ja kansallisten laatupoliittisten toimenpiteiden salliminen.

2 ALAJAKSO **ALKUPERÄNIMITYKSET JA MAANTIETEELLISET MERKINNÄT**

70 artikla Määritelmät

1. Tässä jaksossa sovelletaan seuraavia määritelmiä:
 - a) 'alkuperänimityksellä' tarkoitetaan alueen, tietyn paikan tai poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa maan nimeä, jota käytetään kuvaamaan 69 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tuotetta, joka on seuraavien vaatimusten mukainen:
 - i) tuotteen laatu ja ominaisuudet johtuvat olennaisesti tai yksinomaan tietystä maantieteellisestä ympäristöstä luontoon liittyvine ja inhimillisine tekijöineen;
 - ii) tuotteen tuotannossa käytetyt rypäleet tulevat yksinomaan kyseiseltä maantieteelliseltä alueelta;
 - iii) tuotanto tapahtuu kyseisellä maantieteellisellä alueella; ja
 - iv) on saatu Vitis vinifera -lajiin kuuluvista rypälelajikkeista;
 - b) 'maantieteellisellä merkinnällä' tarkoitetaan alueen, tietyn paikan tai poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa maan nimeä, jota käytetään kuvaamaan 69 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tuotetta, joka on seuraavien vaatimusten mukainen:
 - i) sen erityinen laatu, maine tai muut ominaisuudet johtuvat kyseisestä maantieteellisestä alkuperästä;
 - ii) vähintään 85 prosenttia sen tuotannossa käytetyistä rypäleistä tulee yksinomaan kyseiseltä maantieteelliseltä alueelta;
 - iii) sen tuotanto tapahtuu kyseisellä maantieteellisellä alueella; ja
 - iv) se on saatu Vitis vinifera -lajiin kuuluvista rypälelajikkeista tai Vitis vinifera -lajin ja muiden Vitis-suvun lajien välisestä risteytyksestä.
2. Tiettyjä perinteisesti käytettyjä nimiä pidetään alkuperänimityksinä, jos ne
 - a) kuvaavat viiniä;
 - b) viittaavat maantieteelliseen nimeen;
 - c) ovat 1 kohdan **a alakohdan** i–iv alakohdassa tarkoitettujen edellytysten mukaisia; ja
 - d) käyvät läpi menettelyn, jossa myönnetään tässä alajaksossa säädetty alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suoja.

3. Alkuperänimitykset ja maantieteelliset merkinnät, mukaan lukien kolmansissa maissa sijaitseviin maantieteellisiin alueisiin liittyvät nimitykset ja merkinnät, voidaan suojata unionissa tässä alajaksossa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.
4. ***Edellä 1 kohdan a alakohdan iii alakohdassa tarkoitetaan "tuotannolla" kaikkia toimia rypäleiden korjuusta viininvalmistusprosessin loppuunsaattamiseen, tuotannon jälkeisiä prosesseja lukuun ottamatta.***

Edellä 1 kohdan b alakohdan ii alakohdan soveltamiseksi enintään 15 prosenttia rypäleistä voi olla peräisin rajatun alueen ulkopuolelta, mutta kyseisen osuuden on oltava peräisin siitä jäsenvaltiosta tai kolmannelta maasta, jossa rajattu alue sijaitsee.

71 artikla
Suojahakemukset

1. Hakemuksen, jolla haetaan nimelle suojaa alkuperänimityksenä tai maantieteellisenä merkintänä, on sisällettävä tekninen asiakirja, jossa on
 - a) suojattava nimi;
 - b) hakijan nimi ja osoite;
 - c) jäljempänä 2 kohdassa tarkoitettu tuote-eritelmä; ja
 - d) yhtenäinen asiakirja, jossa esitetään yhteenveto 2 kohdassa tarkoitettusta tuote-eritelmästä.
2. Tuote-eritelmän tarkoituksena on antaa asianomaisille osapuolille mahdollisuus tarkistaa alkuperänimitykseen tai maantieteelliseen merkintään liittyvät tuotantoedellytykset.

Siiinä on oltava vähintään

- a) ***suojattava nimi;***
- b) ***viini(e)n kuvaus:***
 - i) ***kun kyse on viineistä, joilla on alkuperänimitys, niiden tärkeimmät analyttiset ja aistinvaraiset ominaisuudet;***
 - ii) ***kun kyse on viineistä, joilla on maantieteellinen merkintä, niiden tärkeimmät analyttiset ominaisuudet sekä arviointi tai ilmoitus niiden aistinvaraisista ominaisuuksista;***
- c) ***viini(e)n valmistuksessa mahdollisesti käytettävät erityiset viininvalmistusmenetelmät ja viini(e)n valmistusta koskevat rajoitukset;***
- d) ***asianomaisen maantieteellisen alueen rajaus;***
- e) ***enimmäistuotos hehtaaria kohden;***
- f) ***maininta rypälelajikkeesta tai -lajikkeista, jo(i)sta viini(t) on saatu;***
- g) ***tiedot a alakohdan i alakohdassa tai tarvittaessa 70 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohdassa tarkoitettusta yhteydestä;***
- h) ***unionin tai kansallisessa lainsäädännössä vahvistetut vaatimukset tai, jos jäsenvaltiot niin säättävät, suojattua alkuperänimitystä tai suojattua maantieteellistä merkintää hallinnoivan organisaation vahvistamat vaatimukset, ottaen huomioon, että vaatimusten on oltava puolueettomia, syrjimättömiä ja unionin lainsäädännön mukaisia;***
- i) ***tuote-eritelmiä koskevien säännösten noudattamisen tarkistamisesta huolehtivien viranomaisten tai laitosten nimet, osoitteet ja erityistehtävät.***

3. Jos suojahakemus koskee kolmannessa maassa sijaitsevaa maantieteellistä aluetta, **sen on sisällettävä** 1 ja 2 kohdassa säädettyjen tietojen lisäksi ■ todiste siitä, että kyseinen nimitys on suojattu alkuperämaassaan.

72 artikla

Hakijat

1. Alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suojaaja voivat hakea tuottajaryhmät tai poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa yksittäiset tuottajat. Muut osapuolet, joita asia koskee, voivat olla osallisina hakemuksessa.
2. Tuottajat voivat hakea suojaaja ainoastaan tuottamilleen viineille.
3. Jos nimi tarkoittaa jotakin rajatylittävää maantieteellistä aluetta tai rajatylittävään maantieteelliseen alueeseen liittyvää perinteistä nimeä, voidaan jättää yhteinen hakemus.

73 artikla

Alustava kansallinen menettely

1. ■ Hakemuksiin, jotka koskevat alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suojaaja unionista peräisin oleville viineille, sovelletaan alustavaa kansallista menettelyä.

1 a. Suojahakemus on jätettävä siinä jäsenvaltiossa, jonka alueelta alkuperänimitys tai maantieteellinen merkintä on peräisin.

1 b. Jäsenvaltion, jossa suojahakemus on jätetty, on tutkittava suojahakemus sen tarkistamiseksi, onko se tässä alajaksoissa vahvistettujen edellytysten mukainen.

Jäsenvaltion on toteutettava kansallinen menettely hakemuksen julkaisemiseksi asianmukaisesti ja vahvistettava julkaisemista seuraava, vähintään kahden kuukauden pituinen ajanjakso, jonka aikana kaikki luonnolliset tai oikeushenkilöt, joiden oikeutettua etua asia koskee ja jotka asuvat kyseisessä jäsenvaltiossa tai ovat sijoittautuneet kyseiseen jäsenvaltioon, voivat vastustaa ehdotettua suojaaja toimittamalla jäsenvaltiolle asianmukaisesti perustellun lausuman.

2. Jos jäsenvaltio katsoo, että alkuperänimitys tai maantieteellinen merkintä ei ole **tässä alajaksoissa vahvistettujen edellytysten mukainen** tai että se on yhteensopimaton unionin lainsäädännön kanssa, sen on hylättävä hakemus.
3. Jos jäsenvaltio katsoo asiaankuuluvien vaatimusten täyttyvän, sen on toteutettava kansallinen menettely, jolla varmistetaan tuote-eritelmän asianmukainen julkaiseminen ainakin Internetissä.

74 artikla

Hakemuksen tutkiminen komissiossa

1. Komissio julkaisee suojattua alkuperänimitystä tai maantieteellistä merkintää koskevan hakemuksen jättöpäivän.
2. Komissio tutkii, ovatko 71 artiklassa tarkoitetut suojahakemukset tämän alajakson edellytysten mukaiset.
3. Jos komissio katsoo, että tämän alajakson edellytykset täyttyvät, se julkaisee **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista hyväksytyillä** täytäntöönpanosäädöksillä Euroopan unionin virallisessa lehdessä 71 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetun yhtenäisen asiakirjan ja viittauksen tuote-eritelmän julkaisemiseen alustavan kansallisen menettelyn aikana.

4. Jos komissio katsoo, että tässä alajaksossa säädetyt edellytykset eivät täyty, se päättää ■ täytäntöönpanosäädöksillä hylätä hakemuksen.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

75 artikla
Vastaväitemenettely

Kahden kuukauden kuluessa 71 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetun yhtenäisen asiakirjan julkaisupäivästä kaikki jäsenvaltiot, kolmannet maat sekä luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, joiden oikeutettua etua asia koskee ja jotka asuvat muussa jäsenvaltiossa tai ovat sijoittautuneet muuhun jäsenvaltioon kuin suojahakemuksen jättänyt jäsenvaltio taikka jotka asuvat kolmannessa maassa tai ovat sijoittautuneet kolmanteen maahan, voivat vastustaa ehdotettua suojaa toimittamalla komissiolle tässä alajaksossa säädettyihin tukikelpoisuusedellytyksiin liittyvän, asianmukaisesti perustellun lausuman.

Kolmansissa maissa asuvien luonnollisten henkilöiden tai kolmansiin maihin sijoittautuneiden oikeushenkilöiden on toimitettava lausuma komissiolle joko suoraan tai kyseisen kolmannen maan viranomaisten välityksellä ensimmäisessä kohdassa tarkoitettussa kahden kuukauden määräajassa.

76 artikla
Suojapäätös

Komissio päättää ■ täytäntöönpanosäädöksillä 75 artiklassa tarkoitetun vastaväitemenettelyn päätyttyä käytettävissään olevien tietojen perusteella joko myöntää suojan alkuperänimitykselle tai maantieteelliselle merkinnälle, joka on tässä alajaksossa säädettyjen edellytysten ja unionin lainsäädännön mukainen, tai hylätä hakemuksen, jos mainitut edellytykset eivät täyty.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

77 artikla ■
Homonyymit

1. Tämän asetuksen mukaisesti jo rekisteröidyn nimityksen kanssa ■ kokonaan tai osittain homonyymisen nimen ■, jonka osalta hakemus on jätetty ■, rekisteröinnissä on otettava asianmukaisesti huomioon paikalliset ja perinteiset käytännöt sekä sekaannusten riski.

Homonyymistä nimitystä, joka saa kuluttajan virheellisesti uskomaan, että tuotteet ovat peräisin joltain muulta alueelta, ei saa rekisteröidä, vaikka nimi olisikin oikea sen alueen tai paikan osalta, mistä kyseiset tuotteet ovat peräisin.

Rekisteröityä homonyymistä nimeä *saa käyttää ainoastaan, jos* myöhemmin rekisteröidyn homonyymisen nimen ja rekisterissä jo olevan nimen välillä *on* käytännössä riittävä ero, ottaen huomioon tarve varmistaa kyseisten tuottajien tasavertainen kohtelu ja se, ettei kuluttajaa johdeta harhaan.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin, jos nimi ■, jonka osalta hakemus on jätetty ■, on kokonaan tai osittain homonyyminen jäsenvaltioiden lainsäädännön nojalla suojatun maantieteellisen merkinnän kanssa.
3. Jos rypälelajikkeen nimi sisältää suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän tai koostuu tällaisesta nimityksestä tai merkinnästä, kyseistä nimeä ei saa käyttää maataloustuotteiden merkitsemisessä. *Käytössä olevien merkintäkäytäntöjen huomioon*

ottamiseksi siirretään komissiolle **valta antaa** delegoituja säädöksiä ■ 160 artiklan mukaisesti **poikkeuksista kyseiseen sääntöön**.

4. Edellä olevan 70 artiklan soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen suoja ei rajoita suojattuja maantieteellisiä merkintöjä, joita sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 110/2008¹ 2 artiklassa tarkoitettuihin alkoholijuomiin.

78 artikla

Suojan epäämisperusteet

1. Nimeä, josta on tullut yleisnimi, ei saa suojata alkuperänimityksenä tai maantieteellisenä merkintänä. Tässä jaksossa 'nimellä, josta on tullut yleisnimi', **tarkoitetaan** viinin nimeä, josta on unionissa tullut viinin yleinen nimi, vaikka se viittaaakin paikkaan tai alueeseen, jossa kyseistä tuotetta alun perin tuotettiin tai pidettiin kaupan.

Sen määrittämiseksi, onko nimestä tullut yleisnimi, on otettava huomioon kaikki asiaankuuluvat tekijät ja erityisesti

- a) tilanne unionissa ja erityisesti alueilla, joilla tuotetta kulutetaan;
 - b) asiaa koskeva unionin tai kansallinen lainsäädäntö.
2. Nimeä ei saa suojata alkuperänimityksenä tai maantieteellisenä merkintänä, jos suoja saattaa johtaa kuluttajaa harhaan tuotteen tunnistamisessa tavaramerkin maineen ja tunnettavuuden vuoksi.

79 artikla ■

Suhde tavaramerkkeihin

1. **Sellaisen tavaramerkin rekisteröinti, joka sisältää suojatun** alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän, **joka ei ole asianomaisen tuote-eritelmän mukainen, tai joka muodostuu tällaisesta** alkuperänimityksestä tai merkinnästä **tai** jonka käyttö kuuluu 80 artiklan 2 kohdan soveltamisalaan ja joka koskee jotain liitteessä VI olevassa II osassa lueteltuun luokkaan kuuluvaa tuotetta, on
 - a) evättävä, jos tavaramerkin rekisteröintihakemus on tehty sen päivän jälkeen, jona alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suojahakemus toimitettiin komissiolle, ja alkuperänimitys tai maantieteellinen merkintä suojataan, **tai**
 - b) mitätöitävä.

-
2. Edellä olevan 78 artiklan 2 kohdan soveltamista rajoittamatta **1 kohdassa tarkoitettun** tavaramerkin, jota koskeva hakemus on tehty tai joka on rekisteröity tai jota koskeva oikeus on saatu asiaa koskevan lainsäädännön mukaisesti unionin alueella **vilpittömässä mielessä** tapahtuneella käytöllä **joko** ennen alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suojaamisajankohtaa **alkuperämaassa taikka ennen 1 päivää tammikuuta 1996**, käyttöä voidaan kuitenkin jatkaa ja se voidaan uusia alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suojaamisesta huolimatta edellyttäen, että Euroopan parlamentin ja neuvoston

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 110/2008, annettu 15 päivänä tammikuuta 2008, tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta (EUVL L 39, 13.2.2008, s. 16).

direktiivin 2008/95/EY¹ tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 207/2009² mukaisia tavaramerkin mitättömyys- tai menettämisperusteita ei ole olemassa.

Tällöin alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän käyttö on sallittua samanaikaisesti asianomaisen tavaramerkin kanssa.

80 artikla Suojaaminen

1. Suojattua alkuperänimitystä ja suojattua maantieteellistä merkintää saa käyttää kuka tahansa asianomaisen tuote-eritelmän mukaisesti tuotettua viiniä kaupan pitävä toimija.
2. Suojattu alkuperänimitys ja suojattu maantieteellinen merkintä sekä kyseistä suojattua nimeä käyttävä, asianomaisen tuote-eritelmän mukaisesti tuotettu viini on suojattu
 - a) kyseisen suojatun nimen suoralta tai välilliseltä kaupalliselta käytöltä
 - i) vastaavissa tuotteissa, jotka eivät ole suojattua nimeä koskevan tuote-eritelmän mukaisia, tai
 - ii) jos nimen käytöllä hyödynnetään alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän mainetta;
 - b) väärinkäytöltä, jäljittelyltä tai miellelyhtymiltä, vaikka tuotteen tai palvelun oikea alkuperä on merkitty tai vaikka suojattu nimi on käännetty, litteroitu tai translitteroitu tai siihen on liitetty esimerkiksi ilmaisu "laatu", "tyyppi", "menetelmä", "tuotettu kuten", "jäljitelmä", "laatuinen", "tyyppinen" tai muu samankaltainen ilmaisu;
 - c) muilta vääriltä tai harhaanjohtavilta merkinnöiltä, jotka koskevat tuotteen lähtöpaikkaa, alkuperää, tuotteen luonnetta tai olennaisia ominaisuuksia, jotka on merkitty sisä- tai ulkopakkaukseen, mainoksiin tai asianomaista viinituotetta koskeviin asiakirjoihin sekä tuotteen pakkaamiseen tavalla, joka on omiaan antamaan väärän kuvan sen alkuperästä;
 - d) muilta käytännöiltä, jotka saattaisivat johtaa kuluttajaa harhaan tuotteen todellisen alkuperän suhteen.
3. Suojatuista alkuperänimityksistä ja suojatuista maantieteellisistä merkinnöistä ei saa tulla unionissa 78 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja yleisnimiä.

81 artikla Rekisteri

Komissio perustaa viinien suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen sähköisen rekisterin, joka on yleisölle avoin, sekä ylläpitää kyseistä rekisteriä. **Rekisteriin** voidaan ottaa sellaisiin kolmansien maiden tuotteisiin liitettjä alkuperänimityksiä ja maantieteellisiä merkintöjä, jotka on suojattu unionissa kansainvälisellä sopimuksella, jossa unioni on sopimuspuolena. Jollei nimiä kyseisessä sopimuksessa erikseen määritellä tässä asetuksessa tarkoitetuiksi suojatuiksi alkuperänimityksiksi, nimet merkitään rekisteriin suojattuina maantieteellisinä merkintöinä.

82 artikla Eritelmien muutokset

Edellä **72 artiklassa** vahvistetut edellytykset täyttävä hakija voi pyytää suojatun alkuperänimityksen

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/95/EY, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008, jäsenvaltioiden tavaramerkkilainsäädännön lähentämisestä (EUVL L 299, 8.11.2008, s. 25).

² Neuvoston asetus (EY) N:o 207/2009, annettu 26 päivänä helmikuuta 2009, yhteisön tavaramerkistä (EUVL L 78, 24.3.2009, s. 1).

tai suojatun maantieteellisen merkinnän eritelmän muutoksen hyväksymistä erityisesti tieteellisen ja teknisen kehityksen perusteella tai 71 **artiklan 2 kohdan toisen alakohdan d alakohdassa tarkoitettuna** maantieteellisen alueen rajauksen tarkistamiseksi. Hakemuksessa on kuvattava ja **perusteltava** muutokset, joita pyyntö koskee.

83 artikla
Peruuttaminen

Komissio voi omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion, kolmannen maan, luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, jonka oikeutettua etua asia koskee, asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä päättää peruuttaa **■** täytäntöönpanosäädöksillä alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suojan, jos asianomaisen eritelmän edellytysten täyttymistä ei enää voida taata.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

84 artikla
Nykyiset suojatut viinien nimitykset

1. Viinien nimitykset, joita **tarkoitetaan** neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999¹ 51 ja 54 artiklassa ja komission asetuksen (EY) N:o 753/2002² 28 artiklassa, **■ ovat** suojattuja **■** tämän asetuksen mukaisesti ilman eri toimenpiteitä. Komissio kirjaa ne tämän asetuksen 81 artiklassa säädettyyn rekisteriin.
2. Komissio toteuttaa **ilman tämän asetuksen 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettua menettelyn soveltamista hyväksytyillä** täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat toimenpiteet viinien nimitysten, joihin sovelletaan **asetuksen (EY) N:o 1234/2007 118 s artiklan 3 kohta**, poistamiseksi **tämän asetuksen** 81 artiklassa säädetystä rekisteristä.
3. Edellä olevaa 83 artiklaa ei sovelleta tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin nykyisiin suojattuihin viinien nimityksiin.

Komissio voi omasta aloitteestaan 31 päivään joulukuuta 2014 saakka päättää peruuttaa täytäntöönpanosäädöksillä tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua nykyisen suojatun viinin nimityksen suojan, jos se ei ole 70 artiklassa säädettyjen edellytysten mukainen.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

4. Kroatian osalta Euroopan unionin virallisessa lehdessä³ julkaistut viinien nimitykset ovat suojattuja tämän asetuksen mukaisesti edellyttäen, että vastaväitemenettelyn tulos on myönteinen. Komissio kirjaa ne 81 artiklassa säädettyyn rekisteriin.

85 artikla
Maksut

Jäsenvaltiot voivat periä maksuja kattaakseen kulunsa, joita aiheutuu muun muassa tämän alajakson mukaisista suojahakemusten tutkimisesta, vastaväitteistä, muutoshakemuksista ja peruutuspyynnöistä.

¹ *Neuvoston asetukset (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinialan yhteisestä markkinajärjestelystä* (EYVL L 179, 14.7.1999, s.1).

² *Komission asetukset (EY) N:o 753/2002, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2002, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä tiettyjen viinituotteiden kuvauksen, nimityksen, tarjontamuodon ja suojauksen osalta* (EYVL L 118, 4.5.2002, s. 1).

³ *EUVL C 116, 14.4.2011, s. 12.*

86 artikla
Siirretty säädösvalta

2. Rajatulla maantieteellisellä alueella tapahtuvan tuotannon erityispiirteiden huomioon ottamiseksi **siirretään** komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä **160 artiklan mukaisesti**
- maantieteellisen alueen rajaamista koskevista **lisäperusteista**; ja
 - rajatulla maantieteellisellä alueella tapahtuvaan tuotantoon liittyvistä rajoituksista ja poikkeuksista.
3. Tuotteiden laadun ja jäljitettävyyden varmistamiseksi **siirretään** komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä **160 artiklan mukaisesti** edellytyksistä, joilla eritelmiin voi sisältyä lisävaatimuksia.
4. Tuottajien ja toimijoiden laillisten oikeuksien ja oikeutettujen etujen varmistamiseksi **siirretään** komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä **160 artiklan mukaisesti**

- hakijatyypeistä, jotka voivat hakea suojaa alkuperänimitykselle tai maantieteelliselle merkinnälle;
 - edellytyksistä, joita on noudatettava haettaessa alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suojaa, alustavista kansallisista menettelyistä, hakemuksen tutkimisesta komissiossa, vastaväitemenettelystä sekä suojattujen alkuperänimitysten tai suojattujen maantieteellisten merkintöjen muuttamista tai peruuttamista koskevista menettelyistä;
 - rajatylittävää suojaa koskeviin hakemuksiin sovellettavista edellytyksistä;
 - kolmannessa maassa sijaitsevia maantieteellisiä alueita koskeviin hakemuksiin sovellettavista edellytyksistä;
 - päivämäärästä, josta alkaen suojaa tai siihen tehtyä muutosta sovelletaan;
 - edellytyksistä, jotka liittyvät tuote-eritelmien muutoksiin.
5. Asianmukaisen suojan varmistamiseksi **siirretään** komissiolle **valta antaa** delegoituja säädöksiä **160 artiklan mukaisesti** suojattua nimitystä koskevista rajoituksista.
6. Sen varmistamiseksi, että talouden toimijoille ja toimivaltaisille viranomaisille ei aiheudu haittaa tämän alajakson soveltamisesta sellaisten viinien nimitysten osalta, jotka ovat saaneet suojan ennen 1 päivää elokuuta 2009 tai joista on tehty suojahakemus ennen kyseistä päivämäärää, **siirretään** komissiolle **valta antaa** delegoituja säädöksiä **160 artiklan mukaisesti** siirtymäsäännöksistä, jotka liittyvät
- viinien nimityksiin, jotka jäsenvaltiot ovat hyväksyneet alkuperänimityksinä tai maantieteellisinä merkintöinä viimeistään 1 päivänä elokuuta 2009, ja viinien nimityksiin, joista on tehty suojahakemus ennen kyseistä päivämäärää;

- ennen tiettyä päivämäärää markkinoille saatettuihin tai etiketöityihin viineihin; ja
- tuote-eritelmien muutoksiin.

87 artikla
Täytäntöönpanovalta

1. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat
 - a) tuote-eritelmässä ilmoitettavia tietoja maantieteellisen alueen ja lopputuotteen välisestä yhteydestä;
 - b) suoja- tai hylkäyspäätösten julkistamista;
 - c) 81 artiklassa tarkoitetun rekisterin perustamista ja ylläpitämistä;
 - d) suojatun alkuperänimityksen muuttamista suojatuksi maantieteelliseksi merkinnäksi;
 - e) rajatylittävää suojaa koskevien hakemusten jättämistä.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän suoja- tai muutoshakemusten tutkintamenettelyä, vastaväitteisiin, peruutuspyyntöihin ja muuttamispyyntöihin liittyvää menettelyä ja nykyisiin suojattuihin viinien nimityksiin liittyvien tietojen toimittamista erityisesti seuraavien osalta:
 - a) asiakirjojen mallit ja tiedonsiirtomuoto;
 - b) määräajat;
 - c) hakemuksen tai pyynnön tueksi toimitettavat tosiseikat, todisteet ja todistusasiakirjat.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

88 artikla

Muu täytäntöönpanovalta

Jos vastaväitettä ei katsota voitavan ottaa tutkittavaksi, komissio päättää **ilman 162 artiklan 2 tai 3** kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista hyväksytyillä täytäntöönpanosäädöksillä jättää sen tutkimatta.

3 ALAJAKSO PERINTEISET MERKINNÄT

89 artikla

Määritelmä

- I.** 'Perinteisellä merkinnällä' tarkoitetaan jäsenvaltioissa 69 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista tuotteista perinteisesti käytettyä merkintää osoittamaan
 - a) että tuotteella on unionin tai kansallisen lainsäädännön nojalla suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä;
 - b) suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tuotteiden tuotanto- tai vanhentamismenettelyä taikka viinin laatua, väriä, paikkaa tai kyseiseen viiniin liittyvää historiallista tapahtumaa.

1 a. Perinteiset merkinnät suojataan ainoastaan sillä kielellä ja niiden rypäletuotteiden luokkien osalta, joita hakemuksessa tarkoitetaan, seuraavilta:

- a) väärinkäytöltä, vaikka suojattuun merkintään olisi liitetty sellainen ilmaisu kuin 'tyylinen', 'tyyppinen', 'menetelmä', 'tuotettu kuten', 'jäljitelmä', 'makuinen', 'kaltainen' tai muu vastaava merkintä;**

- b) *muilta vääriltä tai harhaanjohtavilta merkinnöiltä, jotka koskevat tuotteen luonnetta, ominaispiirteitä tai olennaisia ominaisuuksia, jotka on merkitty sisä- tai ulkopakkaukseen, mainoksiin tai tuotetta koskeviin asiakirjoihin;*
- c) *muilta käytännöiltä, jotka saattaisivat johtaa kuluttajia harhaan, ja erityisesti sellaisilta, joista voisi luulla viinillä olevan suojattu perinteinen merkintä.*

90 artikla
Suojaaminen

1. Suojattua perinteistä merkintää voidaan käyttää tuotteesta, joka on tuotettu **89 artiklan 1 kohdassa säädetyn** määritelmän mukaisesti.

Perinteiset merkinnät suojataan lainvastaiselta käytöltä.

2. Perinteisistä merkinnöistä ei saa tulla unionissa yleisnimiä.

91 artikla
Siirretty säädösvalta

2. Asianmukaisen suojan varmistamiseksi **siirretään** komissiolle **valta antaa** delegoituja säädöksiä suojattavan merkinnän kielestä ja kirjoitusasusta.
3. Tuottajien ja toimijoiden laillisten oikeuksien ja oikeutettujen etujen varmistamiseksi **siirretään** komissiolle **valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan**
- a) hakijatyypit, jotka voivat hakea perinteisen merkinnän suojaa;
- b) perinteisen merkinnän hyväksymishakemuksen voimassaolodellytykset;
- c) perusteet ehdotetun perinteisen merkinnän vastustamiselle;
- d) suojan laajuus, suhde tavaramerkkeihin, suojattuihin perinteisiin merkintöihin, suojattuihin alkuperänimityksiin tai maantieteellisiin merkintöihin, homonyymeihin tai eräisiin rypälelajikkeiden nimiin;
- e) perusteet perinteisen merkinnän peruuttamiselle;
- f) hakemusten tai pyyntöjen viimeinen jättöpäivä.
- g) menettelyt, joita on noudatettava haettaessa perinteisen merkinnän suojaa, mukaan lukien komission suorittama hakemuksen tutkiminen, vastaväitemenettelyt sekä peruuttamis- ja muuttamismenettelyt.
4. Unionin ja eräiden kolmansien maiden välisen kaupan erityispiirteiden huomioon ottamiseksi **siirretään** komissiolle **valta antaa** delegoituja säädöksiä **160 artiklan mukaisesti** edellytyksistä, joilla perinteisiä merkintöjä voidaan käyttää kolmansien maiden tuotteissa, ja poikkeuksista 89 artiklaan.

92 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

1. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä hyväksyä tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat perinteisen merkinnän suoja- tai muutoshakemusten tutkintamenettelyä ja vastaväite- tai peruutuspyyntömenettelyä erityisesti seuraavien osalta:

- a) asiakirjojen mallit ja tiedonsiirtomuoto;
 - b) määräajat;
 - c) hakemuksen tai pyynnön tueksi toimitettavat tosiseikat, todisteet ja todistusasiakirjat;
 - d) suojattujen perinteisten merkintöjen julkaisemista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.
2. Komissio päättää täytäntöönpanosäädöksillä hyväksyä tai hylätä perinteisen merkinnän suojahakemuksen, suojatun merkinnän muutoshakemuksen tai perinteisen merkinnän suojan peruutuspyynnön.
 3. Komissio säätää täytäntöönpanosäädöksillä sellaisten perinteisten merkintöjen suojasta, joita koskeva suojahakemus on hyväksytty, erityisesti luokittelemalla ne 89 artiklan mukaisesti ja julkaisemalla määritelmän ja/tai käyttöedellytykset.
 4. Tämän artiklan **1, 2 ja 3** kohdassa tarkoitetut täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

93 artikla

Muu täytäntöönpanovalta

Jos vastaväitettä ei katsota voitavan ottaa tutkittavaksi, komissio päättää **ilman 162 artiklan 2 tai 3** kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista hyväksytyillä täytäntöönpanosäädöksillä jättää sen tutkimatta.

3 JAKSO **MERKINNÄT JA ESILLEPANO VIINIALALLA**

94 artikla ■

Määritelmä

Tässä jaksossa tarkoitetaan

- a) 'merkinnällä' tuotteeseen liittyvää mainintaa, tietoa, tavaramerkkiä, kaupallista merkkiä, kuvaa tai tunnusta, joka on tehty mihin tahansa kyseistä tuotetta seuraavaan tai siihen viittaavaan pakkaukseen, asiakirjaan, tiedotteeseen, etikettiin, renkaaseen tai kaulukseen;
- b) 'esillepanolla' tietoja, jotka annetaan kuluttajille kyseisen tuotteen pakkauksessa, mukaan lukien pullojen muoto ja tyyppi.

95 artikla

Horisontaalisten sääntöjen sovellettavuus

Jollei tässä asetuksessa toisin säädetä, merkintöihin ja esillepanoon sovelletaan direktiiviä 2008/95/EY, neuvoston direktiiviä 89/396/ETY¹, direktiiviä 2000/13/EY ■ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2007/45/EY².

Liitteessä VI olevan II osan 1–11, 13, 15 ja 16 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden merkintöihin ei saa lisätä muita tietoja kuin tässä asetuksessa tarkoitettuja tietoja, paitsi jos kyseiset tiedot täyttävät direktiivin 2000/13/EY edellytykset.

96 artikla

¹ Neuvoston direktiivi 89/396/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1989, elintarvike-erän tunnistamismerkinnöistä (EYVL L 186, 30.6.1989, s. 21).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/45/EY, annettu 5 päivänä syyskuuta 2007, valmiiksi pakattujen tuotteiden nimellismääristä sekä neuvoston direktiivien 75/106/ETY ja 80/232/ETY kumoamisesta ja neuvoston direktiivin 76/211/ETY muuttamisesta (EUVL L 247, 21.9.2007, s. 17).

Pakolliset merkinnät

1. Liitteessä VI olevan II osan 1–11, 13, 15 ja 16 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden, joita pidetään kaupan unionissa tai jotka on tarkoitettu vientiin, merkinnöissä ja esillepanossa on oltava seuraavat pakolliset tiedot:
 - a) rypäletuotteen luokka liitteessä VI olevan II osan mukaisesti;
 - b) viineissä, joilla on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä:
 - i) ilmaisu "suojattu alkuperänimitys" tai "suojattu maantieteellinen merkintä"; ja
 - ii) suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän nimi;
 - c) todellinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina;
 - d) maininta lähtöpaikasta;
 - e) maininta pullottajasta tai, jos kyseessä on kuohuviini, hiilihapotettu kuohuviini, laatukuohuviini tai aromaattinen laatukuohuviini, valmistajan tai myyjän nimi;
 - f) maininta tuojasta, jos kyseessä on tuontiviini; ja
 - g) maininta sokeripitoisuudesta, jos kyseessä on kuohuviini, hiilihapotettu kuohuviini, laatukuohuviini tai aromaattinen laatukuohuviini.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan a alakohdassa säädetään, rypäletuotteen luokka voidaan jättää mainitsematta viineissä, joissa on suojatun alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän nimi.
3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan b alakohdassa säädetään, ilmaisu "suojattu alkuperänimitys" tai "suojattu maantieteellinen merkintä" voidaan jättää pois seuraavissa tapauksissa:
 - a) merkinnässä on 89 artiklan 1 kohdan **a alakohdan** mukainen perinteinen merkintä 71 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tuote-eritelmän mukaisesti;
 - b) poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa olosuhteissa, jotka komissio määrittää 160 artiklan mukaisesti annetuilla delegoiduilla säädöksillä sen varmistamiseksi, että käytössä olevia merkintäkäytäntöjä noudatetaan.

97 artikla

Vapaaehtoiset merkinnät

1. Liitteessä VI olevan II osan 1–11, 13, 15 ja 16 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden merkinnöissä ja esillepanossa voi olla erityisesti seuraavat vapaaehtoiset tiedot:
 - a) satovuosi;
 - b) yhden tai useamman rypälelajikkeen nimi;
 - c) sokeripitoisuus, kun on kyse muista kuin 96 artiklan 1 kohdan g alakohdassa tarkoitetuista viineistä;
 - d) kun kyseessä ovat suojatulla alkuperämerkinnällä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetut viinit, 89 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset perinteiset merkinnät;
 - e) suojattua alkuperänimitystä tai suojattua maantieteellistä merkintää kuvaava unionin tunnus;
 - f) eräisiin tuotantomenetelmiin viittaavat ilmaisut;
 - g) kun kyseessä ovat suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä

varustetut viinit, alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän perustana olevaa aluetta pienemmän tai suuremman maantieteellisen yksikön nimi, joka on muu kuin alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän nimi.

2. Kun kyseessä ovat viinit, joilla ei ole suojattua alkuperänimitystä tai suojattua maantieteellistä merkintää, tämän artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen tietojen käytön osalta sovelletaan seuraavaa, sanotun kuitenkin rajoittamatta 77 artiklan 3 kohdan soveltamista:
 - a) jäsenvaltioiden on otettava käyttöön lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset, joilla varmistetaan asianomaisten tietojen todenperäisyyden takaavat sertifiointi-, hyväksymis- ja tarkastusmenettelyt;
 - b) jäsenvaltiot voivat syrjimättömin ja puolueettomin perustein ja rehellisen kilpailun asianmukaisesti huomioon ottaen laatia alueellaan tuotetuista rypälelajikkeista saadun viinin osalta luetteloita luokittelun ulkopuolelle jäävistä rypälelajikkeista, erityisesti jos
 - i) kuluttajille saattaa aiheutua sekaannusta viinin todellisesta alkuperästä sen vuoksi, että rypälelajike on jonkin nykyisen suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän erottamaton osa;
 - ii) tarkastukset eivät olisi kustannustehokkaita siksi, että tietty rypälelajike edustaa vain pientä osaa jäsenvaltion viinitilojen tuotannosta;
 - c) eri jäsenvaltioista peräisin olevien viinien sekoitusten merkinnöissä ei saa käyttää rypälelajikkeen nimeä, elleivät jäsenvaltiot toisin sovi ja varmista, että asianmukaiset sertifiointi-, hyväksymis- ja tarkastusmenettelyt ovat toteutettavissa.

98 artikla Kielet

1. Edellä 96 ja 97 artiklassa tarkoitetut pakolliset ja vapaaehtoiset merkinnät, jotka ilmaistaan sanoina, on tehtävä yhdellä tai useammalla unionin virallisella kielellä.
2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän nimi tai 89 artiklan **1 kohdan** **a** alakohdassa tarkoitettu perinteinen merkintä on merkittävä sillä virallisella kielellä tai niillä virallisilla kielillä, johon tai joihin suojaa sovelletaan. Jos kyseessä on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä tai kansallinen erityisnimike, jossa käytetään muuta kuin latinalaista aakkostoa, nimi voidaan merkitä myös yhdellä tai useammalla unionin virallisella kielellä.

99 artikla Siirretty säädösvalta

2. **a** Viinialan erityispiirteiden huomioon ottamiseksi **siirretään** komissiolle **b** *valta antaa* delegoituja säädöksiä **160 artiklan mukaisesti** säännöistä ja rajoituksista, jotka koskevat
 - a) muiden kuin tässä jaksossa säädettyjen merkintätietojen esillepanoa ja käyttöä;
 - b) pakollisia tietoja seuraavista:
 - i) pakollisten tietojen muotoilussa käytettävät ilmaisut ja niiden käyttöedellytykset;
 - ii) tilaan liittyvät ilmaisut ja niiden käyttöedellytykset;
 - iii) säännökset, joilla tuottajajäsenvaltioiden sallitaan vahvistaa pakollisia merkintöjä koskevia lisäsääntöjä;

- iv) säännökset, joilla sallitaan 96 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen poikkeusten lisäksi lisäpoikkeuksia rypäletuotteen luokan mainitsematta jättämisen osalta; ja
- v) kielten käyttöä koskevat säännökset;
- c) vapaaehtoisia tietoja seuraavista:
 - i) vapaaehtoisten tietojen muotoilussa käytettävät ilmaiset ja niiden käyttöedellytykset;
 - ii) säännökset, joilla tuottajajäsenvaltioiden sallitaan vahvistaa vapaaehtoisia merkintöjä koskevia lisäsääntöjä;
- d) esillepanoa seuraavien osalta:
 - i) eräiden pullomallien käyttöedellytykset ja luettelo eräistä pullomalleista;
 - ii) kuohuviinipullojen ja niiden sulkimien käyttöedellytykset;
 - iii) säännökset, joilla tuottajajäsenvaltioiden sallitaan vahvistaa esillepanoa koskevia lisäsääntöjä;
- iv) kielten käyttöä koskevat säännökset.

I.

- 4. Toimijoiden oikeutettujen etujen varmistamiseksi **siirretään** komissiolle **valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti** säännöistä, jotka koskevat alkuperänimityksellä tai maantieteellisellä merkinnällä varustettujen viinien väliaikaisia merkintöjä ja esillepanoa, jos asianomainen alkuperänimitys tai maantieteellinen merkintä on asianmukaisten vaatimusten mukainen.
- 5. Sen varmistamiseksi, ettei talouden toimijoille aiheudu haittaa, **siirretään** komissiolle **valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti** siirtymäsäännöksistä, jotka koskevat ennen 1 päivää elokuuta 2009 **sovellettujen asiaa koskevien sääntöjen mukaisesti** markkinoille saatettuja ja etiketöityjä viinejä.
- 6. Unionin ja eräiden kolmansien maiden välisen kaupan erityispiirteiden huomioon ottamiseksi **siirretään** komissiolle **valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti** poikkeuksista tästä jaksosta **vientiin tarkoitettujen tuotteiden osalta, jos asianomaisen kolmannen maan lainsäädännössä tätä edellytetään.**

100 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat **tähän jaksoon sovellettavia** menettelyjä ja teknisiä perusteita, **mukaan lukien toimenpiteet sellaisten viinien sertifiointi-, hyväksymis- ja tarkastusmenettelyjä varten, joilla ei ole suojattua alkuperänimitystä tai suojattua maantieteellistä merkintää.** Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

II LUKU

YKSITTÄISIÄ ALOJA KOSKEVAT ERITYISET SÄÄNNÖKSET

I

1 JAKSO SOKERI

100 a artikla Kesto

Poikkeuksena 101 artiklasta ja 101-a artiklasta tätä jaksoa sovelletaan markkinointivuoden 2016/2017 loppuun.

I ALAJAKSO ERITYISTOIMENPITEET

101 artikla
Sokerialan sopimukset

1. Sokerijuurikkaan ja -ruo'on ostoehtoihin, ennen kylvöä tehtävät toimitussopimukset mukaan lukien, sovelletaan *toisaalta* unionin sokerijuurikkaan ja -ruo'on unionin viljelijöiden tai niitä edustavien organisaatioiden ja *toisaalta* unionin sokeriyritysten tai niitä edustavien organisaatioiden välisiä toimialakohtaisia kirjallisia sopimuksia.
2. Sokeriyritysten on ilmoitettava liitteessä II olevan 1 a osan A jakson 4 kohdassa kuvatut toimialakohtaiset sopimukset sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jossa ne tuottavat sokeria.
3. Toimialakohtaisten sopimusten on oltava 1 päivästä lokakuuta 2017 alkaen liitteessä III e vahvistettujen ostoehtojen mukaisia.
4. Jotta otetaan huomioon sokerialan erityispiirteet ja alan kehittyminen tuotantokiintiöiden poistamisen jälkeisellä kaudella, siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa
 - a) mukautetaan liitteessä II olevan Ia osan A jaksossa tarkoitettuja ehtoja;
 - b) mukautetaan liitteessä III e vahvistettuja toimialakohtaisen kaupan ostoehtoja;
 - c) vahvistetaan lisäsääntöjä, jotka koskevat yritykselle toimitetun sokerijuurikkaan kokonaispainon, taaran ja sokeripitoisuuden määrittämistä ja sokerijuurikasjättemassaa.
5. Komissio voi 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä tämän artiklan täytäntöönpanosta, mukaan lukien menettelyistä, ilmoituksista ja hallinnollisesta avusta, mikäli toimialakohtaiset sopimukset koskevat useampaa kuin yhtä jäsenvaltiota.

101-a artikla Sokerimarkkinoiden hintaselvitykset

Komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla otetaan käyttöön sokerimarkkinoiden hintaselvitysjärjestelmä ja siihen sisältyvät sokerimarkkinoiden hintatasojen julkistamisjärjestelyt. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Edellä ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun järjestelmän perustana ovat valkoista sokeria tuottavien yritysten tai muiden sokerikauppaan osallistuvien toimijoiden toimittamat tiedot. Näitä tietoja käsitellään luottamuksellisina.

Komissio varmistaa, että yksittäisten talouden toimijoiden erityisiä hintoja tai nimiä ei julkaista.

II ALAJAKSO SOKERIALAAN 100 a ARTIKLASSA TARKOITETULLA KAUDELLA SOVELLETTAVAT VAATIMUKSET

101 a artikla
Toimitussopimukset

1. *Edellä 101 artiklan 1 kohtaa sovelletaan. Toimialakohtaisten sopimusten on oltava liitteessä III d vahvistettujen ostoehtojuen mukaisia.*
- 1 a. *Toimitussopimuksessa on tehtävä ero sen mukaan, tulevatko sokerijuurikkaasta valmistettavat sokerimäärät olemaan*
 - a) *kiintiösokeria, tai*
 - b) *kiintiön ulkopuolista sokeria.*
2. *Kunkin sokeriyrityksen on toimitettava jäsenvaltiolle, jossa se tuottaa sokeria, seuraavat tiedot:*
 - a) *edellä 1 a kohdan a alakohdassa tarkoitettut sokerijuurikasmäärät, joista ne ovat tehneet toimitussopimukset ennen kylvöä, sekä sopimuksen perustana oleva sokeripitoisuus;*
 - b) *vastaava arvioitu saanto.*

Jäsenvaltiot voivat vaatia lisätietoja.

3. *Sokeriyritysten, jotka eivät ole allekirjoittaneet ennen kylvöä toimitussopimuksia kiintiösokerijuurikkaan vähimmäishintaan 101 g artiklassa tarkoitettua sokerikiintiötään vastaavasta sokerijuurikasmäärästä, jota on tapauksen mukaan mukautettu 101 d artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti vahvistetulla ennaltaehkäisevällä markkinoilta-poiston kertoimella, on maksettava kaikesta sokeriksi jalostamastaan sokerijuurikkaasta ainakin kiintiösokerijuurikkaan vähimmäishinta.*
4. *Toimialakohtaisissa sopimuksissa voidaan asianomaisen jäsenvaltion suostumuksella poiketa 1 a, 2 ja 3 kohdasta.*
5. *Jos toimialakohtaisia sopimuksia ei ole, kyseisen jäsenvaltion on toteutettava asianomaisten osapuolten etujen suojaamiseksi tarvittavat toimenpiteet tämän asetuksen mukaisesti.*

101 b artikla
Tuotantomaksu

1. *Sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia tuottaville yrityksille myönnettyistä 101 h artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista sokeri-, isoglukoosi- ja inuliinisiirappikiintiöistä peritään tuotantomaksu.*
2. *Neuvosto hyväksyy 1 kohdassa tarkoitettujen sokeri-, isoglukoosi- ja inuliinisiirappikiintiöiden tuotantomaksun vahvistamista koskevat toimenpiteet perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.*

101 c artikla
Tuotantotuki

1. *Liitteessä I olevan III osan b–e kohdassa luetelluille sokerialan tuotteille voidaan myöntää tuotantotukea, jos 101 l artiklan 2 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden valmistukseen ei ole saatavilla ylijäämä-sokeria tai tuontisokeria taikka ylijäämäisoglukoosia tai ylijäämäinuliinisiirappia maailmanmarkkinahintaan.*
2. *Neuvosto hyväksyy 1 kohdassa tarkoitettujen tuotantotuen vahvistamista koskevat toimenpiteet perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.*

101 d artikla
Sokerin poistaminen markkinoilta

- 1. Jotta vältetään hintojen romahtaminen sisämarkkinoilla ja korjataan arvioidun hankintataseen perusteella määritetty ylituotantotilanne, komissio voi, ottaen huomioon perussopimuksen nojalla tehdyistä kansainvälisistä sopimuksista seuraavat unionin sitoumukset, hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joihin sisältyvät päätökset poistaa markkinoilta tietyn markkinointivuoden osalta kiintiöiden mukaisesti tuotetut sokeri- tai isoglukoosimäärät, jotka ylittävät tämän artiklan 2 kohdan mukaisesti lasketun enimmäismäärän.*
 - 2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu markkinoilta poiston enimmäismäärä lasketaan kullekin yritykselle, jolla on kiintiö, kertomalla sen kiintiö kertoimella. Komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla kerroin vahvistetaan, odotettavissa olevan markkinakehityksen perusteella viimeistään edellisen markkinointivuoden 28 päivänä helmikuuta.*
- Ajantasaisen markkinakehityksen perusteella komissio voi hyväksyä viimeistään kyseisen markkinointivuoden 31 päivänä lokakuuta täytäntöönpanosäädöksiä, joihin sisältyy sen päätös joko mukauttaa kerrointa tai, jos kerrointa ei ole vahvistettu ensimmäisen alakohdan mukaisesti, vahvistaa kerroin.*
- 3. Kunkin yrityksen, jolle on myönnetty kiintiö, on varastoitava omalla kustannuksellaan seuraavan markkinointivuoden alkuun saakka kiintiön mukaisesti tuotetut sokerimäärät, jotka ylittävät 2 kohdan mukaisesti lasketun enimmäismäärän. Jonakin markkinointivuonna markkinoilta poistettuja sokeri-, isoglukoosi- tai inuliinisiirappimääriä pidetään ensimmäisinä seuraavan markkinointivuoden kiintiössä tuotettavina määrinä.*
- Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joihin sisältyy sen päätös, jonka mukaan sokerialan odotettavissa oleva markkinakehitys huomioon ottaen kuluvana tai seuraavana markkinointivuonna tai niinä molempina markkinoilta poistettua sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia pidetään kokonaan tai osittain*
- a) ylijäämänsokerina, -isoglukoosina tai -inuliinisiirappina, jota voidaan käyttää teollisuudelle tarkoitettuna sokerina, isoglukoosina tai inuliinisiirappina; tai*
 - b) väliaikaisena kiintiötuotantona, josta osa voidaan varata vientiä varten noudattaen perussopimuksen mukaisesti tehdyistä kansainvälisistä sopimuksista johtuvia unionin sitoumuksia.*
- 4. Jos unionin sokeritarjonta on riittämätön, komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joihin sisältyy sen päätös, jonka mukaan tietty määrä markkinoilta poistettua sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia voidaan myydä unionin markkinoilla ennen markkinoilta poistamisjakson päättymistä.*
 - 5. Jos markkinoilta poistettua sokeria pidetään seuraavan markkinointivuoden ensimmäisenä sokerintuotantona, sokerijuurikkaan viljelijöille maksetaan kyseisen markkinointivuoden vähimmäishinta.*

Jos markkinoilta poistettu sokeri voidaan käyttää teollisuudelle tarkoitettuna sokerina tai se viedään tämän artiklan 3 kohdan a ja b alakohdan mukaisesti, sokerijuurikkaan vähimmäishintaa koskevia 101 g artiklan vaatimuksia ei sovelleta.

Jos markkinoilta poistettu sokeri myydään unionin markkinoilla ennen

markkinoiltapoistamisjakson päättymistä tämän artiklan 4 kohdan mukaisesti, sokerijuurikkaan viljelijöille maksetaan kuluvan markkinointivuoden vähimmäishinta.

6. *Tämän artiklan mukaiset täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

101 da artikla

Väliaikainen markkinahallintamekanismi

1. *Edellä 100 a artiklassa tarkoitetun kauden keston ajaksi komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä toteuttaa tarvittavat toimenpiteet, joilla varmistetaan sokerin riittävä tarjonta unionin markkinoille. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

Kyseisillä toimenpiteillä voidaan mukauttaa tarvittavilta osin ja tarvittavan ajan tuontiraakasokerista kannettavia tulleja.

2. *Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä määritellä kiintiön ulkopuolisen sokerin ja tuontiraakasokerin osalta asianmukaiset määrät, jotka voidaan vapauttaa unionin markkinoille. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

101 e artikla

Siirretty säädösvalta

Jotta otetaan huomioon sokerialan erityispiirteet ja varmistetaan, että kaikkien osapuolten edut otetaan asianmukaisesti huomioon, sekä ehkäistään markkinahäiriöitä, siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat

- a) *edellä 101 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja toimitussopimuksia ja ostoehtoja;*
a1) *liitteessä III d vahvistettujen toimialakohtaisen kaupan ostoehtoien mukauttamista;*
b) *perusteita, joita sokeriyritykset soveltavat myöntäessään sokerijuurikkaan myyjille juurikasmäärät, joista on tehtävä ennen kylvää toimitussopimukset 101 artiklan 2 b kohdan mukaisesti.*

101 ea artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat tähän jaksoon sovellettavia menettelyjä, sisältöä ja teknisiä perusteita.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

II a ALAJAKSO

TUOTANNON SÄÄNTELYJÄRJESTELMÄ

101 f artikla

Sokerialan kiintiöt

1. *Sokeriin, isoglukoosiin ja inuliinisiirappiin sovelletaan kiintiöjärjestelmää.*
2. *Jos tuottaja ylittää tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa kiintiöjärjestelmässä sovellettavan kiintiön eikä käytä sokerin ylijäämiä 101 k artiklassa säädetyllä tavalla, näistä määristä peritään ylijäämämaksu 101 k – 101 n artiklan mukaisesti.*

101 g artikla
Sokerijuurikkaan vähimmäishinta

Neuvosto vahvistaa kiintiösokerijuurikkaan vähimmäishinnat perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

101 h artikla
Kiintiön myöntäminen

- 1. Liitteessä III bi vahvistetaan sokerin, isoglukoosin ja inuliinisiirapin tuotantokiintiöt kansallisella tai alueellisella tasolla.*
- 2. Jäsenvaltioiden on myönnettävä kiintiö kullekin alueelleen sijoittautuneelle sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia tuottavalle yritykselle, joka on hyväksytty 101 i artiklan mukaisesti.*

Kunkin yrityksen kiintiö on yhtä suuri kuin sille markkinointivuodeksi 2010/2011 asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaisesti myönnetty kiintiö.

- 3. Jos kiintiö myönnetään sokeriyritykselle, jolla on useampia kuin yksi tuotantoyksikkö, jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteet, jotka ne katsovat tarpeellisiksi sokerijuurikkaan ja -ruo'on viljelijöiden etujen huomioon ottamiseksi.*

101 i artikla
Hyväksytyt yritykset

- 1. Jäsenvaltion on pyynnöstä myönnettävä hyväksyntä sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia tuottavalle yritykselle tai kyseisiä tuotteita joksikin 101 l artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun luetteloon sisältyväksi tuotteeksi jalostavalle yritykselle, jos yritys täyttää seuraavat edellytykset:*
 - a) se todistaa, että sillä on ammattimainen tuotantokapasiteetti;*
 - b) se lupautuu toimittamaan tarvittavat tiedot ja hyväksyy tähän asetukseen liittyvät tarkastukset;*
 - c) sen hyväksyntää ei ole keskeytetty eikä peruutettu.*
- 2. Hyväksytyyn yritykseen on toimitettava seuraavat tiedot sille jäsenvaltiolle, jonka alueella sokerijuurikka tai -ruoko korjataan tai jossa puhdistaminen tapahtuu:*
 - a) sokerijuurikkaan tai -ruo'on määrät, joista on tehty toimitussopimus, sekä arvioitu sokerijuurikkaan, sokeriruo'on ja sokerin vastaava saanto hehtaaria kohden;*
 - b) tiedot, jotka koskevat sokerijuurikkaan, sokeriruo'on ja raakasokerin suunniteltuja ja tosiasiallisia toimituksia sekä sokerintuotantoa ja sokerivarastoja;*
 - c) myydyin valkoisen sokerin määrät sekä vastaavat hinnat ja ehdot.*

101 j artikla
Kansallisen kiintiön uudelleen jakaminen ja kiintiöiden alentaminen

- 1. Jäsenvaltio saa alentaa alueelleen sijoittautuneelle yritykselle myönnettyä sokeri- tai isoglukoosikiintiötä enintään 10 prosentilla. Tällöin jäsenvaltioiden on sovellettava puolueettomia ja syrjimättömiä perusteita.*
- 2. Jäsenvaltiot voivat siirtää kiintiöitä yritysten välillä liitteessä III c vahvistettuja sääntöjä noudattaen sekä ottaen huomioon kunkin osapuolen ja erityisesti sokerijuurikkaan tai*

sokeriruo'on viljelijöiden edut.

3. *Kyseisen jäsenvaltion on myönnettävä 1 ja 2 kohdan mukaisesti alennetut määrät yhdelle tai useammalle alueelleen sijoittautuneelle yritykselle riippumatta siitä, onko niillä kiintiö.*

101 k artikla

Kiintiön ulkopuolinen tuotanto

1. *Sokeri, isoglukoosi tai inuliinisiirappi, jota tuotetaan jonakin markkinointivuonna 101 h artiklassa tarkoitetun kiintiön ulkopuolella, voidaan*
- a) *käyttää 101 l artiklassa tarkoitettujen tiettyjen tuotteiden tuotantoon;*
 - b) *siirtää seuraavan markkinointivuoden kiintiötuotantoon 101 m artiklan mukaisesti;*
 - c) *käyttää syrjäisimpien alueiden erityistä hankintajärjestelmää varten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 228/2013¹ III luvun mukaisesti;*
 - d) *viedä komission täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaman määrällisen rajoituksen puitteissa ja perussopimuksen mukaisesti tehtyjen kansainvälisten sopimusten sitoumuksia noudattaen; tai*
 - e) *vapauttaa sisämarkkinoille 101 da artiklassa kuvatulla tavalla soveltaen samoja edellytyksiä kuin kiintiösokeriin tarjonnan mukauttamiseksi kysyntään arvioidun hankintataseen perusteella.*

Tämän artiklan e alakohdassa tarkoitetut toimenpiteet on pantava täytäntöön ennen 154 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen, markkinahäiriöiden vastaisten toimenpiteiden aktivointia.

Muihin määriin sovelletaan 101 n artiklassa tarkoitettua ylijäämämaksua.

2. *Tämän artiklan mukaiset täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

101 l artikla

Teollisuudelle tarkoitettu sokeri

1. *Teollisuudelle tarkoitettu sokeri, isoglukoosi ja inuliinisiirappi on varattava jonkin 2 kohdassa tarkoitetun tuotteen tuotantoon silloin, kun*
- a) *siitä on tehty ennen markkinointivuoden loppua toimitussopimus sellaisen tuottajan ja käyttäjän välillä, joille molemmille on myönnetty hyväksyntä 101 i artiklan mukaisesti; ja*
 - b) *se on toimitettu käyttäjälle viimeistään 30 päivänä marraskuuta seuraavana markkinointivuonna.*
2. *Teknisen kehityksen huomioon ottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan luettelo tuotteista, joiden tuotannossa saa käyttää teollisuudelle tarkoitettua sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia.*

Luettelo käsittää muun muassa seuraavat tuotteet:

- a) *bioetanoli, alkoholi, rommi, elävä hiiva sekä levitteiksi tarkoitettujen ja "Rinse appelstroopiksi" jalostettavien siirappien määrät;*
- b) *tietyt teollisuustuotteet, jotka eivät sisällä sokeria mutta joiden valmistuksessa käytetään*

¹ *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 228/2013, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2013, Egeanmeren pienten saarten hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 247/2006 kumoamisesta (EUVL L 78, 20.3.2013, s. 23).*

sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia;

- c) tietyt kemian- tai lääketieteellisuuden tuotteet, jotka sisältävät sokeria, isoglukoosia tai inuliinisiirappia.

101 m artikla
Ylijäämäsokeerin siirtäminen

1. Kukin yritys voi päättää siirtää sokeri-, isoglukoosi- tai inuliinisiirappikiintiönsä ylittävän tuotantonsa kokonaan tai osittain siten, että se luetaan seuraavan markkinointivuoden tuotantoon. Tätä koskeva päätös on peruuttamaton, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 3 kohdan soveltamista.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun päätöksen tehneiden yritysten on
 - a) ilmoitettava kyseiselle jäsenvaltiolle ennen tämän jäsenvaltion määrittelemää päivämäärää
 - i) siirrettävän ruokosokerin määrät kuluvan markkinointivuoden 1 päivän helmikuuta ja 31 päivän elokuuta välisenä aikana,
 - ii) siirrettävän sokerin tai inuliinisiirapin muut määrät kuluvan markkinointivuoden 1 päivän helmikuuta ja 31 päivän elokuuta välisenä aikana;
 - b) sitouduttava varastoimaan siirrettävät määrät omalla kustannuksellaan kuluvan markkinointivuoden loppuun asti.
3. Jos yrityksen lopullinen tuotanto on kyseisenä markkinointivuonna pienempi kuin 1 kohdan mukaisen päätöksen tekohetkellä tehty arvio, siirrettyä määrää voidaan mukauttaa taannehtivasti viimeistään 31 päivänä lokakuuta seuraavana markkinointivuonna.
4. Siirrettyjä määriä pidetään ensimmäisinä seuraavan markkinointivuoden kiintiössä tuotettavina määrinä.
5. Markkinointivuoden aikana tämän artiklan mukaisesti varastoituun sokeriin ei saa soveltaa muita 16 tai 101 d artiklan mukaisia varastointitoimenpiteitä.

101 n artikla
Ylijäämämaksu

1. Ylijäämämaksu peritään seuraavien tuotteiden määristä:
 - a) minä tahansa markkinointivuonna tuotettu ylijäämäsokeeri, -isoglukoosi ja inuliinisiirappi, lukuun ottamatta seuraavan markkinointivuoden kiintiötuotantoon siirrettyjä ja 101 m artiklan mukaisesti varastoituja määriä taikka 101 k artiklan 1 kohdan c–e alakohdassa tarkoitettuja määriä;
 - b) teollisuudelle tarkoitettu sokeri, isoglukoosi ja inuliinisiirappi, josta ei ole 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen hyväksyttävillä täytöntöönpanosäädöksillä komission vahvistamaan määräpäivään mennessä toimitettu selvitystä, jonka mukaan se on valmistettu joksikin 101 l artiklan 2 kohdassa tarkoitetuksi tuotteeksi;
 - c) sokeri, isoglukoosi ja inuliinisiirappi, joka on poistettu markkinoilta 101 m artiklan mukaisesti ja jonka osalta 101 d artiklan 3 kohdassa säädettyjä velvollisuuksia ei ole täytetty.
2. Neuvosto hyväksyy 1 kohdassa tarkoitetun ylijäämämaksun vahvistamista koskevat toimenpiteet perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

101 o artikla
Siirretty säädösvalta

1. *Jotta varmistetaan, että 101 i artiklassa tarkoitetut yritykset noudattavat velvollisuuksiaan, siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan yritysten hyväksynnän myöntämistä ja peruuttamista koskevat säännöt sekä hallinnollisia seuraamuksia koskevat perusteet.*
2. *Jotta otetaan huomioon sokerialan erityispiirteet ja varmistetaan, että kaikkien osapuolten edut otetaan asianmukaisesti huomioon, siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä ehtojen merkityksestä kiintiöjärjestelmän toiminnan kannalta sekä edellytyksistä, jotka liittyvät myyntiin syrjäisimmille alueille.*
3. *Sen varmistamiseksi, että sokerijuurikkaan viljelijät on liitetty tiiviisti päätökseen, joka koskee tietyn tuotantomäärän siirtämistä, siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan sokerin siirtämistä koskevat säännöt.*

101 p artikla
Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksillä 101 i artiklassa tarkoitettujen yritysten osalta säännöt, jotka koskevat

- a) *yritysten tekemiä hyväksymishakemuksia, hyväksytyjen yritysten pitämiä rekistereitä ja tietoja, jotka hyväksytyjen yritysten on toimitettava;*
- b) *tarkastuksia, jotka jäsenvaltioiden on tehtävä hyväksytyille yrityksille;*
- c) *jäsenvaltioiden komissiolle ja hyväksytyille yrityksille osoittamia tiedonantoja;*
- d) *raaka-aineiden toimittamista yrityksille, toimitussopimukset ja lähetysluettelot mukaan luettuina;*
- e) *vastaavuutta 101 k artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetun sokerin suhteen;*
- f) *syrjäisimpien alueiden erityistä hankintajärjestelmää;*
- g) *101 k artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettua vientiä;*
- h) *jäsenvaltioiden yhteistyötä tehokkaiden tarkastusten varmistamiseksi;*
- i) *101 m artiklassa säädettyjen päivämäärien muuttamista;*
- j) *ylijäämämäärän vahvistamista, tiedonantoja ja 101 n artiklassa tarkoitetun ylijäämämaksun suorittamista;*
- k) *päätoimisten puhdistamojen luettelon hyväksymistä liitteessä II olevan I a osan B jakson 6 kohdan mukaisesti.*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2 JAKSO
VIINI

102 artikla
Viinitilarekisteri ja tuotantokysely

1. *Jäsenvaltioiden on pidettävä viinitilarekisteriä, joka sisältää ajantasaiset tiedot tuotantokyvystä. Tätä velvoitetta sovelletaan 1 päivän tammikuuta 2016 jälkeen ainoastaan, jos jäsenvaltiot*

panevat täytäntöön viini-istutuksia koskevan lupajärjestelmän tai kansallisen tukiohjelman.

2. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu velvollisuus ei koske **31 päivään joulukuuta 2015 saakka** jäsenvaltioita, joissa 63 artiklan 2 kohdan mukaisesti luokiteltuihin viiniköynnöslajikkeisiin kuuluvien viiniköynnösten kokonaisviljelyala on pienempi kuin 500 hehtaaria.
3. Jäsenvaltioiden, ■ joiden tukiohjelmiin sisältyy viinitilojen rakenneuudistus ja uusiin lajikkeisiin siirtyminen **44** artiklan ■ mukaisesti, on toimitettava komissiolle vuosittain viimeistään 1 päivänä maaliskuuta tuotantokykyään koskeva ajantasainen selvitys viinitilarekisterin perusteella. ***Yksityiskohdat, jotka koskevat viininviljelyaloista komissiolle toimitettavia tiedonantoja, on 1 päivästä tammikuuta 2016 alkaen vahvistettava täytäntöönpanosäädöksellä, joka hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.***
4. Jäsenvaltioiden tuotantokyvyn seurannan ja todentamisen **helpottamiseksi** siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat viinitilarekisterin ■ sisältöön ja poikkeuksiin liittyviä sääntöjä.

■

102 a artikla **Viinialan kansalliset viranomaiset**

1. ***Jäsenvaltioiden on nimettävä yksi tai useampi viranomainen vastaamaan unionin sääntöjen noudattamisesta viinialalla, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen muita säännöksiä toimivaltaisten kansallisten viranomaisten määrittelystä. Jäsenvaltioiden on ennen kaikkea nimettävä ne laboratoriot, joilla on valtuudet suorittaa viinialan virallisia analyyseja. Nimettyjen laboratorioiden on täytettävä testilaboratorioita koskevat yleiset vaatimukset, jotka on määriteltä asiakirjassa ISO/IEC 17025.***
2. ***Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 1 kohdassa tarkoitettujen viranomaisten ja laboratorioiden yhteystiedot. Komissio julkaisee nämä tiedot ja päivittää niitä säännöllisesti.***

103 artikla Saateasiakirjat ja rekisteri

1. Viinialan tuotteet saa luovuttaa liikkeeseen unionissa ainoastaan, jos niiden mukana on virallisesti hyväksytty liiteasiakirja.
2. Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden tai henkilöryhmittymien, joilla on ammattinsa harjoittamista varten hallussaan viinialan tuotteita, erityisesti tuottajien, pullottajien, jalostajien ja kauppiaiden, on pidettävä kirjaa edellä mainittujen tuotteiden saapuvista ja lähtevistä eristä.
3. Viinialan tuotteiden kuljetusten ja jäsenvaltioiden niille tekemien tarkastusten helpottamiseksi siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti
 - a) säännöistä, jotka koskevat liiteasiakirjaa ja sen käyttöä;
 - b) edellytyksistä, joilla liiteasiakirjaa voidaan pitää todisteena suojatusta alkuperänimityksestä tai maantieteellisestä merkinnästä;
 - c) rekisterinpitovelvollisuudesta ja rekisterin käytöstä;
 - d) sen täsmentämisestä, keiden on pidettävä rekisteriä, ja vapautuksista rekisterinpitovelvollisuudesta;

- e) rekisteriin sisällytettävistä toimista.
4. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä
- a) sääntöjä rekisterin rakenteesta, rekisteriin sisällytettävistä tuotteista, rekistereihin kirjaamisen määräajoista ja rekisterien päättämisestä;
- b) toimenpiteitä, joilla jäsenvaltiot velvoitetaan määrittelemään hävikkien suurimmat sallitut prosenttiosuudet;
- c) yleisiä ja siirtymäsäännöksiä, jotka koskevat rekisterien pitoa;
- d) sääntöjä, jotka koskevat liiteasiakirjojen ja rekisterien pakollista säilytysaikaa.
- Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

3 JAKSO **MAITO JA MAITOTUOTTEET**

104 artikla Sopimussuhteet maito- ja maitotuotealalla

1. Jos jäsenvaltio päättää, että jokaisen *sen alueella tapahtuvan* raakamaidon toimituksen tuottajalta raakamaidon jalostajalle on kuuluttava osapuolten välisen kirjallisen sopimuksen piiriin, *ja/tai päättää, että ensiostajan on tehtävä kirjallinen tarjous tuottajan toimittamaa raakamaitoa koskevan sopimuksen tekemisestä, tällaisen sopimuksen ja/tai tarjouksen sopimuksen tekemisestä* on täytettävä 2 kohdassa säädetyt edellytykset.
- Jos jäsenvaltio päättää, että raakamaidon toimitusten tuottajalta raakamaidon jalostajalle on kuuluttava osapuolten välisen kirjallisen sopimuksen piiriin, sen on myös päätettävä, mikä tai mitkä toimituksen vaiheet kuuluvat tällaisen sopimuksen piiriin*, jos raakamaidon toimitus tapahtuu yhden tai useamman kerääjän toimesta. *Tässä artiklassa 'kerääjällä'* tarkoitetaan yritystä, joka kuljettaa raakamaidon tuottajalta tai toiselta kerääjältä raakamaidon jalostajalle tai toiselle kerääjälle, jos raakamaidon omistusoikeus siirtyy kussakin tapauksessa.
2. Sopimus *ja/tai tarjous sopimuksen tekemisestä* on
- a) *tehtävä* ennen toimitusta;
- b) tehtävä kirjallisesti; ja
- c) sen on sisällettävä erityisesti seuraavat seikat:
- i) toimituksesta maksettava hinta
- jonka on oltava kiinteä ja sopimuksessa vahvistettu, ja/tai
- *joka on laskettava yhdistämällä* sopimuksessa mainittuja *eri* tekijöitä ■ , *joihin voivat kuulua markkinatilanteen vaihtelua kuvaavat* markkinaindikaattorit, toimitettu määrä ja toimitetun raakamaidon laatu tai koostumus;
- ii) *raakamaidon* määrä, joka voidaan toimittaa ja/tai on toimitettava, sekä *tällaisten* toimitusten ajankohta; ■
- iii) sopimuksen kesto, jolloin sopimus voi olla *joko määräaikainen tai* toistaiseksi voimassa oleva siten, että sopimukseen sisällytetään irtisanomislauseke;
- iv) *maksuaikoja ja -menettelyjä koskevat yksityiskohtaiset tiedot*;

v) *raakamaidon keräämis- tai toimittamisjärjestelyt; ja*

vi) *ylivoimaisen esteen sattuessa sovellettavat säännöt.*

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, sopimusta *ja/tai tarjousta sopimuksen tekemisestä* ei vaadita silloin, kun tuottaja toimittaa raakamaidon ■ osuuskunnalle, jonka jäsen tuottaja on, jos kyseisen osuuskunnan sääntöihin *tai näillä säännöillä vahvistettuihin taikka niistä johdettuihin sääntöihin ja päätöksiin* sisältyy määräyksiä, jotka vaikutukseltaan vastaavat 2 kohdan a, b ja c alakohdan *säännöksiä*.
4. Kaikista raakamaidon tuottajien, kerääjien tai jalostajien tekemien raakamaidon toimitusta koskevien sopimusten ehdoista, 2 kohdan c *alakohdassa* ■ tarkoitetut ehdot mukaan luettuina, voidaan vapaasti neuvotella osapuolten kesken.

Sen estämättä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, sovelletaan toista tai kumpaakin seuraavista:

- i) *jos jäsenvaltio päättää tehdä raakamaidon toimituksia koskevat kirjalliset sopimukset pakollisiksi 1 kohdan mukaisesti, se voi vahvistaa vähimmäiskeston, jota sovelletaan ainoastaan tuottajan ja raakamaidon ensiostajan välisiin kirjallisiin sopimuksiin. Vähimmäiskeston on oltava vähintään kuusi kuukautta, eikä se saa haitata sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa;*
- ii) *jos jäsenvaltio päättää, että raakamaidon ensiostajan on 1 kohdan mukaisesti tehtävä tuottajalle kirjallinen tarjous sopimuksen tekemisestä, se voi säätää, että tarjouksen on sisällettävä kansallisessa lainsäädännössä tältä osin vahvistettu sopimuksen vähimmäiskesto. Vähimmäiskeston on oltava vähintään kuusi kuukautta, eikä se saa haitata sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa.*

Toinen alakohta ei rajoita tuottajan oikeutta kieltäytyä tällaisesta vähimmäiskestosta, jos kieltäytyminen tehdään kirjallisesti. Tällöin osapuolet voivat vapaasti neuvotella kaikista sopimuksen ehdoista, 2 kohdan c alakohdassa tarkoitetut ehdot mukaan luettuina.

5. *Jäsenvaltioiden, jotka käyttävät tässä artiklassa tarkoitettuja vaihtoehtoja, on ilmoitettava komissiolle, miten niitä sovelletaan.*
6. Komissio voi *antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan toimenpiteet, jotka ovat tarpeen tämän artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan sekä 3 kohdan yhdenmukaista soveltamista varten, sekä toimenpiteet, jotka liittyvät jäsenvaltioiden tämän artiklan mukaisesti tekemiin ilmoituksiin.* Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

105 artikla

Sopimussuhteet maito- ja maitotuotealalla

1. Jäljempänä olevan *106 artiklan 2 kohdan* mukaisesti hyväksyty maito- ja maitotuotealan tuottajaorganisaatio *voi neuvotella* tuottajajäsentensä puolesta *raakamaidon toimittamista tuottajalta raakamaidon jalostajalle tai 104 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettulle kerääjälle koskevan sopimuksen*, joka kattaa jäsenten koko yhteistuotannon tai osan siitä ■ .
2. Tuottajaorganisaatio voi käydä *neuvotteluja*
- a) riippumatta siitä, siirretäänkö raakamaidon omistusoikeus tuottajalta tuottajaorganisaatiolle;
- b) riippumatta siitä, onko neuvoteltu hinta sama joidenkin tai kaikkien tuottajajäsenten

yhteistuotannolle;

c) jos **tietyn tuottajaorganisaation osalta**

i) **tällaisten neuvottelujen kohteena olevan raakamaidon määrä on enintään 3,5 prosenttia** unionin kokonaistuotannosta, ja

ii) **neuvottelujen kohteena olevan raakamaidon tietyssä jäsenvaltiossa tuotettu määrä on enintään 33 prosenttia kyseisen jäsenvaltion** kansallisesta kokonaistuotannosta, ja

iii) **neuvottelujen kohteena olevan raakamaidon tietyssä jäsenvaltiossa tuotettu määrä on enintään 33 prosenttia kyseisen jäsenvaltion** kansallisesta kokonaistuotannosta, ja

d) jos asianomaiset tuottajat eivät ole minkään muun sellaisen tuottajaorganisaation jäseniä, joka niin ikään neuvottelee tällaisia sopimuksia niiden puolesta; **jäsenvaltiot voivat kuitenkin myöntää poikkeuksia tästä edellytyksestä asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, joissa tuottajilla on kaksi toisistaan erillistä tuotantoyksikköä eri maantieteellisillä alueilla;**

e) **jos raakamaitoa ei koske tuottajan osuuskuntajäsenyydestä aiheutuva velvoite toimittaa maitoa osuuskunnan säännöissä vahvistettujen ehtojen mukaisesti tai näillä säännöillä vahvistettujen tai niistä johdettujen sääntöjen ja päätösten mukaisesti;** ja

f) jos tuottajaorganisaatio ilmoittaa **neuvottelujen kohteena olevan raakamaidon määrän** sen jäsenvaltion tai niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille, jossa tai joissa se toimii.

3. **Sen estämättä, mitä 2 kohdan c alakohdan ii ja iii alakohdassa säädetään, tuottajaorganisaatio voi käydä 1 kohdan nojalla neuvotteluja, jos neuvottelujen kohteena oleva kyseisen tuottajaorganisaation tuottaman raakamaidon määrä, joka tuotetaan tai toimitetaan jäsenvaltiossa, jonka vuotuinen raakamaidon kokonaistuotanto on alle 500 000 tonnia, on enintään 45 prosenttia kyseisen jäsenvaltion kansallisesta kokonaistuotannosta.**

4. Tätä artiklaa sovellettaessa viittauksilla tuottajaorganisaatioihin tarkoitetaan myös tuottajaorganisaatioiden liittoja.

5. **Edellä olevan 2 kohdan c alakohdan ja 3 kohdan soveltamiseksi komissio julkaisee tarkoituksenmukaisiksi katsomillaan tavoin ja viimeisimpiä saatavilla olevia tietoja käyttäen raakamaidon tuotantomäärät unionissa ja jäsenvaltioissa.**

6. Poiketen siitä, mitä 2 kohdan c alakohdassa ja 3 kohdassa säädetään ja vaikka **siinä asetetut kynnykset** eivät ylity, **tämän kohdan** toisessa alakohdassa tarkoitettu kilpailuviranomainen voi yksittäisessä tapauksessa päättää, että tuottajaorganisaation **olisi joko aloitettava tietyt** neuvottelut **uudelleen tai ei olisi** neuvoteltava **lainkaan**, jos se katsoo tämän olevan välttämätöntä kilpailun ylläpitämiseksi tai kyseisen viranomaisen alueella toimiville raakamaitoa jalostaville pk-yrityksille aiheutuvan **vakavan haitan** välttämiseksi.

Jos kyse on useamman kuin yhden jäsenvaltion kattavista neuvotteluista, komissio tekee ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettun päätöksen **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa** tarkoitettun menettelyn **soveltamista. Muissa tapauksissa päätöksen** tekee sen jäsenvaltion kansallinen kilpailuviranomainen, jota neuvottelut **koskevat.**

Tässä kohdassa tarkoitettuja päätöksiä ei sovelleta ennen kuin ne on annettu tiedoksi asianomaisille yrityksille.

7 Tässä artiklassa tarkoitetaan

- a) 'kansallisella kilpailuviranomaisella' *neuvoston* asetuksen (EY) N:o 1/2003¹ 5 artiklassa tarkoitettua viranomaista;
- b) 'pk-yrityksellä' komission suosituksessa 2003/361/EY² tarkoitettuja mikroyrityksiä sekä pieniä ja keskisuuria yrityksiä.
8. *Jäsenvaltioiden, joissa käydään tämän artiklan mukaisia neuvotteluja, on ilmoitettava komissiolle 2 kohdan f alakohdan ja 6 kohdan soveltamisesta.*

105 a artikla

Suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetun juuston tarjonnan sääntely

1. *Jäljempänä olevan 106 artiklan 2 kohdan mukaisesti hyväksytyn tuottajaorganisaation, 108 artiklan 2 kohdan mukaisesti hyväksytyn toimialakohtaisen organisaation tai asetuksen (EY) N:o 510/2006 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun toimijoiden ryhmittymän pyynnöstä jäsenvaltiot voivat vahvistaa rajoitetuksi ajaksi sitovia sääntöjä, jotka koskevat asetuksen (EY) N:o 510/2006 2 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan mukaisella suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetun juuston tarjonnan sääntelyä.*
2. *Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen on oltava 4 kohdassa säädettyjen ehtojen mukaisia, ja niistä on tehtävä etukäteissopimus asetuksen (EY) N:o 510/2006 4 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitetun maantieteellisen alueen osapuolten välillä. Tällaisen sopimuksen osapuolina on oltava vähintään kaksi kolmasosaa maidontuottajista tai heidän edustajistaan, jotka edustavat vähintään kahta kolmasosaa 1 kohdassa tarkoitetun juuston tuotantoon käytetystä raakamaidosta, ja tapauksen mukaan vähintään kaksi kolmasosaa tuon juuston tuottajista, jotka edustavat vähintään kahta kolmasosaa kyseisen juuston tuotannosta asetuksen (EY) N:o 510/2006 4 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettulla maantieteellisellä alueella.*
3. *Edellä olevaa 1 kohtaa sovellettaessa ja kun kyse on suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetusta juustosta, kyseisen juuston tuote-eritelmässä esitetyn raakamaidon maantieteellisen alkuperäalueen on oltava sama kuin kyseiseen juustoon liittyvä asetuksen (EY) N:o 510/2006 4 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu maantieteellinen alue.*
4. *Edellä 1 kohdassa tarkoitettut säännöt*
- a) *saavat kattaa ainoastaan asianomaisen tuotteen tarjonnan sääntelyn, ja niiden tavoitteena on oltava kyseisen juuston tarjonnan mukauttaminen kysyntään;*
- b) *saavat vaikuttaa ainoastaan asianomaiseen tuotteeseen;*
- c) *voivat olla sitovia enintään kolmen vuoden ajan, ja ne voidaan uusida tämän kauden jälkeen uuden 1 kohdassa tarkoitetun pyynnön perusteella;*
- d) *eivät saa vaikuttaa haitallisesti sellaisten tuotteiden kauppaan, jotka eivät kuulu 1 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen soveltamisalaan;*
- e) *eivät saa liittyä mihinkään liiketoimeen asianomaisen juuston ensimmäisen markkinoille saattamisen jälkeen;*

¹ *Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 101 ja 102 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).*

² *Komission suositus 2003/361/EY, annettu 6 päivänä toukokuuta 2003, mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten määritelmästä (EUVL L 124, 20.5.2003, s. 36).*

- f) eivät saa mahdollistaa hintojen vahvistamista silloinkaan, kun hinnat vahvistetaan ohjeellisesti tai suosituksena;
 - g) eivät saa johtaa siihen, että asianomaisesta tuotteesta ei ole käytettävissä suurta osaa, joka muussa tapauksessa olisi käytettävissä;
 - h) eivät saa aiheuttaa syrjintää, estää uusia toimijoita pääsemästä markkinoille eivätkä heikentää pientuottajien asemaa;
 - i) vaikuttavat osaltaan asianomaisen tuotteen laadun ylläpitämiseen ja/tai kehittämiseen.
 - j) eivät saa rajoittaa 105 artiklan soveltamista.
5. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut säännöt on julkaistava asianomaisen jäsenvaltion virallisessa lehdessä.
6. Jäsenvaltioiden on suoritettava tarkastuksia varmistaakseen, että 4 kohdassa säädettyjä ehtoja noudatetaan, ja jos toimivaltaiset kansalliset viranomaiset ovat todenneet, että näitä ehtoja ei ole noudatettu, jäsenvaltioiden on kumottava 1 kohdassa tarkoitetut säännöt.
7. Jäsenvaltioiden on viipymättä ilmoitettava komissiolle hyväksymistään 1 kohdassa tarkoitetuista säännöistä. Komissio toimittaa jäsenvaltioille tiedon tällaisia sääntöjä koskevista ilmoituksista.
8. Komissio voi milloin tahansa hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla velvoitetaan jäsenvaltio kumoamaan 1 kohdan mukaisesti hyväksymänsä säännöt, jos komissio toteaa, että kyseiset säännöt eivät ole 4 kohdassa säädettyjen ehtojen mukaisia tai että ne haittaavat tai vääristävät kilpailua huomattavassa osassa sisämarkkinoita tai vaarantavat vapaakaupan taikka SEUT 39 artiklan tavoitteiden saavuttamisen. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista.

105 b artikla

Pakolliset ilmoitukset maito- ja maitotuotealalla

Raakamaidon ensiostajien on 1 päivästä huhtikuuta 2015 ilmoitettava toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle niille kunkin kuukauden aikana toimitetun raakamaidon määrä.

Tässä artiklassa ja 104 artiklassa 'ensiostajalla' tarkoitetaan yritystä tai ryhmää, joka ostaa maitoa tuottajilta

- a) kerätäkseen, pakatakseen, varastoidakseen, jäähdyttäkseen tai jalostaakseen sitä, myös toimeksiantona;
- b) myydäkseen sen yhdelle tai useammalle maitoa tai muita maitotuotteita käsittelevälle tai jalostavalle yritykselle.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun raakamaidon määrä.

Komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan tällaisten ilmoitusten sisältöä, muotoa ja toimittamisajankohtaa koskevat säännöt sekä jäsenvaltioiden tämän artiklan mukaisesti antamiin ilmoituksiin liittyvät toimenpiteet. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

III LUKU

**TUOTTAJAORGANISAATIOT JA NIIDEN LIITOT, TOIMIALAKOHTAISET
ORGANISAATIOT JA TOIMIJAORGANISAATIOT**

**1 JAKSO
MÄÄRITELMÄ JA HYVÄKSYMINEN**

106 artikla
Tuottajaorganisaatiot

- I.** Jäsenvaltiot **voivat** ■ pyynnöstä hyväksyä tuottajaorganisaatiot, jotka
- a) muodostuvat **jonkin yksittäisen** 1 artiklan 2 kohdassa luetellun alan ■ viljelijöistä **ja joissa näillä on 106 a artiklan 2 kohdan c alakohdan mukainen määrävä asema**;
 - b) on perustettu tuottajien aloitteesta;
 - c) pyrkivät tiettyyn päämäärään, johon voi sisältyä vähintään yksi seuraavista tavoitteista:
 - i) varmistaa tuotannon suunnittelu ja mukauttaminen kysyntää vastaavaksi, erityisesti laadun ja määrän osalta;
 - ii) **keskittää jäsenten tuottamien tuotteiden tarjontaa ja markkinoille saattamista, mukaan lukien suoramarkkinointi**;
 - iii) **optimoida tuotantokustannuksia ja investointien kannattavuutta ympäristöön ja eläinten hyvinvointiin liittyviin vaatimuksiin vastaamiseksi ja vakauttaa tuottajahintoja**;
 - iv) **laatia tutkimuksia ja kehitysalotteita kestävästä tuotantomenetelmästä, innovatiivisista käytännöistä, taloudellisesta kilpailukykyvästä ja markkinakehityksestä**;
 - v) **edistää ja antaa ympäristöä säästävien viljelymenetelmien, tuotantotekniikoiden sekä asianmukaisten eläinten hyvinvointia koskevien käytäntöjen ja tekniikoiden toteuttamiseen tarvittavaa teknistä apua**;
 - va) **edistää tuotantonormien käyttöä, tuotteiden laadun parantamista ja sellaisten tuotteiden kehittämistä, joiden alkuperänimitys tai maantieteellinen merkintä on suojattu tai jotka kuuluvat kansallisen laatumerkinnän piiriin, sekä antaa näihin tarvittavaa teknistä apua**;
 - vi) **käsitellä sivutuotteita ja jätettä erityisesti veden, maaperän ja maiseman laadun suojelemiseksi sekä luonnon monimuotoisuuden säilyttämiseksi tai parantamiseksi**;
 - vii) **edistää luonnonvarojen kestävästä käyttöä ja ilmastonmuutoksen hillitsemistä**;
 - vii a) **kehittää aloitteita menekinedistämisen ja kaupan pitämisen aloilla**;
 - vii b) **hallinnoida tämän asetuksen 31 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hedelmä- ja vihannesalan toimintaohjelmissa ja [maaseuturahastoasetuksen] (EU) N:o [...] 37 artiklassa tarkoitettuja sijoitusrahastoja**;
 - vii c) **antaa tarvittavaa teknistä tukea futuurimarkkinoiden ja vakuutusjärjestelmien käyttöön.**

I a. **Tämän artiklan mukainen hyväksytty tuottajaorganisaatio voidaan hyväksyä edelleen, jos se sitoutuu pitämään kaupan CN-koodiin ex 2208 kuuluvia muita kuin perussopimuksen liitteessä I tarkoitettuja tuotteita, edellyttäen, että kyseisten tuotteiden osuus ei ole suurempi kuin 49 prosenttia tuottajaorganisaation kaupan pidettyjen tuotteiden kokonaisarvosta ja että kyseiset tuotteet eivät saa unionin tukea. Tuotteita ei oteta huomioon hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatioiden osalta 32 artiklan 2 kohdan mukaisen kaupan**

pidetyn tuotannon arvon laskennassa.

2. *Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on hyväksyttävä maito- ja maitotuotealan tuottajista muodostuvat tuottajaorganisaatiot, jotka*
 - a) *on perustettu tuottajien aloitteesta;*
 - b) *pyrkivät tiettyyn päämäärään, johon voi sisältyä yksi tai useampi seuraavista tavoitteista:*
 - i) *varmistaa tuotannon suunnittelu ja mukauttaminen kysyntää vastaavaksi, erityisesti laadun ja määrän osalta;*
 - ii) *keskittää jäsenten tuottamien tuotteiden tarjontaa ja markkinoille saattamista;*
 - iii) *optimoida tuotantokustannuksia ja vakauttaa tuottajahintoja* ■ .

106 a artikla

Tuottajaorganisaatioiden perussääntö

1. *Tuottajaorganisaation perussäännössä on määrättävä, että sen tuottajajäsenten on erityisesti*
 - a) *sovellettava tuottajaorganisaation hyväksymiä sääntöjä, jotka liittyvät tuotantoilmoitusvelvoitteeseen, tuotantoon, kaupan pitämiseen ja ympäristönsuojeluun;*
 - b) *kuuluttava minkä tahansa tietyn tilan tietyn tuotteen osalta vain yhteen tuottajaorganisaatioon; asianomainen jäsenvaltio voi kuitenkin myöntää poikkeuksia tästä edellytyksestä asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, joissa tuottajajäsenillä on kaksi toisistaan erillistä tuotantoyksikköä eri maantieteellisillä alueilla;*
 - c) *toimitettava tuottajaorganisaation tilastotarkoituksiin pyytämät tiedot.*
2. *Tuottajaorganisaation perussäännössä on lisäksi määrättävä*
 - a) *menettelyistä, joilla 1 kohdassa tarkoitettut säännöt vahvistetaan, annetaan ja muutetaan;*
 - b) *tuottajaorganisaation rahoittamiseen tarvittavien maksujen perimisestä jäseniltä;*
 - c) *säännöistä, jotka varmistavat, että tuottajajäsenet voivat demokraattisella tavalla valvoa organisaatiota ja päätöksentekoa;*
 - d) *seuraamuksista, kun tuottajaorganisaation perussäännön mukaisia velvoitteita, erityisesti maksujen suorittamisen osalta, jätetään noudattamatta tai tuottajaorganisaation hyväksymiä sääntöjä rikotaan;*
 - e) *säännöistä, jotka liittyvät uusien jäsenten hyväksymiseen ja erityisesti jäsenyyden vähimmäiskeston, joka ei voi olla vuotta lyhyempi;*
 - f) *tuottajaorganisaation toiminnan kannalta välttämättömistä kirjanpito- ja budjettisäännöistä.*
3. *Edellä olevaa 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta maito- ja maitotuotealan tuottajaorganisaatioihin.*

106 b artikla

Tuottajaorganisaatioiden hyväksyminen

1. *Kun jäsenvaltio hyväksyy tuottajaorganisaation, hyväksymistä hakevan tuottajaorganisaation on oltava oikeussubjekti tai oikeussubjektin selkeästi määritelty osa, joka*
 - a) *täyttää 106 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa säädetyt vaatimukset;*
 - b) *omaa vähimmäismäärän jäseniä ja/tai jonka kaupan pidetyn tuotannon määrä täyttää*

asianomaisen jäsenvaltion asettamat vähimmäisvaatimukset alueella, jolla se toimii;

- c) *tarjoaa riittävät selvitykset siitä, että se voi toteuttaa toimintaansa asianmukaisesti niin keston, tehokkuuden, inhimillisen, aineellisen ja teknisen avun jäsenille tarjoamisen kuin tarjonnan asianmukaisen keskittämisen suhteen;*
- d) *soveltaa tämän kohdan a, b ja c alakohdan mukaista perussääntöjä.*
2. *Jäsenvaltiot voivat päättää, että tuottajaorganisaatiot, jotka on hyväksytty ennen 1 päivää tammikuuta 2014 kansallisen lainsäädännön mukaisesti ja jotka täyttävät tämän artiklan 1 kohdassa vahvistetut edellytykset, on katsottava 106 artiklan nojalla hyväksytyiksi tuottajaorganisaatioiksi.*
3. *Tuottajaorganisaatiot, jotka on hyväksytty ennen 1 päivää tammikuuta 2014 kansallisen lainsäädännön mukaisesti ja jotka eivät täytä 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä, voivat jatkaa toimintaansa kansallisen lainsäädännön mukaisesti 1 päivään tammikuuta 2015 saakka.*
4. *Jäsenvaltioiden on*
- a) *päätettävä hyväksymisen myöntämisestä tuottajaorganisaatiolle neljän kuukauden kuluessa siitä, kun hakemus ja kaikki sitä tukevat asianmukaiset todisteet on jätetty; hakemus on jätettävä siinä jäsenvaltiossa, jossa organisaation päätoimipaikka on;*
- b) *suoritettava itse määrittelemensä väliajoin tarkastuksia varmistaakseen, että hyväksytyt tuottajaorganisaatiot noudattavat tätä lukua;*
- c) *määrättävä kyseisille organisaatioille ja liitoille sovellettavia seuraamuksia, jos säännöksiä ei ole noudatettu tai jos ilmenee tässä luvussa säädettyjä toimenpiteitä koskevia sääntöjenvastaisuuksia, sekä päätettävä tarvittaessa hyväksynnän peruuttamisesta;*
- d) *ilmoitettava komissiolle vuosittain viimeistään 31 päivänä maaliskuuta edellisen kalenterivuoden aikana tekemistään hyväksymisen myöntämistä, epäämistä tai peruuttamista koskevista päätöksistä.*

*106 c artikla
Ulkoistaminen*

Jäsenvaltiot voivat sallia hyväksytyyn tuottajaorganisaation tai hyväksytyyn tuottajaorganisaatioiden liiton ulkoistaa komission 114 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti määrittelemillä aloilla jonkin muun osan toiminnastaan kuin tuotannon, myös tytäryritysten kohdalla, edellyttäen, että tuottajaorganisaatio tai tuottajaorganisaatioiden liitto on edelleen vastuussa ulkoistetun toiminnon suorittamisen varmistamisesta sekä toiminnon suorittamiseen liittyvän kaupallisen järjestelyn kokonaishallinnasta ja -valvonnasta.

*107 artikla
Tuottajaorganisaatioiden liitot*

1. *Jäsenvaltiot voivat ■ pyynnöstä hyväksyä ■ tietyllä 1 artiklan 2 kohdassa luetellulla alalla toimivat tuottajaorganisaatioiden liitot, jotka on perustettu hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden aloitteesta.*

Jollei 114 artiklan mukaisesti vahvistetuista säännöistä muuta johdu, tuottajaorganisaatioiden liitot voivat hoitaa mitä tahansa tuottajaorganisaatioiden toimia tai tehtäviä.

2. *Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat hyväksyä hakemuksesta maito-*

ja maitotuotealan hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden liiton, jos asianomainen jäsenvaltio katsoo, että liitto pystyy käytännössä hoitamaan minkä hyvänsä hyväksytyyn tuottajaorganisaation tehtävistä ja täyttää 109 c artiklan 1 kohdassa säädetyt edellytykset.

108 artikla

Toimialakohtaiset organisaatiot

1. Jäsenvaltiot **voivat** pyynnöstä hyväksyä **jollain yksittäisellä** 1 artiklan 2 kohdassa ■ luetellulla **alalla** toimivat toimialakohtaiset organisaatiot, jotka
 - a) muodostuvat tuotantoon **ja vähintään yhteen seuraavista toimitusketjun vaiheista** liittyvien taloudellisten toimien edustajista: yhden tai useamman alan **tuotteiden jalostus tai kauppa**, myös jakelu;
 - b) on perustettu kaikkien tai joidenkin niihin kuuluvien organisaatioiden tai liittojen aloitteesta;
 - c) **ottaen huomioon jäsentensä ja kuluttajien edut** pyrkivät tiettyyn päämäärään, johon voi sisältyä **erityisesti** yksi seuraavista tavoitteista:
 - i) tuotantoa ja markkinoita koskevan tietämyksen ja avoimuuden lisääminen muun muassa julkistamalla **koottuja** tilastotietoja aiemmin tehtyjen sopimusten mukaisista **tuotantokustannuksista**, hinnoista, **myös tarvittaessa hintaindekseistä**, määristä sekä niiden kestosta, ja tekemällä selvityksiä mahdollisesta tulevasta markkinakehityksestä alueellisesti, kansallisesti **tai kansainvälisesti**;
 - ia) **tuotantomahdollisuuksien ennakointi ja julkisten markkinahintojen rekisteröinti**;
 - ii) tuotteiden markkinoille saattamisen entistä **paremman** ■ yhteensovittamisen edistäminen erityisesti tutkimuksen ja markkinatutkimusten avulla;
 - ii a) **potentiaalisten vientimarkkinoiden tutkiminen**;
 - iii) **sanotun rajoittamatta 104 a ja 113 a artiklassa esitettyjä säännöksiä** unionin sääntöjen mukaisten vakiosopimusten laatiminen **maaloustuotteiden myynnistä hankkijoille ja/tai jalostettujen tuotteiden toimittamisesta jakelijoille ja vähittäismyymyjille ottaen huomioon, että on saatava aikaan oikeudenmukaiset kilpailuedellytykset ja vältettävä vääristymiä markkinoilla**;
 - iv) tuotteisiin liittyvän koko potentiaalın hyödyntäminen, **myös markkinointimahdollisuuksien osalta, ja taloudellista kilpailukykyä ja innovointia vahvistavien aloitteiden kehittäminen**;
 - v) tiedottaminen ja tutkimusten toteuttaminen tuotannon **innovoimiseksi**, järjeistämiseksi, parantamiseksi ja ohjaamiseksi **ja tarvittaessa jalostamiseksi ja kaupan pitämiseksi** markkinoiden tarpeisiin ja kuluttajien makuun ja odotuksiin entistä paremmin mukautettujen tuotteiden suuntaan, erityisesti tuotteiden laadun, suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tuotteiden erityisominaisuudet mukaan lukien, ja ympäristönsuojelun osalta;
 - vi) keinojen etsiminen eläinlääkintätuotteiden tai kasvinsuojeluaineiden käytön rajoittamiseksi, muiden tuotantopanosten **hallinnoimiseksi paremmin**, tuotteiden laadun varmistamiseksi, maaperän ja vesien suojelemiseksi, **elintarviketurvallisuuden edistämiseksi, erityisesti tuotteiden jäljitettävyyden avulla ja parantamalla eläinten terveyttä ja hyvinvointia**;
 - vii) menetelmien ja keinojen kehittäminen tuotteiden laadun parantamiseksi kaikissa tuotannon ja **tarvittaessa jalostuksen ja kaupan pitämisen vaiheissa**;
 - viii) **kaikkien mahdollisten sellaisten toimien toteuttaminen, joilla voidaan tukea, suojata ja**

edistää luonnonmukaista maataloutta sekä ■ alkuperänimityksiä, laatumerkintöjä ja maantieteellisiä merkintöjä;

- ix) integroitua kestäväää tuotantoa tai muita ympäristöystävällisiä tuotantotapoja koskevien tutkimusten edistäminen ja laatiminen;
- x) tuotteiden terveelliseen *ja vastuulliseen* kulutukseen kannustaminen *sisämarkkinoilla*;
- xa) terveydelle vaarallisen käytön haitoista tiedottaminen;
- xb) *kulutuksen edistäminen ja/tai tuotteita koskevan tiedon tarjoaminen sisämarkkinoilla ja niiden ulkopuolisilla markkinoilla*;
- xia) *sivutuotteiden ja jätteiden hallinnan ja vähentämisen tukeminen*.

Asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa jäsenvaltiot voivat syrjimättömin ja puolueettomin perustein päättää, että 108 a artiklan 1 kohdan c alakohdassa mainittu edellytys täyttyy rajoittamalla toimialakohtaisten organisaatioiden lukumäärää alueellisesti tai kansallisesti, jos näin säädetään ennen 1 päivää tammikuuta 2014 olemassa olevissa kansallisissa säännöissä ja kun tällä ei haitata sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa.

2. *Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, maito- ja maitotuotealalla jäsenvaltiot voivat hyväksyä toimialakohtaiset organisaatiot, jotka*

- a) *ovat muodollisesti pyytäneet hyväksyntää ja joihin kuuluu edustajia taloudellisen toiminnan aloilta, jotka liittyvät raakamaidon tuotantoon ja vähintään yhteen seuraavista toimitusketjun vaiheista:*
- b) *on perustettu kaikkien tai joidenkin a alakohdassa tarkoitettujen edustajien aloitteesta;*
- c) *harjoittavat tällaisten toimialakohtaisten organisaatioiden jäsenten ja kuluttajien edut huomioon ottaen yhdellä tai useammalla unionin alueella yhtä tai useampaa seuraavista toiminnoista:*
 - i) *tuotantoa ja markkinoita koskevan tietämyksen ja avoimuuden lisääminen muun muassa julkistamalla tilastotietoja aiemmin tehtyjen raakamaidon toimitusta koskevien sopimusten mukaisista hinnoista, määräistä ja näiden sopimusten kestosta, ja tekemällä selvityksiä mahdollisesta tulevasta markkinakehityksestä alueellisesti, kansallisesti ja kansainvälisesti;*
 - ii) *maito- ja maitotuotealan tuotteiden markkinoille saattamisen entistä paremman yhteensovittamisen edistäminen erityisesti tutkimuksen ja markkinatutkimusten avulla;*
 - iii) *maidon ja maitotuotteiden kulutuksen edistäminen ja niitä koskeva tiedotus sekä sisämarkkinoilla että ulkomaanmarkkinoilla;*
 - iv) *potentiaalisten vientimarkkinoiden tutkiminen;*
 - v) *raakamaidon myymistä ostajille tai jalostettujen tuotteiden toimittamista jakelijoille ja vähittäismyyjille koskevien, unionin sääntöjen mukaisten vakiosopimusten laatiminen ottaen huomioon oikeudenmukaisten kilpailuedellytysten toteutuminen ja markkinoiden vääristymisen välttäminen;*
 - vi) *tiedottaminen ja tutkimusten toteuttaminen tuotannon ohjaamiseksi tuotteisiin, jotka soveltuvat paremmin markkinoiden tarpeisiin ja kuluttajien mieltymyksiin ja odotuksiin, erityisesti tuotteiden laadun ja ympäristönsuojelun osalta;*
 - vii) *maitotuotealan tuotantopotentiaalın säilyttäminen ja kehittäminen muun muassa edistämällä innovointia ja tukemalla sovellettua tutkimusta ja kehittämistä koskevia*

ohjelmia, jotta voidaan käyttää hyväksi maidon ja maitotuotteiden kaikkia mahdollisuuksia ja erityisesti kehittää lisäarvoa tuovia, kuluttajien kannalta houkuttelevampia tuotteita;

- viii) keinojen etsiminen eläinlääkintätuotteiden käytön rajoittamiseksi, muiden tuotantopanosten hallinnan parantamiseksi sekä elintarvikkeiden turvallisuuden ja eläinten terveyden parantamiseksi;*
- ix) menetelmien ja keinojen kehittäminen tuotteiden laadun parantamiseksi kaikissa tuotannon ja kaupan pitämisen vaiheissa;*
- x) luonnonmukaisen maatalouden potentiaalin hyödyntäminen ja tällaisen maatalouden sekä alkuperänimityksellä, laatumerkinnällä ja maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tuotteiden tuotannon suojaaminen ja edistäminen; ja*
- xi) integroidun tuotannon tai muiden ympäristöä säästävien tuotantotapojen edistäminen.*

108 a artikla

Toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksyminen

- 1. Jäsenvaltiot voivat hyväksyä pyynnöstä toimialakohtaiset organisaatiot, jos tällaiset organisaatiot*
 - a) täyttävät 108 artiklassa säädetyt vaatimukset;*
 - b) harjoittavat toimintaansa yhdellä tai useammalla asianomaisella alueella;*
 - c) muodostavat merkittävän osan 108 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettusta taloudellisesta toiminnasta;*
 - d) eivät itse harjoita tuotantoa, jalostusta tai kauppaa lukuun ottamatta 109 d artiklassa tarkoitettuja tapauksia.*
- 2. Jäsenvaltiot voivat päättää, että toimialakohtaiset organisaatiot, jotka on hyväksytty ennen 1 päivää tammikuuta 2014 kansallisen lainsäädännön mukaisesti ja jotka täyttävät 1 kohdassa säädetyt edellytykset, on katsottava 108 artiklan nojalla hyväksytyiksi toimialakohtaisiksi organisaatioiksi.*
- 3. Toimialakohtaiset organisaatiot, jotka on hyväksytty ennen 1 päivää tammikuuta 2014 kansallisen lainsäädännön mukaisesti ja jotka eivät täytä tämän artiklan 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä, voivat jatkaa toimintaansa kansallisen lainsäädännön mukaisesti 1 päivään tammikuuta 2015 saakka.*
 - 3 a. Jäsenvaltiot voivat hyväksyä ennen tämän asetuksen voimaantuloa olemassa olevat toimialakohtaiset organisaatiot kaikilla aloilla riippumatta siitä, onko ne hyväksytyt pyynnöstä vai perustettu lailla, vaikka ne eivät täytä 108 artiklan 1 kohdan b alakohdan tai 108 artiklan 2 kohdan b alakohdan edellytystä.*
- 4. Jos jäsenvaltiot hyväksyvät toimialakohtaisen järjestön 1 kohdan tai 2 kohdan mukaisesti, niiden on*
 - a) päätettävä hyväksymisen myöntämisestä neljän kuukauden kuluessa siitä, kun hakemus ja kaikki sitä tukevat asianmukaiset todisteet on jätetty; hakemus on jätettävä siinä jäsenvaltiossa, jossa organisaation päätoimipaikka on;*
 - b) suoritettava määrittelemensä väliajoin tarkastuksia varmistaakseen, että hyväksytyt toimialakohtaiset organisaatiot täyttävät niiden hyväksymiselle asetetut edellytykset;*
 - c) määrättävä kyseiselle organisaatiolle vahvistamiaan seuraamuksia, jos säännöksiä ei ole*

noudatettu tai jos ilmenee tässä asetuksessa säädettyjä toimenpiteitä koskevia sääntöjenvastaisuuksia, sekä päätettävä tarvittaessa hyväksynnän peruuttamisesta;

- d) peruutettava hyväksyntä, mikäli tässä artiklassa säädetyt vaatimukset ja hyväksymisedellytykset eivät enää täyty;*
- e) ilmoitettava komissiolle vuosittain viimeistään 31 päivänä maaliskuuta edellisen kalenterivuoden aikana tekemistään hyväksymisen myöntämistä, epäämistä tai peruuttamista koskevista päätöksistä.*

I A JAKSO
ERITYISALOJA KOSKEVAT LISÄSÄÄNNÖT

109 a artikla
Hyväksymisvelvoite

Poiketen siitä, mitä 106–108 a artiklassa säädetään, jäsenvaltioiden on pyynnöstä hyväksyttävä

- a) tuottajaorganisaatiot, jotka toimivat*
 - i) hedelmä- ja vihannesalalla siten, että toiminta koskee yhtä tai useampaa kyseisen alan tuotetta ja/tai tällaisia yksinomaan jalostukseen tarkoitettuja tuotteita;*
 - ii) oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alalla,*
 - iii) silkkiäistoukka-alalla,*
 - iv) humala-alalla;*
- b) oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alalla sekä tupakka-alalla toimivat toimialakohtaiset organisaatiot.*

109 b artikla
Hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatiot

Hedelmä- ja vihannesalalla toimivien tuottajaorganisaatioiden on pyrittävä vähintään yhteen 106 artiklan 1 kohdan c alakohdan i–iii alakohdassa asetetuista tavoitteista.

Hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaation perussäännössä on vaadittava, että tuottajajäsenet pitävät koko kyseisen tuotantonsa kaupan tuottajaorganisaation välityksellä.

Hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatioiden katsotaan tehtäviään hoitaessaan toimivan taloudellisissa asioissa jäsentensä nimissä ja näiden puolesta.

109 c artikla
Maito- ja maitotuotealan tuottajaorganisaatioiden ja niiden liittojen hyväksyminen

- 1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä maito- ja maitotuotealan tuottajaorganisaatioiksi kaikki oikeussubjektit tai oikeussubjektien tarkoin määritellyt osat, jotka hakevat tällaista hyväksymistä, jos**
 - a) ne täyttävät 106 artiklan 2 kohdassa säädetyt vaatimukset;*
 - b) niillä on vähimmäismäärä jäseniä ja/tai niiden kaupan pidetyn tuotannon määrä täyttää asianomaisen jäsenvaltion asettamat vähimmäisvaatimukset alueella, jolla ne toimivat;*
 - c) on olemassa riittävät todisteet siitä, että ne voivat toteuttaa toimintaansa asianmukaisesti niin keston, tehokkuuden kuin tarjonnan keskittämisen suhteen;*
 - d) niiden säännöt ovat tämän kohdan a, b ja c alakohdan mukaiset.*

2. *Jäsenvaltiot voivat päättää, että tuottajaorganisaatiot, jotka on hyväksytty kansallisen lainsäädännön perusteella ennen 2 päivää huhtikuuta 2012 ja jotka täyttävät tämän artiklan 1 kohdassa säädetyt edellytykset, on katsottava 106 artiklan 2 kohdan nojalla hyväksytyiksi tuottajaorganisaatioiksi.*
3. *Jäsenvaltioiden on*
 - a) *päätettävä hyväksymisen myöntämisestä tuottajaorganisaatiolle neljän kuukauden kuluessa siitä, kun hakemus ja kaikki sitä tukevat asianmukaiset todisteet on jätetty. Hakemus on jätettävä siinä jäsenvaltiossa, jossa organisaation päätoimipaikka on;*
 - b) *suoritettava määrittelemensä väliajoin tarkastuksia varmistaakseen, että hyväksytyt tuottajaorganisaatiot ja tuottajaorganisaatioiden liitot noudattavat tämän luvun säännöksiä;*
 - c) *määrättävä kyseisille organisaatioille ja liitoille vahvistamiaan seuraamuksia, jos säännöksiä ei ole noudatettu tai jos tässä luvussa säädettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanossa ilmenee sääntöjenvastaisuuksia, sekä päätettävä tarvittaessa hyväksynnän peruuttamisesta;*
 - d) *ilmoitettava komissiolle vuosittain viimeistään 31 päivänä maaliskuuta edellisen kalenterivuoden aikana tekemistään hyväksymisen myöntämistä, epäämistä tai peruuttamista koskevista päätöksistä.*

109 d artikla

Oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alalla sekä tupakka-alalla toimivat toimialakohtaiset organisaatiot

Oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alalla sekä tupakka-alalla toimivien toimialakohtaisten organisaatioiden osalta **108 artiklan 1 kohdan c** alakohdassa tarkoitettuun tiettyyn päämäärään voi sisältyä myös vähintään yksi seuraavista tavoitteista:

- a) jäsenten tuotteiden tarjonnan ja kaupan pitämisen keskittäminen ja koordinointi;
- b) tuotannon ja jalostuksen mukauttaminen yhteisesti markkinoiden vaatimuksiin ja tuotteen parantaminen;
- c) tuotannon ja jalostuksen järkipäristämisen ja parantamisen edistäminen. ■

109 e artikla

Maito- ja maitotuotealan toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksyminen

1. *Jäsenvaltiot voivat hyväksyä maito- ja maitotuotealan toimialakohtaiset organisaatiot, jos tällaiset organisaatiot*
 - a) *täyttävät 108 artiklan 2 kohdassa säädetyt vaatimukset;*
 - b) *harjoittavat toimintaansa yhdellä tai useammalla alueella asianomaisen alueen sisällä;*
 - c) *muodostavat merkittävän osan 108 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettusta taloudellisesta toiminnasta;*
 - d) *eivät itse harjoita maito- ja maitotuotealan tuotteiden tuotantoa, jalostusta tai kauppaa.*
2. *Jäsenvaltiot voivat päättää, että toimialakohtaiset organisaatiot, jotka on hyväksytty kansallisen lainsäädännön perusteella ennen 2 päivää huhtikuuta 2012 ja jotka täyttävät 1 kohdassa säädetyt edellytykset, on katsottava 108 artiklan 2 kohdan nojalla hyväksytyiksi toimialakohtaisiksi organisaatioiksi.*

3. *Jos jäsenvaltiot käyttävät mahdollisuutta hyväksyä toimialakohtainen organisaatio 1 tai 2 kohdan mukaisesti, niiden on*
- a) *päätettävä hyväksymisen myöntämisestä toimialakohtaiselle organisaatiolle neljän kuukauden kuluessa siitä, kun hakemus ja kaikki sitä tukevat asiaankuuluvat todisteet on jätetty. Hakemus on jätettävä siinä jäsenvaltiossa, jossa organisaation päätoimipaikka on;*
 - b) *suoritettava määrittelemensä väliajoin tarkastuksia varmistaakseen, että hyväksytyt toimialakohtaiset organisaatiot täyttävät niiden hyväksymiselle asetetut edellytykset;*
 - c) *määrättävä kyseiselle organisaatiolle vahvistamiaan seuraamuksia, jos säännöksiä ei ole noudatettu tai jos tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanossa ilmenee sääntöjenvastaisuuksia, sekä päätettävä tarvittaessa hyväksynnän peruuttamisesta;*
 - d) *peruutettava hyväksyminen, jos*
 - i) *tässä artiklassa säädetyt vaatimukset ja hyväksymisedellytykset eivät enää täyty;*
 - ii) *toimialakohtainen organisaatio sitoutuu johonkin 145 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuun sopimukseen, päätökseen tai yhdenmukaistettuun menettelytapaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta kansallisen lainsäädännön perusteella määrättävien muiden seuraamusten soveltamista;*
 - iii) *toimialakohtainen organisaatio ei noudata 145 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tiedonantovelvoitetta;*
 - e) *ilmoitettava komissiolle vuosittain viimeistään 31 päivänä maaliskuuta edellisen kalenterivuoden aikana tekemistään hyväksymisen myöntämistä, epäämistä tai peruuttamista koskevista päätöksistä.*

2 JAKSO

SÄÄNTÖJEN SOVELTAMISALAN LAAJENTAMINEN JA PAKOLLISET MAKSUT

110 artikla

Sääntöjen soveltamisalan laajentaminen

1. Jos jäsenvaltion yhdellä tai useammalla talousalueella toimiva hyväksytty tuottajaorganisaatio, hyväksytty tuottajaorganisaatioiden liitto tai hyväksytty toimialakohtainen organisaatio katsotaan jonkin tuotteen tuotannon, kaupan tai jalostuksen osalta edustavaksi, kyseinen jäsenvaltio voi mainitun organisaation pyynnöstä velvoittaa tuohon organisaatioon tai liittoon kuulumattomat, kyseisellä yhdellä tai useammalla talousalueella toimivat muut toimijat, jotka voivat olla yksittäisiä tuottajia tai ryhmiä, noudattamaan tietyllä ajanjaksolla joitakin sopimuksia, päätöksiä ja yhdenmukaistettuja menettelytapoja, joista on sovittu kyseisessä organisaatiossa.
2. 'Talousalueella' tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka muodostuu vierekkäisistä tai läheisistä tuotantoalueista, joilla on samanlaiset tuotannon ja kaupan pitämisen edellytykset.
3. Organisaatiota tai liittoa pidetään edustavana, jos sen osuus kyseisellä yhdellä tai useammalla jäsenvaltion talousalueella on
 - a) kyseisen tuotteen tai kyseisten tuotteiden tuotantomäärän, kaupan tai jalostuksen osuutena ilmaistuna
 - i) hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatioiden osalta vähintään 60 prosenttia, tai
 - ii) muissa tapauksissa vähintään kaksi kolmasosaa, ja

b) tuottajaorganisaatioiden tapauksessa yli 50 prosenttia asianomaisista tuottajista.

Kuitenkin toimialakohtaisten organisaatioiden osalta, kun kyseisen tuotteen tai kyseisten tuotteiden tuotantomäärän, kaupan tai jalostuksen määrittäminen osuudellisesti aiheuttaa käytännön ongelmia, jäsenvaltio voi vahvistaa kansallisia sääntöjä ensimmäisen alakohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitetun erityisen edustavuuden määrittämiseksi.

Jos pyyntö laajentaa sääntöjen soveltamisalaa muihin toimijoihin kattaa useampia talousalueita, organisaation tai liiton on kullakin asianomaisista talousalueista osoitettava ensimmäisessä alakohdassa määritelty vähimmäisedustavuus kunkin siihen kuuluvan alan osalta.

4. Säännöillä, joiden soveltamisalan laajentamista muihin toimijoihin voidaan pyytää 1 kohdassa säädetyllä tavalla, on oltava jokin seuraavista tavoitteista:

- a) tuotannon ja markkinoiden tuntemus;
- b) tuotantoa koskevat säännöt, jotka ovat unionin tai kansallisessa sääntelyssä vahvistettuja tiukemmat;
- c) unionin sääntöjen kanssa yhteensopivien vakiosopimusten laatiminen;
- d) kaupan pitämistä koskevat säännöt;
- e) ympäristönsuojelua koskevat säännöt;
- f) toimenpiteet tuotteiden potentiaalın edistämiseksi ja hyödyntämiseksi;
- g) luonnonmukaisen maatalouden, alkuperänimitysten, laatumerkintöjen ja maantieteellisten merkintöjen suojaamista koskevat toimet;
- h) tutkimus tuotteiden arvon lisäämiseksi erityisesti uusien kansanterveyttä vaarantamattomien käyttötapojen avulla;
- i) tutkimukset tuotteiden laadun parantamiseksi;
- j) tutkimukset, jotka koskevat erityisesti kasvinsuojeluaineiden tai eläinlääkintätuotteiden käytön rajoittamisen mahdollistavia sekä maaperän ja ympäristön *säilymisen tai parantamisen* turvaavia viljelymenetelmiä;
- k) vähimmäislaatu- ja pakkaamista ja esillepanoa koskevien vähimmäisvaatimusten määrittely;
- l) varmennettujen siementen käyttö ja tuotteiden laadun valvonta;
- m) eläinten ja kasvien terveyttä ja elintarvikkeiden turvallisuutta koskevat säännöt;**
- n) sivutuotteiden hallintaa koskevat säännöt.**

Kyseiset säännöt eivät saa aiheuttaa vahinkoa asianomaisen jäsenvaltion tai unionin muille toimijoille, niillä ei saa olla mitään 145 artiklan 4 kohdassa lueteltuja vaikutuksia eivätkä ne saa olla muutoin ristiriidassa voimassa olevien unionin *lainsäädännön* tai kansallisten sääntöjen kanssa.

4 a. Edellä 1 kohdassa esitettyjen sääntöjen soveltamisalan laajentaminen on saatettava laajalti toimijoiden tietoon julkaisemalla ne kokonaisuudessaan asianomaisen jäsenvaltion virallisessa lehdessä.

4 b. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän artiklan mukaisesti tehdyistä päätöksistä.

111 artikla

Muiden kuin jäsenten maksusuudet

Jos hyväksytyn tuottajaorganisaation, hyväksytyn tuottajaorganisaatioiden liiton tai hyväksytyn toimialakohtaisen organisaation sääntöjen soveltamisalaa laajennetaan 110 artiklan mukaisesti ja jos kyseisten sääntöjen kattamasta toiminnasta on yleistä taloudellista hyötyä **talouden toimijoille**, joiden toiminta liittyy kyseisiin tuotteisiin, hyväksynnän antanut jäsenvaltio voi päättää **asiaan kuuluvia sidosryhmiä kuultuaan, että** organisaatioon kuulumattomien **yksittäisten talouden toimijoiden** tai ryhmien, jotka hyötyvät tästä toiminnasta, on maksettava organisaatiolle sen jäsenten maksamia maksuja vastaava summa kokonaan tai osittain, siinä määrin kuin maksujen on tarkoitus kattaa kyseisestä toiminnasta suoraan aiheutuvat kulut.

3 JAKSO TARJONNAN MUKAUTTAMINEN

112 artikla

Toimenpiteet, joilla helpotetaan tarjonnan mukauttamista markkinoiden vaatimuksiin

Jotta kannustetaan 106–108 a artiklassa tarkoitettuja organisaatioita toteuttamaan toimia, joilla helpotetaan tarjonnan mukauttamista markkinoiden vaatimuksiin, lukuun ottamatta markkinoilta poistamiseen liittyviä toimia, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti ■ **1 artiklan 2 kohdassa luetelluilla** ■ aloilla toteutettavista toimenpiteistä, joilla

- a) **parannetaan** ■ laatua;
- b) **tehostetaan** ■ tuotannon, jalostuksen ja kaupan pitämisen organisointia;
- c) **helpotetaan** ■ markkinahintojen kehityksen seurantaa;
- d) **mahdollistetaan** lyhyen ja pitkän aikavälin ennusteiden laatiminen käytettävien tuotantovälineiden perusteella.

113 artikla ■

Kaupan pitämistä koskevat säännöt viinin yhteismarkkinoiden toiminnan tehostamiseksi ja vakauttamiseksi

I. Viinin sekä rypäleiden, rypäleen puristemehujen ja viinien, joista ne ovat peräisin, yhteismarkkinoiden toiminnan tehostamiseksi ja vakauttamiseksi tuottajajäsenvaltiot voivat erityisesti **108 ja 108 a artiklan** mukaisesti hyväksytyjen toimialakohtaisten organisaatioiden tekemillä päätöksillä vahvistaa kaupan pitämistä koskevia sääntöjä tarjonnan sääntelemiseksi.

Näiden sääntöjen tulee olla tavoitteeseen nähden oikeasuhtaisia eivätkä ne saa

- a) liittyä mihinkään liiketoimeen asianomaisen tuotteen ensimmäisen markkinoille saattamisen jälkeen;
- b) sallia hintojen edes ohjeellista vahvistamista tai suosittamista;
- c) johtaa siihen, että vuosikerrasta ei ole käytettävissä suurta osaa, joka muussa tapauksessa olisi käytettävissä;
- d) antaa mahdollisuutta kieltäytyä antamasta kansallisia ja unionin todistuksia, joita tarvitaan viinien liikkeeseen luovuttamiseen ja kaupan pitämiseen, jos kaupan pitämisessä noudatetaan edellä mainittuja sääntöjä.

1 a. Edellä 1 kohdassa esitetyt säännöt on saatettava laajalti toimijoiden tietoon julkaisemalla ne

kokonaisuudessaan asianomaisen jäsenvaltion virallisessa lehdessä.

1 b. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän artiklan mukaisesti tehdyistä päätöksistä.

3 A JAKSO SOPIMUSJÄRJESTELMÄT

113 a artikla Sopimussuhteet

1. Rajoittamatta maito- ja maitotuotealaa koskevan 104 artiklan ja sokerialaa koskevan 101 artiklan soveltamista, jos jäsenvaltio päättää, että kustakin sen alueella tapahtuvasta tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen maataloustuotteiden toimituksesta, lukuun ottamatta maitoa ja maitotuotteita sekä sokeria, tuottajalta jalostajalle tai jakelijalle on laadittava osapuolten välinen kirjallinen sopimus, ja/tai päättää, että ensiostajan on tehtävä kirjallinen tarjous tuottajan toimittamia maataloustuotteita koskevasta sopimuksesta, sopimuksen ja/tai tarjouksen on täytettävä tämän artiklan 2 ja 4 kohdassa vahvistetut edellytykset.

Jos jäsenvaltio päättää, että tässä artiklassa tarkoitettujen tuotteiden toimitusten tuottajalta jalostajalle on kuuluttava osapuolten välisen kirjallisen sopimuksen piiriin, sen on myös päätettävä, mitkä toimituksen vaiheet kuuluvat tällaisen sopimuksen piiriin, jos kyseisten tuotteiden toimitus tapahtuu yhden tai useamman välittäjän toimesta.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden tämän artiklan mukaisesti käyttöön ottamat säännökset eivät haittaa sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa.

Tämän kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa jäsenvaltio voi ottaa käyttöön sovittelumenetelmän sellaisia tilanteita varten, joissa tällaisia sopimuksia ei voida tehdä keskenään sopien, oikeudenmukaisten sopimussuhteiden varmistamiseksi.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu sopimus tai tarjous on

a) tehtävä ennen toimitusta;

b) tehtävä kirjallisesti; ja

c) sen on sisällettävä erityisesti seuraavat seikat:

i) toimituksesta maksettava hinta

– jonka on oltava kiinteä ja sopimuksessa vahvistettu, ja/tai

– joka lasketaan yhdistämällä erilaisia sopimuksessa mainittuja tekijöitä, joita voivat olla markkinaindikaattorit, jotka heijastelevat markkinaolojen vaihtelua, toimitettu määrä ja toimitettujen maataloustuotteiden laatu tai koostumus;

ii) kyseisten tuotteiden määrä ja laatu, joka voidaan toimittaa tai on toimitettava, sekä tällaisten toimitusten ajankohta;

iii) sopimuksen kesto, jolloin sopimus voi olla joko määräaikainen tai toistaiseksi voimassa oleva siten, että sopimukseen sisällytetään irtisanomislauseke;

iv) maksuaikoja ja -menettelyjä koskevat yksityiskohtaiset tiedot;

v) maataloustuotteiden keräämistä tai toimittamista koskevat järjestelyt; ja

vi) ylivoimaisen esteen sattuessa sovellettavat säännöt.

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, sopimusta tai tarjousta sopimuksen tekemisestä ei

vaadita silloin, kun tuottaja toimittaa kyseiset tuotteet osuuskunnalle, jonka jäsen tuottaja on, jos kyseisen osuuskunnan sääntöihin tai näillä säännöillä vahvistettuihin taikka niistä johdettuihin sääntöihin ja päätöksiin sisältyy määräyksiä, jotka vaikutukseltaan vastaavat 2 kohdan a, b ja c alakohdan säännöksiä.

4. *Kaikista tuottajan, kerääjän, jalostajan tai jakelijan tekemien maataloustuotteiden toimitusta koskevien sopimusten näkökohdista, 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettut näkökohdat mukaan luettuina, voidaan vapaasti neuvotella osapuolten kesken.*

Sen estämättä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, sovelletaan toista tai kumpaakin seuraavista:

- i) *jos jäsenvaltio päättää tehdä maataloustuotteiden toimituksia koskevat kirjalliset sopimukset pakollisiksi tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti, se voi määrittää vähimmäiskeston, jota sovelletaan ainoastaan tuottajan ja maataloustuotteiden ensiostajan välisiin kirjallisiin sopimuksiin. Vähimmäiskeston on oltava vähintään kuusi kuukautta, eikä se saa haitata sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa;*
- ii) *jos jäsenvaltio päättää, että raakamaidon ensiostajan on 1 kohdan mukaisesti tehtävä tuottajalle kirjallinen tarjous sopimuksen tekemisestä, se voi säätää, että tarjouksen on sisällettävä kansallisessa lainsäädännössä tältä osin vahvistettu sopimuksen vähimmäiskesto. Vähimmäiskeston on oltava vähintään kuusi kuukautta, eikä se saa haitata sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa.*

Toinen alakohta ei rajoita tuottajan oikeutta kieltäytyä tällaisesta vähimmäiskestosta, jos kieltäytyminen tehdään kirjallisesti. Tässä tapauksessa osapuolet voivat vapaasti neuvotella kaikista sopimuksen ehdoista, mukaan lukien 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettut ehdot.

5. *Tässä artiklassa tarkoitettuja vaihtoehtoja käyttävien jäsenvaltioiden on varmistettava, että käyttöön otetut säännökset eivät haittaa sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa.*

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle siitä, miten ne soveltavat tämän artiklan mukaisesti käyttöön otettuja toimenpiteitä.

6. *Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan toimenpiteet, jotka ovat tarpeen tämän artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan sekä 3 kohdan yhdenmukaista soveltamista varten, sekä toimenpiteet, jotka liittyvät jäsenvaltioiden tämän artiklan mukaisesti tekemiin ilmoituksiin.*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

113 b artikla

Sopimusneuvottelut oliiviöljyalalla

1. *Edellä olevan 106 artiklan nojalla hyväksytty oliiviöljyalan tuottajaorganisaatio, joka pyrkii saavuttamaan yhden tai useamman tarjonnan keskittämiseen, jäsentensä tuottamien tuotteiden markkinoille saattamiseen ja tuotantokustannusten optimoimiseen liittyvän tavoitteen, voi neuvotella jäsentensä puolesta oliiviöljyn tarjontaan liittyviä sopimuksia, jotka koskevat osaa sen jäsenten yhteenlasketusta tuotannosta tai koko kyseistä tuotantoa.*

Tuottajaorganisaatio täyttää tässä kohdassa mainitut tavoitteet, jos näihin tavoitteisiin pyrkiminen johtaa toimien yhdentämiseen ja jos tämä yhdentäminen todennäköisesti johtaa toimien merkittävään tehostumiseen, niin että tuottajaorganisaation toimet kaiken kaikkiaan myötävaikuttavat perussopimuksen 39 artiklan tavoitteiden täyttymiseen.

Tämä voidaan saavuttaa edellyttäen, että

- a) tuottajaorganisaatio harjoittaa vähintään yhtä seuraavista:*
 - i) yhteinen jakelu, mukaan lukien yhteinen myyntifoorumi tai yhteiset kuljetukset;*
 - ii) yhteiset pakkaukset, pakkausmerkinnät tai myynninedistämistoimet;*
 - iii) yhteisesti järjestetty laadunvalvonta;*
 - iv) laitteistojen tai varastotilojen yhteinen käyttö;*
 - v) yhteinen jalostaminen;*
 - vi) välittömästi oliiviöljyn tuottamiseen liittyvä yhteinen jätehuolto;*
 - vii) yhteiset tuotantopanosten hankinnat;*
- b) kyseiset toimet vaikuttavat merkittävästi oliiviöljyn määrään, tuotantokustannuksiin ja tuotteen markkinoille saattamiseen.*

2. Tuottajaorganisaatio voi käydä neuvotteluja

- a) riippumatta siitä, siirtyykö kyseisen oliiviöljyn omistusoikeus tuottajalta tuottajaorganisaatiolle vai ei;*
 - b) riippumatta siitä, onko neuvoteltu hinta sama kaikkien tai vain joidenkin jäsenten yhteenlasketun tuotannon osalta;*
 - c) edellyttäen, että tietyn tuottajaorganisaation osalta tällaisten neuvottelujen kohteena olevan, yhdessä jäsenvaltiossa tuotetun oliiviöljyn tuotannon määrä¹ ei ole yli 20 prosenttia kyseisistä markkinoista;*
 - d) edellyttäen, että tällaisten neuvottelujen kohteena olevan oliiviöljyn määrän osalta tuottajaorganisaatio keskittää tarjontansa ja saattaa markkinoille jäsentensä tuotteita;*
 - e) edellyttäen, että asianomaiset tuottajat eivät ole minkään muun sellaisen tuottajaorganisaation jäseniä, joka niin ikään neuvottelee tällaisia sopimuksia niiden puolesta;*
 - f) edellyttäen, että kyseistä oliiviöljyä ei koske tuottajan sellaisen osuuskunnan jäsenyydestä, joka ei ole kyseisen tuottajaorganisaation jäsen, aiheutuva velvoite toimittaa tuotteita osuuskunnan säännöissä vahvistettujen ehtojen mukaisesti tai näillä säännöillä vahvistettujen tai niistä johdettujen sääntöjen ja päätösten mukaisesti;*
 - g) edellyttäen, että tuottajaorganisaatio ilmoittaa tällaisten neuvottelujen kohteena olevan oliiviöljytuotannon määrän sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jossa se toimii.*
- 3. Tätä artiklaa sovellettaessa viittauksilla tuottajaorganisaatioihin tarkoitetaan myös 107 artiklan nojalla hyväksytyjä tuottajaorganisaatioiden liittoja.*
- 4. Edellä olevan 2 kohdan c alakohdan soveltamiseksi komissio julkistaa asianmukaisesti katsominsa keinoin jäsenvaltioiden oliiviöljytuotannon määrän.*
- 5. Poiketen siitä, mitä 2 kohdan c alakohdassa säädetään ja vaikka siinä asetetut kynnykset eivät ylity, tämän kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu kilpailuviranomainen voi yksittäisessä tapauksessa päättää, että tuottajaorganisaation olisi joko aloitettava tietyt*

¹ Laskettaessa tämän tuotannon määrää on tehtävä ero elintarvikkeeksi tarkoitetun ja muuhun käyttöön tarkoitetun oliiviöljyn välillä.

neuvottelut uudelleen tai ei olisi neuvoteltava lainkaan, jos se katsoo tämän olevan välttämätöntä kilpailun ylläpitämiseksi tai jos se toteaa, että perussopimuksen 39 artiklan tavoitteet vaarantuvat.

Jos kyse on useamman kuin yhden jäsenvaltion kattavista neuvotteluista, komissio tekee ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun päätöksen ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista. Muissa tapauksissa päätöksen tekee sen jäsenvaltion kansallinen kilpailuviranomainen, jota neuvottelut koskevat.

Tässä kohdassa tarkoitettuja päätöksiä ei sovelleta ennen kuin ne on annettu tiedoksi asianomaisille yrityksille.

Tätä artiklaa sovellettaessa sovelletaan 105 artiklan 7 kohdan määritelmiä.

6. Jäsenvaltioiden, joissa käydään tämän artiklan mukaisia neuvotteluja, on ilmoitettava komissiolle 2 kohdan g alakohdan ja 5 kohdan soveltamisesta.

113 c artikla

Sopimusneuvottelut naudanliha-alalla

*1. Edellä olevan 106 artiklan nojalla hyväksytyt naudanliha-alan tuottajaorganisaatio, joka pyrkii saavuttamaan yhden tai useamman tarjonnan keskittämiseen, jäsentensä tuottamien tuotteiden markkinoille saattamiseen ja tuotantokustannusten optimoimiseen liittyvän tavoitteen, voi neuvotella jäsentensä puolesta teurastettavaksi tarkoitetun *Bos taurus* -suvun elävän karjan (CN ex 0102 29 21, ex 0102 29 41, ex 0102 29 51, ex 0102 29 61, ex 0102 29 91) tarjontaan liittyviä sopimuksia, jotka koskevat osaa sen jäsenten yhteenlasketusta tuotannosta tai koko kyseistä tuotantoa ja jotka koskevat nautoja, jotka ovat:*

- a) alle 12 kuukauden ikäisiä;*
- b) vähintään 12 kuukauden ikäisiä.*

Tuottajaorganisaatio täyttää tässä kohdassa mainitut tavoitteet, jos näihin tavoitteisiin pyrkiminen johtaa toimien yhdentämiseen ja jos tämä yhdentäminen todennäköisesti johtaa toimien merkittävään tehostumiseen, niin että tuottajaorganisaation toimet kaiken kaikkiaan myötävaikuttavat perussopimuksen 39 artiklan tavoitteiden täyttymiseen.

Tämä voidaan saavuttaa edellyttäen, että

- a) tuottajaorganisaatio harjoittaa vähintään yhtä seuraavista:*
 - i) yhteinen jakelu, mukaan lukien yhteinen myyntifoorumi tai yhteiset kuljetukset;*
 - ii) yhteiset myyinnedistämistoimet;*
 - iii) yhteisesti järjestetty laadunvalvonta;*
 - iv) laitteistojen tai varastotilojen yhteinen käyttö;*
 - v) välittömästi elävän karjan tuottamiseen liittyvä yhteinen jätehuolto;*
 - vi) yhteiset tuotantopanosten hankinnat;*
 - b) kyseiset toimet vaikuttavat merkittävästi naudanlihan määrään, tuotantokustannuksiin ja tuotteen markkinoille saattamiseen.*
- 2. Tuottajaorganisaatio voi käydä neuvotteluja*
- a) riippumatta siitä, siirtyykö tuotteen omistusoikeus tuottajalta tuottajaorganisaatiolle vai ei;*

- b) riippumatta siitä, onko neuvoteltu hinta sama kaikkien tai vain joidenkin jäsenten yhteenlasketun tuotannon osalta;
- c) edellyttäen, että tietyn tuottajaorganisaation osalta tällaisten neuvottelujen kohteena olevan, yhdessä jäsenvaltiossa tuotetun naudanlihan tuotannon määrä ei ole yli 15 prosenttia kunkin 1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden teuraspainoekvivalenttina ilmaistusta kansallisesta kokonaistuotannosta tuossa jäsenvaltiossa;
- d) edellyttäen, että tällaisten neuvottelujen kohteena olevan naudanlihan määrän osalta tuottajaorganisaatio keskittää tarjontansa ja saattaa markkinoille jäsentensä tuotteita;
- e) edellyttäen, että asianomaiset tuottajat eivät ole minkään muun sellaisen tuottajaorganisaation jäseniä, joka niin ikään neuvottelee tällaisia sopimuksia niiden puolesta;
- f) edellyttäen, että kyseistä tuotetta ei koske tuottajan sellaisen osuuskunnan jäsenyydestä, joka ei ole kyseisen tuottajaorganisaation jäsen, aiheutuva velvoite toimittaa tuotteita osuuskunnan säännöissä vahvistettujen ehtojen mukaisesti tai näillä säännöillä vahvistettujen tai niistä johdettujen sääntöjen ja päätösten mukaisesti;
- g) edellyttäen, että tuottajaorganisaatio ilmoittaa tällaisten neuvottelujen kohteena olevan naudanlihatuotannon määrän sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jossa se toimii.
3. Tätä artiklaa sovellettaessa viittauksilla tuottajaorganisaatioihin tarkoitetaan myös 107 artiklan nojalla hyväksytyt tuottajaorganisaatioiden liitot.
4. Edellä olevan 2 kohdan c alakohdan soveltamiseksi komissio julkistaa asianmukaisesti katsominsa keinoin jäsenvaltioiden naudanlihatuotannon määrän teuraspainoekvivalenttina ilmaistuna.
5. Poiketen siitä, mitä 2 kohdan c alakohdassa säädetään ja vaikka siinä asetetut kynnykset eivät ylity, tämän kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu kilpailuviranomainen voi yksittäisessä tapauksessa päättää, että tuottajaorganisaation olisi joko aloitettava tietyt neuvottelut uudelleen tai ei olisi neuvoteltava lainkaan, jos se katsoo tämän olevan välttämätöntä kilpailun ylläpitämiseksi tai jos se toteaa, että neuvottelujen kohteena oleva tuote on osa erillisiä markkinoita tuotteen erityisominaisuuksien tai käyttötarkoituksen perusteella ja että tällaiset kollektiiviset neuvottelut kattaisivat yli 15 prosenttia kyseisten markkinoiden kansallisesta tuotannosta, tai jos se toteaa, että perussopimuksen 39 artiklan tavoitteet vaarantuvat.

Jos kyse on useamman kuin yhden jäsenvaltion kattavista neuvotteluista, komissio tekee ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen päätösten ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä soveltamista. Muissa tapauksissa päätöksen tekee sen jäsenvaltion kansallinen kilpailuviranomainen, jota neuvottelut koskevat.

Tässä kohdassa tarkoitettuja päätöksiä ei sovelleta ennen kuin ne on annettu tiedoksi asianomaisille yrityksille.

Tätä artiklaa sovellettaessa sovelletaan 105 artiklan 7 kohdan määritelmiä.

6. Jäsenvaltioiden, joissa käydään tämän artiklan mukaisia neuvotteluja, on ilmoitettava komissiolle 2 kohdan g alakohdan ja 5 kohdan soveltamisesta.

113 d artikla

Tiettyjä peltokasveja koskevat sopimusneuvottelut

1. *Edellä olevan 106 artiklan nojalla hyväksytty tuottajaorganisaatio, joka pyrkii saavuttamaan yhden tai useamman tarjonnan keskittämiseen, jäsentensä tuottamien tuotteiden markkinoille saattamiseen ja tuotantokustannusten optimoimiseen liittyvän tavoitteen, voi neuvotella jäsentensä puolesta tarjontaan liittyviä sopimuksia, jotka koskevat osaa sen jäsenten yhteenlasketusta tuotannosta tai koko kyseistä tuotantoa ja yhtä tai useampaa seuraavista tuotteista, joita ei ole tarkoitettu kylvämiseen tai, ohran osalta, mallastamiseen¹:*

- a) *tavallinen vehnä*
- b) *ohra*
- c) *maissi*
- d) *ruis*
- e) *durumvehnä*
- f) *kaura*
- g) *ruisvehnä*
- h) *rapsinsiemenet*
- i) *auringonkukan siemenet*
- j) *soija*
- k) *härkäpapu*
- l) *herne.*

Tuottajaorganisaatio täyttää tässä kohdassa mainitut tavoitteet, jos näihin tavoitteisiin pyrkiminen johtaa toimien yhdentämiseen ja jos tämä yhdentäminen todennäköisesti johtaa toimien merkittävään tehostumiseen, niin että tuottajaorganisaation toimet kaiken kaikkiaan myötävaikuttavat perussopimuksen 39 artiklan tavoitteiden täyttymiseen.

Tämä voidaan saavuttaa edellyttäen, että

- a) *tuottajaorganisaatio harjoittaa vähintään yhtä seuraavista:*
 - i) *yhteinen jakelu, mukaan lukien yhteinen myyntifoorumi tai yhteiset kuljetukset;*
 - ii) *yhteiset myynninedistämistoimet;*
 - iii) *yhteisesti järjestetty laadunvalvonta;*
 - iv) *laitteistojen tai varastotilojen yhteinen käyttö;*
 - v) *yhteiset tuotantopanosten hankinnat;*
- b) *kyseiset toimet vaikuttavat merkittävästi oliiviöljyn määrään, tuotantokustannuksiin ja tuotteen markkinoille saattamiseen.*

2. *Tuottajaorganisaatio voi käydä neuvotteluja*

- a) *riippumatta siitä, siirtyykö tuotteen omistusoikeus tuottajalta tuottajaorganisaatiolle vai ei;*
- b) *riippumatta siitä, onko neuvoteltu hinta sama kaikkien tai vain joidenkin jäsenten yhteenlasketun tuotannon osalta;*
- c) *edellyttäen, että tietyn tuottajaorganisaation osalta tällaisten neuvottelujen kohteena olevan,*

¹ *Lisättävä vastaavat CN-koodit jalostamattomien tuotteiden osalta ennen lingvisti-juristien viimeistelyä.*

yhdessä jäsenvaltiossa tuotetun tuotannon määrä ei ole yli 15 prosenttia kyseisen tuotteen kansallisesta kokonaistuotannosta tuossa jäsenvaltiossa;

- d) edellyttäen, että tällaisten neuvottelujen kohteena olevien tuotteiden määrän osalta tuottajaorganisaatio keskittää tarjontansa ja saattaa markkinoille jäsentensä tuotteita;*
 - e) edellyttäen, että asianomaiset tuottajat eivät ole minkään muun sellaisen tuottajaorganisaation jäseniä, joka niin ikään neuvottelee tällaisia sopimuksia niiden puolesta;*
 - f) edellyttäen, että kyseistä tuotetta ei koske tuottajan sellaisen osuuskunnan jäsenyydestä, joka ei ole kyseisen tuottajaorganisaation jäsen, aiheutuva velvoite toimittaa tuotteita osuuskunnan säännöissä vahvistettujen ehtojen mukaisesti tai näillä säännöillä vahvistettujen tai niistä johdettujen sääntöjen ja päätösten mukaisesti;*
 - g) edellyttäen, että tuottajaorganisaatio ilmoittaa tällaisten neuvottelujen kohteena olevan kunkin tuotteen tuotannon määrän sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jossa se toimii.*
- 3. Tätä artiklaa sovellettaessa viittauksilla tuottajaorganisaatioihin tarkoitetaan myös 107 artiklan nojalla hyväksytyjä tuottajaorganisaatioiden liittoja.*
- 4. Edellä olevan 2 kohdan c alakohdan soveltamiseksi komissio julkistaa asianmukaisiksi katsominsa keinoin jäsenvaltioiden tuotannon määrän 1 kohdassa mainittujen tuotteiden osalta.*
- 5. Poiketen siitä, mitä 2 kohdan c alakohdassa säädetään ja vaikka siinä asetetut kynnykset eivät ylitä, tämän kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu kilpailuviranomainen voi yksittäisessä tapauksessa päättää, että tuottajaorganisaation olisi joko aloitettava tietyt neuvottelut uudelleen tai ei olisi neuvoteltava lainkaan, jos se katsoo tämän olevan välttämätöntä kilpailun ylläpitämiseksi tai jos se toteaa, että neuvottelujen kohteena oleva tuote on osa erillisiä markkinoita tuotteen erityisominaisuuksien tai käyttötarkoituksen perusteella ja että tällaiset kollektiiviset neuvottelut kattaisivat yli 15 prosenttia kyseisten markkinoiden kansallisesta tuotannosta, tai jos se toteaa, että perussopimuksen 39 artiklan tavoitteet vaarantuvat.*

Jos kyse on useamman kuin yhden jäsenvaltion kattavista neuvotteluista, komissio tekee ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettun päätöksen ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä soveltamista. Muissa tapauksissa päätöksen tekee sen jäsenvaltion kansallinen kilpailuviranomainen, jota neuvottelut koskevat.

Tässä kohdassa tarkoitettuja päätöksiä ei sovelleta ennen kuin ne on annettu tiedoksi asianomaisille yrityksille.

Tätä artiklaa sovellettaessa sovelletaan 105 artiklan 7 kohdan määritelmiä.

- 6. Jäsenvaltioiden, joissa käydään tämän artiklan mukaisia neuvotteluja, on ilmoitettava komissiolle 2 kohdan g alakohdan ja 5 kohdan soveltamisesta.*

113 e artikla

Suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetun juuston tarjonnan sääntely

- 1. Edellä olevan 106 artiklan nojalla hyväksytyyn tuottajaorganisaation, 108 artiklan nojalla hyväksytyyn toimialakohtaisen organisaation tai asetuksen (EU) N:o 1151/2012 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimijoiden ryhmittymän pyynnöstä jäsenvaltiot voivat vahvistaa*

rajoitetuksi ajaksi sitovia sääntöjä, jotka koskevat asetuksen (EU) N:o 1151/2012 5 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisella suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetun kinkun tarjonnan sääntelyä.

- 2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen on oltava 4 kohdassa säädettyjen ehtojen mukaisia, ja niistä on tehtävä etukäteissopimus asetuksen (EY) N:o 1151/2012 7 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetun maantieteellisen alueen osapuolten välillä. Tuollainen sopimus voidaan tehdä vasta sen jälkeen, kun asianomaisen maantieteellisen alueen sianlihatuottajia on kuultu, ja sen osapuolina on oltava vähintään kaksi kolmasosaa kyseisen kinkun jalostajista, jotka edustavat vähintään kahta kolmasosaa kyseisen kinkun tuotannosta asetuksen (EU) N:o 1151/2012 7 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetulla maantieteellisellä alueella ja, jos asianomainen jäsenvaltio katsoo sen aiheelliseksi, vähintään kahta kolmasosaa sianlihantuottajista asetuksen (EU) N:o 1151/2012 7 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetulla maantieteellisellä alueella.*
- 3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut säännöt*
 - a) saavat koskea ainoastaan asianomaisen tuotteen tarjonnan sääntelyä, ja niiden tavoitteena on kyseisen kinkun tarjonnan mukauttaminen kysyntään;*
 - b) saavat vaikuttaa ainoastaan asianomaiseen tuotteeseen;*
 - c) voivat olla sitovia enintään kolmen vuoden ajan, ja ne voidaan uusia tämän kauden jälkeen uuden 1 kohdassa tarkoitetun pyynnön perusteella;*
 - d) eivät saa vaikuttaa haitallisesti sellaisten tuotteiden kauppaan, jotka eivät kuulu 1 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen soveltamisalaan;*
 - e) eivät saa liittyä mihinkään liiketoimeen asianomaisen kinkun ensimmäisen markkinoille saattamisen jälkeen;*
 - f) eivät saa mahdollistaa hintojen vahvistamista silloinkaan, kun hinnat vahvistetaan ohjeellisesti tai suosituksena;*
 - g) eivät saa johtaa siihen, että asianomaisesta tuotteesta ei ole käytettävissä suurta osaa, joka muussa tapauksessa olisi käytettävissä;*
 - h) eivät saa aiheuttaa syrjintää, estää uusia toimijoita pääsemästä markkinoille eivätkä heikentää pientuottajien asemaa;*
 - i) vaikuttavat osaltaan asianomaisen tuotteen laadun ylläpitämiseen ja/tai kehittämiseen.*
- 4. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut säännöt on julkaistava asianomaisen jäsenvaltion virallisessa lehdessä.*
- 5. Jäsenvaltioiden on suoritettava tarkastuksia varmistaakseen, että 4 kohdassa säädettyjä ehtoja noudatetaan, ja jos toimivaltaiset kansalliset viranomaiset ovat todenneet, että näitä ehtoja ei ole noudatettu, jäsenvaltioiden on kumottava 1 kohdassa tarkoitetut säännöt.*
- 6. Jäsenvaltioiden on viipymättä ilmoitettava komissiolle hyväksymistään 1 kohdassa tarkoitetuista säännöistä. Komissio toimittaa jäsenvaltioille tiedon tällaisia sääntöjä koskevista ilmoituksista.*
- 7. Komissio voi milloin tahansa hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla velvoitetaan jäsenvaltio kumoamaan 1 kohdan mukaisesti hyväksymänsä säännöt, jos komissio toteaa, että kyseiset säännöt eivät ole 4 kohdassa säädettyjen ehtojen mukaisia tai että ne haittaavat tai vääristävät kilpailua huomattavassa osassa sisämarkkinoita tai vaarantavat vapaakaupan*

taikka SEUT 39 artiklan tavoitteiden saavuttamisen. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista.

4 JAKSO MENETTELYSÄÄNNÖT

114 artikla
Siirretty säädösvalta

1. ***Jotta*** varmistetaan, että tuottajaorganisaatioiden, ***tuottajaorganisaatioiden liittojen*** ja toimialakohtaisten organisaatioiden tavoitteet ja velvollisuudet on selkeästi määritelty tällaisten organisaatioiden ***ja liittojen*** toiminnan tehostamiseksi ***tarpeetonta hallintotaakkaa välttämällä ja yhdistymisvapautta heikentämättä varsinkaan muiden kuin näiden organisaatioiden jäsenten kohdalla***, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti tuottajaorganisaatioista, tuottajaorganisaatioiden liitoista ***ja*** toimialakohtaisista organisaatioista ***seuraavien seikkojen osalta yhteen tai useampaan 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun alaan tai kyseisten alojen tiettyihin tuotteisiin liittyen:***
- a) erityistavoitteet, joihin tällaiset organisaatiot ja liitot voivat pyrkiä, joihin niiden on pyrittävä tai joihin niiden ei tule pyrkiä ***ja jotka tarvittaessa lisätään*** 106–109 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin ;
- b) ***tällaisten organisaatioiden ja liittojen säännöt, muiden organisaatioiden kuin tuottajaorganisaatioiden perussäännöt, tiettyjen alojen tuottajaorganisaatioiden perussääntöihin sovellettavat erityisehdot, mukaan lukien poikkeukset 109 b artiklan toisessa kohdassa tarkoitettusta velvoitteesta saattaa koko tuotanto markkinoille tuottajaorganisaation kautta, tällaisten organisaatioiden ja liittojen rakenne, jäsenyys, koko, vastuuvastuuvelvollisuus ja toimet, hyväksynnän, hyväksynnän peruuttamisen ja sulautumisten seuraukset;***
- ba) ***hyväksymistä, hyväksynnän peruuttamista ja keskeyttämistä koskevat edellytykset, hyväksymisen, hyväksynnän peruuttamisen ja keskeyttämisen seuraukset sekä kyseisille organisaatioille ja liitoille asetetut vaatimukset korjaavien toimenpiteiden toteuttamiseksi, jos hyväksyntäperusteita ei noudateta;***
- c) kansainväliset organisaatiot ja liitot, mukaan lukien tämän artiklan a, b ***ja b a*** alakohdassa tarkoitettut säännöt;
- ca) ***asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten antaman hallinnollisen avun määrittämistä koskevat säännöt ja sen ehdot kansainvälisen yhteistyön tapauksessa;***
- d) ***alat, joihin sovelletaan 106 c artiklaa***, toimien ulkoistamisen ***edellytykset, ulkoistettavien toimien luonne*** sekä teknisten apuvälineiden käyttöön antaminen;
- e) organisaatioiden ja liittojen kaupan pidettävän tuotannon vähimmäismäärän tai arvon ***laskentaperuste;***
- ea) ***muiden kuin tuottajien hyväksyminen jäseniksi tuottajaorganisaatioihin tai muiden kuin tuottajaorganisaatioiden hyväksyminen jäseniksi tuottajaorganisaatioiden liittoihin;***
- f) organisaatioiden 110 artiklassa tarkoitettu tiettyjen sääntöjen soveltamisalan laajentaminen muihin kuin jäseniin ja muiden kuin jäsenten 111 artiklassa tarkoitettu velvollisuus maksaa jäsenmaksut, ***mukaan lukien kyseisen maksun käyttö ja myöntäminen kyseisissä organisaatioissa, sekä*** luettelo tiukemmista tuotantosäännöistä, joiden soveltamisalaa voidaan laajentaa 110 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdan nojalla,

varmistuen, että organisaatiot toimivat avoimesti ja vastuullisesti muita kuin jäseniä kohtaan ja että organisaatioiden jäsenet eivät saa muihin kuin jäseniin verrattuna suotuisampaa kohtelua erityisesti jäsenmaksuvelvoitteen käytön osalta;

- g) organisaatioiden 110 artiklassa tarkoitettua edustavuutta koskevat lisävaatimukset, asianomaiset talousalueet, mukaan lukien niiden määritelmän tarkistaminen komissiossa, vähimmäisajanjaksot, joiden ajan sääntöjen olisi oltava voimassa ennen niiden soveltamisalan laajentamista, henkilöt tai organisaatiot, joihin sääntöjä tai maksuja voidaan soveltaa, ja olosuhteet, joissa komissio voi vaatia, että sääntöjen soveltamisalan laajentaminen tai pakolliset maksut evätään tai peruutetaan.*
- 2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, sen varmistamiseksi, että maito- ja maitotuotealan tuottajaorganisaatioiden, tuottajaorganisaatioiden liittojen ja toimialakohtaisten organisaatioiden tavoitteet ja vastuut määritellään selkeästi ja edistetään siten näiden organisaatioiden toiminnan tehokkuutta aiheuttamatta tarpeetonta rasitusta, komissiolle siirretään valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti seuraavista:*
- a) ylikansallisten tuottajaorganisaatioiden ja ylikansallisten tuottajaorganisaatioiden liittojen hyväksymisehdot;*
- b) tuottajaorganisaatioille, mukaan lukien tuottajaorganisaatioiden liitoille, asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten antaman hallinnollisen avun määrittämistä koskevat säännöt ja sen ehdot kansainvälisen yhteistyön tapauksessa;*
- c) lisäsäännöt, jotka koskevat 105 artiklan 2 kohdan c alakohdassa ja 3 kohdassa tarkoitettujen neuvottelujen piiriin kuuluvan raakamaidon määrän laskentaa.*
- d) säännöt organisaatioiden 110 artiklassa tarkoitettujen tiettyjen sääntöjen soveltamisalan laajentamisesta muihin kuin jäseniin ja muiden kuin jäsenten 111 artiklassa tarkoitettua velvollisuudesta maksaa jäsenmaksut.*

115 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

- 1. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa tämän luvun soveltamiseksi tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat erityisesti*
- a) tuottajaorganisaatioiden sekä toimialakohtaisten organisaatioiden 106 b ja 108 a artiklassa vahvistettujen hyväksymisedellytysten täytäntöönpanoa;*
- b) tuottajaorganisaatioiden sulautuessa noudatettavia menettelyjä;*
- c) jäsenvaltioiden määrittelemiä vähimmäiskokoon ja jäsenyyden vähimmäiskeston liittyviä menettelyjä;*
- d) 110 ja 111 artiklassa tarkoitettujen sääntöjen ja maksuosuuksien soveltamisalan laajentamisen osalta tarvittavia menettelyjä, erityisesti 110 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua talousalue-käsitteen soveltamista;*
- e) hallinnolliseen apuun liittyviä menettelyjä;*
- f) toimien ulkoistamiseen liittyviä menettelyjä;*
- g) 112 artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden täytäntöönpanoon liittyviä menettelyjä ja teknisiä edellytyksiä.*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua

tarkastelumenettelyä noudattaen.

2. **Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, komissio voi antaa maito- ja maitotuotealalla täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan tarvittavat yksityiskohtaiset säännöt seuraavien osalta:**

- a) **tuottajaorganisaatioiden ja niiden liittojen sekä toimialakohtaisten organisaatioiden 109 c ja 109 e artiklassa vahvistettujen hyväksymisedellytysten täytäntöönpano;**
- b) **105 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitetun ilmoituksen antaminen;**
- c) **jäsenvaltioiden komissiolle 109 c artiklan 3 kohdan d alakohdan, 109 e artiklan 3 kohdan e alakohdan, 105 artiklan 8 kohdan ja 105 a artiklan 7 kohdan mukaisesti tekemät ilmoitukset;**
- d) **hallinnolliseen apuun liittyvät menettelyt kansainvälisen yhteistyön tapauksessa.**

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

116 artikla

Muu täytäntöönpanovalta

Komissio voi **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista** hyväksytyillä täytäntöönpanosäädöksillä hyväksyä yksittäisiä päätöksiä, jotka koskevat

- a) sellaisten organisaatioiden hyväksyntää, jotka harjoittavat toimintaa useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa, 114 artiklan **1 kohdan c alakohdan** mukaisesti vahvistettuja sääntöjä noudattaen;
- c) **toimialakohtaisen organisaation hyväksynnän vastustamista tai peruuttamista jäsenvaltion toimesta;**
- d) talousalueiden **luetteloa**, jonka jäsenvaltiot ovat antaneet tiedoksi **114 artiklan 1 kohdan f alakohdan ja 114 artiklan 2 kohdan d alakohdan nojalla;**
- e) **jäsenvaltion velvoitetta kieltäytyä toisen jäsenvaltion päättämästä sääntöjen soveltamisalan laajentamisesta tai maksuosuuksien ulottamisesta muihin kuin jäseniin tai kumota ne.**

III OSA

KOLMANSIEN MAIDEN KANSSA KÄYTÄVÄ KAUPPA

I LUKU

TUONTI- JA VIENTITODISTUKSET

117 artikla

Yleiset säännöt

1. Rajoittamatta tapauksia, joissa tämän asetuksen mukaisesti vaaditaan tuonti- tai vientitodistukset, todistuksen esittämistä voidaan edellyttää yhden tai useamman ■ tuotteen unioniin tuontia varten vapaaseen liikkeeseen luovuttamiseksi tai unionista vientiä varten **seuraavilla aloilla:**

- a) **vilja;**
- b) **riisi;**
- c) **sokeri;**
- d) **siemenet;**

- e) *oliiviöljy ja syötäväksi tarkoitetut oliivit CN-koodeihin 1509, 1510 00, 0709 92 90, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 ja 1522 00 39 kuuluvien tuotteiden osalta;*
- f) *pellava ja hamppu, hampun osalta;*
- g) *hedelmät ja vihannekset;*
- h) *hedelmä- ja vihannesjalosteet;*
- i) *banaanit;*
- j) *viini;*
- k) *elävät kasvit;*
- l) *naudanliha;*
- m) *maito ja maitotuotteet;*
- n) *sianliha;*
- o) *lampaan- ja vuohenliha;*
- p) *munat;*
- q) *siipikarjanliha;*
- r) *maatalousperäinen etyylialkoholi.*

2. Jäsenvaltioiden on myönnettävä todistukset kaikille hakijoille riippumatta näiden sijoittautumispaikasta unionissa, jollei perussopimuksen 43 artiklan 2 kohdan mukaisesti annetussa säädöksessä toisin säädetä ja rajoittamatta **118, 119 ja 120 artiklan** soveltamista.
3. Todistukset ovat voimassa koko unionin alueella.

118 artikla
Siirretty säädösvalta

1. ***Jotta otetaan huomioon unionin kansainväliset velvoitteet ja unionissa sovellettavat sosiaali- ja ympäristöalaa sekä eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset***, kaupan ja markkinoiden sekä tuotteiden tuonnin ja viennin kehityksen seurannan tarve, ***markkinoiden järkevän hallinnan tarve ja hallinnollisen rasituksen vähentämisen tarve***, siirretään komissiolle valta antaa ***delegoituja säädöksiä*** 160 artiklan mukaisesti
- a) luettelon laatimiseksi ***117 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen alojen*** tuotteista, joista on esitettävä tuonti- tai vientitodistus;
 - b) sellaisten tapausten ja tilanteiden määrittelemiseksi, joissa tuonti- tai vientitodistusta ei edellytetä, ***ottaen huomioon*** asianomaisten tuotteiden tullioikeudellinen asema, noudatettava kauppajärjestelmä, toimien tarkoitus, hakijan oikeudellinen asema ja asianomaiset määrät.
2. Todistusjärjestelmän ***muiden osien*** määrittelemiseksi siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti ***seuraavista***:
- a) todistuksesta johtuvat oikeudet ja velvollisuudet, todistuksen oikeudelliset vaikutukset ***ja tapaukset, joissa sovelletaan*** sallittua poikkeamaa ***todistuksessa mainittua määrää*** koskevan tuonti- tai vientivelvollisuuden noudattamisesta, ***tai tapaukset, joissa alkuperä on mainittava todistuksessa*** ;
 - b) muun muassa tuotteiden alkuperän, aitouden ja laatuominaisuudet varmentavan, kolmannen maan tai elimen antaman asiakirjan esittäminen edellytyksenä tuontitodistuksen myöntämiselle

tai vapaaseen liikkeeseen luovutukselle;

- c) ■ todistuksen siirtäminen tai tällaista siirtoa koskevat rajoitukset;
- d) **hampun tuontitodistuksia koskevat 129 artiklan mukaiset lisäedellytykset ja ■** jäsenvaltioiden välisen hallinnollisen avun periaate petosten ja sääntöjenvastaisuuksien estämiseksi tai selvittämiseksi;
- e) ■ tapaukset ja tilanteet, joissa vaaditaan tai ei vaadita vakuutta, jolla taataan tuotteiden tuominen tai vieminen todistuksen voimassaoloaikana.

119 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tämän **luvun soveltamiseksi tarvittavat** toimenpiteet, mukaan lukien säännöt, jotka koskevat

aa) todistuksen muotoa ja sisältöä;

- a) hakemusten jättämistä sekä todistusten antamista ja käyttöä;
- b) todistuksen voimassaoloaikaa ja vakuuden **asettamismenettelyjä** ja määrää;
- c) todisteita siitä, että todistuksen käyttöedellytyksiä on noudatettu;
- ca) sallittua poikkeamaa todistuksessa mainittua määrää koskevan tuonti- tai vientivelvollisuuden noudattamisesta;**
- d) korvaavien todistusten ja kaksoiskappaleiden antamista;
- e) todistusten käsittelyä jäsenvaltioissa ja järjestelmän hallinnon kannalta tarvittavien tietojen vaihtoa, **mukaan lukien menettelyt, jotka liittyvät jäsenvaltioiden väliseen erityiseen hallinnolliseen apuun.**

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

120 artikla

Muu täytäntöönpanovalta

Komissio voi **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettun menettelyn soveltamista hyväksytyillä** täytäntöönpanosäädöksillä

- a) rajoittaa määriä, joille voidaan myöntää todistus;
- b) evätä haetut määrät; ja
- c) keskeyttää hakemusten jättämisen markkinoiden hallinnoimiseksi, jos haetaan suuria määriä.

II LUKU TUONTITULLIT

121 artikla

Kansainvälisten sopimusten **ja tiettyjen muiden säädösten** täytäntöönpano

Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä toimenpiteet **perussopimuksen mukaisesti tehtyjen kansainvälisten sopimusten tai** minkä tahansa muun, perussopimuksen 43 artiklan 2 kohdan **tai 207 artiklan** tai yhteisen tullitariffin mukaisesti annetun säädöksen vaatimusten noudattamiseksi maataloustuotteiden tuontitullien laskemisessa. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua

tarkastelumenettelyä noudattaen.

122 artikla

Eräiden hedelmä- ja vihannesalan, hedelmä- ja vihannesjalostealan sekä viinialan tuotteiden tulohintajärjestelmä

1. Yhteisen tullitariffin tullien soveltamiseksi hedelmä- ja vihannesalan tuotteisiin, hedelmä- ja vihannesjalostealan tuotteisiin sekä viinirypälemehuun ja rypäleen puristemehuun lähetyksen tulohinta on sen tullausarvo, joka lasketaan *neuvoston* asetuksen (ETY) N:o 2913/92¹ (tullikoodeksi) ja sen *täytäntöönpanemiseksi* annetun *komission* asetuksen (ETY) N:o 2454/93² mukaisesti.

3. Järjestelmän tehokkuuden varmistamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joiden mukaan *erän ilmoitetun tulohinnan todenperäisyys on tarkistettava käyttämällä kiinteää tuontiarvoa, ja joilla säädetään edellytyksistä vakuuden asettamiseksi* .

Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua *kiinteän tuontiarvon* laskemista koskevat säännöt. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

123 artikla

Lisätuontitullit

1. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä määritellä vilja-, riisi-, sokeri-, hedelmä- ja vihannes-, hedelmä- ja vihannesjaloste-, naudan- ja vasikanliha-, maito- ja maitotuote-, sianliha-, lampaan- ja vuohenliha-, muna-, siipikarjanliha- ja banaani-alojen sekä viinirypälemehun ja rypäleen puristemehun alojen tuotteet, joiden tuonnissa on sovellettava yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin lisäksi lisätuontitullia kyseisestä tuonnista johtuvien epäsuotuisten vaikutusten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi unionin markkinoilla, jos
 - a) tuontihinta alittaa tason, jonka unioni on ilmoittanut WTO:lle (käynnistyshinta); tai
 - b) tuonnin määrä ylittää minä tahansa vuonna tietyn tason (käynnistysmäärä).

Käynnistysmäärä perustuu markkinoille pääsyn mahdollisuuksien tasoon, joka määritellään prosenttiosuutena edellisten kolmen vuoden vastaavasta unionin kulutuksesta.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2. Lisätuontitulleja ei määrätä, jos tuonti ei todennäköisesti häiritse unionin markkinoita tai jos vaikutukset eivät olisi oikeassa suhteessa asetettuihin tavoitteisiin nähden.
3. Edellä olevan 1 kohdan a alakohdan soveltamiseksi tuontihinnat määritellään tarkasteltavana olevan lähetyksen cif-tuontihintojen perusteella. Cif-tuontihinnat tarkistetaan kyseisen tuotteen osalta maailmanmarkkinoilla tai unionin tuontimarkkinoilla todettujen edustavien hintojen perusteella.

¹ *Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/1992, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista* (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 10).

² *Komission asetus (ETY) N:o 2454/93, annettu 2 päivänä heinäkuuta 1993, tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä* (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1).

4. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa tämän artiklan soveltamiseksi tarvittavat **toimenpiteet**. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

124 artikla

Muu täytäntöönpanovalta

Komissio voi *ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista hyväksytyillä* täytäntöönpanosäädöksillä

- a) vahvistaa sovellettavan tuontitullin tason perussopimuksen *mukaisesti* tehdyssä kansainvälisessä sopimuksessa, yhteisessä tullitariffissa ja 121 artiklassa *tarkoitetuissa täytäntöönpanosäädöksissä* vahvistettujen sääntöjen mukaisesti;
- b) vahvistaa edustavat hinnat ja käynnistysmäärät lisätuontitullien soveltamiseksi 123 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla vahvistettujen sääntöjen puitteissa.

III LUKU

TARIFFIKIINTIÖIDEN HALLINNOINTI JA ERITYISTUONTIKOHTELU KOLMANSISSA MAISSA

125 artikla

Tariffikiintiöt

1. Kun kyseessä ovat tariffikiintiöt unionissa tai sen osassa vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi tarkoitettujen maataloustuotteiden tuontia varten tai sellaiset unionin osittain tai kokonaan hallinnoimat tariffikiintiöt unionin maataloustuotteiden kolmansiin maihin tuontia varten, jotka johtuvat perussopimuksen tai perussopimuksen 43 artiklan 2 kohdan *tai 207 artiklan* mukaisesti annetun muun säädöksen mukaisesti tehdyistä *kansainvälisistä* sopimuksista, komissio avaa ne ja/tai hallinnoi niitä *tämän asetuksen 126 artiklan mukaisilla* delegoiduilla säädöksillä ja *tämän asetuksen 127 ja 128* artiklan mukaisilla täytäntöönpanosäädöksillä.
2. Tariffikiintiöitä hallinnoidaan soveltamalla jotain seuraavista menetelmistä, niiden yhdistelmää tai jotain muuta asianmukaista menetelmää välttämällä kaikenlaista toimijoihin kohdistuvaa syrjintää:
- a) hakemusten saapumisjärjestykseen perustuva menetelmä (ensin tullutta palvellaan ensin periaate);
- b) menetelmä, jossa kiintiöt jaetaan suhteessa haettuihin määriin hakemusten jättöhetkellä (samanaikaisen tarkastelun menetelmä);
- c) perinteisiin kaupan järjestelyihin perustuva menetelmä (perinteiset/uudet toimijat menetelmä).
3. Valitussa hallinnointimenetelmässä on
- a) otettava riittävästi huomioon *unionin nykyiset ja tulevat tuotantoon, jalostukseen ja kulutusmarkkinoihin liittyvät* hankintatarpeet *toimitusten kilpailukykyä, varmuutta ja jatkuvuutta silmällä pitäen* ja tarve turvata näiden markkinoiden tasapaino tuontitariffikiintiöiden osalta, *ja*
- b) mahdollistettava asianomaisessa kiintiössä käytettävissä olevien mahdollisuuksien täysimääräinen käyttö vientitariffikiintiöiden osalta.

125 a artikla

Erityissäännös

Espanjan 2 000 000 maissitonnin ja 300 000 durratonnin tuontitariffikiintiön sekä Portugalin 500 000 maissitonnin tuontitariffikiintiön osalta siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan säännökset, jotka ovat tarpeen tariffikiintiötuonnin ja tarvittaessa kyseisten jäsenvaltioiden maksajavirastojen tuomien määrien julkisen varastoinnin ja kyseisten jäsenvaltioiden markkinoille saattamisen toteuttamiseksi.

*126 artikla
Siirretty säädösvalta*

1. ***Jotta*** varmistetaan tasapuoliset mahdollisuudet käytettävissä olevien määrien osalta ja toimijoiden tasavertainen kohtelu tuontitariffikiintiön osalta, siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä,
 - a) joilla ***määritellään*** edellytykset ja kelpoisuusvaatimukset, jotka toimijan on täytettävä voidakseen jättää hakemuksen tuontitariffikiintiönsä; asianomaisissa säännöksissä voidaan edellyttää vähimmäiskokemusta kolmansien maiden ja niihin rinnastettavien alueiden kanssa käytävässä kaupassa tai jalostustoiminnassa, ilmaistuna vähimmäismääränä ja -aikana tietyllä markkinasektorilla; säännöksiin voi sisältyä erityissääntöjä, jotka soveltuvat tietyn alan tarpeisiin ja käytäntöihin sekä jalostusteollisuuden käyttötapoihin ja tarpeisiin;
 - b) joilla ***vahvistetaan sellaiset säännöt***, jotka koskevat oikeuksien siirtoa toimijoiden välillä ja tarvittaessa siirto rajoituksia tuontitariffikiintiön hallinnoinnissa;
 - c) joilla ***säädetään***, että tuontitariffikiintiöön osallistuminen edellyttää vakuuden asettamista;
 - d) ***joilla säädetään tarvittaessa*** 125 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa kansainvälisessä sopimuksessa tai muussa säädöksessä vahvistettuun tariffikiintiöön sovellettavista erityispiirteistä, vaatimuksista tai rajoituksista.
2. ***Jotta*** varmistetaan, että vientituotteet voivat tietyin edellytyksin saada erityiskohtelun tuonnissa kolmanteen maahan unionin perussopimuksen mukaisesti tekemien ***kansainvälisten*** sopimusten nojalla, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tämän asetuksen 160 artiklan mukaisesti ***säännöistä***, joilla jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset veloitetaan antamaan pyynnöstä ja asianmukaisten tarkastusten jälkeen tuotteille, jotka voivat vietäessä saada tietyin edellytyksin erityiskohtelun tuonnissa kolmanteen maahan, asiakirja, jolla todistetaan edellytysten täyttyminen.

*127 artikla
Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen*

- Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa
- a) vuosittaiset tariffikiintiöt, jotka jaetaan tarvittaessa sopivalla tavalla vuoden ajalle, ja käytettävän hallinnointimenetelmän;
 - b) tuonti- ja vientijärjestelmää koskevassa sopimuksessa tai säädöksessä vahvistettujen erityissäännösten soveltamis***menettelyt***, jotka liittyvät erityisesti
 - i) takeisiin tuotteen luonteesta, lähtöpaikasta ja alkuperästä;
 - ii) edellä i alakohdassa tarkoitettujen takeiden tarkistamiseen käytetyn asiakirjan hyväksymiseen;
 - iii) viejämään antaman asiakirjan esittämiseen;
 - iv) tuotteiden käyttötarkoitukseen ja käyttöön;

- c) todistusten tai lupien voimassaoloajan;
- d) vakuuden *asettamismenettelyt ja määrän*;
- e) todistusten käytön ja tarvittaessa erityistoimenpiteet, jotka koskevat erityisesti tuontihakemusten jättämisedellytyksiä ja lupien myöntämistä tariffikiintiössä;
- f) edellä 126 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun asiakirjaan liittyvät *sisältöä, muotoa, antamista ja käyttöä* koskevat tarvittavat toimenpiteet;
- g) *menettelyt ja tekniset perusteet 125 a artiklan soveltamiseksi*.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

128 artikla

Muu täytäntöönpanovalta

1. Komissio vahvistaa *ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettun menettelyn soveltamista hyväksytyillä* täytäntöönpanosäädöksillä säännökset, jotka koskevat menettelyn hallinnoimista sen varmistamiseksi, että tariffikiintiössä käytettävissä olevia määriä ei ylitetä, erityisesti vahvistamalla kuhunkin hakemukseen sovellettavat jakokertoimet silloin, kun käytettävissä olevat määrät on saavutettu, hylkäämällä vireillä olevat hakemukset ja tarvittaessa *keskeyttämällä* hakemusten jättämisen.
2. Komissio voi *ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettun menettelyn soveltamista hyväksytyillä* täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa säännökset käyttämättömien määrien jakamiseksi uudelleen.

IV LUKU

ERÄIDEN TUOTTEIDEN TUONTIA KOSKEVAT ERITYISSÄÄNNÖKSET

129 artikla

Hampun tuonti

1. Seuraavia tuotteita voidaan tuoda unioniin *vain*, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - a) CN-koodin 5302 10 00 raaka hamppu, joka täyttää asetuksen (EU) N:o [...] [*suoria tukia koskeva asetus*] 25 artiklan 3 kohdassa ja *28 artiklan 3 kohdassa* säädetyt edellytykset;
 - b) CN-koodin ex 1207 99 20 kylvettäväksi tarkoitetut hampunsiemenet, joiden mukana on todisteet siitä, että asianomaisen lajikkeen tetrahydrokannabinolipitoisuus ei ylitä asetuksen (EU) N:o [...] [*suoria tukia koskeva asetus*] 25 artiklan 3 kohdan ja *28 artiklan h alakohdan* mukaisesti vahvistettua pitoisuutta;
 - c) CN-koodin 1207 99 91 muut kuin kylvettäväksi tarkoitetut hampunsiemenet, joita tuovat vain jäsenvaltion hyväksymät tuojat, jotta varmistetaan, että tällaisia siemeniä ei käytetä kylvämiseen.
2. Tämän artiklan soveltaminen ei rajoita niiden tiukempien sääntöjen soveltamista, joita jäsenvaltiot ovat antaneet perussopimuksesta ja WTO:n maataloussopimuksesta johtuvien velvoitteiden noudattamiseksi.

129 a artikla

Humalan tuonti

1. *Humala-alan tuotteita voidaan tuoda kolmansista maista ainoastaan, jos niiden*

laatuominaisuudet vastaavat vähintään unionissa korjatuille tuotteille tai unionissa korjatuista tuotteista valmistetuille tuotteille vahvistettuja vaatimuksia.

- 2. Tuotteilla katsotaan olevan 1 kohdassa tarkoitettut ominaisuudet, jos niiden mukana seuraa alkuperämaan viranomaisten myöntämä ja 59 b artiklassa tarkoitettua varmennustodistusta vastaavaksi todettu todistus.*

Humalajauheen, lupuliinipitoisen humalajauheen, humalauutteen ja humalatuotteiden seosten osalta todistus voidaan todeta varmennustodistusta vastaavaksi ainoastaan, jos kyseisten tuotteiden alfahappopitoisuus ei ole pienempi kuin sen humalan alfahappopitoisuus, josta ne on valmistettu.

- 3. Hallinnollisen taakan keventämiseksi siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan edellytykset, joilla vastaavuustodistukseen ja pakkausmerkintöihin liittyviä velvollisuuksia ei sovelleta.*
- 4. Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tämän artiklan soveltamiseksi tarvittavat toimenpiteet mukaan luettuina vastaavuustodistusten tunnustamista ja humalan tuontitarkastuksia koskevat säännöt. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

130 artikla

Tuontituotteita koskevat poikkeukset ja erityisvakuus viinialalla

Poikkeuksia liitteessä VII olevan II osan B jakson 5 kohdasta tai C jaksosta voidaan vahvistaa perussopimuksen 43 artiklan 2 kohdan mukaisesti unionin kansainvälisiä sitoumuksia noudattaen.

Kun kyseessä on poikkeus liitteessä VII olevan II osan B jakson 5 kohdasta, tuojien on asetettava nimetyille tulliviranomaisille kyseisten tuotteiden osalta vakuus vapaaseen liikkeeseen luovuttamisen yhteydessä. Vakuus vapautetaan, kun tuoja esittää sen jäsenvaltion, jossa vapaaseen liikkeeseen luovuttaminen on tapahtunut, tulliviranomaisille tyydyttävät todisteet siitä, että

- a) tuotteisiin ei ole sovellettu poikkeuksia tai*
- b) jos poikkeuksia on sovellettu, tuotteita ei ole viiniytetty tai jos ne on viiniytetty, niihin on tehty asianmukaiset merkinnät.*

Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa säännöt tämän artiklan yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi, mukaan lukien vakuuden määrät ja asianmukaiset merkinnät. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

130 a artikla

Puhdistettavaksi tarkoitettun raakasokerin tuonti

- 1. Markkinointivuoden 2016/2017 loppuun saakka päätoimisille puhdistamoille myönnetään markkinointivuotta kohden yksinoikeus 2 500 000 tonnin tuontikapasiteettiin valkoisena sokerina ilmaistuna.*
- 2. Ainoaa Portugalissa vuonna 2005 toiminnassa ollut sokerijuurikkaan jalostustehdasta pidetään päätoimisena puhdistamona.*
- 3. Puhdistettavaksi tarkoitettun sokerin tuontitodistuksia saa myöntää vain päätoimisille puhdistamoille sillä edellytyksellä, että asianomaiset määrät eivät ylitä 1 kohdassa*

tarkoitettuja määriä. Todistuksia voidaan siirtää ainoastaan päätoimisten puhdistamojen kesken, ja niiden voimassaolo lakkaa sen markkinointivuoden lopussa, jolle ne on myönnetty.

Tätä kohtaa sovelletaan jokaisen markkinointivuoden ensimmäisinä kolmena kuukautena.

- 4. Koska on tarpeellista varmistaa, että puhdistettavaksi tarkoitettu tuontisokeri puhdistetaan tämän artiklan mukaisesti, siirretään komissiolle valta antaa 160 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan*
 - a) 1 kohdassa tarkoitettujen tuontijärjestelyjen toimintaan liittyvien termien käyttö;*
 - b) edellytykset ja kelpoisuusvaatimukset, jotka toimijan on täytettävä voidakseen jättää tuontitodistushakemuksen, vakuuden asettaminen mukaan luettuna;*
 - c) hallinnollisia seuraamuksia koskevat säännöt.*
- 5. Komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan tarvittavat säännöt, jotka koskevat vaatimuksiin ja velvollisuuksiin liittyviä todistusasiakirjoja, jotka tuojien ja erityisesti päätoimisten puhdistamojen on toimitettava. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

130 b artikla

Tuontitullien soveltamisen keskeyttäminen sokerialalla

Jotta varmistetaan 101 l artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden valmistamiseksi tarvittava saatavuus, komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä keskeyttää markkinointivuoden 2016–2017 loppuun saakka tuontitullien soveltamisen kokonaan tai osittain seuraavien tuotteiden tiettyjen määrien osalta:

- a) CN-koodiin 1701 kuuluva sokeri;*
- b) CN-koodeihin 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 ja 1702 90 30 kuuluva isoglukoosi.*

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

V LUKU

SUOJATOIMENPITEET JA SISÄINEN JALOSTUS

131 artikla

Suojatoimenpiteet

- 1. Jollei tämän artiklan 3 kohdasta muuta johdu, komissio toteuttaa unioniin suuntautuvan tuonnin vastaiset suojatoimenpiteet neuvoston asetusten (EY) N:o 260/2009 ¹ ja (EY) N:o 625/2009 ² mukaisesti.*
- 2. Jollei muissa Euroopan parlamentin ja neuvoston säädöksissä tai neuvoston muissa säädöksissä toisin säädetä, komissio vahvistaa tämän artiklan 3 kohdan mukaisesti suojatoimenpiteitä sellaista unioniin suuntautuvaa tuontia vastaan, josta määrätään perussopimuksen ¹ mukaisesti tehdyissä kansainvälisissä sopimuksissa.*
- 3. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä toteuttaa tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja*

¹ *Neuvoston asetus (EY) N:o 260/2009, annettu 26 päivänä helmikuuta 2009, tuontiin sovellettavasta yhteisestä järjestelmästä, EUVL L 84, 31.3.2009, s.1.*

² *Neuvoston asetus (EY) N:o 625/2009, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2009, tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä, EUVL L 185, 17.7.2009, s.1.*

toimenpiteitä jonkin jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Jos komissio saa jäsenvaltiolta tällaisen pyynnön, se tekee asiasta täytäntöönpanosäädöksillä päätöksen viiden työpäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Komissio hyväksyy 162 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen asianmukaisesti perustelluissa *erittäin* kiireellisissä tapauksissa välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä.

Vahvistetut toimenpiteet annetaan viipymättä tiedoksi jäsenvaltioille, ja ne tulevat voimaan välittömästi.

4. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä peruuttaa tämän artiklan 3 kohdan mukaisesti vahvistetut unionin suojatoimenpiteet tai muuttaa niitä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Komissio hyväksyy 162 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen asianmukaisesti perustelluissa *erittäin* kiireellisissä tapauksissa välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä.

132 artikla

Jalostusmenettelyn ja sisäisen jalostusmenettelyn keskeyttäminen

■ Jos unionin markkinat häiriintyvät tai ovat vaarassa häiriintyä jalostusmenettelyn tai sisäisen jalostusmenettelyn vuoksi, komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä keskeyttää jonkin jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan jalostusmenettelyn tai sisäisen jalostusmenettelyn käytön osittain tai kokonaan vilja-, riisi-, sokeri-, oliiviöljy- ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien, hedelmä- ja vihannes-, hedelmä- ja vihannesjaloste-, viini-, naudan- ja vasikanliha-, maito- ja maitotuote-, sianliha-, lampaan- ja vuohenliha-, muna- ja siipikarja-alojen sekä maatalousperäisen etyylialkoholialan tuotteiden osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Jos komissio saa jäsenvaltiolta tällaisen pyynnön, se tekee asiasta täytäntöönpanosäädöksillä päätöksen viiden työpäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Komissio hyväksyy 162 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen asianmukaisesti perustelluissa *erittäin* kiireellisissä tapauksissa välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä.

Vahvistetut toimenpiteet annetaan viipymättä tiedoksi jäsenvaltioille, ja ne tulevat voimaan välittömästi.

■

VI LUKU

VIENTITUET

133 artikla

Soveltamisala

1. Jotta vienti olisi maailmanmarkkinanoteerausten ja -hintojen perusteella mahdollista, **kun sisämarkkinoita koskevat edellytykset kuuluvat 154 artiklan 1 kohdassa tai 156 artiklassa kuvattujen edellytysten soveltamisalaan**, sekä perussopimuksen ■ mukaisesti tehdyistä **kansainvälisistä** sopimuksista johtuvissa rajoissa, mainittujen noteerausten tai hintojen ja unionin hintojen välinen erotus voidaan kattaa vientituella
 - a) seuraavien alojen sellaisenaan vietäville tuotteille:
 - i) vilja;
 - ii) riisi;
 - iii) sokeri liitteessä I olevan III osan b–d ja g kohdassa lueteltujen tuotteiden osalta;
 - iv) naudanliha;
 - v) maito ja maitotuotteet;
 - vi) sianliha;
 - vii) munat;
 - viii) siipikarjanliha;
 - b) tämän kohdan a alakohdan i–iii, v ja vii alakohdassa luetelluille tuotteille, jotka viedään jalostettuina tavaroina ■ neuvoston asetuksen (EY) N:o 1216/2009¹ mukaisesti ja jotka ovat liitteessä I olevan X osan b kohdassa lueteltujen sokeria sisältävien tuotteiden muodossa.
2. Vientituki tuotteille, jotka viedään jalostettuina tavaroina, ei saa olla suurempi kuin samojen, sellaisenaan vietävien tuotteiden vientituki.

■
2 a. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden saatavilla oleva tuki on 0 euroa sanotun rajoittamatta 154 artiklan 1 kohdan ja 156 artiklan soveltamista.

134 artikla Vientituen jakaminen

Jakomenetelmänä määrille, jotka voidaan viedä vientituella, käytetään menetelmää, **joka**

- a) sopii parhaiten tuotteen luonteeseen ja kyseiseen markkinatilanteeseen ja jolla hyödynnetään käytettävissä olevia voimavaroja mahdollisimman tehokkaasti ottaen huomioon unionin viennin tehokkuus, rakenne ja vaikutus markkinatasapainoon, aiheuttamatta kuitenkaan syrjintää kyseessä olevien toimijoiden ja etenkin suurten ja pienten toimijoiden välillä;
- b) on toimijoille hallinnollisesti kevein, kun hallinnolliset vaatimukset otetaan huomioon.

135 artikla Vientituen vahvistaminen

1. Samoihin tuotteisiin sovelletaan samoja vientitukia koko unionissa. Vientituki voi vaihdella määräraikan mukaan, erityisesti jos maailmanmarkkinatilanne, tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset tai perussopimuksen ■ mukaisesti tehdyistä **kansainvälisistä** sopimuksista

¹ *Neuvoston asetukset (EY) N:o 1216/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä* (EUVL L 328, 15.12.2009, s. 10).

johtuvat velvoitteet niin edellyttävät.

2. Neuvosto hyväksyy vientitukien vahvistamista koskevat toimenpiteet perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

136 artikla
Vientituen myöntäminen

1. Edellä 133 artiklan 1 kohdan a alakohdassa luetelluille sellaisenaan vietäville tuotteille voidaan myöntää tukea vain hakemuksesta ja asianmukaisen vientitodistuksen esittämistä vastaan.
 2. Edellä 133 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sovelletaan vientitodistuksen hakemispäivänä sovellettavaa vientitukea tai asianomaiseen tarjousmenettelyyn perustuvaa vientitukea ja eriytetyn tuen osalta vientitukea, jota kyseisenä päivänä sovelletaan
 - a) todistuksessa mainittuun määräraikkaan; tai
 - b) todelliseen määräraikkaan, jos se ei ole sama kuin todistuksessa mainittu määräraikka; tällöin sovellettava määrä ei saa olla suurempi kuin vientitodistuksessa mainittuun määräraikkaan sovellettava määrä.
-
-
4. Vientituki maksetaan, kun esitetään todiste siitä, että
 - a) tuotteet ovat poistuneet unionin tullialueelta tullikoodeksin 161 artiklassa tarkoitetun vientimenettelyn mukaisesti;
 - b) tuotteet on eriytetyn vientituen tapauksessa tuotu todistuksessa ilmoitettuun määräraikkaan tai muuhun määräraikkaan, jolle on vahvistettu vientituki, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan b alakohdan soveltamista.

137 artikla
Elävistä eläimistä naudanliha-alalla maksettavat vientituet

- Naudan- ja vasikanliha-alan tuotteiden osalta eläviä eläimiä koskevien vientitukien myöntäminen ja maksaminen edellyttää eläinten hyvinvointia ja erityisesti eläinten suojelua kuljetuksen aikana koskevassa unionin lainsäädännössä säädettyjen vaatimusten noudattamista.

■

■

138 artikla
Vientirajoitukset

Perussopimuksen ■ mukaisesti tehdyistä **kansainvälisistä** sopimuksista johtuvien määrällisten sitoumusten noudattaminen varmistetaan kyseessä oleviin tuotteisiin sovellettavien viiteajanjaksojen osalta myönnettyjen vientitodistusten perusteella.

- WTO:n maataloussopimuksesta johtuvien velvoitteiden noudattamisen osalta viitejakson päättyminen ei vaikuta vientitodistusten voimassaoloon.

139 artikla
Siirretty säädösvalta

■

- 2 a. Vientitukijärjestelmän moitteettoman toiminnan varmistamiseksi** siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti **velvoitteesta asettaa vakuus, jolla taataan, että toimijoiden velvollisuudet täytetään.**
3. Toimijoiden ja viranomaisten hallinnollisen taakan keventämiseksi **siirretään** komissiolle **valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti** niiden kynnsarvojen vahvistamisesta, joiden alittuessa vientitodistuksen myöntämistä tai esittämistä ei edellytetä, niiden määräraikkojen tai toimien määrittämisestä, joiden osalta vientitodistuksen esittämisvelvollisuudesta vapauttaminen on perusteltua, ja perustelluissa tapauksissa vientitodistusten myöntämisen sallimisesta jälkikäteen.
4. Sellaisten käytännön tilanteiden **varalta**, joissa vientitukiin on täysi tai osittainen tukikelpoisuus, ja jotta helpotetaan toimijoiden toimintaa vientitukihakemuksen jättöpäivän ja vientituen lopullisen maksamisen välisenä aikana, siirretään komissiolle **valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti säännöistä, jotka koskevat**
- a) jotakin muuta vientituelle määriteltyä päivämäärää;

- c) vientitukien ennakkomaksuja, myös vakuuden asettamista ja vapauttamista koskevia edellytyksiä;
- d) **lisätodisteita** silloin, kun on epäilyksiä tuotteiden todellisen määräraikan suhteen, ja mahdollisuutta jälleentuontiin unionin tullialueelle;
- e) määräraikkoja, joita pidetään unionista vientinä, ja vientitukikelpoisten määräraikkojen sisällyttämistä unionin tullialueeseen.
- 4 a. Jotta voidaan varmistaa, että viejillä on tasavertainen pääsy perussopimuksen liitteessä I lueteltujen tuotteiden ja niistä jalostettujen tuotteiden vientitukiin, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti 136 artiklan 1 ja 2 kohdan soveltamisesta 133 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin.**
5. **Jotta** varmistetaan, että vientitukia saavat tuotteet viedään unionin tullialueelta ja estetään niiden mahdollinen tullialueelle paluu sekä kevennetään toimijoiden hallinnollista taakkaa vientituettujen tuotteiden määräraamaan saapumista koskevien todisteiden laatimisen ja toimittamisen osalta eriytetyn vientituen tapauksessa, siirretään komissiolle **valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti säännöistä, jotka koskevat**
- a) määräaika, jossa tuotteiden on poistuttava unionin tullialueelta, myös väliaikaisen uuden maahantulon aikaa;
- b) käsittelyjä, joita vientituetuille tuotteille saa tehdä kyseisenä ajanjaksona;
- c) todistetta määräraikkaan saapumisesta eriytetyn vientituen tapauksessa;
- d) vientikynnyksiä ja edellytyksiä, joilla viejät voidaan vapauttaa tällaisen todisteen esittämisestä;
- e) edellytyksiä, joilla riippumattomat kolmannet osapuolet hyväksyvät todisteen määräraikkaan saapumisesta eriytetyn vientituen tapauksessa.

- 5 a. Jotta viejiä kannustettaisiin noudattamaan eläinten hyvinvointia koskevia edellytyksiä ja jotta toimivaltaiset viranomaiset voisivat tarkistaa vientitukiin liittyvien varojen moitteettoman käytön silloin, kun niiden edellytyksenä on eläinten hyvinvointia koskevien**

vaatimusten noudattaminen, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti eläinten hyvinvointia koskevien vaatimusten noudattamisesta unionin tullialueen ulkopuolella, riippumattomien kolmansien osapuolten käyttö mukaan luettuna.

6. Komissio voi eri alojen erityispiirteiden huomioon **ottamiseksi** säätää delegoiduilla säädöksillä toimijoihin ja vientitukikelpoisiin tuotteisiin sovellettavista erityisvaatimuksista ja -edellytyksistä ■ ja kertoimien vahvistamisesta vientitukien laskemiseksi **tiettyjen viljasta saatavien alkoholipitoisten juomien kypsytysprosessin huomioon ottamiseksi.**

140 artikla

Täytäntöönpanovallan käyttäminen tarkastelumenettelyä noudattaen

Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tämän ■ **luvun** soveltamiseksi **tarvittavat** toimenpiteet, jotka koskevat erityisesti

- a) sellaisten vietävissä olevien määrien uudelleenjakamista, joita ei ole myönnetty eikä käytetty;
- aa) vientituen maksamisen uudelleenlaskentamenetelmää silloin, kun todistuksessa mainittu tuotekoodi tai määräpaikka ei vastaa todellista tuotetta tai määräpaikkaa;**
- b) edellä olevan 133 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja tuotteita;
- c) vakuuden asettamismenettelyjä ja määrää;**
- d) 139 artiklan 4 a kohdan mukaisesti toteutettujen toimenpiteiden soveltamista.**

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

141 artikla

Muu täytäntöönpanovalta

Komissio voi **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitettun menettelyn soveltamista hyväksytyillä** täytäntöönpanosäädöksillä

- a) vahvistaa asianmukaiset toimenpiteet 136 artiklan 2 kohdassa säädetyn jouston väärinkäytön estämiseksi erityisesti hakemusten jättämismenettelyssä;**
- b) vahvistaa tarvittavat toimenpiteet 138 artiklassa tarkoitettujen määrällisten sitoumusten noudattamiseksi, mukaan lukien vientitodistusten myöntämisen keskeyttäminen tai rajoittaminen silloin, kun tällaiset sitoumukset ylitetään tai ne voidaan ylittää;**
- c) vahvistaa vientitukeen **sovellettavia kertoimia** 139 artiklan 6 kohdan mukaisesti vahvistettuja sääntöjä noudattaen.

VII LUKU

ULKOINEN JALOSTUS

142 artikla

Ulkoisen jalostusmenettelyn keskeyttäminen

- Jos unionin markkinat häiriintyvät tai saattavat häiriintyä ulkoisen jalostusmenettelyn vuoksi, komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä keskeyttää jonkin jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan ulkoisen jalostusmenettelyn käytön osittain tai kokonaan vilja-, riisi-, hedelmä- ja vihannes-, hedelmä- ja vihannesjaloste-, viini-, naudan- ja vasikanliha-, sianliha-, lampaan- ja vuohenliha- sekä siipikarja-alojen tuotteiden osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Jos komissio saa jäsenvaltiolta tällaisen pyynnön, se tekee asiasta täytäntöönpanosäädöksillä päätöksen viiden työpäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Komissio hyväksyy 162 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen asianmukaisesti perustelluissa *erittäin* kiireellisissä tapauksissa välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä.

Vahvistetut toimenpiteet annetaan viipymättä tiedoksi jäsenvaltioille, ja ne tulevat voimaan välittömästi.



IV OSA
KILPAILUSÄÄNNÖT
I LUKU
YRITYKSIIN SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT

143 artikla

Komission suuntaviivat maatalouden kilpailusääntöjen soveltamisesta

Jollei tässä asetuksessa toisin säädetä, perussopimuksen 101–106 artiklaa sekä *niiden täytäntöönpanosäännöksiä* sovelletaan *perussopimuksen 42 artiklan mukaisesti* kaikkiin perussopimuksen 101 artiklan 1 kohdassa ja 102 artiklassa tarkoitettuihin sopimuksiin, päätöksiin ja menettelytapoihin, jotka koskevat maataloustuotteiden tuotantoa tai kauppaa, jollei tämän asetuksen *143 a*–145 artiklasta muuta johdu.

Sisämarkkinoiden toiminnan ja unionin kilpailusääntöjen yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi komissio ja jäsenvaltioiden kilpailuviranomaiset soveltavat unionin kilpailusääntöjä tiiviissä yhteistyössä.

Lisäksi komissio julkaisee kansallisten kilpailuviranomaisten sekä yritysten tueksi tarvittaessa suuntaviivoja.

143 a artikla

Merkitykselliset markkinat

Merkityksellisten markkinoiden määrittely on väline, jonka avulla tunnistetaan ja määritellään yritysten välisen kilpailun rajat ja joka perustuu kahteen ulottuvuuteen:

- a) merkitykselliset tuotemarkkinat: tässä luvussa 'tuotemarkkinoilla' tarkoitetaan markkinoita, joihin kuuluvat kaikki tuotteet, joita kuluttaja pitää keskenään vaihdettavissa tai korvattavissa olevina niiden ominaisuuksien, hintojen ja käyttötarkoituksen vuoksi;*
- b) merkitykselliset maantieteelliset markkinat: tässä luvussa 'maantieteellisillä markkinoilla' tarkoitetaan markkinoita, jotka muodostuvat alueesta, jolla asianomaiset yritykset ovat sitoutuneet tarjoamaan kyseisiä tuotteita, jolla kilpailuedellytykset ovat riittävän yhtenäiset ja joka voidaan erottaa vierekkäisistä maantieteellisistä alueista erityisesti kilpailuedellytysten huomattavan erilaisuuden perusteella.*

143 b artikla

Määrävä asema

Tässä luvussa 'määräväällä asemalla' tarkoitetaan sitä, että yrityksellä on taloudellinen valta-

asema, jonka perusteella se voi estää toimivan kilpailun merkityksellisillä markkinoilla, koska se voi toimia huomattavan itsenäisesti suhteessa kilpailijoihinsa, asiakkaihinsa ja viime kädessä kuluttajiin.

144 artikla

Yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteita koskevat poikkeukset maataloustuottajien ja maataloustuottajayhdistysten osalta

1. Perussopimuksen 101 artiklan 1 kohtaa ei sovelleta tämän asetuksen 143 artiklassa tarkoitettuihin sopimuksiin, päätöksiin ja menettelytapoihin, jotka ovat tarpeen perussopimuksen 39 artiklassa esitettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi.

Perussopimuksen 101 artiklan 1 kohtaa ei **■** sovelleta sellaisiin maataloustuottajien, maataloustuottajayhdistysten, maataloustuottajayhdistysten liittojen tai tämän asetuksen 106 artiklan nojalla hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden tai tämän asetuksen 107 artiklan nojalla hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden liittojen sopimuksiin, päätöksiin ja **yhdenmukaistettuihin** menettelytapoihin, jotka koskevat maataloustuotteiden tuotantoa, myyntiä tai yhteisten varastointi-, käsittely- tai jalostuslaitosten käyttöä, **ellei** perussopimuksen 39 artiklan tavoitteiden saavuttaminen vaarannu.

Tätä kohtaa ei sovelleta sellaisiin sopimuksiin, päätöksiin ja yhdenmukaistettuihin menettelytapoihin, joihin sisältyy velvoite soveltaa samoja hintoja tai jotka estävät kilpailun.

2. ***Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen edellytykset täyttäviä sopimuksia, päätöksiä ja yhdenmukaistettuja menettelytapoja ei saa kieltää eikä sitä tarkoittavaa etukäteispäätöstä vaatia.***

Kaikissa perussopimuksen 101 artiklan soveltamista koskevissa kansallisissa tai unionin menettelyissä perussopimuksen 101 artiklan 1 kohdan määräysten rikkomista koskeva todistustaakka kuuluu osapuolelle tai viranomaiselle, joka väittää määräyksiä rikottavan. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttymistä koskeva todistustaakka kuuluu osapuolelle, joka vaatii tuossa kohdassa säädettyjä poikkeuksia.

145 artikla

Hyväksytyjen toimialakohtaisten organisaatioiden sopimukset ja yhdenmukaistetut menettelytavat

1. **SEUT** 101 artiklan 1 kohtaa ei sovelleta sellaisten tämän asetuksen 108 artiklan nojalla hyväksytyjen toimialakohtaisten organisaatioiden sopimuksiin, päätöksiin ja yhdenmukaistettuihin menettelytapoihin, joiden tarkoituksena on toteuttaa tämän asetuksen 108 artiklan 1 kohdan c alakohdassa **ja 108 artiklan 2 kohdan c alakohdassa** lueteltuja toimia ja oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien sekä tupakka-alan osalta tämän asetuksen **109 d** artiklassa lueteltuja toimia.
2. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan ainoastaan, jos
 - a) sopimuksista, päätöksistä ja yhdenmukaistetuista menettelytavoista on ilmoitettu komissiolle;
 - b) komissio ei ole kahden kuukauden kuluessa tarvittavien tietojen saamisesta todennut **■** **kyseisten** sopimusten, päätösten ja yhdenmukaistettujen menettelytapojen olevan ristiriidassa unionin sääntöjen kanssa. **Jos komissio toteaa niiden olevan ristiriidassa unionin sääntöjen**

kanssa, se esittää havaintonsa ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista.

3. *Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja* sopimuksia, päätöksiä ja yhdenmukaistettuja menettelytapoja ei saa panna täytäntöön ennen 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetun *kahden kuukauden* määräajan päättymistä.
4. Sopimusten, päätösten ja yhdenmukaistettujen menettelytapojen katsotaan olevan ristiriidassa unionin sääntöjen kanssa, jos ne
 - a) voivat aiheuttaa minkäänlaista markkinoiden lokeroitumista unionissa;
 - b) voivat haitata yhteisen markkinajärjestelyn toimintaa;
 - c) voivat aiheuttaa kilpailun vääristymiä, jotka eivät ole välttämättömiä niiden yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi, joihin toimialakohtaisen organisaation toimella pyritään;
 - d) sisältävät hintojen tai kiintiöiden vahvistamista;
 - e) voivat olla syrjiviä tai poistaa kilpailua merkittävältä osalta asianomaisia tuotteita.
5. Jos komissio toteaa 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetun kahden kuukauden määräajan jälkeen, että 1 kohdan soveltamisedellytykset eivät täyty, se *tekee päätöksen ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista* siitä, että kyseiseen sopimukseen, päätökseen tai yhdenmukaistettuun menettelytapaan sovelletaan perussopimuksen 101 artiklan 1 kohtaa.

Komission *päätös* voi tulla voimaan aikaisintaan sinä päivänä, jona se annetaan tiedoksi asianomaiselle toimialakohtaiselle järjestölle, paitsi jos tämä on antanut vääriä tietoja tai on väärinkäyttänyt 1 kohdassa säädettyä poikkeusta.

6. Kun kyseessä ovat monivuotiset sopimukset, ensimmäisenä vuonna annettu ilmoitus koskee myös seuraavia sopimuksen kattamia vuosia. Tällöin komissio voi kuitenkin milloin tahansa joko omasta aloitteestaan tai toisen jäsenvaltion pyynnöstä antaa lausunnon yhteensopimattomuudesta.
7. *Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan toimenpiteet, jotka ovat tarpeen tämän artiklan yhdenmukaista soveltamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

II LUKU

VALTIONTUKISÄÄNNÖT

146 artikla

Perussopimuksen 107–109 artiklan soveltaminen

1. ■ Maataloustuotteiden tuotantoon ja kauppaan sovelletaan perussopimuksen 107–109 artiklaa.
2. *Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään*, perussopimuksen 107–109 artiklaa ei sovelleta maksuihin, jotka jäsenvaltiot suorittavat *minkä tahansa seuraavista* nojalla ja mukaisesti:
 - a) tässä asetuksessa säädetyt, unionin osittain tai kokonaan rahoittamat toimenpiteet ■ ;
 - b) tämän asetuksen 148–153 artiklan säännökset.

147 artikla

Viinin tukiohjelmiin liittyvät kansalliset tuet

Poiketen siitä, mitä 41 artiklan 3 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat myöntää kansallista tukea

43, 47 ja 48 artiklassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin valtiontukea koskevien unionin sääntöjen mukaisesti.

Valtiontukea koskevissa unionin säännöissä vahvistettua tuen enimmäismäärää sovelletaan julkisen rahoituksen kokonaismäärään, johon sisältyy sekä unionin että kansallinen rahoitus.

148 artikla

Poroalan kansalliset tuet Suomessa ja Ruotsissa

Suomi ja Ruotsi voivat komission **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista** antamalla suostumuksella myöntää kansallista tukea porojen ja porotuotteiden (CN-koodit ex 0208 ja ex 0210) tuotantoon ja kaupan pitämiseen sikäli kuin niistä ei aiheudu perinteisten tuotantotasojen lisäystä.

149 artikla

Sokerialan kansalliset tuet Suomessa

Suomi voi myöntää sokerijuurikkaan viljelijöille kansallista tukea enintään 350 euroa hehtaaria kohden markkinointivuodessa.

150 artikla

Mehiläishoitoalan kansalliset tuet

Jäsenvaltiot voivat maksaa kansallista tukea, jota myönnetään rakenteellisten tai luonnonolojen vuoksi epäedullisessa asemassa olevien mehiläistarhojen suojelemiseksi tai talouskehitysohjelmien osana, tuotantoon tai kauppaan myönnettäviä tukia lukuun ottamatta.

151 artikla

Kansallinen tislaustuki kriisitapauksessa

1. Jäsenvaltiot voivat perustelluissa kriisitapauksissa myöntää viinintuottajille kansallista tukea vapaaehtoista tai pakollista viinin tislausta varten.

■ Tuen ■ on oltava oikeasuhteista ja mahdollistettava kriisin ratkaisu.

■ Jäsenvaltiossa tällaiseen tukeen käytettävissä olevien tukien kokonaismäärä ei saa minään vuonna ylittää 15:tä prosenttia liitteessä IV kullekin jäsenvaltiolle vahvistetuista asianomaisena vuotena käytettävissä olevista kokonaismäärärahoista.

4. Jäsenvaltioiden, jotka haluavat käyttää 1 kohdassa tarkoitettua kansallista tukea, on toimitettava asianmukaisesti perusteltu ilmoitus komissiolle. Komissio päättää ■ **ilman 162 artiklan 2 tai 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn soveltamista**, hyväksytäänkö toimenpide ja saako tukea myöntää.

5. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tislauksen tuloksena tuotettu alkoholi on käytettävä yksinomaan teollisuudessa tai energiatarkoituksiin kilpailun vääristymisen välttämiseksi.

6. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa tämän artiklan soveltamiseksi **tarvittavat** toimenpiteet. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

152 artikla

Lapsille jaettavien tuotteiden kansalliset tuet

Jäsenvaltio voi 21 ja 24 artiklassa säädetyn unionin tuen lisäksi myöntää kansallista tukea, joka liittyy 21 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden toimittamiseen koulujen oppilaille tai

kyseisessä kohdassa tarkoitettuihin asiaan liittyviin kustannuksiin.

Jäsenvaltiot voivat rahoittaa tukensa asianomaisella alalla kerättävillä maksuilla tai yksityissektorilta saatavilla rahoitusosuuksilla.

Jäsenvaltio voi 21 artiklassa säädetyn unionin tuen lisäksi myöntää kansallista tukea sellaisten liitännäistoimenpiteiden rahoittamiseksi, jotka ovat tarpeen 21 artiklan 2 kohdassa **tarkoitettujen**, hedelmien ja vihannesten, hedelmä- ja vihannesjalosteiden sekä banaanituotteiden toimittamista koskevien unionin järjestelmien toimivuuden kannalta.

153 artikla

Pähkinöiden kansallinen tuki

1. Jäsenvaltio voi myöntää vuosittain kansallista tukea enintään 120,75 euroa hehtaaria kohden seuraava tuotteita tuottaville viljelijöille:
 - a) CN-koodien 0802 11 ja 0802 12 mantelit;
 - b) CN-koodien 0802 21 ja 0802 22 hasselpähkinät ja filbertspähkinät;
 - c) CN-koodien 0802 31 ja 0802 32 saksanpähkinät;
 - d) CN-koodien 0802, **51 00 ja 0802 52 00** pistaasipähkinät;
 - e) CN-koodin 1212 **92 00** johanneksenleipä.
2. **Edellä 1 kohdassa tarkoitettua** kansallista tukea voidaan maksaa enintään seuraaville pinta-aloille:

| Jäsenvaltio | Enimmäispinta-ala (ha) |
|-------------|---------------------------|
| Belgia | 100 |
| Bulgaria | 11 984 |
| Saksa | 1 500 |
| Kreikka | 41 100 |
| Espanja | 568 200 |
| Ranska | 17 300 |
| Italia | 130 100 |
| Kypros | 5100 |
| Luxemburg | 100 |
| Unkari | 2 900 |
| Alankomaat | 100 |
| Puola | 4 200 |
| Portugali | 41 300 |
| Romania | 1 645 |
| Slovenia | 300 |

| | |
|--------------------------|-------|
| Slovakia | 3 100 |
| Yhdistynyt kuningaskunta | 100 |

3. Jäsenvaltiot voivat asettaa **1 kohdassa tarkoitettun** kansallisen tuen myöntämisen edellytykseksi viljelijän kuulumisen 106 artiklan mukaisesti hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon.

V OSA

YLEISET SÄÄNNÖKSET

I LUKU

POIKKEUSTOIMENPITEET

1 JAKSO

MARKKINAHÄIRIÖT

154 artikla

Markkinahäiriöiden vastaiset toimenpiteet

1. ***Jotta*** reagoitaisiin tehokkaasti ja tarkoituksenmukaisesti markkinahäiriöiden uhkiin, jotka johtuvat sisäisillä tai ulkoisilla markkinoilla esiintyvistä merkittävistä hintojen nousuista tai laskuista tai ***muista tapahtumista ja olosuhteista, jotka merkittävästi häiritsevät tai uhkaavat häiritä markkinoita, jos tilanne todennäköisesti jatkuu tai heikkenee entisestään***, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti ***toimenpiteistä***, jotka ovat tarpeen ***kyseisen markkinahäiriön korjaamiseksi*** noudattaen samalla perussopimuksen mukaisesti tehdyistä ***kansainvälisistä*** sopimuksista johtuvia velvoitteita ***ja edellyttäen, että kaikki muut tämän asetuksen nojalla käytettävissä olevat toimenpiteet vaikuttavat riittävästi***.

Tämän kohdan nojalla annettaviin delegoituihin säädöksiin sovelletaan tämän asetuksen 161 artiklassa säädettyä menettelyä, kun tämä on tarpeen erittäin kiireellisissä tapauksissa, jotka liittyvät ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuihin markkinahäiriöiden uhkiin.

Kyseiset erittäin kiireelliset tapaukset voivat käsittää tarpeen toteuttaa välittömiä toimia markkinahäiriön korjaamiseksi tai estämiseksi, jos markkinahäiriön uhka esiintyy niin nopeasti tai odottamattomasti, että tilanne voidaan tehokkaasti ja vaikuttavasti korjata vain välittömillä toimilla, tai joissa toimilla estettäisiin markkinahäiriöiden uhkien toteutuminen, jatkuminen tai muuttuminen vakavammaksi tai pitkäaikaisemmaksi häiriöksi, taikka jos välittömien toimien viivästyminen uhkasi aiheuttaa häiriön tai pahentaa sitä tai lisäksi sellaisten toimenpiteiden laajuutta, jotka olisivat myöhemmin tarpeen uhkan tai häiriön korjaamiseksi tai vahingollisia tuotannolle tai markkinaolosuhteille.

Tällaisilla toimenpiteillä voidaan siinä laajuudessa ja sen ajan kuin on tarpeen ***markkinahäiriön tai sen uhkan korjaamiseksi*** laajentaa tai muuttaa muiden tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden soveltamisalaa, kestoja tai muita näkökohtia tai ***säätää vientituista tai keskeyttää tuontitullit kokonaan tai osittain tiettyjen määrien tai kausien osalta.***

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä ei sovelleta liitteessä I olevan XXIV osan 2 jaksossa lueteltuihin tuotteisiin.

Komissio voi kuitenkin 161 artiklassa tarkoitettua kiireellistä menettelyä noudattaen annetuilla delegoiduilla säädöksillä päättää, että 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä sovelletaan yhteen tai useampaan liitteessä I olevan XXIV osan 2 jaksossa lueteltuun tuotteeseen.

3. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä tämän artiklan 1 kohdan ■ soveltamiseksi tarvittavat **menettelysäännöt ja tekniset perusteet**. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2 JAKSO

ELÄINTAUTEIHIN JA KANSANTERVEYDEN TAIKKA ELÄINTEN TAI KASVIEN TERVEYDEN RISKEISTÄ JOHTUVAAN KULUTTAJIEN LUOTTAMUKSEN MENETTÄMISEEN LIITTYVÄT MARKKINATUKITOIMENPITEET

155 artikla

Eläintauteihin ja kansanterveyden taikka eläinten tai kasvien terveyden riskeistä johtuvaan kuluttajien luottamuksen menettämiseen liittyvät toimenpiteet

1. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa poikkeuksellisia tukitoimenpiteitä **asianomaisille markkinoille**
- a) ■ ottaakseen huomioon unionin sisäisen ja kolmansien maiden kanssa käytävän kaupan rajoitukset, joita voi aiheutua eläintautien leviämisen estämistoimenpiteistä, ja
- b) ottaakseen huomioon vakavat markkinahäiriöt, jotka liittyvät suoraan kansanterveyden taikka eläinten tai kasvien terveyden riskeistä **ja taudeista** johtuvaan kuluttajien luottamuksen menettämiseen.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2. Edellä olevassa 1 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä sovelletaan **millä tahansa** seuraavista aloista:
- a) naudanliha;
- b) maito ja maitotuotteet;
- c) sianliha;
- d) lampaan- ja vuohenliha;
- e) munat;
- f) siipikarjanliha.

Edellä olevan 1 kohdan b alakohdassa säädettyjä toimenpiteitä, jotka liittyvät kansanterveyden tai kasvien terveyden riskeistä johtuvaan kuluttajien luottamuksen menettämiseen, sovelletaan myös kaikkiin muihin maataloustuotteisiin lukuun ottamatta liitteessä I olevan XXIV osan 2 jaksossa lueteltuja tuotteita.

Komissio voi 161 artiklassa tarkoitettua kiireellistä menettelyä noudattaen annetuilla delegoiduilla säädöksillä laajentaa tämän kohdan kahden ensimmäisen alakohdan tuoteluetteloa.

3. Edellä 1 kohdassa säädetty toimenpiteet toteutetaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä.
4. Edellä 1 kohdan **ensimmäisen alakohdan** a alakohdassa säädettyjä toimenpiteitä voidaan toteuttaa ainoastaan, jos asianomainen jäsenvaltio on toteuttanut terveys- ja

eläinlääkintätoimenpiteitä taudin nopeaa pysäyttämistä varten ja ainoastaan niin laajoina ja niin pitkäksi aikaa kuin on ehdottomasti tarpeen asianomaisten markkinoiden tukemiseksi.

5. Unioni osallistuu 1 kohdassa säädetyistä toimenpiteistä jäsenvaltiolle aiheutuvien menojen rahoitukseen 50 prosentin osuudella.

Suu- ja sorkkataudin torjumiseksi naudan- ja vasikanliha-, maito- ja maitotuote-, sianliha- sekä lampaan- ja vuohenliha-aloilla unioni osallistuu kuitenkin rahoitukseen osuudella, joka on 60 prosenttia tällaisista menoista.

6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos tuottajat osallistuvat jäsenvaltioille aiheutuviin menoihin, siitä ei seuraa kilpailun vääristymistä eri jäsenvaltioiden tuottajien kesken.

3 JAKSO

ERITYISET ONGELMAT

156 artikla

Toimenpiteet erityisten ongelmien ratkaisemiseksi

1. Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä kiireelliset toimenpiteet, jotka ovat tarpeen ja perusteltuja erityisten ongelmien ratkaisemiseksi. Kyseiset toimenpiteet voivat poiketa tämän asetuksen säännöksistä, mutta ainoastaan siinä määrin ja niin pitkän ajan kuin on ehdottoman välttämätöntä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
2. Komissio hyväksyy välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä erityisten ongelmien ratkaisemiseksi 162 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen asianmukaisesti perustelluissa *erittäin* kiireellisissä tapauksissa *tilanteissa, jotka todennäköisesti johtavat tuotanto- ja markkinaolosuhteiden nopeaan heikkenemiseen ja joita saattaisi olla vaikea korjata, jos toimenpiteiden hyväksyminen viivästyy.*
3. *Komissio vahvistaa toimenpiteitä 1 tai 2 kohdan nojalla vain, jollei tarvittavia kiireellisiä toimenpiteitä ole mahdollista vahvistaa 154 tai 155 artiklan mukaisesti.*
4. *Edellä olevan 1 tai 2 kohdan nojalla vahvistettujen toimenpiteiden voimassaoloaika on enintään 12 kuukautta. Jos ne erityiset ongelmat, joiden vuoksi kyseiset toimenpiteet on vahvistettu, jatkuvat tämän ajanjakson jälkeen, komissio voi pysyvän ratkaisun käyttöön ottamiseksi antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti tai esittää aiheellisia lainsäädäntöehdotuksia.*
5. *Komissio ilmoittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle 1 tai 2 kohdan nojalla vahvistetuista toimenpiteistä kahden työpäivän kuluessa niiden hyväksymisestä.*

3 A JAKSO

SOPIMUKSET JA PÄÄTÖKSET MARKKINOIDEN VAKAVIEN EPÄTASAPAINOTILOJEN AIKANA

156 c artikla

Perussopimuksen 101 artiklan 1 kohdan soveltaminen

1. *Markkinoiden vakavien epätasapainotilojen aikana komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joilla säädetään, että perussopimuksen 101 artiklan 1 kohtaa ei sovelleta missään tapauksessa hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden, niiden liittojen ja hyväksytyjen toimialakohtaisten organisaatioiden sopimuksiin ja päätöksiin millään tämän*

asetuksen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettulla alalla edellyttäen, että nämä sopimukset ja päätökset eivät häiritse sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa, että niillä pyritään vakauttamaan kyseistä alaa ja että ne kuuluvat yhteen tai useampaan luokkaan seuraavista:

- a) niiden tuotteet poistetaan markkinoilta tai annetaan ilmaisjakeluun;*
- b) muuntaminen ja jalostaminen;*
- c) varastointi yksityisten toimijoiden toimesta;*
- d) yhteiset myyntityöntekijät;*
- e) laatuvaatimuksia koskevat sopimukset;*
- f) tarvittavien tuotantopanosten yhteisostot tuholaisien ja eläin- ja kasvitautien leviämisen estämiseksi unionissa tai tarvittavien tuotantopanosten yhteisostot luonnonkatastrofien vaikutusten torjumiseksi unionissa;*
- g) tilapäinen tuotannosuunnittelu tuotantoketjun erityisluonteen mukaisesti.*

Komissio määrittää täytäntöönpanosäädöksessään tämän poikkeuksen sisällön ja maantieteellisen soveltamisalan sekä, jollei 3 kohdasta muuta johdu, poikkeuksen soveltamisajan.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

- 2. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan vain, jos komissio on jo vahvistanut jonkin tässä luvussa tarkoitetuista toimenpiteistä, jos tuotteet on ostettu julkisessa interventiossa tai jos II osan I osaston I luvussa tarkoitettu yksityisen varastoinnin tuki on myönnetty.*
- 3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen sopimusten ja päätösten ei voi ylittää kestoaan kuutta kuukautta. Komissio voi kuitenkin antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joilla hyväksytään tällaisten sopimusten ja päätösten ja yhdenmukaistettujen menettelyjen voimassaolon jatkaminen enintään kuuden kuukauden lisäajaksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

II LUKU

TIEDONANNOT JA RAPORTOINTI

157 artikla

Tiedonantovaatimukset

- 1. Tämän asetuksen soveltamiseksi, maataloustuotteiden markkinoiden seuraamiseksi, analysoimiseksi ja hallinnoimiseksi, markkinoiden avoimuuden varmistamiseksi sekä yhteisen maatalouspolitiikan toimenpiteiden moitteettoman toiminnan ja tarkastusten, valvonnan, seurannan, arvioimisen ja tarkastamisen varmistamiseksi sekä **perussopimuksen mukaisesti tehdyissä** kansainvälisissä sopimuksissa **vahvistettujen vaatimusten noudattamiseksi**, kyseisten sopimusten mukaiset ilmoitusvaatimukset mukaan luettuina, komissio voi 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen toteuttaa tarvittavat toimenpiteet, jotka liittyvät yritysten, jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden tiedonantoihin. Komissio ottaa toimenpiteitä toteuttaessaan huomioon tietotarpeet ja mahdollisten tietolähteiden välisen synergian.

Saatuja tietoja voidaan toimittaa kansainvälisille organisaatioille tai kolmansien maiden toimivaltaisille viranomaisille tai asettaa näiden saataville, ja ne voidaan julkistaa, jollei henkilötietojen suojasta ja yritysten liikesalaisuuksien, myös hintojen, suojaamiseen liittyvästä

oikeutetusta edusta muuta johdu.

2. ***Jotta varmistetaan tietojärjestelmien eheys sekä toimitettavien asiakirjojen ja niihin liittyvien tietojen aitous ja luettavuus***, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti

a) ilmoitettavien tietojen luonteesta ja tyypistä;

(bb) ***käsiteltävistä tietoryhmistä ja enimmäissäilytysajoista, sekä käsittelyn tarkoituksesta erityisesti, kun tietoja julkaistaan ja siirretään kolmansiin maihin;***

c) oikeudesta päästä tietoihin tai saataville asetettaviin tietojärjestelmiin;

d) tietojen julkaisemisedellytyksistä .

3. Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä ***tämän artiklan soveltamiseksi tarvittavat säännökset, mukaan lukien***

aa) ***ilmoitusmenetelmät;***

ab) ***säännöt, jotka koskevat ilmoitettavia tietoja;***

b) järjestelyt ilmoitettavien tietojen hallinnoimiseksi sekä tiedonantojen sisällön, muodon, aikataulun, toimittamistiheyden ja määräaikojen osalta;

c) järjestelyt tietojen ja asiakirjojen toimittamiseksi tai käyttöön asettamiseksi jäsenvaltioille, kansainvälisille organisaatioille tai kolmansien maiden toimivaltaisille viranomaisille, tai yleisölle, jollei henkilötietojen suojasta ja yritysten liikesalaisuuksien suojaamiseen liittyvästä oikeutetusta edusta muuta johdu.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 162 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

157 a artikla

Henkilötietojen käsittely ja tietosuoja

- 1. Jäsenvaltiot ja komissio keräävät henkilötietoja 157 artiklan 1 kohdassa vahvistettuja tarkoituksia varten, eivätkä ne saa käsitellä kyseisiä tietoja näiden tarkoitusten vastaisella tavalla.***
- 2. Jos henkilötietoja käsitellään 157 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa seuranta- ja arviointitarkoituksessa, tiedot tehdään nimettömiksi ja niitä käsitellään vain koottuina.***
- 3. Henkilötietoja käsitellään direktiivin 95/46/EY ja asetuksen (EY) N:o 45/2001 sääntöjen mukaisesti. Tällaisia tietoja ei etenkään saa säilyttää muodossa, joka mahdollistaa rekisteröityjen tunnistamisen pidempään kuin on tarpeen siihen tarkoitukseen, jota varten tiedot on kerätty tai jota varten niitä käsitellään, ottaen huomioon sovellettavassa kansallisessa ja unionin lainsäädännössä säädetyt vähimmäissäilytysajat.***
- 4. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava rekisteröidyille, että heidän henkilötietojensa saatetaan käsitellä kansallisissa ja unionin elimissä 1 kohdan mukaisesti ja että heillä on tällöin direktiivin 95/46/EY ja asetuksen (EY) N:o 45/2001 tietosuojasääntöjen mukaiset oikeudet.***

158 artikla

Komission raportointivelvoite

Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle seuraavat kertomukset:

- a) joka kolmas vuosi **ja ensimmäisen kerran kolme vuotta tämän asetuksen voimaantulon jälkeen** kertomuksen 52–54 artiklassa vahvistettujen mehiläishoitoalaa koskevien toimenpiteiden täytäntöönpanosta, **mukaan lukien viimeisin kehitys mehiläispesien tunnistamisjärjestelmien alalla;**
- b) viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2014 ja myös viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2018 maito- ja maitotuotealan markkinatilanteen kehitystä ja erityisesti **106 artiklan 2 kohdan, 108 artiklan 2 kohdan ja 104, 105, 105 a ja 105 b artiklan soveltamista koskevan kertomuksen, jossa arvioidaan erityisesti epäedullisessa asemassa olevien alueiden maidontuottajiin ja maidontuotantoon kohdistuvia vaikutuksia näillä alueilla tapahtuvan tuotannon säilyttämistä koskevan yleisen tavoitteen yhteydessä ja käsitellään** mahdollisia kannustimia, joilla tuottajia rohkaistaan tekemään yhteistä tuotantoa koskevia sopimuksia, ja joka sisältää tarvittaessa aiheellisia ehdotuksia.
- c) **viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2014 kertomuksen mahdollisuudesta lisätä oliiviöljy ja syötäväksi tarkoitetut oliivit koulujärjestelmien soveltamisalaan;**
- d) **viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2017 kertomuksen kilpailusääntöjen soveltamisesta maatalousalaan kaikissa jäsenvaltioissa, erityisesti 144 ja 145 artiklan sekä 113 b, 113 c ja 113 d artiklan toiminnasta asianomaisilla aloilla.**

III LUKU

MAATALOUSALAN KRIISIVARAUS

159 artikla
Varauksen käyttö

Määrärahat, jotka siirretään maatalousalan kriisivarauksesta **asetuksen (EU) N:o xxx/xxxx [HZR] 24 a artiklassa ja** Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen **budjettikurista,** budjettiyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen¹ 19 c kohdassa tarkoitettujen edellytysten ja menettelyn mukaisesti, asetetaan käytettäväksi sille vuodelle tai niille vuosille, jolloin lisätukea tarvitaan, tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluviin toimenpiteisiin, jotka toteutetaan tavanomaisesta markkinakehityksestä poikkeavissa olosuhteissa.

Määrärahoja siirretään erityisesti menoihin, jotka liittyvät

■

■

- a) **8–20 artiklaan;**
- b) **133–141 artiklaan ja**
- c) **154, 155 ja 156 artiklaan.**

■

¹ EUVL L [...], [...], s. [...].

VI OSA
TOIMIVALLAN SIIRTO SEKÄ TÄYTÄNTÖÖNPANO-, SIIRTYMÄ- JA
LOPPU SÄÄNNÖKSET

I LUKU
TOIMIVALLAN SIIRTO JA TÄYTÄNTÖÖNPANOSÄÄNNÖKSET

160 artikla
Siirretyn säädösvallan käyttö

1. Siirretään komissiolle **valta** antaa delegoituja säädöksiä tässä artiklassa säädetyin edellytyksin.
2. Siirretään komissiolle tämän asetuksen voimaantulosta lukien **seitsemän vuoden** ajaksi tässä asetuksessa tarkoitettu valta **antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen seitsemän vuoden pituisen kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta sitä viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.**
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa tässä asetuksessa tarkoitettun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä **lopetetaan** tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempanä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.
4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
5. Tämän asetuksen nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole **kahden** kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan **kahdella** kuukaudella.

161 artikla
Kiireellinen menettely

1. Tämän artiklan nojalla annetut delegoidut säädökset tulevat voimaan viipymättä, ja niitä sovelletaan niin kauan kuin niitä ei vastusteta 2 kohdan mukaisesti. Kun tämän artiklan nojalla annettu delegoitu säädös annetaan tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, esitetään samalla ne perusteet, joiden vuoksi sovelletaan kiireellistä menettelyä.
2. Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat 160 artiklan 5 kohdassa tarkoitettun menettelyn mukaisesti vastustaa tämän artiklan nojalla annettua delegoitua säädöstä. Siinä tapauksessa komissio kumoaa säädöksen viipymättä sen jälkeen, kun Euroopan parlamentin tai neuvoston päätös vastustaa sitä on annettu sille tiedoksi.

162 artikla
Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn **komitea**. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

Edellä 62 artiklan 3 kohdassa, 68 artiklan e ja e i alakohdassa, 74 artiklan 4 kohdassa, 76 ja 83 artiklassa sekä 84 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen säädösten tapauksessa, jos komitea ei anna lausuntoa, komissio ei hyväksy ehdotusta täytäntöönpanosäädökseksi ja sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklan 4 kohdan kolmatta alakohtaa.

3. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 8 artiklaa yhdessä sen 5 artiklan kanssa.

II LUKU

SIIRTYMÄ- JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

163 artikla

Kumoamiset

1. Kumotaan asetus (EY) N:o 1234/2007.

Seuraavia asetuksen (EY) N:o 1234/2007 säännöksiä sovelletaan kuitenkin edelleen:

b) maidontuotannon rajoittamista koskevan järjestelmän *osalta* II osan I osaston III lukua ja liitteitä IX ja X sovelletaan 31 päivään maaliskuuta 2015;

c) viinialan osalta:

i) 85 a–85 e artiklaa sovelletaan sellaisten 85 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen alojen osalta, joita ei ole vielä raivattu, ja sellaisten 85 b artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen alojen osalta, joita ei ole säännönmukaistettu, siihen asti kun kyseiset alat on raivattu tai säännönmukaistettu;

ii) II osan I osaston III luvun IV a jakson II alajaksossa perustettua istutusoikeuksien siirtymäjärjestelyä sovelletaan *31 päivään joulukuuta 2015 asti*;

iii) 118 m artiklan 5 kohtaa sovelletaan, *kunnes "Mlado vino portugizac" nimityksellä varustettujen viinien Kroatian unioniin liittymispäivänä käytettävissä olevat varastot on käytetty loppuun*;

(iv) *118 s artiklan 5 kohtaa sovelletaan neljä vuotta Kroatian unioniin liittymispäivästä lähtien*;

ca) *113 a artiklan 4 kohtaa, 114, 115, 116 artiklaa, 117 artiklan 1–4 kohtaa ja 121 artiklan e alakohdan iv alakohtaa sekä kyseisten artiklojen soveltamiseksi, liitteessä XIV olevan B osan I kohdan 2 ja 3 alakohtaa, liitteessä XIV olevan B osan III kohdan 1 alakohtaa, liitteessä XIV olevaa C osaa sekä liitteessä XV olevan II osan 1, 3, 5 ja 6 kohtaa sekä IV osan 2 kohtaa sovelletaan vastaavien kaupan pitämistä koskevien sääntöjen soveltamispäivään, joka vahvistetaan tämän asetuksen 59 artiklan 1 kohdassa, 59 a artiklan 4 kohdassa, 60 artiklan 3 kohdassa, 61 artiklassa, 65 artiklan 4 kohdassa, 65 c, 65 d, 65 e, 66 ja 67 a artiklassa tarkoitettujen delegoitujen säädösten nojalla*;

(cb) *133 a artiklan 1 kohtaa ja 140 a artiklaa sovelletaan 30 päivään syyskuuta 2014*;

e) 182 artiklan 3 kohdan ensimmäistä ja toista alakohtaa sovelletaan sokerin markkinointivuoden 2013/2014 loppuun *eli 30 päivään syyskuuta 2014*;

f) 182 artiklan 4 kohtaa sovelletaan 31 päivään joulukuuta *2017*;

■

- fa) 182 artiklan 7 kohtaa sovelletaan 31 päivään maaliskuuta 2014;*
- fb) liitteessä XV olevan III osan 3 kohdan b alakohtaa sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2015;*
- fc) liitettä XX sovelletaan [tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1216/2009 ja muna-albumiinin ja maitoalbumiinin yhteisestä kauppajärjestelmästä 7 päivänä heinäkuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 614/2009 korvaavan ehdotuksen voimaantulopäivä] saakka.*
2. Viittauksia asetukseen (EY) N:o 1234/2007 ■ pidetään viittauksina tähän asetukseen ja asetukseen (EU) N:o [...] *[horisontaalinen YMP-asetus]* [...] tämän asetuksen liitteessä VIII olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.
3. Kumotaan neuvoston asetukset *(ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1601/96 ja (EY) N:o 1037/2001.*

164 artikla
Siirtymäsäännökset

Jotta varmistettaisiin joustava siirtyminen asetuksessa *(EY) N:o 1234/2007* säädetyistä järjestelyistä tässä asetuksessa säädettyihin järjestelyihin, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti tarvittavista toimenpiteistä yritysten saavutettujen oikeuksien ja oikeutettujen odotusten suojaamiseksi.

Kaikkiin ennen 1 päivää tammikuuta 2014 hyväksytyihin monivuotisiin ohjelmiin sovelletaan tämän asetuksen voimaantulon jälkeenkkin asetuksen (EY) N:o 1234/2007 säännöksiä kyseisten ohjelmien päättymiseen saakka.

165 artikla
Voimaantulo ja soveltaminen

1. Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014.

Kuitenkin

- a) 122 artiklaa sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2014;*
- b) liitteessä VI olevan VI osan II kohdan 3 alakohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2016;*
2. *Asetuksen 104, 105, 105 a ja 105 b artiklaa, 106 artiklan 2 kohtaa, 107 artiklan 2 kohtaa, 108 artiklan 2 kohtaa, 109 c ja 109 e artiklaa, 114 artiklan 2 kohtaa ja 115 artiklan 2 kohtaa sovelletaan 30 päivään kesäkuuta 2020.*
3. *101 a–p artiklaa sekä 130 a ja 130 b artiklaa sovelletaan 30 päivään syyskuuta 2017 eli sokerin markkinointivuoden 2016/2017 loppuun.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE I

LUETTELO 1 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUISTA TUOTTEISTA

I osa:
Vilja

Vilja-alaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|---|---|
| a) 0709 99 60 | Tuore tai jäädytetty sokerimaissi |
| 0712 90 19 | Kuivattu sokerimaissi, kokonainen, paloittelu, viipaloitu, rouhittu tai jauhettu, mutta ei enempää valmistettu, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi |
| 1001 91 20 | Tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja, siemenvilja |
| ex 1001 99 00 | Spelttivehnä, tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu |
| 1002 ■ | Ruis |
| 1003 ■ | Ohra |
| 1004 ■ | Kaura |
| 1005 10 90 | Maissin, muun kuin hybridimaissin siemenet |
| 1005 90 00 | Maissi, ei kuitenkaan siemenvilja |
| 1007 10 90 , 1007 90 00 | Durransiemenet, muut kuin kylvämiseen tarkoitettut hybridit |
| 1008 | Tattari, hirssi ja kanariansiemenet; muu vilja |
| b) 1001 11 00 , 1001 19 00 | Durumvehnä |
| c) 1101 00 | Hienot vehnäjauhot sekä vehnän ja rukiin sekajauhot |
| 1102 90 70 | Hienot ruisjauhot |
| 1103 11 | Vehnärouhe ja karkeat jauhot |
| 1107 | Maltaat, myös paahdetut |
| d) 0714 | Maniokki- (kassava-), arrow- ja salepjuuret, maa-artisokat, bataatit ja niiden kaltaiset runsaasti tärkkelystä tai inuliinia sisältävät juuret ja mukulat, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös paloittellut tai pelleteiksi valmistetut; saagoydin |
| ex 1102 | Muut hienot viljajauhot kuin vehnäjauhot tai vehnän ja rukiin sekajauhot: |
| 1102 20 | – maissijauho |
| 1102 90 | – muut: |
| 1102 90 10 | –– ohrajauho |
| 1102 90 30 | –– kaurajauho |
| 1102 90 90 | –– muut |
| ex 1103 | Viljarouheet, karkeat viljajauhot ja viljapelletit, ei kuitenkaan alanimikkeen 1103 11 vehnä eikä alanimikkeen 1103 19 50 riisi eikä alanimikkeen |

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------|---|
| | 1103 20 50 riisipelletit |
| ex 1104 | Muulla tavoin käsitellyt viljanjyvät (esim. kuoritut, valssatut, hiutaleiksi valmistetut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut), ei kuitenkaan nimikkeeseen 1006 riisi eikä alanimikkeeseen 1104 19 91 riisihiutaleet; viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut |
| 1106 20 | Nimikkeeseen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut hienot ja karkeat jauhot |
| ex 1108 | Tärkkelys, inuliini: –tärkkelys: |
| 1108 11 00 | --vehnätärkkelys |
| 1108 12 00 | --maissitärkkelys |
| 1108 13 00 | --perunatarkkelys |

| CN-koodi | Kuvaus |
|---------------|---|
| 1108 14 00 | -- maniokkitärkkelys (kassavatärkkelys) |
| ex 1108 19 | -- muu tärkkelys: |
| 1108 19 90 | --- muut |
| 1109 00 00 | Vehnägluteeni, myös kuivattu |
| 1702 | Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri: |
| ex 1702 30 | – glukoosi ja glukoosisiirappi, joissa ei ole lainkaan fruktoosia tai joissa sitä on vähemmän kuin 20 prosenttia kuivapainosta: |
| | -- muut: |
| ex 1702 30 50 | --- valkoisena kiteisenä jauheena, myös yhteenpuristettuna, jossa on vähemmän kuin 99 prosenttia glukoosia kuivapainosta |
| ex 1702 30 90 | --- muut, joissa on vähemmän kuin 99 prosenttia glukoosia kuivapainosta |
| ex 1702 40 | – glukoosi ja glukoosisiirappi, jossa on vähintään 20 prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 prosenttia fruktoosia kuivapainosta, ei kuitenkaan inverttisokeri: |
| 1702 40 90 | -- muut |
| ex 1702 90 | – muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta: |
| 1702 90 50 | -- maltodekstriini ja maltodekstriinisiirappi -- sokeriväri: --- muut: |
| 1702 90 75 | ---- jauheena, myös yhteenpuristettuna |
| 1702 90 79 | ---- muut |
| 2106 | Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet: |
| ex 2106 90 | – muut -- lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit: --- muut |
| 2106 90 55 | ---- glukoosi- ja maltodekstriinisiirappi |
| ex 2302 | Leseet, lesejauhot ja muut viljan seulomisessa, jauhamisessa tai muussa käsittelyssä syntyneet jätetuotteet, myös pelleteiksi valmistetut |
| ex 2303 | Tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet, sokerijuurikasjättemassa, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet, rankki ja muut panimo- ja polttimejätteet, myös pelleteiksi |

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------|--|
| | valmistetut: |
| 2303 10 | –tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet |
| 2303 30 00 | –rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet |
| ex 2306 | Öljyakut ja muut kasvirasvojen tai -öljyjen erottamisessa muodostuneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut, muut kuin nimikkeisiin 2304 tai 2305 kuuluvat, jotka ovat peräisin: |
| | –muut |
| 2306 90 05 | --maissinalkioista |
| ex 2308 00 | Muualle kuulumattomat kasviaineet ja kasvialkuperäiset jätteet sekä kasvialkuperäiset jätetuotteet ja sivutuotteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan, myös pelleteiksi valmistetut: |

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------|--|
| 2308 00 40 | –tammenterhot ja hevoskastanjat; hedelmien (muiden kuin rypäleiden) puristejäännös |
| 2309 | Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan: |
| ex 2309 10 | –koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa: |
| 2309 10 11 | – – joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 50, 1702 30 90, |
| 2309 10 13 | 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, |
| 2309 10 31 | glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia |
| 2309 10 33 | taikka joissa on maitotuotteita |
| 2309 10 51 | |
| 2309 10 53 | |

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------|---|
| ex 2309 90 | – muut: |
| 2309 90 20 | –– yhdistetyn nimikkeistön 23 ryhmän 5 lisähuomautuksessa tarkoitetut tuotteet |
| | –– muut, myös esiseokset: |
| 2309 90 31 | – – joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita |
| 2309 90 33 | |
| 2309 90 41 | |
| 2309 90 43 | |
| 2309 90 51 | |
| 2309 90 53 | |

(¹) Tässä alanimikkeessä 'maitotuotteilla' tarkoitetaan nimikkeisiin 0401–0406 ja alanimikkeisiin 1702 11 00, 1702 19 00 ja 2106 90 51 kuuluvia tuotteita.

II osa Riisi

Riisialaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|---------------------------------|--|
| a) 1006 10 21– 1006 10 98 | Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), muu kuin kylvämiseen tarkoitettu |
| 1006 20 | Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi) |
| 1006 30 | Osittain tai kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu |
| b) 1006 40 00 | Rikottu riisi |
| c) 1102 90 50 | Riisijauhot |
| 1103 19 50 | Riisistä valmistetut rouheet ja karkeat jauhot |
| 1103 20 50 | Riisipelletit |
| 1104 19 91 | Riisihiutaleet |
| ex 1104 19 99 | Valssatut riisinjyvät |
| 1108 19 10 | Riisitärkkelys |

III osa Sokeri

Sokerialaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|--------------------------------|---|
| a) 1212 91 | Sokerijuurikas |
| 1212 93 00 | Sokeriruoko |
| b) 1701 | Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeä |
| c) 1702 20 | Vaahterasokeri ja vaahterasiirappi |
| 1702 60 95 ja 1702 90 95 | Muut sokerit ja sokerisiirapit, lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät, ei kuitenkaan laktoosi tai glukoosi, maltodekstriini ja isoglukoosi |
| 1702 90 71 | Sokeriväri, jossa on sakkaroosia vähintään 50 prosenttia kuivapainosta |
| 2106 90 59 | Lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit, muut kuin isoglukoosi-, laktoosi-, glukoosi- ja maltodekstriinisiirapit |
| d) 1702 30 10 | Isoglukoosi |
| 1702 40 10 | |
| 1702 60 10 | |
| 1702 90 30 | |
| e) 1702 60 80 | Inuliinisiirappi |
| 1702 90 80 | |
| f) 1703 | Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi |
| g) 2106 90 30 | Maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit |
| h) 2303 20 | Sokerijuurikasjättemassa, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet |

IV osa
Kuivattu rehu

Kuivarehualaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------------|---|
| a) ex 1214 10 00 | –keinotekoisesti lämpökuivatusta sini- eli rehumailasesta (alfalfa) valmistetut jauhot ja pelletit |
| | –muulla tavoin kuivatusta ja jauhetusta sini- eli rehumailasesta (alfalfa) valmistetut jauhot ja pelletit |
| ex 1214 90 90 | –keinotekoisesti lämpökuivatut sini- eli rehumailanen (alfalfa), esparsetti, apila, lupiini, virna ja niiden kaltaiset rehuaineet, lukuun ottamatta heinää ja rehukaalia sekä heinää sisältäviä |

| | |
|------------------|--|
| | <p>tuotteita</p> <p>– muulla tavoin kuivatut ja jauhetut sini- eli rehumailanen (alfalfa), esparsetti, apila, lupiini, virna, hunajalootus, kahviherne ja linnunjalka</p> |
| b) ex 2309 90 96 | <p>– sini- eli rehumailasmehusta (alfalfamehusta) ja vihermehusta saatavat valkuaisainetiivisteet</p> <p>– yksinomaan edellä tarkoitettujen tiivisteiden valmistuksessa saadusta kiinteästä puristejäännöksestä ja mehusta saadut dehydratoidut tuotteet</p> |

V osa
Siemenet

Siemenalaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|----------------------|--|
| 0712 90 11 | Sokerimaissihybridit: –kylvämiseen |
| 0713 10 10 | herneet (<i>Pisum sativum</i>): –kylvämiseen |
| ex 0713 20 00 | kahviherneet (<i>garbanzot</i>): –kylvämiseen |
| ex 0713 31 00 | <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper- tai <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek -lajin pavut: –kylvämiseen |
| ex 0713 32 00 | adsukipavut (<i>Phaseolus</i> tai <i>Vigna angularis</i>): –kylvämiseen |
| 0713 33 10 | tarhapavut (<i>Phaseolus vulgaris</i>): –kylvämiseen |
| ex 0713 34 00 | <i>Maapavut (Vigna subterranea tai Voandzeia subterranea):</i> |
| ex 0713 35 00 | –kylvämiseen |
| ex 0713 39 00 | <i>Lehmänpavut (Vigna unguiculata):</i> –kylvämiseen |
| | Muut ■ : –kylvämiseen |
| ex 0713 40 00 | linsit eli kylvövirvilät: –kylvämiseen |
| ex 0713 50 00 | Härkäpavut (<i>Vicia faba</i> var. major, <i>Vicia faba</i> var. equina ja <i>Vicia faba</i> var. minor): |

| | |
|--------------------------------|---|
| ex 0713 60 00 | –kylvämiseen <i>kyyhkynherneet (Cajanus cajan):</i> |
| ex 0713 90 00 | –kylvämiseen Muut kuivatut palkokasvit: –kylvämiseen |
| 1001 91 10 | Spelttivehänä: – siemenet |
| ex 1005 10 | Hybridimaissi, siemenvilja |
| 1006 10 10 | Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi): –kylvämiseen |
| 1007 10 10 | Durrahybridit: – siemenet |
| 1201 10 00 | Soijapavut, myös murskatut: – siemenet |
| 1202 30 00 | Paahattomat tai muulla tavoin kypsentämättömät maapähkinät, myös kuoritut tai murskatut : – siemenet |
| 1204 00 10 | Pellavansiemenet, myös murskatut: –kylvämiseen |
| 1205 10 10 ja ex 1205 90 00 | Rapsin- ja rypsinsiemenet, myös murskatut: –kylvämiseen |
| 1206 00 10 | Auringonkukansiemenet, myös murskatut: –kylvämiseen |
| ex 1207 | Muut öljysiemenet ja -hedelmät, myös murskatut: –kylvämiseen |
| 1209 | Siemenet, hedelmät ja itiöt, jollaisia käytetään: –kylvämiseen |

VI osa

Humala

Humala-alaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|----------|--|
| 1210 | Tuoreet tai kuivatut humalantähkät, myös murskatut, jauhetut tai |

| | |
|------------|---|
| | pelleteiksi valmistetut; lupuliini |
| 1302 13 00 | Humalasta saadut kasvimehut ja -uutteet |

VII osa
Oliiviöljy ja syötäväksi tarkoitettut oliivit

Oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien alaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|---------------|---|
| a) 1509 | Oliiviöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat |
| 1510 00 | Muut yksinomaan oliiveista saadut öljyt ja niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat, myös näiden öljyjen tai jakeiden ja nimikkeen 1509 öljyjen tai jakeiden sekoitukset |
| b) 0709 92 10 | Tuoreet tai jäähdtytetyt oliivit, muuhun käyttöön kuin öljyn valmistukseen tarkoitettut |
| 0709 9290 | Muut oliivit, tuoreet tai jäähdtytetyt |
| 0710 80 10 | Oliivit (myös höyryssä tai vedessä keitetyt), jäädytetyt |
| 0711 20 | Oliivit, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina |
| ex 0712 90 90 | Kuivatut oliivit, kokonaiset, paloittelut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistetut |
| 2001 90 65 | Oliivit, etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt |
| ex 2004 90 30 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt oliivit, jäädytetyt |
| 2005 70 00 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt oliivit, muut kuin jäädytetyt |
| c) 1522 00 31 | Rasva-aineiden tai eläin- tai kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet, joissa on oliiviöljyn ominaisuudet omaavaa öljyä |
| 1522 00 39 | |
| 2306 90 11 | Öljykakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet <i>kiinteät</i> jätetuotteet |
| 2306 90 19 | |

VIII osa
Pellava ja hamppu

Pellava- ja hamppuaalaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|----------|---|
| 5301 | Pellava, raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; pellavarohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) |
| 5302 | Hamppu (<i>Cannabis sativa</i> L.), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; hamppurohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) |

IX osa
Hedelmät ja vihannekset

Hedelmä- ja vihannesalaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|-------------------|--|
| 0702 00 00 | Tuoreet tai jäädytetyt tomaatit |
| 0703 | Tuoreet tai jäädytetyt kepa-, salotti-, valko- ja purjosipulit sekä muut <i>Allium</i> -sukuiset kasvikset |
| 0704 | Tuore tai jäädytetty keräkaali, kukkakaali, kyssäkaali ja lehtikaali sekä niiden kaltainen <i>Brassica</i> -sukuinen syötävä kaali |
| 0705 | Tuoreet tai jäädytetyt salaatit (<i>Lactuca sativa</i>) sekä sikurit ja endiivit (<i>Cichorium</i> spp.) |
| 0706 | Tuoreet tai jäädytetyt porkkanat, nauriit, punajuuret, kaurajuuret, mukulasellerit, retiisit ja retikat sekä niiden kaltaiset syötävät juuret |
| 0707 00 | Tuoreet tai jäädytetyt kurkut |
| 0708 | Tuoreet tai jäädytetyt palkokasvit, myös silvityt |
| ex 0709 | Muut tuoreet tai jäädytetyt kasvikset, ei kuitenkaan alanimikkeiden 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 92 10 , 0709 92 90 ja 0709 99 60 kasvikset |
| ex 0802 | Muut tuoreet tai kuivatut pähkinät, myös kuorettomat, ei kuitenkaan alanimikkeen 0802 70 00 , 0802 80 00 areca- eli betelpähkinät ja koolapähkinät (colapähkinät) |
| 0803 10 10 | Tuoreet jauhobanaanit |
| 0803 10 90 | Kuivatut jauhobanaanit |
| 0804 20 10 | Tuoreet viikunat |
| 0804 30 00 | Ananakset |
| 0804 40 00 | Avokadot |
| 0804 50 00 | Guavat, mangot ja mangostanit |
| 0805 | Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät |

| | |
|--------------------------|--|
| 0806 10 10 | Tuoreet, syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet |
| 0807 | Tuoreet melonit (myös vesimelonit) ja papaijat |
| 0808 | Tuoreet omenat, päärynät ja kvittenit |
| 0809 | Tuoreet aprikoosit, kirsikat, persikat (myös nektariinit), luumut ja oratuomenmarjat |
| 0810 | Muut tuoreet hedelmät |
| 0813 50 31 0813 50 39 | Sekoitukset, jotka sisältävät yksinomaan nimikkeiden 0801 ja 0802 pähkinöitä |
| 0910 20 | Sahrami |
| ex 0910 99 | Tuore tai jäähdytetty timjami |
| ex 1211 90 86 | Tuore tai jäähdytetty basilika, sitruunamelissa, minttu, mäkimeirami (<i>Origanum vulgare</i>), rosmariini, salvia |
| 1212 92 00 | Johanneksenleipä |

X osa
Hedelmä- ja vihannesjalosteet

Hedelmä- ja vihannesjalostealaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|----------|--------|
|----------|--------|

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------|--|
| a) ex 0710 | Jäädetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt), ei kuitenkaan alanimikkeen 0710 40 00 sokerimaissi, alanimikkeen 0710 80 10 oliivit eivätkä alanimikkeen 0710 80 59 Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät |
| ex 0711 | Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilötyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina, ei kuitenkaan alanimikkeen 0711 20 oliivit, alanimikkeen 0711 90 10 Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät eikä alanimikkeen 0711 90 30 sokerimaissi |
| ex 0712 | Kuivatut kasvikset, myös paloitellut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistetut, ei kuitenkaan alanimikkeen ex 0712 90 05 lämpökuivauksella keinotekoisesti kuivatut perunat, jotka eivät sovellu ihmisravinnoksi, alanimikkeiden ex 0712 90 11 ja 0712 90 19 sokerimaissi eivätkä alanimikkeen ex 0712 90 90 oliivit |
| 0804 20 90 | Kuivatut viikunat |

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------|---|
| 0806 20 | Kuivatut viinirypäleet |
| ex 0811 | Jäädetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, ei kuitenkaan alanimikkeen ex 0811 90 95 jäädetyt banaanit |
| ex 0812 | Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina, ei kuitenkaan alanimikkeen ex 0812 90 98 banaanit |
| ex 0813 | Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801-0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden tai kuivattujen hedelmien sekoitukset, ei kuitenkaan alanimikkeiden 0813 50 31 ja 0813 50 39 sekoitukset, jotka sisältävät yksinomaan nimikkeiden 0801 ja 0802 pähkinöitä |
| 0814 00 00 | Sitruhedelmien ja melonin (myös vesimelonin) kuoret, tuoreet, jäädetyt, kuivatut tai väliaikaisesti suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa säilöttyinä |
| 0904 21 10 | Kuivatut makeat ja miedot paprikat (<i>Capsicum annuum</i>), murskaamattomat ja jauhamattomat |
| b) ex 0811 | Jäädetyt hedelmät ja vihannekset, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät |
| ex 1302 20 | Pektiiniaineet ja pektiinaatit |
| ex 2001 | Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, ei kuitenkaan: <ul style="list-style-type: none"> - alanimikkeen 2001 90 20 Capsicum-sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat - alanimikkeen 2001 90 30 sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) - alanimikkeen 2001 90 40 jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä - alanimikkeen ex 2001 90 92 palmunsydämet - alanimikkeen 2001 90 65 oliivit - alanimikkeen ex 2001 90 97 viinilehdet, humalanversot ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat |
| 2002 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt tomaatit |
| 2003 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt sienet ja multasieret (tryffelit) |
| ex 2004 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet, ei kuitenkaan alanimikkeen 2004 90 10 sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), alanimikkeen ex 2004 90 30 oliivit eivätkä alanimikkeen 2004 10 91 valmistetut tai säilötyt hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina olevat perunat |
| ex 2005 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet, ei |

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------|---|
| ex 2006 00 | <p>kuitenkaan alanimikkeen 2005 70 00 oliivit, alanimikkeen 2005 80 00 sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), alanimikkeen 2005 99 10 <i>Capsicum</i>-sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat eivätkä alanimikkeen 2005 20 10 valmistetut tai säilötyt hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina olevat perunat</p> <p>Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) <i>kasvikset, hedelmät</i>, pähkinät, hedelmäkuoret ja muut kasvinosat, ei kuitenkaan alanimikkeiden ex 2006 00 38 ja ex 2006 00 99 sokerilla säilötyt banaanit</p> |
| ex 2007 | <p><i>Keittämällä valmistetut</i> hillot, hedelmähyytelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, ei kuitenkaan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - alanimikkeen ex 2007 10 homogenoituneet banaanivalmisteet - alanimikkeiden ex 2007 99 39, ex 2007 99 50 ja ex 2007 99 97 banaanista valmistetut hillot, hyytelöt, marmelaatit, soseet tai pastat |
| ex 2008 | <p>Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat, ei kuitenkaan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - alanimikkeen 2008 11 10 maapähkinävoit - alanimikkeen 2008 91 00 palmunsydämet - alanimikkeen 2008 99 85 maissi - alanimikkeen 2008 99 91 jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä - alanimikkeen ex 2008 99 99 viinilehdet, humalanversot ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat - alanimikkeiden ex 2008 97 59, ex 2008 97 78, ex 2008 97 93 ja ex 2008 97 98 muulla tavalla valmistetut tai säilötyt banaanisekoitukset - alanimikkeiden ex 2008 99 49, ex 2008 99 67 ja ex 2008 99 99 muulla tavalla valmistetut tai säilötyt banaanit |
| ex 2009 | <p>Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (ei kuitenkaan alanimikkeiden 2009 61 ja 2009 69 viinirypälemehu ja rypäleen puristemehu eikä alanimikkeen 2009 <i>89 35 2009 89 38, 2009 89 79, 2009 89 86, 2009 89 89 ja 2009 89 99</i> banaanimehu) ja vihannesmehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät</p> |

XI osa
Banaanit

Banaanialaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodit | Kuvaus |
|--|---|
| 0803 90 10 | Tuoreet banaanit, ei kuitenkaan jauhobanaanit |
| █ 0803 90 90 | Kuivatut banaanit, ei kuitenkaan jauhobanaanit |
| ex 0812 90 98 | Väliaikaisesti säilötyt banaanit |
| ex 0813 50 99 | Sekoitukset, jotka sisältävät kuivattuja banaaneja |
| 1106 30 10 | Banaanista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauheet |
| ex 2006 00 99 | Sokerilla säilötyt banaanit |
| ex 2007 10 99 | Homogenoidut banaanivalmisteet |
| ex 2007 99 39 ex 2007 99 50 ex 2007 99 97 | Banaanista valmistetut hillot, hyytelöt, marmelaatit, soseet ja pastat |
| ex 2008 97 59 ex 2008 97 78 ex 2008 97 93 ex 2008 97 96 ex 2008 97 98 | Sekoitukset, jotka sisältävät muuten valmistettuja tai säilöttyjä banaaneja, lisättyä alkoholia sisältämättömät |
| ex 2008 99 49 ex 2008 99 67 ex 2008 99 99 | Muuten valmistetut tai säilötyt banaanit |
| ex 2009 89 35 ex 2009 89 38 ex 2009 89 79 ex 2009 89 86 ex 2009 89 89 ex 2009 89 99 | Banaanimehut |

XII osa
Viini

Viinialaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|---|---|
| a) 2009 61 2009 69 | Viinirypälemehu (mukaan lukien rypäleen puristemehu "grape must") |
| 2204 30 92 2204 30 94 2204 30 96 2204 30 98 | Muu rypäleen puristemehu (grape must), muu kuin käymistilassa tai jonka käyminen on pysäytetty muuten kuin alkoholia lisäämällä |

| | | |
|----|--|---|
| b) | ex2204 | Tuoreista rypäleistä valmistettu viini, myös väkevöity viini; rypäleen puristemehu (grape must), muu kuin nimikkeeseen 2009 kuuluva, ei kuitenkaan alanimikkeiden 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 ja 2204 30 98 muu rypäleen puristemehu |
| c) | 0806 10 90 2209 00 11 2209 00 19 | Tuoreet viinirypäleet, muut kuin syötäväksi tarkoitetut Viinietikka |
| d) | 2206 00 10 2307 00 11 2307 00 19 2308 00 11 2308 00 19 | Piquette (puristejäännöksestä valmistettu viini) Viinisakka Viinirypäleiden puristejäännös |

XIII osa

Elävät puut ja muut elävät kasvit, sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet, leikkokukat ja leikkovihreä

Elävien kasvien alaan kuuluvat kaikki yhdistetyn nimikkeistön 6 ryhmän tuotteet.

XIV osa

Tupakka

Tupakka-alaan kuuluvat CN-koodin 2401 raakatupakka tai valmistamaton tupakka ja tupakanjätteet.

XV osa

Naudan- ja vasikanliha

Naudanliha-alaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|---|--|
| a) 0102 29 05– 0102 29 99, 0102 39 10 ja 0102 90 91 | Elävät, kotieläiminä pidettävät nautaeläimet, muut kuin puhdasrotuiset siitoseläimet |
| 0201 | Naudanliha, tuore tai jäähdytetty |
| 0202 | Naudanliha, jäädytetty |
| 0206 10 95 | Pallealiha ja kuveliha, tuore tai jäähdytetty |
| 0206 29 91 | Pallealiha ja kuveliha, jäädytetty |
| 0210 20 | Naudanliha, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu |
| 0210 99 51 | Pallealiha ja kuveliha, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai |

| | | |
|----|--|---|
| | | savustettu |
| | 0210 99 90 | Lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe |
| | 1602 50 10 | Muut valmisteet ja säilykkeet naudanlihasta tai muista naudanosista, kypsentämättömät; kypsennetystä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmisteet |
| | 1602 90 61 | kypsennetystä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmisteet |
| b) | 0102 21, 0102 31 00 ja 0102 90 20 | Elävät nautaeläimet, puhdasrotuiset siitoseläimet |
| | 0206 10 98 | Muut tuoreet tai jäädytetyt nautaeläimen syötävät osat kuin pallealiha tai kuveliha, muuhun kuin farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen |
| | 0206 21 00 0206 22 00 0206 29 99 | Muut jäädytetyt nautaeläimen syötävät osat kuin pallealiha tai kuveliha, muuhun kuin farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen |
| | 0210 9959 | Muut suolatut, suolavedessä olevat, kuivatut tai savustetut nautaeläimen syötävät osat kuin pallealiha tai kuveliha |
| | ex 1502 10 90 | Muiden kuin nimikkeen 1503 nautaeläinten rasva |
| | 1602 50, 0102 31 00 ja 1602 50 95 | Muut valmisteet ja säilykkeet naudanlihasta tai muista naudanosista, muu kuin kypsentämätön liha tai kypsentämättömät muut eläimenosat ja kypsennetystä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmisteet |
| | 1602 90 69 | Muut valmisteet ja säilykkeet, joissa on muuta kuin kypsentämätöntä naudan lihaa tai muita naudanosia, ja kypsennetystä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmisteet |

XVI osa
Maito ja maitotuotteet

Maito- ja maitotuotealan tuotteita ovat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|----------|--------|
|----------|--------|

| | | |
|----|---|--|
| a) | 0401 | Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön |
| b) | 0402 | Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä |
| c) | 0403 10 11– 0403 10 39 0403 9011– 0403 90 69 | Kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä, maustamaton ja lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä |
| d) | 0404 | Hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä; muualle kuulumattomat maidon luonnollisista aineosista koostuvat tuotteet, myös sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät |
| e) | ex 0405 | Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet, joiden rasvapitoisuus on suurempi kuin 75 mutta pienempi kuin 80 painoprosenttia |
| f) | 0406 | Juustot ja juustoaine |
| g) | 1702 19 00 | Laktoosi ja laktoosisiirappi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältämätön, laktoosipitoisuus vedettömänä laktoosina ilmaistuna vähemmän kuin 99 prosenttia kuiva-aineen painosta |
| h) | 2106 90 51 | Maku- tai väriainetta sisältävä laktoosisiirappi |
| i) | ex 2309 <i>ex 2309 10</i> <i>2309 10 15</i> <i>2309 10 19</i> <i>2309 10 39</i> <i>2309 10 59</i> <i>2309 10 70</i> <i>ex 2309 90</i> <i>2309 90 35</i> <i>2309 90 39</i> <i>2309 90 49</i> <i>2309 90 59</i> <i>2309 90 70</i> | Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan: – <i>koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa:</i> – – <i>joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita</i> – <i>muut:</i> – – <i>muut, myös esiseokset:</i> – – – <i>joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita</i> |

Sianliha

Sianliha-alaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|-------------|---|
| a) ex 0103 | Elävät siat, kotieläinlajit, muut kuin puhdasrotuiset siitoseläimet |
| b) ex 0203 | Kesyn sian liha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty |
| ex 0206 | Kesyn sian muut syötävät osat, tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt, muut kuin farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut |
| 0209 10 | Siansilava vailla lihaskudosta, sianrasva, sulattamattomat tai muutoin erottamattomat, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut |
| ex 0210 | Kesyn sian liha ja kesyä sikaa olevat muut syötävät osat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut |
| 1501 10 | Sianrasva, myös sianihra (laardi) |
| 1501 20 | |
| c) 1601 00 | Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; tällaisiin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet |
| 1602 10 00 | Homogenoidut valmisteet lihasta, muista eläimenosista tai verestä |
| 1602 20 90 | Muusta eläimenmaksasta kuin hanhen- tai ankanmaksasta valmistetut valmisteet ja säilykkeet |
| 1602 41 10 | Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu kesyn sian lihasta tai kesyä sikaa olevista muista eläimenosista |
| 1602 42 10 | |
| 1602 49 11– | |
| 1602 49 50 | |
| 1602 90 10 | Eläimenverestä tehdyt valmisteet |
| 1602 90 51 | Muut valmisteet tai säilykkeet, joissa on kesyn sian lihaa tai kesyä sikaa olevia muita eläimenosia |
| 1902 20 30 | Täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut, joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia makkaraa ja sen kaltaisia tuotteita, lihaa ja muita eläimenosia (mukaan lukien rasva lajista tai alkuperästä riippumatta) |

XVIII

Lampaan- ja vuohenliha

Lampaan- ja vuohenliha-alaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|---------------|--|
| a) 0104 10 30 | Karitsat (enintään vuoden ikäiset) |
| 0104 10 80 | Elävät lampaat, muut kuin puhdasrotuiset siitoseläimet ja karitsat |
| 0104 20 90 | Elävät vuohet, muut kuin puhdasrotuiset siitoseläimet |
| 0204 | Lampaan- tai vuohenliha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty |
| 0210 99 21 | Lampaan- ja vuohenliha, luullinen, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu |
| 0210 99 29 | Lampaan- ja vuohenliha, luuton, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu |
| b) 0104 10 10 | Elävät lampaat, puhdasrotuiset siitoseläimet |
| 0104 20 10 | Elävät vuohet, puhdasrotuiset siitoseläimet |
| 0206 80 99 | Lampaan ja vuohen muut syötävät osat, tuoreet tai jäädytetyt, muut kuin farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitetut |
| 0206 90 99 | Lampaan ja vuohen muut syötävät osat, jäädytetyt, muut kuin farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitetut |
| 0210 99 85 | Lampaan ja vuohen muut syötävät osat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut |
| ex 1502 90 90 | Lampaan ja vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat |
| c) 1602 90 91 | Muut valmisteet ja säilykkeet lampaan- tai vuohenlihasta tai muista lampaan tai vuohen osista ■ ; |
| 1602 90 95 | ■ |
| ■ ■ | ■ |

XIX osa
Munat

Muna-alaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|---------------|---|
| a) 0407 11 00 | Kuorelliset linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt |
| 0407 | |
| 19 11 | |
| 0407 19 19 | |
| 0407 | |
| 21 00 | |
| 0407 29 10 | |
| 0407 90 10 | |

| | | |
|----|------------|---|
| b) | 0408 11 80 | Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, muut kuin ihmisravinnoksi soveltumattomat |
| | 0408 | |
| | 19 81 | |
| | 0408 | |
| | 19 89 | |
| | 0408 | |
| | 91 80 | |
| | 0408 | |
| | 99 80 | |

XX osa
Siipikarjanliha

Siipikarjanliha-alaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|--------------------------|---|
| a) 0105 | Elävä siipikarja eli kanat, ankat, hanhet, kalkkunat ja helmikanat |
| b) ex0207 | Nimikkeeseen 0105 kuuluvan siipikarjan liha ja muut syötävät osat, tuoreet, jäähdtytetyt tai jäädytetyt, ei kuitenkaan c alakohtaan kuuluva maksa |
| c) 0207 13 91 | Siipikarjan maksa, tuore, jäähdtytetty tai jäädytetty |
| 0207 14 91 | |
| 0207 26 91 | |
| 0207 27 91 | |
| 0207 43 00 | |
| 0207 44 91 | |
| 0207 45 93 | |
| █ | |
| 0207 45 95 | |
| 0210 99 71 | |
| 0210 99 79 | |
| d) ex0209 90 00 █ | Siipikarjanrasva, sulattamaton tai muutoin erottamaton, tuore, jäähdtytetty, jäädytetty, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu |
| e) ex1501 90 00 █ | Siipikarjanrasva |
| f) 1602 20 10 | Hanhen- tai ankanmaksa, muulla tavalla valmistettu tai säilötyt |
| 1602 31 | Nimikkeeseen 0105 kuuluvan siipikarjan liha tai muut eläimen osat, muulla tavalla valmistetut tai säilötyt |
| 1602 32 | |

1602 39

XXI osa
Maatalousperäinen etyylialkoholi

1. Etyylialkoholialaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|--------------------------------------|---|
| ex 2207 10 00 | Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia, saatu perussopimuksen liitteessä I luetelluista maataloustuotteista |
| ex 2207 20 00 | Denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta, saatu perussopimuksen liitteessä I luetelluista maataloustuotteista |
| ex 2208 90 91 ja ex 2208 90 99 | Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia, saatu perustamissopimuksen liitteessä I luetelluista maataloustuotteista |

2. Etyylialkoholialaan kuuluvat myös yli kahden litran astioissa olevat maatalousperäisestä etyylialkoholista saadut CN-koodin 2208 tuotteet, joilla on kaikki 1 kohdassa kuvatun etyylialkoholin ominaisuudet.

XXII osa
Mehiläistuotteet

Mehiläishoitoalaan kuuluvat seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet:

| CN-koodi | Kuvaus |
|---------------|---------------------------------------|
| 0409 00 00 | Luonnonhunaja |
| ex 0410 00 00 | Syötävä emoaine ja kittivaha |
| ex 0511 99 85 | Muu kuin syötävä emoaine ja kittivaha |
| ex 1212 99 95 | Siitepöly |
| ex 1521 90 | Mehiläisvaha |

XXIII osa
Silkkiäistoukat

Silkkiäistoukka-alaan kuuluvat CN-koodin ex 0106 90 00 silkkiäistoukat ja CN-koodin ex 0511 99 85 silkkiäismunat.

XXIV osa
Muut tuotteet

'Muilla tuotteilla' tarkoitetaan kaikkia maataloustuotteita ■ , lukuun ottamatta I–XXIII osassa lueteltuja tuotteita, mutta mukaan luettuina seuraavissa 1 ja 2 jaksossa luetellut tuotteet.

1 jakso

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|---|--|
| <i>ex0101</i> | <i>Elävät hevoset, aasit, muulit ja muuliaasit:</i> |
| | <i>–Hevoset</i> |
| <i>0101 21 00</i> | <i>--Puhdasrotuiset siitoseläimet ^(a):</i> |
| <i>0101 29</i> | <i>--muut:</i> |
| <i>0101 29 90</i> | <i>----muut kuin teuraseläimet</i> |
| <i>0101 30 00</i> | <i>--aasit</i> |
| <i>0101 90 00</i> | <i>muut</i> |
| <i>ex0102</i> | <i>Elävät nautaeläimet:</i> |
| | <i>--muut kuin puhdasrotuiset siitoseläimet:</i> |
| <i>ex0102 39</i> | |
| <i>ex0102 90</i> | <i>----muut kuin kotieläinlajit</i> |
| <i>0102 39 90,</i> <i>0102 90 99</i> | <i>Elävät siat:</i> |
| <i>ex0103</i> | |
| <i>0103 10 00</i> | <i>–puhdasrotuiset siitoseläimet ^(b)</i> <i>–muut:</i> |
| <i>ex0103 91</i> | <i>--paino pienempi kuin 50 kg:</i> |
| <i>0103 91 90</i> | <i>----muut kuin kotieläinlajit</i> |
| <i>ex0103 92</i> | <i>--paino vähintään 50 kg</i> |
| <i>0103 92 90</i> | <i>--muut kuin kotieläinlajit</i> |
| <i>0106</i> | <i>Muut elävät eläimet</i> |
| <i>ex0203</i> | <i>Sianliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty:</i> |
| | <i>–tuore tai jäähdytetty:</i> |
| <i>ex0203 11</i> | <i>--ruhot ja puoliruhot:</i> |
| <i>0203 11 90</i> | <i>----muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex0203 12</i> | <i>--kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset:</i> |
| <i>0203 12 90</i> | <i>----muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex0203 19</i> | <i>--muut:</i> |
| <i>0203 19 90</i> | <i>----muuta kuin kesyä sikaa</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-------------------|---|
| | <i>–jäädytetty:</i> |
| <i>ex0203 21</i> | <i>--ruhot ja puoliruhot:</i> |
| <i>0203 21 90</i> | <i>----muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex0203 22</i> | <i>--kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset:</i> |
| <i>0203 22 90</i> | <i>----muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex0203 29</i> | <i>--muut:</i> |
| <i>0203 29 90</i> | <i>----muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex0205 00</i> | <i>Aasin-, muulin- tai muuliaasinliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty</i> |
| <i>ex0206</i> | <i>Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt:</i> |
| <i>ex0206 10</i> | <i>–nautaa, tuoreet tai jäähdytetyt:</i> |
| <i>0206 10 10</i> | <i>--farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut (c)</i> |
| | <i>–nautaa, jäädytetyt:</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|----------------------|--|
| <i>ex 0206 22 00</i> | -- <i>maksa:</i> --- <i>farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut (°)</i> |
| <i>ex 0206 29</i> | -- <i>muut:</i> |
| <i>0206 29 10</i> | --- <i>farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut (°)</i> |
| <i>ex 0206 30 00</i> | - <i>sikaa, tuoreet tai jäädytetyt:</i> -- <i>farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut (°)</i> -- <i>muut:</i> ---- <i>muuta kuin kesyä sikaa</i> - <i>sikaa, jäädytetyt:</i> |
| <i>ex 0206 41 00</i> | -- <i>maksa:</i> --- <i>farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut (°)</i> --- <i>muut:</i> ---- <i>muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex 0206 49 00</i> | -- <i>muut:</i> --- <i>kesyä sikaa:</i> ---- <i>farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut (°)</i> --- <i>muut</i> |
| <i>ex 0206 80</i> | - <i>muut, tuoreet tai jäädytetyt:</i> |
| <i>0206 80 10</i> | -- <i>farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut (°)</i> -- <i>muut:</i> |
| <i>0206 80 91</i> | --- <i>hevosta, aasia, muulia tai muuliaasia</i> |
| <i>ex 0206 90</i> | - <i>muut, jäädytetyt:</i> |
| <i>0206 90 10</i> | -- <i>farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut (°)</i> -- <i>muut:</i> |
| <i>0206 90 91</i> | --- <i>hevosta, aasia, muulia tai muuliaasia</i> |
| <i>0208</i> | <i>Muu liha ja muut syötävät eläimenosat, tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt</i> |
| <i>ex 0210</i> | <i>Liha ja muut syötävät eläimenosat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut; lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho tai jauhe:</i> - <i>sianliha:</i> |
| <i>ex 0210 11</i> | -- <i>kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset:</i> |
| <i>0210 11 90</i> | ---- <i>muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex 0210 12</i> | -- <i>kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) sekä niiden palat:</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-------------------|---|
| <i>0210 12 90</i> | <i>--- muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex 0210 19</i> | <i>-- muut:</i> |
| <i>0210 19 90</i> | <i>--- muuta kuin kesyä sikaa</i> <i>-- muut, myös lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe:</i> |
| <i>0210 91 00</i> | <i>-- kädellistä nisäkästä</i> |
| <i>0210 92 10</i> | <i>-- valasta, delfiiniä ja pyöriäistä (Cetacea-lahkon nisäkästä); manaattia ja merilehmää eli dugongia (Sirenia-lahkon nisäkästä); hyljettä, merileijonaa ja mursua (Pinnipedia-alalahkon nisäkästä)</i> |
| <i>0210 93 00</i> | <i>-- matelijaa (myös käärmettä ja kilpikonaa)</i> |
| <i>ex 0210 99</i> | <i>-- muut:</i> <i>--- liha:</i> |
| <i>0210 99 31</i> | <i>---- poronliha</i> |
| <i>0210 99 39</i> | <i>---- muut</i> <i>--- muut eläimenosat:</i> <i>---- muuta kuin kesyä sikaa, nautaa, lammasta ja vuohta</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-------------------|--|
| <i>0210 99 85</i> | <i>----- muu kuin siipikarjan maksa</i> |
| <i>ex 0407</i> | <i>Kuorelliset linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt:</i> |
| <i>0407 19 90</i> | <i>–muut kuin siipikarjan munat</i> |
| <i>0407 29 90</i> | |
| <i>0407 90 90</i> | <i>Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:</i> |
| <i>ex 0408</i> | <i>–munankeltuainen:</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-------------------|--|
| <i>ex 0408 11</i> | <i>--kuivatut:</i> |
| <i>0408 11 20</i> | <i>---ihmisravinnoksi soveltumattomat (d)</i> |
| <i>ex 0408 19</i> | <i>--muut:</i> |
| <i>0408 19 20</i> | <i>---ihmisravinnoksi soveltumattomat (d)</i> |
| | <i>-muut:</i> |
| <i>ex 0408 91</i> | <i>--kuivatut:</i> |
| <i>0408 91 20</i> | <i>---ihmisravinnoksi soveltumattomat (d)</i> |
| <i>ex 0408 99</i> | <i>--muut:</i> |
| <i>0408 99 20</i> | <i>---ihmisravinnoksi soveltumattomat (d)</i> |
| <i>0410 00 00</i> | <i>Eläinperäiset syötävät tuotteet, muualle kuulumattomat</i> |
| <i>0504 00 00</i> | <i>Eläinten (muiden kuin kalan) suolet, rakot ja vatsat, kokonaisina tai paloina, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut</i> |
| <i>ex 0511</i> | <i>Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet:</i> |
| <i>0511 10 00</i> | <i>-naudan siemenneste</i> |
| | <i>-muut:</i> |
| <i>ex 0511 99</i> | <i>--muut:</i> |
| <i>0511 99 85</i> | <i>---muut</i> |
| <i>ex 0709</i> | <i>Muut tuoreet tai jäädytetyt kasvikset:</i> |
| <i>ex 0709 60</i> | <i>-Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät:</i> |
| | <i>--muut:</i> |
| <i>0709 60 91</i> | <i>----Capsicum-sukuiset hedelmät, kapsasiinin tai Capsicumin alkoholipitoisten oleoresiinien valmistukseen tarkoitettut (c)</i> |
| <i>0709 60 95</i> | <i>---haihtuvien öljyjen ja resinoidien teolliseen valmistukseen tarkoitettut (c)</i> |
| <i>0709 60 99</i> | <i>---muut</i> |
| <i>ex 0710</i> | <i>Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):</i> |
| <i>ex 0710 80</i> | <i>-muut kasvikset:</i> |
| | <i>--Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät:</i> |
| <i>0710 80 59</i> | <i>---muut kuin makeat tai miedot paprikat</i> |
| <i>ex 0711</i> | <i>Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|----------------------|---|
| | <i>soveltumattomina:</i> |
| <i>ex 0711 90</i> | <i>–muut kasvikset; kasvissekoitukset:</i> |
| | <i>––kasvikset:</i> |
| <i>0711 90 10</i> | <i>––––Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät, ei kuitenkaan makeat ja miedot paprikat</i> |
| <i>ex 0713</i> | <i>Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kalvoton tai halkaistu:</i> |
| <i>ex 0713 10</i> | <i>–herneet (Pisum sativum):</i> |
| <i>0713 10 90</i> | <i>––muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>ex 0713 20 00</i> | <i>–kahviherneet (garbanzot):</i> |
| | <i>––muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| | <i>–pavut (Vigna spp. ja Phaseolus spp.):</i> |
| <i>ex 0713 31 00</i> | <i>––Vigna mungo (L) Hepper- tai Vigna radiata (L.) Wilczek -lajin pavut:</i> |
| | <i>– – – muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>ex 0713 32 00</i> | <i>––adsukipavut (Phaseolus tai Vigna angularis):</i> |
| | <i>–––muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>ex 0713 33</i> | <i>––tarhapavut (Phaseolus vulgaris):</i> |
| <i>0713 33 90</i> | <i>–––muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>ex 0713 34 00</i> | <i>––maapavut (Vigna subterranea tai Voandzeia subterranea)</i> |
| <i>ex 0713 35 00</i> | <i>–––muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>ex 0713 39 00</i> | <i>––lehmänpavut (Vigna unguiculata):</i> |
| | <i>–––muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| | <i>––muut:</i> |
| | <i>–––muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>ex 0713 40 00</i> | <i>–linssit eli kylvövirvilät:</i> |
| | <i>––muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|----------------------|--|
| <i>ex 0713 50 00</i> | – <i>härkäpavut (Vicia faba var. major, Vicia faba var. equine ja Vicia faba var. minor):</i> – <i>muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>ex 0713 60 00</i> | – <i>kyyhkynherneet (Cajanus cajan):</i> |
| <i>ex 0713 90 00</i> | – <i>muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> – <i>muut:</i> – <i>muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>0801</i> | <i>Tuoreet tai kuivatut kookos-, para- ja cashewpähkinät, myös kuorettomat</i> |
| <i>ex 0802</i> | <i>Muut tuoreet tai kuivatut pähkinät, myös kuorettomat:</i> |
| <i>0802 70 00</i> | – <i>koolapähkinät (colapähkinät) (Cola spp.)</i> |
| <i>0802 80 00</i> | – <i>areca - eli betelpähkinät</i> |
| <i>ex 0804</i> | <i>Tuoreet tai kuivatut taatelit, viikunat, ananakset, avokatot, guavat, mangot ja mangostanit:</i> |
| <i>0804 10 00</i> | – <i>taatelit</i> |
| <i>0902</i> | <i>Tee, myös maustettu</i> |
| <i>ex 0904</i> | <i>Piper-sukuinen pippuri; kuivatut, murskatut tai jauhetut Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät: ei kuitenkaan alanimikkeen 0904 21 10 makeat tai miedot paprikat</i> |
| <i>0905</i> | <i>Vanilja</i> |
| <i>0906</i> | <i>Kaneli ja kanelinnuput</i> |
| <i>0907</i> | <i>Mausteneilikka (hedelmät, kukannuput ja kukkavarret)</i> |
| <i>0908</i> | <i>Muskottipähkinä, muskottikukka ja kardemumma</i> |
| <i>0909</i> | <i>Aniksen, tähtianiksen, fenkolin (saksankuminan), korianterin, roomankuminan tai kuminan hedelmät ja siemenet; katajanmarjat</i> |
| <i>ex 0910</i> | <i>Inkivääri, kurkuma, laakerinlehdet, curry ja muut mausteet timjamia ja sahramia lukuun ottamatta</i> |
| <i>ex 1106</i> | <i>Nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta, nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistettut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe; 8 ryhmän tuotteista valmistettut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe:</i> |
| <i>1106 10 00</i> | – <i>nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta valmistettut</i> |
| <i>ex 1106 30</i> | – <i>8 ryhmän tuotteista valmistettut:</i> |
| <i>1106 30 90</i> | – <i>muista kuin banaaneista valmistettut</i> |
| <i>ex 1108</i> | <i>Tärkkelys, inuliini:</i> |
| <i>1108 20 00</i> | – <i>inuliini</i> |
| <i>1201 90 00</i> | <i>Soijapavut, myös murskatut, muut kuin siemenet</i> |
| <i>1202 41 00</i> | <i>Paahattomat tai muulla tavoin kypsentämättömät maapähkinät, kuorelliset, muut kuin siemenet</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|--|--|
| <i>1202 42 00</i> | <i>Paahtamattomat tai muulla tavoin kypsentämättömät maapähkinät, kuoritut, myös murskatut, muut kuin siemenet</i> |
| <i>1203 00 00</i> | <i>Kopra</i> |
| <i>1204 00 90</i> | <i>Pellavansiemenet, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut</i> |
| <i>1205 10 90 ja ex 1205 90 00</i> | <i>Rapsin- ja rypsin siemenet, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut</i> |
| <i>1206 00 91</i> | <i>Auringonkukansiemenet, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut</i> |
| <i>1206 00 99</i> | |
| <i>1207 29 00</i> | <i>Puuvillansiemenet, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut</i> |
| <i>1207 40 90</i> | <i>Seesaminsienet, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut</i> |
| <i>1207 50 90</i> | <i>Sinapinsiemenet, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-------------------------------------|--|
| <i>1207 91 90</i> | <i>Unikonsiemenet, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>1207 99 91</i> | <i>Hampunsiemenet, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>ex 1207 99 96</i> | <i>Muut öljysiemenet ja -hedelmät, myös murskatut, muut kuin kylvämiseen tarkoitettut</i> |
| <i>1208</i> | <i>Öljysiemen- ja öljyhedelmäjauhot, ei kuitenkaan sinappijauho</i> |
| <i>ex 1211</i> | <i>Kasvit ja kasvinosat (myös siemenet ja hedelmät), jollaisia käytetään pääasiallisesti hajusteisiin, farmaseuttisiin tuotteisiin, hyönteisten ja sienitautien torjunta-aineisiin tai niiden kaltaisiin tuotteisiin, tuoreet tai kuivatut, myös paloittelut, murskatut tai jauhetut, lukuun ottamatta CN-koodiin ex 1211 90 86 kuuluvia, tämän liitteen IX osassa lueteltuja tuotteita;</i> |
| <i>ex 1212</i> | <i>Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäähdtytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhetut; hedelmänkivet ja -sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahtamattomat juurisikurin <i>Cichorium intybus sativum</i> juuret), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat:</i> |
| <i>ex 1212 99</i> | <i>---muu kuin sokeriruoko:</i> |
| <i>1212 99 41 ja 1212 99 49</i> | <i>---johanneksenleivän siemenet</i> |
| <i>ex 1212 99 95</i> | <i>---muut, ei kuitenkaan juurisikurin juuret</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-----------------|---|
| 1213 00 00 | <i>Valmistamattomat oljet ja akanat, myös silputut, jauhetut, puristetut tai pelleteiksi valmistetut</i> |
| ex 1214 | <i>Lantut, rehujuurikkaat ja muut rehujuuret, heinä, sini- eli rehumailanen (alfalfa), apila, esparsetti, rehukaali, lupiini, virna ja niiden kaltaiset rehuaineet, myös pelleteiksi valmistetut:</i> |
| ex 1214 10 00 | <i>–keinotekoisesti lämpökuivatusta sini- eli rehumailasesta valmistetut tai muulla tavoin kuivatusta ja jauhetusta sini- eli rehumailasesta (alfalfa) valmistetut</i> |
| ex 1214 90 | <i>–muut:</i> |
| 1214 90 10 | <i>–rehujuurikkaat, lantut ja muut rehujuuret</i> |
| ex 1214 90 90 | <i>–muut, ei kuitenkaan:</i> <i>–keinotekoisesti lämpökuivatut sini- eli rehumailanen (alfalfa), esparsetti, apila, lupiini, virna ja niiden kaltaiset rehuaineet, lukuun ottamatta heinää ja rehukaalia sekä heinää sisältäviä tuotteita</i> <i>–muulla tavoin kuivatut ja jauhetut sini- eli rehumailanen (alfalfa), esparsetti, apila, lupiini, virna, hunajalootus, kahviherne ja linnunjalka</i> |
| ex 1502 00 | <i>Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat:</i> |
| ex 1502 10 10 | <i>–muuhun teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu, ei kuitenkaan luista ja jätteistä saatu rasva (°)</i> |
| ex 1502 90 10 | |
| 1503 00 | <i>Laardisteariini, laardiöljy, oleosteariini, oleomargariini ja taliöljy, emulgoimattomat, sekoittamattomat tai muutoin valmistamattomat</i> |
| ex 1504 | <i>Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat, ei kuitenkaan nimikkeisiin 1504 10 kuuluvat kalanmaksäöljyt ja niiden jakeet eikä nimikkeeseen 1504 10 kuuluvat kalarasvat ja -öljyt, jotka eivät ole kalanmaksäöljyjä, sekä niiden jakeet</i> |
| 1507 | <i>Soijaöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat</i> |
| 1508 | <i>Maapähkinäöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat</i> |
| 1511 | <i>Palmuöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat</i> |
| 1512 | <i>Auringonkukka-, saflori- ja puuvillansiemenöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat</i> |
| 1513 | <i>Kookos- (kopra-), palmunydin- ja babassuöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat</i> |
| 1514 | <i>Rapsi-, rypsi- ja sinappiöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|--|---|
| <i>ex 1515</i> | <i>Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (ei kuitenkaan alanimikkeen 1515 90 11 jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat</i> |
| <i>ex 1516</i> | <i>Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut, ei kuitenkaan alanimikkeen 1516 20 10 hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)</i> |
| <i>ex 1517</i> | <i>Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet, eivät kuitenkaan alanimikkeet 1517 10 10, 1517 90 10 ja 1517 90 93</i> |
| <i>1518 00 31</i> <i>1518 00 39</i> | <i>Rasvaisten kasviöljyjen seokset, nestemäiset, muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut (°)</i> |
| <i>1522 00 91</i> | <i>Öljyjen pohjasakat; neutralointimassa (soap-stock), rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet, eivät kuitenkaan sellaiset, joissa on oliiviöljyn ominaisuudet omaavaa öljyä</i> |
| <i>1522 00 99</i> | <i>Muut rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet, eivät kuitenkaan sellaiset, joissa on oliiviöljyn ominaisuudet omaavaa öljyä</i> |
| <i>ex 1602</i> | <i>Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä:</i> |
| | <i>–siasta valmistetut:</i> |
| <i>ex 1602 41</i> | <i>––kinkku ja sen palat:</i> |
| <i>1602 41 90</i> | <i>–––muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex 1602 42</i> | <i>––lapa ja sen palat:</i> |
| <i>1602 42 90</i> | <i>–––muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex 1602 49</i> | <i>––muut, myös sekavalmisteet:</i> |
| <i>1602 49 90</i> | <i>–––muuta kuin kesyä sikaa</i> |
| <i>ex 1602 90</i> | <i>–muut, myös eläimenverestä tehdyt valmisteet:</i> |
| | <i>––muut kuin eläimenverestä tehdyt valmisteet:</i> |
| <i>1602 90 31</i> | <i>–––riistasta tai kanista valmistetut</i> |
| | <i>––– muut:</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-----------------|--|
| | <i>----- muut kuin sellaiset, joissa on kesyn sian lihaa tai kesyä sikaa olevia muita eläimenosia:</i> |
| | <i>----- muut kuin sellaiset, joissa on naudanlihaa tai nautaa olevia muita eläimenosia:</i> |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|---------------------------|---|
| 1602 90 99 | -----muut kuin lampaasta tai vuohesta valmistetut |
| ex 1603 00 | Lihasta saadut uutteen ja mehut |
| 1801 00 00 | Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at tai paahdetut |
| 1802 00 00 | Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä muut kaakaonjätteet |
| ex 2001 | Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat: |
| ex 2001 90 | – muut: |
| 2001 90 20 | -- Capsicum-sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat |
| ex 2005 | Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet: |
| ex 2005 99 | – muut kasvikset sekä kasvissekoitukset: |
| 2005 99 10 | -- Capsicum-sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat |
| ex 2206 | Muut käymisen avulla valmistetut juomat (esim. siideri, päärynäviini ja sima); käymisen avulla valmistettujen juomien sekoitukset sekä käymisen avulla valmistettujen juomien ja alkoholittomien juomien sekoitukset, muualle kuulumattomat: |
| 2206 00 31– 2206 00 89 | – muu kuin piquette |
| ex 2301 | Lihasta, muista eläimenosista, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet: |
| 2301 10 00 | – lihasta tai muista eläimenosista valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet |
| ex 2302 | Leseet, lesejauhot ja muut viljan tai palkoviljan seulomisessa, jauhamisessa tai muussa käsittelyssä syntyneet jätetuotteet, myös pelleteiksi valmistetut: |
| 2302 50 00 | – palkoviljasta peräisin olevat |
| 2304 00 00 | Öljykakut ja muut soijaöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut |
| 2305 00 00 | Öljykakut ja muut maapähkinäöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut |
| ex 2306 | Öljykakut ja muut kasvirasvojen tai -öljyjen erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut, muut kuin nimikkeisiin 2304 tai 2305 kuuluvat, ei kuitenkaan CN-animikkeet 2306 90 05 (Öljykakut ja muut maissinalkioiden erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet) ja 2306 90 11 ja 2306 90 19 (Öljykakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet) |

| <i>CN-koodi</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-------------------|---|
| <i>ex 2307 00</i> | <i>Viinisakka; raaka viinikivi:</i> |
| <i>2307 00 90</i> | <i>–raaka viinikivi</i> |
| <i>ex 2308 00</i> | <i>Muualle kuulumattomat kasviaineet ja kasvialkuperäiset jätteet sekä kasvialkuperäiset jätetuotteet ja sivutuotteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan, myös pelleteiksi valmistetut:</i> |
| <i>2308 00 90</i> | <i>–muut kuin viinirypäleiden puristejäännös, tammenterhot ja hevoskastanjat sekä hedelmien (muiden kuin rypäleiden) puristejäännös</i> |
| <i>ex 2309</i> | <i>Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan:</i> |
| <i>ex 2309 10</i> | <i>–koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa:</i> |

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------------------------|---|
| 2309 10 90 | --muut kuin sellaiset, joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita |
| ex 2309 90 | –muut: |
| ex 2309 90 10 | --muut, myös esiseokset: –merinisäksliimavesi |
| ex 2309 90 91– 2309 90 96 | ---muut kuin sellaiset, joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita, ei kuitenkaan –sini- eli rehumailasmehusta (alfalfamehusta) ja vihermehusta saatavat valkuaisainetiivisteet –yksinomaan ensimmäisessä luettelamakohdassa tarkoitettujen tiivisteiden valmistuksessa saadusta kiinteästä puristejäännöksestä ja mehusta saadut dehydratoidut tuotteet |

(^a) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa unionin säännöksissä vahvistettuja edellytyksiä (ks. neuvoston direktiivi 94/28/EY (EYVL L 178, 12.7.1994, s. 66); komission asetus (EY) N:o 504/2008 (EUVL L 149, 7.6.2008, s. 3)).

(^b) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa unionin säännöksissä vahvistettuja edellytyksiä (ks. neuvoston direktiivi 88/661/ETY (EYVL L 382, 31.12.1988, s. 36); neuvoston direktiivi 94/28/EY (EYVL L 178, 12.7.1994, s. 66); komission päätös 96/510/ETY (EYVL L 210, 20.8.96, s. 53)).

(^c) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa unionin säännöksissä vahvistettuja edellytyksiä (ks. komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1) 291–300 artikla)).

(^d) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava yhdistetyn nimikkeistön johdantomääräysten II osaston F kohdassa vahvistettuja edellytyksiä.

2 jakso

| CN-koodi | Kuvaus |
|------------|--|
| 0101 29 10 | Elävät teurashevokset (^a) |
| ex 0205 00 | Hevosenliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty |
| 0210 99 10 | Hevosenliha, suolattu, suolavedessä tai kuivattu |
| 0511 99 10 | Jänteet; raakavuodan tai -nahan leikkuujätteet ja niiden kaltaiset jätteet |
| 0701 | Tuoreet tai jäähdytetyt perunat |

| | |
|-----------------------------------|---|
| 0901 | Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; coffee husks and skins; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta |
| 1105 | Perunasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot ja jauhe sekä hiutaleet, jyväset ja pelletit |
| ex 1212 99 95 | Juurisikurin juuret |
| 2209 00, 0102 91 00 ja 2209 00 99 | Etikka ja etikkahaposta valmistetut etikankorvikkeet, muu kuin viinietikka |
| 4501 | Luonnonkorkki, raaka tai yksinkertaisesti valmistettu; korkkijätteet; rouhittu, rakeistettu tai jauhettu korkki |

(a) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa unionin säännöksissä vahvistettuja edellytyksiä (ks. komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1) 291–300 artikla).

LIITE II

3 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT MÄÄRITELMÄT

I osa: Riisialan määritelmät

- I Ilmaisut 'paddy- eli raakariisi', 'esikuorittu riisi', 'osittain hiottu riisi', 'kokonaan hiottu riisi', 'lyhytjyväinen riisi', 'keskipitkäjyväinen riisi', 'luokan A tai B pitkäjyväinen riisi' ja 'rikkoutuneet riisinjyvät' määritellään seuraavasti:
1. a) 'Paddy- eli raakariisillä' tarkoitetaan riisiä, jossa on ulkokuori jäljellä vielä puimisen jälkeen.
 - b) 'Esikuoritulla riisillä' tarkoitetaan raakariisiä, josta ainoastaan ulkokuori on poistettu. Esimerkkejä tämän määritelmän riiseistä ovat riisit, joiden kaupalliset nimet ovat "ruskeariisi", "cargoriisi", "loonzain" ja "riso sbramoto".
 - c) 'Osittain hiotulla riisillä' tarkoitetaan raakariisiä, josta on poistettu ulkokuori, osa alkiota sekä siemenkalvon uloimmat kerrokset kokonaan tai osittain, mutta ei sisempiä kerroksia.
 - d) 'Kokonaan hiotulla riisillä' tarkoitetaan raakariisiä, josta on poistettu ulkokuori, siemenkalvon ulko- ja sisäkerrokset kokonaisuudessaan, koko alkio, kun kyseessä on pitkä- tai keskipitkäjyväinen riisi, tai ainakin osa siitä, kun kyseessä on lyhytjyväinen riisi, mutta jossa enintään 10 prosenttiin jyvistä voi jäädä pitkittäisiä valkeita juovia.
 2. a) Lyhytjyväisellä riisillä tarkoitetaan riisiä, jonka jyvien pituus on enintään 5,2 millimetriä ja jonka pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on alle 2.
 - b) 'Keskipitkäjyväisellä riisillä' tarkoitetaan riisiä, jonka jyvien pituus on yli 5,2 millimetriä ja enintään 6,0 millimetriä ja jonka pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on enintään 3.
 - c) 'Pitkäjyväisellä riisillä' tarkoitetaan
 - i) luokka A: riisi, jonka jyvien pituus on yli 6,0 millimetriä ja jonka pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on yli 2 ja alle 3,
 - ii) luokka B: riisi, jonka jyvien pituus on yli 6,0 millimetriä ja jonka pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on vähintään 3.
 - d) 'Jyvien mittauksella' tarkoitetaan jyvien mittausta, joka suoritetaan kokonaan hiotulla riisillä seuraavan menetelmän mukaan:

- i) otetaan edustava näyte erästä;
 - ii) lajitellaan näyte siten, että mittaus voi tapahtua kokonaisista jyivistä, mukaan lukien surkastuneet jyvät;
 - iii) suoritetaan kaksi mittausta, joissa molemmissa 100 jyvää, ja lasketaan keskiarvo;
 - iv) määritetään tulos millimetreinä yhden desimaalin tarkkuudella pyöristettynä.
3. 'Rikkoutuneilla riisinjyvillä' tarkoitetaan jyvänpalasia, joiden pituus on enintään 3/4 kokonaisen jyvän keskipituudesta.
- II Muut kuin laadultaan moitteettomat jyvät ja rikkoutuneet riisinjyvät määritellään seuraavasti:
- A. 'Kokonaisilla jyvillä' tarkoitetaan jyviä, joiden kärjestä on poistettu ainoastaan osa, riippumatta kullekin jalostusasteelle tyypillisistä ominaisuuksista.
 - B. 'Leikatuilla jyvillä' tarkoitetaan jyviä, joiden koko kärki on poistettu.
 - C. 'Rikkoutuneilla jyvillä tai jyvänpalasilla' tarkoitetaan jyviä, joista on poistettu kärkeä suurempi osa. Rikkoutuneet riisinjyvät koostuvat
 - suurista rikkoutuneista riisinjyvistä (jyvien palaset, joiden pituus on vähintään puolet jyvän pituudesta mutta jotka eivät muodosta kokonaista jyvää);
 - keskikokoisista rikkoutuneista riisinjyvistä (jyvien palaset, joiden pituus on vähintään neljännes jyvän pituudesta mutta jotka eivät saavuta suurten rikkoutuneiden riisinjyvien vähimmäiskokoa);
 - hienoista rikkoutuneista riisinjyvistä (jyvien palaset, joiden pituus on alle neljänneksen jyvän pituudesta mutta jotka eivät läpäise seulaa, jonka silmäkoko on 1,4 millimetriä);
 - palasista (jyvän pienet palaset tai hiukkaset, joiden on läpäistävä seula, jonka silmäkoko on 1,4 millimetriä); palasiin sisältyvät myös haljenneet jyvät (jyvien palaset, jotka ovat syntyneet jyvän haljettua pitkittäin).
 - D. 'Vihreillä jyvillä' tarkoitetaan jyviä, jotka eivät ole täysin kypsyneitä.
 - E. 'Jyvillä, joissa on luonnollisia epämuodostumia' tarkoitetaan jyviä, joissa on periytyviä tai periytymättömiä luonnollisia epämuodostumia, verrattuina lajikkeelle tyypillisiin morfologisiin ominaisuuksiin.
 - F. 'Liitumaisilla jyvillä' tarkoitetaan jyviä, joiden pinnasta vähintään kolme neljäsosaa näyttää himmeältä ja jauhomaiselta.
 - G. 'Punajuovaisilla jyvillä' tarkoitetaan jyviä, joissa on voimakkuudeltaan ja sävyltään erilaisia punaisia pitkittäisiä juovia, jotka aiheutuvat siemenkalvon jäänteistä.
 - H. 'Täplikkäillä jyvillä' tarkoitetaan jyviä, joissa on tumma, tarkkarajainen, melko säännöllisen muotoinen pieni ympyrä; täplikkäinä jyvänä pidetään lisäksi jyviä, joiden pinnassa on ohuita mustia juovia; juovilla ja täplillä ei saa olla keltaista tai tummaa kehää.
 - I. 'Laikukkailla jyvillä' tarkoitetaan jyviä, joiden pinnan luonnollinen väri on selvästi muuttunut pienellä alueella; laikut voivat olla erivärisiä (mustahkoja, punertavia, ruskeita); laikkuina pidetään myös syviä mustia juovia. Jos laikkujen väri (musta, vaaleanpunainen, punaruskea) on voimakkuudeltaan sellainen, että se näkyy heti ja jos laikku peittää vähintään puolet jyvästä, jyviä on pidettävä keltaisina jyvänä. Jos laikkujen väri (musta, vaaleanpunainen, punaruskea) on voimakkuudeltaan sellainen, että se näkyy heti ja jos laikku peittää vähintään puolet jyvästä,

jyviä on pidettävä keltaisina jyvinä.

- J. 'Keltaisilla jyvillä' tarkoitetaan jyviä, joiden luonnollinen väri on muuttunut kokonaan tai osittain sitruunankeltaisen tai oranssinkeltaisen eri sävyiksi muulla tavalla kuin kuivaamalla.
- K. 'Kellanuskeilla jyvillä' tarkoitetaan jyviä, joiden koko pinnan väri on tasaisesti hieman muuttunut muulla tavalla kuin kuivaamalla; jyvien väri on muuttunut vaalean kullankeltaiseksi.

I a osa: Sokerialan tekniset määritelmät

A jakso: Yleiset määritelmät

1. ***'Valkoisella sokerilla' tarkoitetaan maustamatonta, värjäämätöntä ja muita aineita sisältämätöntä sokeria, jonka sakkaroosipitoisuus polarimetrinenetelmällä kuivapainosta määritettynä on vähintään 99,5 prosenttia.***
2. ***'Raakasokerilla' tarkoitetaan maustamatonta ja värjäämätöntä sokeria, johon ei ole lisätty muita aineita ja jonka sakkaroosipitoisuus polarimetrinenetelmällä kuivapainosta määritettynä on pienempi kuin 99,5 prosenttia.***
- 2 a. ***'Isoglukoosilla' tarkoitetaan glukoosista tai sen polymeereistä saatua tuotetta, jonka fruktoosipitoisuus kuivapainosta määritettynä on vähintään 10 prosenttia.***
- 2 b. ***'Inuliinisiirapilla' tarkoitetaan tuotetta, joka on saatu välittömällä inuliinin ja oligofruktoosien hydrolyysillä ja joka sisältää kuiva-aineesta laskettuna vähintään 10 prosenttia vapaassa muodossa olevaa fruktoosia tai sakkaroosiksi laskettuna ja ilmoitettuina sokeri/isoglukoosiekvivalenteina. Komissio voi muuttaa tätä määritelmää, jotta vältetään markkinarajoituksia, jotka koskevat inuliinikuituvalmistajan inuliinisiirappikiintiön ulkopuolella valmistamia lievästi makeuttavia tuotteita.***
3. ***'Toimitussopimuksella' tarkoitetaan myyjän ja yrityksen tekemää sopimusta ja sitoumusta toimittaa sokerijuurikasta sokerin valmistukseen.***
4. ***'Toimialakohtaisella sopimuksella' tarkoitetaan jotakin seuraavista:***
 - a) ***yritysten tai asianomaisen jäsenvaltion hyväksymän yritysten järjestön tai yritysten järjestöjen ryhmän ja asianomaisen jäsenvaltion hyväksymän myyjien järjestön tai myyjien järjestöjen ryhmän ennen toimitussopimusten tekemistä tekemä sopimus;***
 - b) ***jollei a alakohdassa tarkoitettua sopimusta ole, yhtiö- tai osuuskuntaoikeuteen liittyvät määräykset siinä määrin kuin ne koskevat yhtiön osakkeenomistajien tai jäsenten tai sokeria valmistavan osuuskunnan sokerijuurikkaiden toimittamista.***

B jakso: 100 a artiklassa tarkoitettuna ajanjaksona sovellettavat määritelmät

1. ***'Kiintiösokerilla', 'kiintiöisoglukoosilla' tai 'kiintiöinuliinisiirapilla' tarkoitetaan sokeri-, isoglukoosi- tai inuliinisiirappimäärää, joka tuotetaan tietyssä markkinointivuonna asianomaisen yrityksen kiintiön rajoissa.***
2. ***'Teollisuudelle tarkoitettulla sokerilla' tarkoitetaan sokerimäärää, joka tuotetaan tietyssä markkinointivuonna, joka ylittää 5 kohdassa tarkoitettua sokerimäärää ja joka on tarkoitettu teollisuuden käyttöön jonkin 101 l artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tuotteen valmistukseen.***
3. ***'Teollisuudelle tarkoitettulla isoglukoosilla' tai 'teollisuudelle tarkoitettulla inuliinisiirapilla' tarkoitetaan isoglukoosi- tai inuliinisiirappimäärää, joka tuotetaan tietyssä markkinointivuonna ja joka on tarkoitettu teollisuuden käyttöön jonkin 101 l artiklan***

2 kohdassa tarkoitettun tuotteen valmistukseen.

4. *'Ylijäämäsokeerilla', 'ylijäämäisoglukoosilla' tai 'ylijäämäinuliinisiirapilla' tarkoitetaan sokeri-, isoglukoosi- tai inuliinisiirappimäärää, joka tuotetaan tietyinä markkinointivuonna ja joka ylittää asianomaisen 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettun määrän.*
5. *'Kiintiösokeerijuurikkaalla' tarkoitetaan kiintiösokeriksi jalostettavia sokერიjuurikkaita.*
6. *'Päätoimisella puhdistamolla' tarkoitetaan tuotantoyksikköä,*
 - *jonka ainoa toiminta on tuodun raa'an ruokosokerin puhdistaminen; tai*
 - *joka puhdisti markkinointivuonna 2004/2005, tai Kroatian osalta markkinointivuonna 2007/2008, vähintään 15 000 tonnia tuotua raakaa ruokosokeria.*

II osa: Humala-alan määritelmät

1. *'Humalalla'* tarkoitetaan köynnösmäisen humalan (*Humulus lupulus*) (emikasvin) kuivattuja kukintoja, joita kutsutaan myös tähkiksi; näissä kellanvihreissä soikeissa kukinnoissa on kukkaperä, ja niiden suurin halkaisija vaihtelee 2 ja 5 senttimetrin välillä.
2. *'Humalajauheella'* tarkoitetaan humalasta jauhamalla saatua tuotetta, joka sisältää humalan kaikki luonnolliset osat.
3. *'Lupuliinipitoisella humalajauheella'* tarkoitetaan tuotetta, joka on saatu humalasta jauhamalla sen jälkeen kun siitä on mekaanisesti poistettu osa lehdistä, varsista, suojuslehdistä ja kukkavarsista.
4. *'Humalauutteella'* tarkoitetaan humalasta tai humalajauheesta uuttamalla saatuja tiivistettyjä tuotteita.
5. *'Humalatuotteiden seoksella'* tarkoitetaan kahden tai useamman 1–4 kohdassa tarkoitettun tuotteen seosta.

III osa: Viinialan määritelmät

Viiniköynnöksiin liittyvät määritelmät

1. *'Raivauksella'* tarkoitetaan kaikkien viiniköynnösten täydellistä poistamista viiniköynnöstä kasvavalta alalta.
2. *'Istutuksella'* tarkoitetaan vartettujen tai varttamattomien viinitaimien tai viinitaimien osien lopullista istuttamista rypäleiden tuotantoa tai emoviiniköynnösten varttamisoksien kasvatusta varten.
3. *'Uudelleenvarttamisella'* tarkoitetaan jo kertaalleen vartetun viiniköynnöksen varttamista.

Tuotteeseen liittyvät määritelmät

4. *'Tuoreella viinirypäleellä'* tarkoitetaan viiniköynnöksestä saatavaa kypsää tai jopa hieman kuivunutta hedelmää, jota käytetään viiniyttämässä ja joka voidaan murskata tai puristaa tavanomaisilla viinikellarimenetelmillä ja joka voi saada aikaan luonnollisen alkoholikäymisen.
5. *'Tuoreella rypäleen puristemehulla, jonka käyminen on estetty tai keskeytetty lisäämällä alkoholia',* tarkoitetaan tuotetta,
 - a) jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 12 ja enintään 15 tilavuusprosenttia;
 - b) joka valmistetaan lisäämällä käymättömään rypäleen puristemehuun, jonka luonnollinen

alkoholipitoisuus on vähintään 8,5 tilavuusprosenttia ja joka on peräisin yksinomaan 63 artiklan 2 kohdan mukaisesti määriteltävistä rypälelajikkeista,

- i) joko viinistä tislattua neutraalia alkoholia, myös sellaista kuivatuista rypäleistä tislattua alkoholia, jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 96 tilavuusprosenttia;
- ii) tai puhdistamatonta viinin tislaamisesta saatua tuotetta, jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 52 mutta enintään 80 tilavuusprosenttia.

6. 'Viinirypälemehulla' tarkoitetaan käymätöntä mutta käymiskykyistä nestemäistä tuotetta, joka

- a) käsitellään siten, että se on valmis nautittavaksi sellaisenaan;
- b) saadaan tuoreista rypäleistä tai rypäleen puristemehusta tai laimentamalla. Jos se saadaan laimentamalla, se on laimennettava väkevöidystä tai tiivistetystä rypäleen puristemehusta.

Viinirypälemehun todellinen alkoholipitoisuus voi olla enintään 1 tilavuusprosentti.

7. 'Tiivistetyllä viinirypälemehulla' tarkoitetaan sokeriväriä sisältämätöntä viinirypälemehua, joka saadaan osittaisella veden poistamisella viinirypälemehusta millä tahansa muulla sallitulla menetelmällä kuin avotulta käyttäen niin, että refraktometrin, jota käytetään erikseen säädettävän menetelmän mukaisesti, 20 °C:n lämpötilassa antama prosenttiluku on vähintään 50,9.

Tiivistetyn viinirypälemehun todellinen alkoholipitoisuus voi olla enintään 1 tilavuusprosentti.

8. 'Viinisakalla' tarkoitetaan jäännöstä, joka

- a) jää viiniä sisältävien säiliöiden pohjalle käymisen jälkeen, varastoinnin aikana tai sallitun käsittelyn jälkeen;
- b) tulee a alakohdassa tarkoitetun tuotteen suodattamisesta tai sentrifugoinnista;
- c) jää rypäleen puristemehua sisältävien säiliöiden pohjalle varastoinnin aikana tai sallitun käsittelyn jälkeen; tai
- d) tulee c alakohdassa tarkoitetun tuotteen suodattamisesta tai sentrifugoinnista.

9. 'Rypäleiden puristejäännöksellä' tarkoitetaan tuoreiden rypäleiden puristamisesta tulevaa jäännöstä, joka on käynyt tai käymätön.

10. 'Puristejäännöksestä valmistetulla viinillä (piquette)' tarkoitetaan tuotetta, joka saadaan

- a) vedessä maseroidun käyttämättömän puristejäännöksen käymisestä; tai
- b) käyneen puristejäännöksen liuottamisesta vedessä.

11. 'Tislausta varten väkevöidyllä viinillä' tarkoitetaan tuotetta,

- a) jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 18 ja enintään 24 tilavuusprosenttia;
- b) joka on valmistettu ainoastaan lisäämällä jäännössokeria sisältämättömään viiniin puhdistamatonta tuotetta, jota saadaan viinin tislaamisesta ja jonka todellinen alkoholipitoisuus on enintään 86 tilavuusprosenttia; tai
- c) jonka haihtuvien happojen pitoisuus on enintään 1,5 grammaa litrassa etikkahappona ilmaistuna.

12. 'Cuvéellä' tarkoitetaan

- a) rypäleen puristemehua;

- b) viiniä; tai
- c) ominaisuuksiltaan erilaisten rypäleen puristemehujen ja/tai viinien sekoituksia, jotka on tarkoitettu tietynlaisten kuohuviinien valmistukseen.

Alkoholipitoisuuden liittyvät määritelmät

13. 'Todellisella alkoholipitoisuudella tilavuusprosentteina' tarkoitetaan 100 litrassa tuotetta olevan puhtaan alkoholin määrää litroina 20 °C:n lämpötilassa.
14. 'Potentiaalisella alkoholipitoisuudella tilavuusprosentteina' tarkoitetaan 100 litrassa tuotetta olevien sokerien täydellisestä käymisestä syntyvän puhtaan alkoholin määrää litroina 20 °C:n lämpötilassa.
15. 'Kokonaisalkoholipitoisuudella tilavuusprosentteina' tarkoitetaan todellisen alkoholipitoisuuden ja potentiaalisen alkoholipitoisuuden yhteenlaskettua määrää.
16. 'Luonnollisella alkoholipitoisuudella tilavuusprosentteina' tarkoitetaan tuotteen kokonaisalkoholipitoisuutta tilavuusprosentteina ennen mahdollista väkevöintiä.
17. 'Todellisella alkoholipitoisuudella painoprosentteina' tarkoitetaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan puhtaan alkoholin määrää kilogrammoina.
18. 'Potentiaalisella alkoholipitoisuudella painoprosentteina' tarkoitetaan sitä puhtaan alkoholin määrää kilogrammoina, joka syntyisi 100 kilogrammassa tuotetta olevien sokerien täydellisestä käymisestä.
19. 'Kokonaisalkoholipitoisuudella painoprosentteina' tarkoitetaan todellisen ja potentiaalisen alkoholipitoisuuden yhteenlaskettua määrää.

IV osa: Naudanliha-alan määritelmät

■ 'Nautaeläimillä' tarkoitetaan CN-koodien **0102 21, 0102 31 00, 0102 90 20, ex 0102 29 10 – ex 0102 29 99, 0102 39 10 ja 0102 90 91** kotieläiminä pidettäviä eläviä nautoja.

■ V osa: Maito- ja maitotuotealan määritelmät

Uudesta-Seelannista peräisin olevaa voita koskevan tariffikiintiön täytäntöönpanemista varten ilmaisu "valmistettu suoraan maidosta tai kermasta" ei sulje pois voita, joka on valmistettu maidosta tai kermasta ilman varastoituja aineksia, soveltamalla yksittäistä, itsenäistä ja keskeytymätöntä menettelyä, jonka aikana kerma voi välillä olla voiöljynä ja/tai maitorasvan fraktionä.

VI osa: Muna-alan määritelmät

1. 'Kuorellisilla **munilla**' tarkoitetaan kuorellisia siipikarjan munia tuoreina, säilöttyinä tai keitettynä, lukuun ottamatta 2 **kohdassa** tarkoitettuja haudottavia munia.
2. 'Siitos**munilla**' tarkoitetaan haudottaviksi tarkoitettuja siipikarjan munia.
3. '**Kokonaisilla** tuotteilla' tarkoitetaan ihmisravinnoksi soveltuvia kuorettomia linnunmunia, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävinä.
4. '**Erotetuilla** tuotteilla' tarkoitetaan ihmisravinnoksi soveltuvia linnunmunien keltuaisia, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävinä.

VII osa: Siipikarjanliha-alan määritelmät

1. '**Elävällä** siipikarjalla' tarkoitetaan eläviä kanoja, ankkoja, hanhia, kalkkunoita ja helmikanoja, joiden yksikköpaino on suurempi kuin 185 grammaa.

2. '**Poikasilla**' tarkoitetaan eläviä kanoja, ankkvoja, hanhia, kalkkunoita ja helmikanoja, joiden yksikköpaino on enintään 185 grammaa.
3. '**Teurastetulla** siipikarjalla' tarkoitetaan kuolleita Gallus domesticus -lajin kanoja, ankkvoja, hanhia, kalkkunoita ja helmikanoja kokonaisina, myös ilman muita eläimenosia.
4. '**Johdetuilla** tuotteilla' tarkoitetaan seuraavia tuotteita:
 - a) liitteessä I olevan XX osan a alakohdassa tarkoitettut tuotteet;
 - b) liitteessä I olevan XX osan b alakohdassa tarkoitettut tuotteet, lukuun ottamatta teurastettua siipikarjaa ja muita syötäviä eläimenosia, joita kutsutaan "siipikarjan paloiksi";
 - c) liitteessä I olevan XX osan b alakohdassa tarkoitettut muut syötävät eläimenosat;
 - d) liitteessä I olevan XX osan c alakohdassa tarkoitettut tuotteet;
 - e) liitteessä I olevan XX osan d ja e alakohdassa tarkoitettut tuotteet;
 - f) liitteessä I olevan XX osan f alakohdassa tarkoitettut tuotteet, eivät kuitenkaan CN-koodiin **1602 20 10** kuuluvat tuotteet.

VIII osa: Mehiläishoitoalan määritelmät

1. **Hunajalla** tarkoitetaan neuvoston direktiivissä 2001/110/EY¹, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä [COM(2012) 530 final], tarkoitettua hunajaa, myös hunajan päälajien osalta.
2. 'Mehiläistuotteilla' tarkoitetaan hunajaa, mehiläisvahaa, emoainetta, kittivahaa ja siitepölyä.

LIITE III

7 ARTIKLASSA JA 101 G ARTIKLASSA TARKOITETTU RIISIN JA SOKERIN VAKIOLAATU

A. Paddy- eli raakariisin vakiolaatu

Vakiolaatuisen paddyriisin on täytettävä seuraavat edellytykset:

- a) sen on oltava laadultaan virheetöntä ja myyntikelpoista sekä hajutonta;
- b) sen kosteuspitoisuuden on oltava enintään 13 prosenttia;
- c) kokonaan hiotun riisin tuotoksen on oltava kokonaisten jyvien painosta 63 prosenttia (leikatuissa jyvissä sallittu poikkeama on 3 prosenttia), josta kokonaan hiotun riisin jyvien, jotka eivät ole laadultaan moitteettomia, prosenttiosuus painosta voi olla:

| | |
|--|--------|
| CN-koodien 1006 10 27 ja CN 1006 10 98 paddyriisin liitumaiset jyvät | 1,5 %, |
| muiden kuin CN-koodien 1006 10 27 ja CN 1006 10 98 paddyriisin liitumaiset jyvät | 2,0 %, |
| punajuovaiset jyvät | 1,0 %, |

¹ Neuvoston direktiivi 2001/110/EY, annettu 20 päivänä joulukuuta 2001, hunajasta (EYVL L 10, 12.1.2002, s. 47).

| | |
|---------------------|---------|
| täplikkäät jyvät | 0,50 %, |
| laikukkaat jyvät | 0,25 %, |
| keltaiset jyvät | 0,02 %, |
| kullanruskeat jyvät | 0,05 %, |

B. Sokerin vakiolaadut

I Sokerijuurikkaan vakiolaatu

Vakiolaatuisen juurikkaan on täytettävä seuraavat edellytykset:

- sen on oltava laadultaan virheetön ja myyntikelpoinen;
- sen sokeripitoisuuden on oltava vastaanottaessa 16 prosenttia.

II Valkoisen sokerin vakiolaatu

1. Vakiolaatuisella valkoisella sokerilla on oltava seuraavat ominaispiirteet:

- virheetön, aito ja myyntikelpoinen laatu, kuiva, tasainen kiderakenne, vapaasti juokseva;
- polarisaatio vähintään: 99,7;
- kosteuspitoisuus enintään: 0,06 %;
- inverttisokeripitoisuus enintään: 0,04 %;
- jäljempänä olevan 2 kohdan mukaisesti vahvistettu kokonaispistemäärä on enintään 22 ja enintään
 - 15 tuhkapitoisuuden osalta,
 - 9 värityypiltä, määritettynä Brunswick Institute of Agricultural Technologyn menetelmän, 'Brunswickin menetelmä', mukaisesti,
 - 6 liuoksen värisävyltä, määritettynä International Commission for Uniform Methods of Sugar Analyses -menetelmän, 'Icumsa-menetelmä', mukaisesti.

2. Yksi piste vastaa

- 0,0018 prosentin tuhkapitoisuutta, määritettynä Icumsa-menetelmän mukaisesti 28 Brix-asteessa;
 - 0,5 värityypiyksikköä, määritettynä Brunswickin menetelmän mukaisesti;
 - 7,5 liuoksen väripitoisuuden yksikköä, määritettynä Icumsa-menetelmän mukaisesti.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen ominaisuuksien määrittämisessä käytetään samoja menetelmiä kuin interventiotoimenpiteiden yhteydessä samojen ominaisuuksien määrittämisessä.

III Raakasokerin vakiolaatu

- Vakiolaatuinen raakasokeri on saannoltaan 92 prosenttia olevaa valkoista sokeria.
- Juurikasraakasokerin saanto lasketaan vähentämällä tämän sokerin polarisaatioasteesta
 - sen tuhkapitoisuuden prosenttiosuus kerrottuna neljällä;
 - sen inverttisokeripitoisuuden prosenttiosuus kerrottuna kahdella;

- c) luku 1.
3. Ruokoraakasokerin saanto lasketaan vähentämällä tämän sokerin kahdella kerrotusta polarisaatioasteesta luku 100.

LIITE III a

9 a ARTIKLASSA TARKOITETUT UNIONIN RUHOJEN LUOKITTELUASTEIKOT

A. Vähintään 8 kuukauden ikäisten täysikasvuisten nautaeläinten ruhoihin sovellettava unionin luokitteluasteikko

I Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- 1. 'ruholla' teurastetun eläimen kokoruhoa, josta on laskettu veri, poistettu sisälmykset ja joka on nyljetty;*
- 2. 'puoliruholla' tuotetta, joka on saatu halkaisemalla 1 kohdassa tarkoitettu ruho symmetrisesti kunkin kaula-, selkä-, lanne- ja ristiniikaman keskikohdasta sekä rintalastan ja häpyliitoksen keskikohdasta.*

II Luokat

Nautaeläinten ruhot jaetaan luokkiin seuraavasti:

- Z: yli 8 mutta alle 12 kuukauden ikäisten eläinten ruhot*
- A: yli 12 mutta alle 24 kuukauden ikäisten urospuolisten kuohitsemattomien eläinten ruhot;*
- B: yli 24 kuukauden ikäisten urospuolisten kuohitsemattomien eläinten ruhot;*
- C: yli 12 kuukauden ikäisten urospuolisten kuohittujen eläinten ruhot;*
- D: lehmien ruhot;*
- E: muiden naaraspuolisten yli 12 kuukauden ikäisten nautojen ruhot.*

III Luokittelu

Ruhojen luokittelu suoritetaan arvioimalla erikseen

- 1. Lihakkuus, joka määritellään seuraavasti:*

Ruhon muotojen kehittyneisyys, erityisesti sen pääosien osalta (reisi, selkä, lapa)

| <i>Lihakkuusluokka</i> | <i>Kuvaus</i> |
|------------------------|---|
| <i>S Ylivertainen</i> | <i>Kaikki muodot äärimäisen paljon ulospäin kaarevat; poikkeuksellisen kehittyneet lihakset (kaksoislihastyppi)</i> |
| <i>E Erinomainen</i> | <i>Kaikki muodot ulospäin kaarevista erityisen paljon ulospäin kaareviin; poikkeuksellisen kehittyneet lihakset</i> |
| <i>U Erittäin hyvä</i> | <i>Yleensä ulospäin kaarevat muodot; erittäin kehittyneet</i> |

| | |
|---------------------|---|
| | <i>lihakset</i> |
| <i>R Hyvä</i> | <i>Yleensä suorat muodot; hyvin kehittyneet lihakset</i> |
| <i>O Melko hyvä</i> | <i>Muodot suorista sisäänpäin kaareviin; keskinkertaisesti kehittyneet lihakset</i> |
| <i>P Heikko</i> | <i>Kaikki muodot sisäänpäin kaarevista erittäin paljon sisäänpäin kaareviin; vähän kehittyneet lihakset</i> |

2. Rasvaisuus, joka määritellään seuraavasti:

- **Ulkoisen rasvan paksuus ruhon pinnassa ja rintaontelon sisäpinnassa**

| <i>Rasvaisuus- luokka</i> | <i>Kuvaus</i> |
|-------------------------------|--|
| <i>1 Hyvin ohut</i> | <i>Ei rasvakerrosta tai hyvin ohut rasvakerros</i> |
| <i>2 Ohut</i> | <i>Ohut rasvakerros, lihakset lähes kaikkialla näkyvissä</i> |
| <i>3 Keskinertainen</i> | <i>Lihakset reittä ja lapaa lukuun ottamatta lähes kaikkialla rasvan peitossa; ohuita rasvakasautumia rintaontelon kalvon alla</i> |
| <i>4 Paksu</i> | <i>Lihakset rasvan peitossa, mutta vielä osittain näkyvissä reiden ja lavan kohdalla; muutamia selviä rasvakasautumia rintaontelon kalvon alla</i> |
| <i>5 Hyvin paksu</i> | <i>Koko ruho rasvan peitossa, paksuja kasautumia rintaontelon kalvon alla</i> |

Jäsenvaltioilla on lupa jakaa kukin 1 ja 2 kohdassa vahvistetuista luokista enintään kolmeen alaluokkaan.

IV Tarjontamuoto

Ruhot ja puoliruhot on tarjottava

- 1. ilman päätä ja sorkkia; pään on oltava katkaistu ylemmän niskanivelen etupuolelta, sorkat on oltava katkaistu etupolvinivelistä tai kinnernivelistä,**
- 2. ilman rinta- ja vatsaontelon elimiä, munuaisineen, munuaisrasvoineen ja lantion rasvakasautumineen tai ilman niitä,**
- 3. ilman sukuelimiä ja niihin kiinnittyneitä lihaksia, ilman utareita tai utarerasvaa.**

V Luokittelu ja tunnistemerkitseminen

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004¹ 4 artiklan nojalla hyväksytyjen teurastamojen on toteutettava toimenpiteet sen varmistamiseksi, että kaikki kyseisissä laitoksissa teurastettujen täysikasvuisten nautaeläinten ruhot ja puoliruhot, jotka on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 854/2004² 5 artiklan 2 kohdassa yhdessä liitteessä I olevan I jakson III luvun kanssa säädetyllä terveystunnustimella, luokitellaan ja tunnistetaan unionin asteikon mukaisesti.

Ennen tunnistamista jäsenvaltiot voivat antaa luvan ulkoisen rasvan poistamiseen ruhoista tai puoliruhoista, mikäli se on perusteltua rasvaisuuden kannalta.

B. Unionin sianruhojen luokitteluasteikko

I Määritelmä

'Ruholla' tarkoitetaan kokonaista tai keskeltä jaettua teurastetun sian ruumista, joka on pistetty ja jonka elimet on poistettu.

II Luokittelu

Ruhot on luokiteltava niiden arvioidun vähärasvaisen lihan osuuden mukaan ja ne on jaettava luokkiin seuraavasti:

| <i>Luokka</i> | <i>Vähärasvaisen lihan prosenttiosuus ruhon painosta</i> |
|---------------|--|
| <i>S</i> | <i>60 tai enemmän</i> |
| <i>E</i> | <i>55 tai enemmän, mutta alle 60</i> |
| <i>U</i> | <i>50 tai enemmän, mutta alle 55</i> |
| <i>R</i> | <i>45 tai enemmän, mutta alle 50</i> |
| <i>O</i> | <i>40 tai enemmän, mutta alle 45</i> |
| <i>P</i> | <i>vähemmän kuin 40</i> |

III Tarjontamuoto

Ruhot tarjotaan ilman kieltä, karvoja, sorkkia, sukuelimiä, kylkirasvaa, munuaisia ja palleaa.

¹ *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 853/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55).*

² *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 854/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 206).*

IV Vähärasvaisen lihan osuus

- 1. Vähärasvaisen lihan osuus arvioidaan komission hyväksymien luokitusmenetelmien avulla. Ainoastaan sellaiset arviointimenetelmät hyväksytään, jotka ovat tilastollisesti testattuja ja jotka perustuvat sianruhon yhden tai useamman anatomisen osan fyysiseen mittaukseen. Luokitusmenetelmien hyväksyminen perustuu arvioinnin tilastolliseen enimmäisvirhepoikkeamaan.***
- 2. Ruhojen kaupallista arvoa ei kuitenkaan määritetä ainoastaan niiden vähärasvaisen lihan arvioidun osuuden mukaan.***

V Ruhojen tunnistemerkitseminen

Jollei komissio toisin sääädä, luokitellut ruhot on varustettava unionin asteikon mukaisella tunnistemerkinällä.

C. Unionin lampaanruhojen luokitteluasteikko

I Määritelmä

'Ruhon' ja 'puoliruhon' osalta sovelletaan A kohdan I kohdassa esitettyjä määritelmiä.

II Luokat

Ruhot jaetaan luokkiin seuraavasti:

A: alle 12 kuukauden ikäisten lampaiden ruhot,

B: muiden lampaiden ruhot.

III Luokittelu

- 1. Ruhot on luokiteltava soveltamalla soveltuvin osin A kohdan III kohdan säännöksiä. Korvataan kuitenkin A kohdan III kohdan 1 kohdassa ja A kohdan III kohdan 2 kohdassa olevan taulukon 3 ja 4 rivillä olevat ilmaisut "reittä/reiden" ilmaisulla "takaneljännestä/takaneljänneksen".***

IV Tarjontamuoto

Ruhot ja puoliruhot on tarjottava ilman päätä (oltava katkaistu ylemmän niskanivelen etupuolelta), sorkkia (oltava katkaistu etupolvinivelistä tai kinnernivelistä), häntää (katkaistu kuudennen ja seitsemännen häntänikaman välistä), utareita, sukuelimiä, maksaa ja keuhkoja. Munuaiset ja munuaisrasva kuuluvat ruhoon.

Jäsenvaltioilla on lupa hyväksyä muita tarjontamuotoja, jos vakiotarjontamuotoa ei käytetä.

V Ruhojen tunnistemerkitseminen

Luokitellut ruhot ja puoliruhot on varustettava unionin asteikon mukaisella tunnistemerkinnällä.

LIITE III b

UNIONIN TUELLA OSARAOITETUN, 21 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETUN KOULUHEDELMÄJÄRJESTELMÄN ULKOPUOLELLE JÄTETTYJEN TUOTTEIDEN LUETTELO

Tuotteet, joissa on

- lisättyä sokeria*
- lisättyä rasvaa*
- lisättyä suolaa*
- lisättyjä makeutusaineita.*

LIITE III b i

101 H ARTIKLASSA TARKOITETUT KANSALLISET JA ALUEELLISET KIINTIÖT SOKERIN, ISOGLUKOOSIN JA INULIINISIIRAPIN TUOTANNOLLE (tonneissa)

| <i>Jäsenvaltio tai alue (1)</i> | <i>Sokeri (2)</i> | <i>Isoglukoosi (3)</i> | <i>Inuliinisiirappi (4)</i> |
|-------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| <i>Belgia</i> | <i>676 235,0</i> | <i>114 580,2</i> | <i>0</i> |
| <i>Bulgaria</i> | <i>0</i> | <i>89 198,0</i> | |
| <i>Tšekki</i> | <i>372 459,3</i> | | |
| <i>Tanska</i> | <i>372 383,0</i> | | |
| <i>Saksa</i> | <i>2 898 255, 7</i> | <i>56 638,2</i> | |

| | | | |
|--|-------------------------------------|-------------------------|-----------------|
| <i>Irlanti</i> | <i>0</i> | | |
| <i>Kreikka</i> | <i>158 702,0</i> | <i>0</i> | |
| <i>Espanja</i> | <i>498 480,2</i> | <i>53 810,2</i> | |
| <i>Ranska (emämaa)</i> | <i>3 004 811, 15</i> | | <i>0</i> |
| <i>Ranskan merentakaiset departementit</i> | <i>432 220, 05</i> | | |
| <i>Kroatia</i> | <i>192 877,0</i> | | |
| <i>Italia</i> | <i>508 379,0</i> | <i>32 492,5</i> | |
| <i>Latvia</i> | <i>0</i> | | |
| <i>Liettua</i> | <i>90 252,0</i> | | |
| <i>Unkari</i> | <i>105 420,0</i> | <i>250 265,8</i> | |
| <i>Alankomaat</i> | <i>804 888,0</i> | <i>0</i> | <i>0</i> |
| <i>Itävalta</i> | <i>351 027,4</i> | | |
| <i>Puola</i> | <i>1 405 608, 1</i> | <i>42 861,4</i> | |
| <i>Portugali (manneralue)</i> | <i>0</i> | <i>12 500,0</i> | |
| <i>Azorien itsehallintoalue</i> | <i>9 953,0</i> | | |
| <i>Romania</i> | <i>104 688,8</i> | <i>0</i> | |
| <i>Slovenia</i> | <i>0</i> | | |
| <i>Slovakia</i> | <i>112 319,5</i> | <i>68 094,5</i> | |
| <i>Suomi</i> | <i>80 999,0</i> | <i>0</i> | |
| <i>Ruotsi</i> | <i>293 186,0</i> | | |
| <i>Yhdistynyt kuningaskunta</i> | <i>1 056 474, 0</i> | <i>0</i> | |
| <i>YHTEENSÄ</i> | <i>13 529 618, 2</i> | <i>720 440,8</i> | <i>0</i> |

LIITE III c

SOKERI- TAI ISOGLUKOOSIKIINTIÖIDEN SIIRTOA 101 J ARTIKLAN MUKAISESTI KOSKEVAT YKSITYISKOHTAISET SÄÄNNÖT

I KOHTA

Tässä liitteessä tarkoitetaan

- a) *'yritysten sulautumisella' kahden tai useamman yrityksen yhdentymistä yhdeksi ainoaksi yritykseksi;*
- b) *'yrityksen luovuttamisella' sellaisen yrityksen omaisuuden siirtämistä yhdelle tai useammalle yritykselle, jolla on kiintiö, tai tämän yrityksen omaisuuden ottamista hoidettavaksi;*
- c) *'tehtaan luovuttamisella' teknistä yksikköä, jossa on kaikki kyseisen tuotteen valmistukseen tarvittavat laitteistot, koskevan omistusoikeuden siirtämistä yhdelle tai useammalle yritykselle siten, että tämä tai nämä ottavat hoidettavakseen koko omistusoikeuden siirtävän yrityksen tuotannon tai osan siitä;*
- d) *'tehtaan vuokraamisella' sellaista teknistä yksikköä, jossa on kaikki sokerin valmistukseen tarvittavat laitteistot, koskevan vuokrasopimuksen tekemistä tuotannon harjoittamista varten vähintään kolmen perättäisen markkinointivuoden ajaksi siten, että osapuolet sitoutuvat olemaan purkamatta sopimusta ennen kolmannen markkinointivuoden päättymistä, sellaisen yrityksen kanssa, joka on sijoittautunut samaan jäsenvaltioon kuin missä kyseinen tehdas sijaitsee, jos vuokrasuhteen voimaantulon jälkeen sitä yritystä, joka vuokraa mainitun tehtaan, voidaan pitää koko tuotantonsa osalta vain sokeria tuottavana yrityksenä.*

II KOHTA

1. *Rajoittamatta 2 kohdan soveltamista sokerintuotantoyritysten sulautuessa tai niitä luovutettaessa sekä sokeritehtaita luovutettaessa kiintiötä on mukautettava seuraavasti:*
 - a) *jos sokerintuotantoyritykset sulautuvat, jäsenvaltion on myönnettävä sulautumisessa syntyneelle yritykselle kiintiö, joka vastaa ennen sulautumista kyseisille sokerintuotantoyrityksille myönnettyjen kiintiöiden yhteismäärää;*
 - b) *jos sokerintuotantoyritys luovutetaan, jäsenvaltion on myönnettävä sokerin tuotannon osalta luovutettavan yrityksen kiintiö luovutuksen vastaanottavalle yritykselle tai, jos luovutuksen vastaanottavia yrityksiä on useita, niille on myönnettävä kiintiöt suhteessa niiden hoidettavakseen ottamiin sokerin tuotannon määriin;*
 - c) *jos sokeritehdas luovutetaan, jäsenvaltion on vähennettävä tuotantolaitoksen omistusoikeuden luovuttavan yrityksen kiintiötä ja lisättävä kyseisen tuotantolaitoksen saavan yhden tai useamman sokerintuotantoyrityksen kiintiötä vähennetyllä määrällä suhteessa sen hoidettavakseen ottamaan tuotannon määrään.*
2. *Jos osa sokerijuurikkaan- tai sokeriruo'on viljelijöistä, joita 1 kohdassa tarkoitettujen toimen vaikutukset suoraan koskevat, nimenomaan tuo esille halukkuutensa toimittaa juurikkaansa tai ruokonsa sellaiselle sokerintuotantoyritykselle, joka ei ole ollut näissä toimissa osallisena, jäsenvaltio voi toteuttaa kiintiön myöntämisen sen perusteella, millaisen määrän tuotannosta yritys, jolle tuottajat aikovat sokerijuurikkaansa tai sokeriruokonsa toimittaa, ottaa hoidettavakseen.*
3. *Jos muissa kuin 1 kohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa lakkautetaan toiminta*
 - a) *sokerintuotantoyrityksessä,*

b) sokerintuotantoyrityksen yhdessä tai useammassa tehtaassa, jäsenvaltio voi myöntää kiintiöiden osat, joita lakkautus koskee, yhdelle tai useammalle sokerintuotantoyritykselle.

Ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa jäsenvaltio voi silloin, kun osa kyseisistä tuottajista nimenomaisesti ilmaisee halunsa toimittaa sokerijuurikkaansa tai sokeriruokonsa tietyille sokerintuotantoyritykselle, myöntää kyseistä sokerijuurikas- tai sokeriruokomäärää vastaavan osuuden kiintiöistä yritykselle, jolle tuottajat aikovat sokerijuurikkaansa tai sokeriruokonsa toimittaa.

4. *Asetuksen 101 artiklan 5 kohdassa tarkoitettua poikkeusta hyödynnettäessä asianomainen jäsenvaltio voi vaatia niitä sokerijuurikkaanviljelijöitä ja sokeriyrityksiä, joihin mainittua poikkeusta sovelletaan, sisällyttämään toimialakohtaisiin sopimuksiinsa erityismääräyksiä, joiden mukaan jäsenvaltio voi soveltaa tämän kohdan 2 ja 3 alakohdan määräyksiä.*
5. *Jos sokerintuotantoyritykselle kuuluva tehdas vuokrataan, jäsenvaltio voi pienentää tämän tehtaan vuokralle antavan yrityksen kiintiötä ja myöntää kiintiöstä vähennetyn osan yritykselle, joka vuokraa tehdas tuottaakseen siinä sokeria.*

Jos vuokrasuhde päättyy I kohdan d alakohdassa tarkoitettujen kolmen markkinointivuoden aikana, jäsenvaltion on peruutettava tämän kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla toteutettu kiintiöiden mukauttaminen taannehtivasti vuokrasopimuksen voimaantulopäivästä. Jos vuokrasuhde kuitenkin päättyy ylivoimaisen esteen vuoksi, jäsenvaltion ei tarvitse peruuttaa mukauttamista.

6. *Jos sokerintuotantoyritys ei enää kykene varmistamaan sille unionin lainsäädännön mukaan kuuluvien kyseisiä sokerijuurikkaan- tai sokeriruo'ontuottajia koskevien velvoitteiden täyttämistä ja jos kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat tämän todenneet, jäsenvaltio voi myöntää osan kyseisistä kiintiöistä yhdeksi tai useammaksi markkinointivuodeksi yhdelle tai useammalle sokerintuotantoyritykselle suhteessa niiden hoidettavakseen ottamiin tuotannon määriin.*
7. *Jos sokerintuotantoyritys saa jäsenvaltiolta hinta- ja myyntitakuuta sokerijuurikkaan etyylialkoholiksi jalostamista varten, asianomainen jäsenvaltio voi yhteisymmärryksessä tämän yrityksen ja kyseisten juurikkaanviljelijöiden kanssa myöntää sokerintuotantokiintiöt tai osan niistä yhdeksi tai useammaksi markkinointivuodeksi yhdelle tai useammalle muulle yritykselle.*

III KOHTA

Jos isoglukoosintuotantoyritykset sulautuvat taikka isoglukoosintuotantoyritys tai isoglukoositehdas luovutetaan, jäsenvaltio voi myöntää asianomaiset isoglukoosin tuottamiseksi myönnetyt kiintiöt yhdelle tai useammalle yritykselle riippumatta siitä, onko näillä ennestään tuotantokiintiötä.

IV KOHTA

Edellä II ja III kohdan nojalla toteutettavat toimenpiteet voidaan sallia ainoastaan, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) *jokaisen asianomaisen osapuolen etu otetaan huomioon;*
- b) *ne ovat kyseisen jäsenvaltion mielestä omiaan parantamaan rakenteita sokerijuurikkaantuotannon, sokeriruo'ontuotannon tai sokerinvalmistuksen aloilla;*

- c) *ne koskevat samalle alueelle, jolle liitteessä III b i vahvistetaan kiintiö, sijoittautuneita yrityksiä.*

V KOHTA

Jos sulautuminen tai luovutus tapahtuu 1 päivän lokakuuta ja seuraavan vuoden 30 päivän huhtikuuta välisenä aikana, II ja III kohdassa tarkoitettut toimenpiteet tulevat voimaan kuluvana markkinointivuonna.

Jos sulautuminen tai luovutus tapahtuu 1 päivän toukokuuta ja saman vuoden 30 päivän syyskuuta välisenä aikana, II ja III kohdassa tarkoitettut toimenpiteet tulevat voimaan seuraavana markkinointivuonna.

VI KOHTA

Edellä olevaa II ja III kohtaa sovellettaessa jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle mukautetut kiintiöt viidentoista päivän kuluessa V kohdassa tarkoitettujen määräaikojen päättymisestä.

LIITE III d

100 a ARTIKLASSA TARKOITETUT SOKERIJUURIKKAAN OSTOEHDOT

II KOHTA

- 1. Toimitussopimus on tehtävä kirjallisena ja määritellystä kiintiösokerijuurikasmäärästä.*
- 2. Toimitussopimuksessa on tarkennettava, voidaanko sokerijuurikasta toimittaa lisää ja millä ehdoilla.*

III KOHTA

- 1. Toimitussopimukseen on merkittävä asetuksen 101 a artiklan 1 a kohdan a alakohdassa ja tapauksen mukaan b alakohdassa tarkoitettujen sokerijuurikasmäärien ostohinnat. Kun kyseessä ovat 101 a artiklan 1 a kohdan a alakohdassa tarkoitettut määrät, ostohinnat eivät saa olla 101 g artiklan 1 kohdassa tarkoitettua sokerijuurikkaan vähimmäishintaa alhaisemmat.*
- 2. Toimitussopimuksessa on ilmoitettava sokerijuurikkaiden määritetty sokeripitoisuus. Siinä on oltava eri sokeripitoisuudet ilmoittava muuntoasteikko ja kertoimet, joilla toimitettut sokerijuurikasmäärät muunnetaan toimitussopimuksessa mainittua sokeripitoisuutta vastaaviksi määriksi.*

Asteikko on laadittava eri sokeripitoisuuksia vastaavien sääntöjen perusteella.

- 3. Jos sokerijuurikkaan myyjä on tehnyt sokeriyrityksen kanssa asetuksen 101 a artiklan 1 a kohdan a alakohdassa tarkoitettun sokerijuurikkaiden toimitussopimuksen, kaikkia myyjän tämän kohdan 2 alakohtaa noudattaen muunnettuja toimituksia pidetään mainitun 101 a artiklan 1 a kohdan a alakohdan mukaisina toimituksina toimitussopimuksessa mainittuun sokerijuurikasmäärään saakka.*
- 4. Jos sokeriyritys tuottaa kiintiötään pienemmän määrän sokeria sokerijuurikkaista, joista se on tehnyt ennen kylvää toimitussopimukset asetuksen 101 a artiklan 1 a kohdan a alakohdan mukaisesti, sen on jaettava kiintiönsä täyttymiseen saakka*

sokerijuurikasmäärä, joka vastaa mahdollista lisätuotantoa, niiden sokerijuurikkaan myyjien kesken, joiden kanssa se on tehnyt ennen kylvää toimitussopimuksen mainitun 101 a artiklan 1 a kohdan a alakohdan mukaisesti.

Tästä määräyksestä voidaan poiketa toimialakohtaisella sopimuksella.

IV KOHTA

- 1. Toimitussopimuksessa on vahvistettava sokerijuurikastoimitusten ajallista porrastamista ja tavanomaista kestoja koskevat määräykset.*
- 2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen määräysten on oltava edellisenä markkinointivuonna sovellettuja ottaen huomioon todellisen tuotannon taso; määräyksistä voidaan poiketa toimialakohtaisella sopimuksella.*

V KOHTA

- 1. Toimitussopimuksessa on määrättävä sokerijuurikkaan keräilypaikoista.*
- 2. Jos sokerijuurikkaan myyjät ja sokeriyritykset ovat jo tehneet toimitussopimuksen edellisiksi markkinointivuodeksi, käytetään edelleen niitä keräilypaikkoja, joista on sovittu kyseisen markkinointivuoden toimituksia varten. Tästä määräyksestä voidaan poiketa toimialakohtaisella sopimuksella.*
- 3. Toimitussopimuksessa on määrättävä, että sokeriyritys vastaa lastaus- ja kuljetuskustannuksista keräilypaikoista lähtien, jollei ennen edellistä markkinointivuotta voimassa olevista paikallisista sääntöjä ja käytäntöjä vastaavista erityissopimuksista muuta johdu.*
- 4. Jos sokerijuurikkaat toimitetaan vapaasti sokeritehtaalle Tanskassa, Kreikassa, Espanjassa, Irlannissa, Portugalissa, Suomessa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, toimitussopimuksessa on kuitenkin määrättävä sokeriyritykset osallistumaan lastaus- ja kuljetuskustannuksiin ja vahvistettava tätä varten prosenttiosuus tai määrä.*

VI KOHTA

- 1. Toimitussopimuksessa on määrättävä sokerijuurikkaiden vastaanottopaikoista.*
- 2. Jos sokerijuurikkaan myyjät ja sokeriyritykset ovat jo tehneet toimitussopimuksen edellisiksi markkinointivuodeksi, käytetään edelleen niitä keräilypaikkoja, joista on sovittu kyseisen markkinointivuoden toimituksia varten. Tästä määräyksestä voidaan poiketa toimialakohtaisella sopimuksella.*

VII KOHTA

- 1. Toimitussopimuksessa on määrättävä, että sokeripitoisuus todetaan polarimetrisellä menetelmällä. Sokerijuurikasnäyte on otettava vastaanoton yhteydessä.*
- 2. Toimialakohtaisessa sopimuksessa voidaan määrätä näytteenotosta jossain muussa vaiheessa. Tällöin on toimitussopimuksessa määrättävä oikaisusta vastaanoton ja näytteenoton välillä mahdollisesti tapahtuvan sokeripitoisuuden vähenemisen korvaamiseksi.*

VIII KOHTA

Toimitussopimuksessa on määrättävä, että kokonaispaino, taara ja sokeripitoisuus määritetään jollain seuraavista tavoista:

- a) *sokeriyritys ja sokerijuurikkaan viljelijöiden ammatillinen järjestö määrittävät ne yhdessä, jos toimialakohtaisessa sopimuksessa näin määrätään;*
- b) *sokeriyritys määrittää ne juurikkaan viljelijöiden ammatillisen järjestön valvonnassa;*
- c) *sokeriyritykset määrittävät ne kyseisen jäsenvaltion hyväksymän asiantuntijan valvonnassa, jos sokerijuurikkaan myyjä vastaa kustannuksista.*

IX KOHTA

1. *Toimitussopimuksessa on määrättävä, että sokeriyritys hoitaa koko toimitetun juurikasmäärän osalta yhden tai useamman seuraavista velvoitteista:*
 - a) *palauttaa toimitetun sokerijuurikkaan tonnimäärästä peräisin olevan tuoreen massan kuluitta sokerijuurikkaan myyjälle, vapaasti tehtaalla;*
 - b) *palauttaa tämän massan osan kuluitta sokerijuurikkaan myyjälle, puristettuna, kuivattuna tai kuivattuna ja melassina, vapaasti tehtaalla;*
 - c) *palauttaa massan sokerijuurikkaan myyjälle, puristettuna tai kuivattuna, vapaasti tehtaalla; tässä tapauksessa sokeriyritys voi vaatia sokerijuurikkaan myyjältä puristus- tai kuivauskulujen korvaamista;*
 - d) *maksaa kyseisen massan myyntimahdollisuudet huomioon ottavan korvauksen sokerijuurikkaan myyjälle.*

Jos osa toimitettavasta juurikasmäärästä on käsiteltävä eri tavalla, toimitussopimuksessa on määrättävä useammasta kuin yhdestä ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetusta velvoitteesta.

2. *Toimialakohtaisessa sopimuksessa voidaan määrätä muusta kuin 1 alakohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitetusta massan toimitusvaiheesta.*

X KOHTA

1. *Toimitussopimuksessa on vahvistettava määräajat mahdollisten ennakkomaksujen ja sokerijuurikkaan ostohinnan maksamiseksi.*
2. *Edellä 1 alakohdassa tarkoitetut määräajat ovat edellisenä markkinointivuonna voimassa olleet määräajat. Tästä määräyksestä voidaan poiketa toimialakohtaisella sopimuksella.*

XI KOHTA

Jos toimitussopimuksessa annetaan tässä liitteessä käsiteltyjä seikkoja koskevia sääntöjä tai jos ne sisältävät muita seikkoja koskevia sääntöjä, sopimuksen määräykset ja vaikutukset eivät saa olla ristiriidassa tämän liitteen kanssa.

XII KOHTA

1. *Tämän asetuksen liitteessä II olevan I a osan A jakson 4 kohdassa tarkoitetussa toimialakohtaisessa sopimuksessa on oltava välityslauseke.*
2. *Jos yhteisön, alueellisen tai paikallisen tason toimialakohtaisessa sopimuksessa annetaan tässä asetuksessa käsiteltyjä seikkoja koskevia sääntöjä tai jos ne sisältävät muita seikkoja koskevia sääntöjä, sopimuksen määräykset ja vaikutukset eivät saa olla ristiriidassa tämän liitteen kanssa.*
3. *Edellä 2 alakohdassa tarkoitetuissa sopimuksissa voidaan määrätä erityisesti seuraavista:*
 - a) *säännöt, jotka koskevat niiden sokerijuurikasmäärien jakamista sokerijuurikkaan myyjien kesken, jotka sokeriyritys on ennen kylvää päättänyt ostaa sokerinvalmistukseen kiintiön*

rajoissa;

- b) säännöt, jotka koskevat III kohdan 4 alakohdassa tarkoitettua jakamista;*
- c) edellä olevan III kohdan 2 alakohdassa tarkoitettu muuntoasteikko;*
- d) määräykset, jotka koskevat tuotettavien sokerijuurikaslaajikkeiden siementen valintaa ja hankintaa;*
- e) toimitettavien sokerijuurikkaiden vähimmäissokeripitoisuus;*
- f) vaatimus, jonka mukaan sokeriyrityksen ja sokerijuurikkaan myyjien edustajien on neuvoteltava ennen sokerijuurikastoimitusten aloituspäivän vahvistamista;*
- g) aikaisista tai myöhäisistä toimituksista sokerijuurikkaan myyjille maksettavat palkkiot;*
- h) tiedot, jotka koskevat*
- i) edellä IX kohdan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua massan osaa,*
- ii) edellä IX kohdan 1 alakohdan c alakohdassa tarkoitettuja kuluja,*
- iii) edellä IX kohdan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettua korvausta;*
- i) sokerijuurikkaan myyjän toteuttama massan poisvieminen,*
- j) säännöt, jotka koskevat viitekynnyksen ja sokerin tosiasiallisen myyntihinnan mahdollisen erotuksen jakamista sokeriyrityksen ja sokerijuurikkaan myyjien kesken, tämän kuitenkin rajoittamatta tämän asetuksen 101 g artiklan 1 kohdan soveltamista.*

XIII KOHTA

Jollei toimialakohtaisin sopimuksin ole saavutettu yhteisymmärrystä niiden sokerijuurikasmäärien jakamisesta sokerijuurikkaan myyjien kesken, jotka sokeriyritys tarjoutuu ostamaan ennen kylvöä sokerin valmistamiseksi kiintiön rajoissa, asianomainen jäsenvaltio voi antaa jakamista koskevia sääntöjä.

Näissä säännöissä voidaan lisäksi myöntää osuuskunnille myyville perinteisille sokerijuurikasmyyjille sellaisia toimitusoikeuksia, joita mahdollinen mainittuun osuuskuntaan kuuluminen ei anna.

LIITE III e

101 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETUT SOKERIJUURIKKAAN OSTOEHDOT

II KOHTA

- 1. Toimitussopimus on tehtävä kirjallisesti ja määritellystä sokerijuurikasmäärästä.*
 - 1 a. Toimitussopimus voi olla monivuotinen.*
- 2. Toimitussopimuksessa voidaan tarkentaa, voidaanko sokerijuurikkaita toimittaa lisää ja millä ehdoilla.*

III KOHTA

- 1. Toimitussopimukseen on merkittävä II kohdassa tarkoitettujen sokerijuurikasmäärien ostohinnat.*

1 a. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua hintaa sovelletaan liitteessä III olevassa B kohdassa määriteltyyn vakiolaatuiseen sokerijuurikkaaseen.

Hintaa mukautetaan osapuolten etukäteissopimuksella korottamalla tai alentamalla hintaa, jos juurikkaat poikkeavat vakiolaadusta.

1 b. Toimitussopimuksessa on tarkennettava, miten markkinahintojen kehitys jakautuu osapuolten välillä.

2. Toimitussopimuksessa on ilmoitettava sokerijuurikkaiden määritetty sokeripitoisuus. Siinä on oltava eri sokeripitoisuudet ilmoittava muuntoasteikko ja kertoimet, joilla toimitetut sokerijuurikasmäärät muunnetaan toimitussopimuksessa mainittua sokeripitoisuutta vastaaviksi määriksi.

Asteikko on laadittava eri sokeripitoisuuksia vastaavien sääntöjen perusteella.

IV KOHTA

Toimitussopimuksessa on vahvistettava sokerijuurikastoimitusten ajallista porrastamista ja tavanomaista kestoa koskevat määräykset.

V KOHTA

1. Toimitussopimuksessa on määrättävä sokerijuurikkaan keräilypaikoista ja toimitukseen ja kuljetukseen liittyvistä ehdoista.

2. Toimitussopimuksessa on määrättävä, että vastuu lastaus- ja kuljetuskustannuksista keräilypaikoilta eritellään selkeästi. Jos toimitussopimuksessa edellytetään, että sokeriyritykset osallistuvat lastaus- ja kuljetuskustannuksiin, prosenttiosuudet tai määrät on eriteltävä selkeästi.

3. Toimitussopimuksessa on määrättävä, että kunkin osapuolen kustannukset eritellään selkeästi.

VI KOHTA

1. Toimitussopimuksessa on määrättävä sokerijuurikkaiden vastaanottopaikoista.

2. Jos sokerijuurikkaan myyjät ja sokeriyritykset ovat jo tehneet toimitussopimuksen edelliseksi markkinointivuodeksi, käytetään edelleen niitä keräilypaikkoja, joista on sovittu kyseisen markkinointivuoden toimituksia varten. Tästä määräyksestä voidaan poiketa toimialakohtaisella sopimuksella.

VII KOHTA

1. Toimitussopimuksessa on määrättävä, että sokeripitoisuus todetaan polarimetrisellä menetelmällä tai jollain muulla osapuolten sopimalla menetelmällä teknologisen kehityksen huomioon ottamiseksi. Sokerijuurikasnäyte on otettava vastaanoton yhteydessä.

2. Toimialakohtaisessa sopimuksessa voidaan määrätä näytteenotosta jossain muussa vaiheessa. Tällöin on toimitussopimuksessa määrättävä oikaisusta vastaanoton ja näytteenoton välillä mahdollisesti tapahtuvan sokeripitoisuuden vähenemisen korvaamiseksi.

VIII KOHTA

Toimitussopimuksessa on määrättävä, että kokonaispaino, taara ja sokeripitoisuus määritetään

jollain seuraavista tavoista:

- a) *sokeriyritys ja sokerijuurikkaan viljelijöiden ammatillinen järjestö määrittävät ne yhdessä, jos toimialakohtaisessa sopimuksessa näin määrätään;*
- b) *sokeriyritys määrittää ne juurikkaan viljelijöiden ammatillisen järjestön valvonnassa;*
- c) *sokeriyritykset määrittävät ne kyseisen jäsenvaltion hyväksymän asiantuntijan valvonnassa, jos sokerijuurikkaan myyjä vastaa kustannuksista.*

IX KOHTA

1. *Toimitussopimuksessa on määrättävä, että sokeriyritys hoitaa koko toimitetun juurikasmäärän osalta yhden tai useamman seuraavista velvoitteista:*
 - a) *palauttaa toimitetun sokerijuurikkaan tonnimäärästä peräisin olevan tuoreen massan kuluitta sokerijuurikkaan myyjälle, vapaasti tehtaalla;*
 - b) *palauttaa tämän massan osan kuluitta sokerijuurikkaan myyjälle, puristettuna, kuivattuna tai kuivattuna ja melassina, vapaasti tehtaalla;*
 - c) *palauttaa massan sokerijuurikkaan myyjälle, puristettuna tai kuivattuna-, vapaasti tehtaalla; tässä tapauksessa sokeriyritys voi vaatia sokerijuurikkaan myyjältä puristus- tai kuivauskulujen korvaamista;*
 - d) *maksaa kyseisen massan myyntimahdollisuudet huomioon ottavan korvauksen sokerijuurikkaan myyjälle.*
- Jos osa toimitettavasta juurikasmäärästä on käsiteltävä eri tavalla, toimitussopimuksessa on määrättävä useammasta kuin yhdestä ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua velvoitteesta.*
2. *Toimialakohtaisessa sopimuksessa voidaan määrätä muusta kuin 1 alakohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettua massan toimitusvaiheesta.*

X KOHTA

Toimitussopimuksessa on vahvistettava määräajat mahdollisten ennakkomaksujen ja sokerijuurikkaan ostohinnan maksamiseksi.

XI KOHTA

Jos toimitussopimuksessa annetaan tässä liitteessä käsiteltyjä seikkoja koskevia sääntöjä tai jos ne sisältävät muita seikkoja koskevia sääntöjä, sopimuksen määräykset ja vaikutukset eivät saa olla ristiriidassa tämän liitteen kanssa.

XII KOHTA

1. *Tämän asetuksen liitteessä II olevan I a osan A jakson 4 kohdassa tarkoitettussa toimialakohtaisessa sopimuksessa on oltava välityslauseke.*
- 2 a. *Toimialakohtaisessa sopimuksessa voidaan määrätä tämän asetuksen ja unionin sääntöjen mukaisesta toimitussopimuksen vakiomallista.*
2. *Kun unionin, alueellisen tai paikallisen tason toimialakohtaisessa sopimuksessa annetaan tässä asetuksessa käsiteltyjä seikkoja koskevia sääntöjä tai jos ne sisältävät muita seikkoja*

koskevia sääntöjä, sopimuksen määräykset ja vaikutukset eivät saa olla ristiriidassa tämän liitteen kanssa.

3. *Edellä 2 alakohdassa tarkoitetuissa sopimuksissa voidaan määrätä erityisesti seuraavista:*

- c) edellä olevan III kohdan 2 alakohdassa tarkoitettu muuntoasteikko;*
- d) määräykset, jotka koskevat tuotettavien sokerijuurikaslajikkeiden siementen valintaa ja hankintaa;*
- e) toimitettavien sokerijuurikkaiden vähimmäissokeripitoisuus;*
- f) vaatimus, jonka mukaan sokeriyrityksen ja sokerijuurikkaan myyjien edustajien on neuvoteltava ennen sokerijuurikastoimitusten aloituspäivän vahvistamista;*
- g) aikaisista tai myöhäisistä toimituksista sokerijuurikkaan myyjille maksettavat palkkiot;*
- h) IX kohdassa tarkoitettuun massaan liittyvien edellytysten ja kustannusten yksityiskohdat;*
- i) sokerijuurikkaan myyjän toteuttama massan poisvieminen,*
- j) hintojen mukauttamista koskevat säännöt tehtäessä monivuotisia sopimuksia;*
- k) näytteenottoa koskevat säännöt ja kokonaispainon, taaran ja sokeripitoisuuden määrittämismenetelmät.*

LIITE IV

41 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT TUKIOHJELMIEN MÄÄRÄRAHAT
tuhatta euroa varainhoitovuotta kohden

| | | | | <i>Vuodesta 2017 lähtien</i> |
|------------------|--|--|--|----------------------------------|
| Bulgaria | | | | |
| Tšekki | | | | |
| Saksa | | | | |
| Kreikka | | | | |
| Espanja | | | | |
| Ranska | | | | |
| Kroatia | | | | |
| Italia | | | | |
| Kypros | | | | |
| Liettua | | | | |
| Luxemburg | | | | |
| Unkari | | | | |
| Malta | | | | |
| Itävalta | | | | |

| | | | | |
|---------------------------------|--|--|--|--|
| Portugali | | | | |
| Romania | | | | |
| Slovenia | | | | |
| Slovakia | | | | |
| Yhdistynyt kuningaskunta | | | | |

LIITE VI
60 ARTIKLASSA TARKOITETUT
MÄÄRITELMÄT, NIMITYKSET JA MYYNTINIMITYKSET

Tässä liitteessä 'myyntinimityksellä' **tarkoitetaan** nimeä, jolla elintarvike myydään ja jota tarkoitetaan direktiivin 2000/13/EY 5 artiklan 1 kohdassa.

I osa. Alle 12 kuukauden ikäisistä nautaeläimistä peräisin oleva liha

I Määritelmä

Tämän liitteen tässä osassa 'lihalla' tarkoitetaan ihmisravinnoksi tarkoitettuja, alle 12 kuukauden ikäisistä nautaeläimistä peräisin olevia ruhoja, luullista tai luutonta lihaa ja muita eläimenosia, leikattuja tai leikkaamattomia, jotka tarjotaan tuoreena, pakastettuna tai jäädytettynä riippumatta siitä, onko ne kauppakunnostettu tai pakattu.

I a. Alle 12 kuukauden ikäisten nautaeläinten luokittelu teurastamossa

Toimijoiden on jaettava teurastettaessa kaikki alle 12 kuukauden ikäiset nautaeläimet toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa jompaankumpaan seuraavista luokista:

A) Luokka V: alle 8 kuukauden ikäiset nautaeläimet

Luokan kirjaintunnus: V;

B) Luokka Z: yli 8 mutta alle 12 kuukauden ikäiset nautaeläimet

Luokan kirjaintunnus: Z.

Jako toteutetaan nautaeläinten mukana seuraavan passin tietojen perusteella tai, jos sellaista ei ole, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1760/2000¹ 5 artiklassa säädetyn atk-tietokannan perusteella.

II Myyntinimitykset

1. Alle 12 kuukauden ikäisistä nautaeläimistä peräisin olevaa lihaa saa pitää jäsenvaltioissa kaupan ainoastaan seuraavilla, kutakin jäsenvaltiota varten vahvistetuilla myyntinimityksillä:

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1760/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmän käyttöönottamisesta sekä naudanlihan ja naudanlihatuotteiden pakollisesta merkitsemisestä (EYVL L 204, 11.8.2000, s. 1).

A) Alle 8 kuukauden ikäisistä nautaeläimistä peräisin oleva liha (luokan kirjaintunnus: V):

| Kaupanpitämismaa | Käytettävä myyntinimitys |
|------------------|--------------------------|
| Belgia | |
| Bulgaria | |
| Tšekki | |
| Tanska | |
| Saksa | |
| Viro | |
| Kreikka | |
| Espanja | |
| Ranska | |
| Kroatia | |
| Irlanti | |
| Italia | |
| Kypros | |
| Latvia | |
| Liettua | |
| Luxemburg | |
| Unkari | |
| Malta | |

Kaupanpitämismaa

Käytettävä myyntinimitys

Alankomaat

Itävalta

Puola

Portugali

Romania

Slovenia

Slovakia

Suomi

Ruotsi

Yhdistynyt kuningaskunta

B) Yli 8 mutta alle 12 kuukauden ikäisistä nautaeläimistä peräisin oleva liha (luokan kirjaintunnus: Z):

Kaupanpitämismaa

Käytettävä myyntinimitys

Belgia

Bulgaria

Tšekki

Tanska

Saksa

Viro

Kreikka

Espanja

Ranska

Kroatia

Irlanti

Italia

Kypros

Latvia

Liettua

Luxemburg

Unkari
Malta
Alankomaat
Itävalta
Puola
Portugali
Romania
Slovenia
Slovakia
Suomi
Ruotsi
Yhdistynyt kuningaskunta

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja myyntinimityksiä voidaan täydentää kyseisten lihanpalojen tai muiden eläimenosien nimeä tai kuvausta tarkoittavalla merkinnällä.
3. Edellä 1 kohdassa esitetyn taulukon A kohdassa lueteltuja luokan V myyntinimityksiä tai niistä johdettuja uusia nimityksiä saa käyttää ainoastaan, jos kaikki tämän liitteen vaatimukset täyttyvät.

Erityisesti termejä "veau", "telecí", "Kalb", "μσχάρι", "ternera", "kalv", "veal", "vitello", "vitella", "kalf", "vitela" ja "teletina" ei saa käyttää yli 12 kuukauden ikäisten nautaeläinten myyntinimityksessä eikä mainita niistä peräisin olevan lihan päällyserkinnässä.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä ei sovelleta nautaeläinten lihaan, jota koskeva suojattu alkuperänimitys tai maantieteellinen merkintä on rekisteröity asetuksen (EY) N:o 510/2006 mukaisesti ennen 29 päivää kesäkuuta 2007.

III Päällyserkinnän pakolliset tiedot

1. *Toimijoiden on ilmoitettava alle kahdentoista kuukauden ikäisistä nautaeläimistä peräisin olevan lihan päällyserkinnässä kaikissa tuotannon ja kaupan pitämisen vaiheissa seuraavat tiedot, sanotun kuitenkaan rajoittamatta myytäväksi tarkoitettujen elintarvikkeiden merkintöjä, esillepanoa ja mainontaa koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 20 päivänä maaliskuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/13/EY sekä asetuksen (EY) N:o 1760/2000 13, 14 ja 15 artiklan soveltamista:*

a) myyntinimitys liitteen tämän osan II kohdan mukaisesti;

b) *eläinten teurastusikä ilmoitettuna tapauksen mukaan joko muodossa*

- *"teurastusikä: alle 8 kuukautta"*
- *"teurastusikä: 8 kuukaudesta alle 12 kuukauteen".*

Edellä olevasta b alakohdasta poiketen toimijat voivat korvata teurastusikää koskevan merkinnän luokkamerkinnällä eli "luokka V" tai "luokka Z" loppukuluttajalle toimittamista edeltävissä vaiheissa.

2. *Kun on kyse alle 12 kuukauden ikäisistä nautaeläimistä peräisin olevasta lihasta, joka tarjotaan vähittäismyyntipaikalla pakkaamattomana myyntiin loppukuluttajalle, jäsenvaltioiden on säädettävä yksityiskohtaiset säännöt siitä, miten 1 kohdassa tarkoitetut tiedot ilmoitetaan.*

IV Rekisteröinti

Toimijoiden on kaikissa tuotannon ja kaupan pitämisen vaiheissa rekisteröitävä seuraavat tiedot:

- a) *eläinten tunnistenumero ja syntymäaika (ainoastaan teurastamotasolla);*
- b) *viitenumero, jonka avulla voidaan todeta yhteys yhtäältä lihan alkuperänä olevien eläinten tunnistamisen ja toisaalta lihan päällyksmerkinnässä olevan myyntinimikkeen, teurastusiän ja luokan kirjaintunnuksen välillä;*
- c) *päivä, jona eläimet tai liha ovat saapuneet laitokseen tai lähteneet sieltä.*

V Viralliset tarkastukset

- 1. *Jäsenvaltioiden on nimettävä yksi tai useampi toimivaltainen viranomainen, joka vastaa virallisista tarkastuksista tämän liitteen soveltamisen varmistamiseksi, ja annettava ne komissiolle tiedoksi.*
- 2. *Toimivaltaisen viranomaisen tai toimivaltaisten viranomaisten on suoritettava viralliset tarkastukset rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritetusta virallisesta valvonnasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o*

882/2004¹ yleisten periaatteiden mukaisesti.

3. **Komission asiantuntijat tekevät tarvittaessa yhdessä asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja tarvittaessa jäsenvaltioiden asiantuntijoiden kanssa tarkastuksia paikalla tämän liitteen säännösten täytäntöönpanon varmistamiseksi.**
4. **Jäsenvaltion, jonka alueella tarkastus tehdään, on annettava komissiolle kaikki apu, jota se tehtäviensä hoidossa tarvitsee.**
5. **Jos liha on tuotu kolmansista maista, kyseisen kolmannen maan nimeämän toimivaltaisen viranomaisen tai tapauksen mukaan riippumattoman ulkopuolisen elimen on varmistettava, että tämän liitteen vaatimuksia noudatetaan. Riippumattoman elimen on kaikilta osin vahvistettava, että eurooppalaisessa standardissa EN 45011 tai ISO/IEC Guide 65 asetetut edellytykset täyttyvät.**

II osa. Rypäletuotteiden *luokat*

1) Viini

Viini on tuote, joka saadaan murskatuista tai murskaamattomista tuoreista rypäleistä tai rypäleen puristemehusta ainoastaan täydellisellä tai osittaisella alkoholikäymisellä.

Viinin on oltava seuraavien edellytysten mukaista:

- a) sen todellinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina on joko liitteessä VII olevan I osan B jaksossa esitettyjen käsittelyjen jälkeen tai ilman niitä vähintään 8,5 tilavuusprosenttia, jos viini on valmistettu ainoastaan tämän liitteen lisäyksessä tarkoitetuilta A- ja B-viininviljelyvyöhykkeiltä poimituista rypäleistä, ja vähintään 9 tilavuusprosenttia muiden viininviljelyvyöhykkeiden osalta;
 - b) jos viinillä on suojattu alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä, sen todellinen alkoholipitoisuus on – poiketen muutoin sovellettavasta todellisen alkoholipitoisuuden vähimmäistilavuusprosentista – joko liitteessä VII olevan I osan B jaksossa esitettyjen käsittelyjen jälkeen tai ilman niitä vähintään 4,5 tilavuusprosenttia;
 - c) sen kokonaisalkoholipitoisuus on enintään 15 tilavuusprosenttia. Tästä poiketen
- kokonaisalkoholipitoisuuden enimmäisraja voi olla komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti tekemän päätöksen mukaisesti 20 tilavuusprosenttia, kun kyseessä ovat tietyillä viininviljelyalueilla unionissa tuotetut viinit, jotka on valmistettu ilman

¹ *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 882/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritetusta virallisesta valvonnasta (EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1).*

väkevöimistä,

- kokonaisalkoholipitoisuuden enimmäisraja voi ylittää 15 tilavuusprosenttia, kun kyseessä ovat viinit, joilla on suojattu alkuperänimitys ja jotka on valmistettu ilman väkevöimistä;
- d) sen kokonaishappopitoisuus viinihappona ilmaistuna on vähintään 3,5 grammaa litrassa eli 46,6 milliekvivalenttia litrassa, ellei komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti mahdollisesti hyväksymistä poikkeuksista muuta johdu.

Retsina on viini, jota tuotetaan ainoastaan Kreikan maantieteellisellä alueella rypäleen puristemehusta, johon on lisätty Aleppo-mäntypihkaa. Aleppo-mäntypihkaa saa käyttää ainoastaan retsinaviinin valmistuksessa niiden edellytysten mukaisesti, jotka on vahvistettu Kreikassa sovellettavissa säännöksissä.

Edellä olevasta b alakohdasta poiketen Tokaji eszenciaa ja Tokajská esenciaa pidetään viininä.

Sen estämättä, mitä 60 artiklan 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat kuitenkin sallia, että ilmaisua "viini" käytetään, jos

- a) se on liitetty yhdysnimenä hedelmän nimeen sellaisten tuotteiden kaupan pitämiseksi, jotka on saatu käyttämällä muita hedelmiä kuin rypäleitä;
- b) se on osa yhdysnimeä.

Tässä liitteessä esitettyjä viiniluokkia vastaavien tuotteiden kanssa ei saa aiheutua sekaannusta.

2) Käymistilassa oleva uusi viini

Käymistilassa oleva uusi viini on viini, jonka alkoholikäyminen ei ole vielä päättynyt ja jota ei ole vielä erotettu sakastaan.

3) Väkevä viini

Väkevä viini on tuote,

- a) jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 15 ja enintään 22 tilavuusprosenttia;
- b) jonka kokonaisalkoholipitoisuus on vähintään 17,5 tilavuusprosenttia, lukuun ottamatta eräitä alkuperänimityksellä tai maantieteellisellä merkinnällä varustettuja väkeviä viinejä, jotka sisältyvät komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti laatimaan

luetteloon;

c) joka on saatu

- käymistilassa olevasta rypäleen puristemehusta,
 - viinistä,
 - edellisten sekoituksesta, tai
 - rypäleen puristemehusta tai rypäleen puristemehun ja viinin sekoituksesta, kun kyseessä ovat eräät komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti määrittelemät suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetut väkevät viinit;
- d) jonka alkuperäinen luonnollinen alkoholipitoisuus on vähintään 12 tilavuusprosenttia, lukuun ottamatta eräitä suojatulla alkuperänimityksellä tai maantieteellisellä merkinnällä varustettuja väkeviä viinejä, jotka sisältyvät komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti laatimaan luetteloon;

e) johon on lisätty

i) joko yksinään tai sekoitettuna:

- viinistä tislattua neutraalia alkoholia, myös sellaista kuivatuista rypäleistä tislattua alkoholia, jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 96 tilavuusprosenttia,
- viinistä tai kuivatuista rypäleistä saatavaa tisetttä, jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 52 ja enintään 86 tilavuusprosenttia;

ii) ja tarvittaessa yhtä tai useampaa seuraavista tuotteista:

- tiivistetty rypäleen puristemehu,
- jokin e alakohdan i alakohdassa tarkoitettu tuote sekoitettuna c alakohdan ensimmäisessä ja neljännessä luetelmakohdassa tarkoitetun rypäleen puristemehun kanssa;

f) johon on e alakohdan poikkeusta soveltaen lisätty, silloin kun kyseessä ovat tietyt suojatulla alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustetut väkevät viinit,

jotka sisältyvät komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti laatimaan luetteloon,

- i) jotakin e alakohdan i alakohdassa tarkoitettua tuotetta yksinään tai sekoitettuna, tai
- ii) yhtä tai useampaa seuraavista tuotteista:
 - viinistä tai kuivatuista rypäleistä tislattu alkoholi, jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 95 ja enintään 96 tilavuusprosenttia,
 - viinistä tai rypäleen puristejäännöksestä tislattu alkoholijuoma, jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 52 ja enintään 86 tilavuusprosenttia,
 - kuivatuista rypäleistä tislattu alkoholijuoma, jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 52 mutta alle 94,5 tilavuusprosenttia; ja
- iii) tarvittaessa yhtä tai useampaa seuraavista tuotteista:
 - kuivuneista viinirypäleistä saatu käymistilassa oleva rypäleen puristemehu,
 - avotulikäsittelyllä saatu tiivistetty rypäleen puristemehu, joka tätä toimenpidettä lukuun ottamatta vastaa tiivistetyn rypäleen puristemehun määritelmää,
 - tiivistetty rypäleen puristemehu,
 - jokin f alakohdan ii alakohdassa tarkoitettu tuote sekoitettuna c alakohdan ensimmäisessä ja neljännessä luetelmakohdassa tarkoitettuun rypäleen puristemehuun.

4) Kuohuviini

Kuohuviini on tuote,

- a) joka saadaan ensimmäisen tai toisen alkoholikäymisen avulla
 - tuoreista rypäleistä,
 - rypäleen puristemehusta tai

- viinistä;
- b) josta purkautuu säiliötä avattaessa yksinomaan käymisestä peräisin olevaa hiilidioksidia;
- c) johon muodostuu hiilidioksidin liukenemisesta aiheutuva vähintään 3 baarin ylipaine, kun sitä säilytetään suljetussa säiliössä 20 celsiusasteen lämpötilassa;
- d) jonka valmistukseen tarkoitettun cuvéen kokonaisalkoholipitoisuus on vähintään 8,5 tilavuusprosenttia.

5) Laatukuohuviini

Laatukuohuviini on tuote,

- a) joka saadaan ensimmäisen tai toisen alkoholikäymisen avulla
 - tuoreista rypäleistä,
 - rypäleen puristemehusta, tai
 - viinistä;
- b) josta purkautuu säiliötä avattaessa yksinomaan käymisestä peräisin olevaa hiilidioksidia;
- c) johon muodostuu hiilidioksidin liukenemisesta aiheutuva vähintään 3,5 baarin ylipaine, kun sitä säilytetään suljetussa säiliössä 20 celsiusasteen lämpötilassa;
- d) jonka valmistukseen tarkoitettun cuvéen kokonaisalkoholipitoisuus on vähintään 9 tilavuusprosenttia.

6) Aromaattinen laatukuohuviini

Aromaattinen laatukuohuviini on laatukuohuviiniä,

- a) joka saadaan käyttämällä cuvéen valmistukseen ainoastaan komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti laatimassa luettelossa mainituista rypälelajikkeista peräisin olevaa rypäleen puristemehua tai käymistilassa olevaa rypäleen puristemehua.

Komissio määrittelee delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti aromaattiset laatu-kuohuviinit, jotka valmistetaan perinteisesti käyttämällä cuvéen valmistukseen viinejä;

- b) johon muodostuu hiilidioksidin liukenemisesta aiheutuva vähintään 3 baarin ylipaine, kun sitä säilytetään suljetussa säiliössä 20 celsiusasteen lämpötilassa;
- c) jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 6 tilavuusprosenttia; ja
- d) jonka kokonaisalkoholipitoisuus on vähintään 10 tilavuusprosenttia.

7) Hiilihapotettu kuohuviini

Hiilihapotettu kuohuviini on tuote,

- a) joka on saatu viinistä, jolla ei ole suojattua alkuperänimitystä tai suojattua maantieteellistä merkintää;
- b) josta purkautuu säiliötä avatessa hiilidioksidia, joka on peräisin kokonaisuudessaan tai osittain tämän kaasun lisäämisestä; ja
- c) johon muodostuu hiilidioksidin liukenemisesta aiheutuva vähintään 3 baarin ylipaine, kun sitä säilytetään suljetussa säiliössä 20 celsiusasteen lämpötilassa.

8) Helmeilevä viini

Helmeilevä viini on tuote,

- a) **■** joka on saatu viinistä, *käymistilassa olevasta uudesta viinistä, rypäleen puristemehusta tai osittain käyneestä rypäleen puristemehusta, jonka kokonaisalkoholipitoisuus on vähintään 9 tilavuusprosenttia*;
- b) jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 7 tilavuusprosenttia;
- c) johon muodostuu endogeenisen hiilidioksidin liukenemisesta aiheutuva vähintään 1 baarin ja enintään 2,5 baarin ylipaine, kun sitä säilytetään suljetussa säiliössä 20 celsiusasteen lämpötilassa; ja
- d) jota pidetään enintään 60 litran säiliöissä.

9) Hiilihapotettu helmeilevä viini

Hiilihapotettu helmeilevä viini on tuote,

- a) **■** joka on valmistettu viinistä, *käymistilassa olevasta uudesta viinistä, rypäleen puristemehusta tai osittain käyneestä rypäleen puristemehusta*;
- b) jonka todellinen alkoholipitoisuus on vähintään 7 tilavuusprosenttia ja kokonaisalkoholipitoisuus vähintään 9 tilavuusprosenttia;
- c) johon muodostuu kokonaan tai osittain lisätyn hiilidioksidin liukenemisesta aiheutuva vähintään 1 baarin ja enintään 2,5 baarin ylipaine, kun sitä säilytetään suljetussa säiliössä 20 celsiusasteen lämpötilassa; ja
- d) jota pidetään enintään 60 litran säiliöissä.

10) Rypäleen puristemehu

Rypäleen puristemehu on nestemäinen tuote, joka saadaan tuoreista rypäleistä luonnollisilla tai fysikaalisilla menetelmillä. Rypäleen puristemehun todellinen alkoholipitoisuus saa olla enintään 1 tilavuusprosentti.

11) Osittain käynyt rypäleen puristemehu

Käymistilassa oleva rypäleen puristemehu on rypäleen puristemehun käymistuote, jonka todellinen alkoholipitoisuus on suurempi kuin 1 tilavuusprosentti ja pienempi kuin kolme viidesosaa sen kokonaisalkoholipitoisuudesta.

12) Kuivuneista rypäleistä saatu osittain käynyt rypäleen puristemehu

Kuivuneista rypäleistä saatu käymistilassa oleva rypäleen puristemehu on rypäleen puristemehun osittaisesta käymisestä saatu tuote, joka valmistetaan kuivuneista rypäleistä, joiden kokonaissokeripitoisuus ennen käymistä on vähintään 272 grammaa litrassa ja joiden luonnollinen ja todellinen alkoholipitoisuus ei saa olla pienempi kuin 8 tilavuusprosenttia. Tiettyjä nämä vaatimukset täyttäviä viinejä, jotka komissio määrittelee delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ei kuitenkaan pidetä kuivuneista rypäleistä saatuna osittain käyneenä rypäleen puristemehuna.

13) Tiivistetty rypäleen puristemehu

Tiivistetty rypäleen puristemehu on sokeriväriä sisältämätöntä viinirypäleen puristemehua, joka saadaan osittaisella veden poistamisella viinirypäleen puristemehusta millä tahansa muulla sallitulla menetelmällä kuin avotulta käyttäen siten, että refraktometrin, jota käytetään 62 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan ja 68 artiklan d alakohdan mukaisesti vahvistettavan menetelmän mukaisesti, 20 celsiusasteen lämpötilassa antama prosenttiluku on vähintään 50,9.

Tiivistetyn viinirypäleen puristemehun todellinen alkoholipitoisuus saa olla enintään 1 tilavuusprosentti.

14) Puhdistettu tiivistetty rypäleen puristemehu

'Puhdistetulla tiivistetyllä rypäleen puristemehulla' *tarkoitetaan*

- a) sokeriväriä sisältämätöntä nestemäistä tuotetta,
- i) joka saadaan osittaisella veden poistamisella rypäleen puristemehusta millä tahansa muulla sallitulla menetelmällä kuin avotulta käyttäen siten, että refraktometrin, jota käytetään 62 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan ja 68 artiklan d alakohdan mukaisesti vahvistettavan menetelmän *mukaisesti*, 20 celsiusasteen lämpötilassa antama prosenttiluku on vähintään 61,7;
- ii) joka on käsitelty sallituilla happamuuden vähentämismenetelmillä ja muiden ainesosien kuin sokerin poistomenetelmillä;
- iii) jolla on seuraavat ominaisuudet:
 - pH on 25 Brix-asteessa enintään 5,
 - optinen tiheys on 425 nanometrissä yhden senttimetrin paksuudessa tiivistetyssä rypäleen puristemehussa 25 Brix-asteessa enintään 0,100,
 - sakkaroosipitoisuutta ei voida havaita tietyllä erikseen määriteltävällä määrittymenetelmällä,
 - Folin-Ciocalteau-luku on 25 Brix-asteessa enintään 6,00,
 - kokonaishappopitoisuus on enintään 15 *milliekvivalenttia* kilogrammassa kokonaissokeripitoisuudesta,

- rikkidioksidipitoisuus on enintään 25 milligrammaa kilogrammassa kokonaissokeripitoisuudesta,
 - kokonaiskationipitoisuus on enintään 8 milliekvivalenttia kilogrammassa kokonaissokeripitoisuudesta,
 - johtokyky on 25 Brix-asteessa ja 20 celsiusasteessa enintään 120 mikrosiemensyä senttimetrissä,
 - *hydroksimetyylifurfuraalipitoisuus on enintään 25 milligrammaa kilogrammassa kokonaissokeripitoisuudesta,*
 - *sisältää mesoinositolia.*
- b) sokeriväriä sisältämätöntä kiinteää tuotetta,*
- i) joka on saatu kiteyttämällä nestemäistä puhdistettua tiivistettyä rypäleen puristemehua ilman liuottimia;*
 - ii) joka on käsitelty sallituilla happamuuden vähentämismenetelmillä ja muiden ainesosien kuin sokerin poistomenetelmillä;*
 - iii) jolla on seuraavat ominaisuudet sen jälkeen, kun se on laimennettu liuokseksi 25 Brix-asteessa:*
 - *pH on enintään 7,5,*
 - *optinen tiheys 425 nanometrissä 1 senttimetrin paksuudessa on enintään 0,100,*
 - *sakkarosipitoisuutta ei voida havaita tietyllä erikseen määriteltävällä määrittämismenetelmällä,*
 - *Folin-Ciocalteu -luku on enintään 6,00,*
 - *kokonaishappopitoisuus on enintään 15 milliekvivalenttia kilogrammassa kokonaissokeripitoisuudesta,*
 - *rikkidioksidipitoisuus on enintään 10 milligrammaa kilogrammassa kokonaissokeripitoisuudesta,*
 - *kokonaiskationipitoisuus on enintään 8 milliekvivalenttia kilogrammassa kokonaissokeripitoisuudesta,*
 - *johtokyky on 20 celsiusasteessa enintään 120 mikrosiemensyä senttimetrissä,*
 - *hydroksimetyylifurfuraalipitoisuus on enintään 25 milligrammaa kilogrammassa kokonaissokeripitoisuudesta,*
 - *sisältää mesoinositolia.*

Puhdistetun tiivistetyn rypäleen puristemehun todellinen alkoholipitoisuus voi olla enintään 1 tilavuusprosentti.

15) Kuivatuista rypäleistä valmistetut viinit

Kuivatuista rypäleistä valmistettu viini on tuote,

- a) joka on tuotettu ilman väkevöimistä viinirypäleistä, jotka on jätetty aurinkoon tai varjoon veden osittaista poistamista varten;
- b) jonka kokonaisalkoholipitoisuus on vähintään 16 tilavuusprosenttia ja todellinen

alkoholipitoisuus vähintään 9 tilavuusprosenttia;

- c) jonka luonnollinen alkoholipitoisuus on vähintään 16 tilavuusprosenttia (tai 272 grammaa sokeria litrassa).

16) Ylikypsistä rypäleistä valmistettu viini

Ylikypsistä rypäleistä valmistettu viini on tuote,

- a) joka on tuotettu ilman väkevöimistä;
- b) jonka luonnollinen alkoholipitoisuus on yli 15 tilavuusprosenttia; ja
- c) jonka kokonaisalkoholipitoisuus on vähintään 15 tilavuusprosenttia ja todellinen alkoholipitoisuus vähintään 12 tilavuusprosenttia.

Jäsenvaltiot voivat säätää tätä tuotetta koskevasta vanhentamiskaudesta.

17) Viinietikka

Viinietikka on etikka,

- a) joka on valmistettu ainoastaan viinin etikkakäymisellä ja
- b) jonka kokonaishappopitoisuus on vähintään 60 grammaa litrassa etikkahappona ilmaistuna.

III osa. Maito ja maitotuotteet

1. 'Maidolla' tarkoitetaan yksinomaan tavanomaista yhdellä tai useammalla lypsämisellä utareista erittynyttä tuotetta, johon ei ole lisätty mitään ja josta ei ole poistettu mitään.

Ilmaisua 'maito' saa kuitenkin käyttää

- a) maidosta, jota on käsitelty sen koostumusta muuttamatta, tai maidosta, jonka rasvapitoisuus on vakioitu tässä liitteessä olevan IV osan mukaisesti;
- b) maidon perusmuotoa, laatuluokkaa, alkuperää ja/tai suunniteltua käyttöä määrittävän sanan tai määrittävien sanojen yhteydessä tai kuvaamaan maidon läpikäymää fyysistä käsittelyä tai maidon koostumukselle tehtyjä muutoksia sillä edellytyksellä, että nämä muutokset rajoittuvat maidon luontaisten ainesosien lisäämiseen ja/tai poistamiseen.
2. Tässä osassa 'maitotuotteilla' tarkoitetaan yksinomaan maidosta saatuja tuotteita ottaen huomioon, että niihin voidaan lisätä niiden valmistuksen kannalta tarpeellisia aineita sillä edellytyksellä, ettei näitä aineita käytetä maidon minkään ainesosan osittaiseen tai täydelliseen korvaamiseen.

Ainoastaan maitotuotteista saa käyttää

- a) seuraavia kaupan pitämisen kaikissa vaiheissa käytettyjä nimityksiä:
- i) hera,
- ii) kerma,
- iii) voi,
- iv) piimä,
- v) voiöljy,
- vi) kaseiinit,

- vii) vedetön maitorasva,
- viii) juusto,
- ix) jogurtti,
- x) kefiiri,
- xi) kumissi,
- xii) viili,
- xiii) smetana,
- xiv) viili (fil),

xv) rjaženka (latvialainen tuotenimi),

xvi) rūgušpiens (latvialainen tuotenimi);

- b) [direktiivin 2000/13/EY] 5 artiklassa tarkoitettuja nimityksiä, joita tosiasiallisesti käytetään maitotuotteista.
- 3. Ilmaisua 'maito' tai maitotuotteesta käytettäviä nimityksiä voidaan käyttää myös jonkin sanan tai sanojen yhteydessä, kun tarkoitetaan yhdistettyjä tuotteita, joissa mikään osa ei korvaa tai joissa mitään osaa ei ole tarkoitettu korvaamaan mitään maidon ainesosaa ja joissa maito tai maitotuote on olennainen osa määränsä tai tuotetta kuvaavan vaikutuksensa puolesta.
- 4. **Maidon osalta eläinlaji, josta maito on peräisin**, on mainittava, jos maito on peräisin muusta kuin nautaeläimestä.
- 5. Tämän osan 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja nimityksiä saa käyttää ainoastaan mainitussa kohdassa tarkoitetuista tuotteista.

Tätä säännöstä ei sovelleta kuitenkaan sellaisten tuotteiden kuvaukseen, joiden tarkka luonne tunnetaan perinteisen käytön vuoksi ja/tai jos nimityksiä käytetään selvästi kuvaamaan tuotteen jotain ominaispiirrettä.

- 6. Muiden kuin tämän osan 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden etiketeissä, kaupallisissa asiakirjoissa, julkisessa aineistossa tai minkäänlaisessa neuvoston direktiivin 2006/114/EY¹ 2 artiklassa määritellyssä mainonnassa tai minkäänlaisessa esillepanossa ei saa käyttää väitteitä, ilmaisuja tai vihjeitä siitä, että kyseessä olisi maitotuote.

Tuotteesta, joka sisältää maitoa tai maitotuotteita, saa kuitenkin käyttää nimitystä 'maito' tai tämän osan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuja nimityksiä kuvaamaan vain perusraaka-aineita ja luettelemaan tuotteen ainesosat direktiivin 2000/13/EY mukaisesti.

IV osa. CN-koodiin 0401 kuuluva ihmisravinnoksi tarkoitettu maito

I Määritelmät

Tässä osassa tarkoitetaan

- a) 'maidolla' yhdestä tai useammasta lehmästä lypsettyä tuotetta;
- b) 'kulutukseen tarkoitettulla maidolla' III kohdassa tarkoitettuja tuotteita, jotka on tarkoitettu

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/114/EY, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, harhaanjohtavasta ja vertailevasta mainonnasta (EUVL L 376, 27.12.2006, s. 21).

toimitettaviksi sellaisenaan kuluttajalle;

- c) 'rasvapitoisuudella' maitorasvayksiköiden osuutta painona 100 yksiköstä kyseistä maitoa;
- d) 'proteiinipitoisuudella' maitoproteiiniyksiköiden osuutta painona 100 yksiköstä kyseistä maitoa (saadaan kertomalla painoprosenttina ilmaistu maidon kokonaistyyppipitoisuus 6,38:lla).

II Toimitus tai myynti loppukuluttajalle

- 1) Vain sellaista maitoa, joka täyttää kulutukseen tarkoitettulle maidolle asetetut vaatimukset, saa toimittaa tai luovuttaa jalostamattomana loppukuluttajalle suoraan tai ravintoloiden, sairaaloiden, ruokaloiden tai muiden vastaavien suurkeittiöiden välityksellä.
- 2) Näiden tuotteiden myyntinimitykset mainitaan tämän osan III kohdassa. Niitä saa käyttää ainoastaan mainitussa kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta, sanotun kuitenkin rajoittamatta niiden käyttöä yhdistetyissä nimityksissä.
- 3) Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteitä antaakseen kuluttajille tietoa kyseisten tuotteiden luonteesta ja koostumuksesta aina, kun tällaisen tiedon poisjättäminen todennäköisesti aiheuttaa sekaannusta.

III Kulutukseen tarkoitettu maito

1. Seuraavia tuotteita pidetään kulutukseen tarkoitettuna maitona:

- a) raakamaito: maito, jota ei ole kuumennettu yli 40 celsiusasteen lämpötilaan tai käsitelty vaikutukseltaan vastaavalla tavalla;
- b) täysmaito: maito, joka on lämpökäsitelty ja joka rasvapitoisuuden osalta täyttää yhden seuraavista vaatimuksista:
 - i) vakioitu täysmaito: maito, jonka rasvapitoisuus on vähintään 3,50 prosenttia (m/m). Jäsenvaltiot voivat kuitenkin säätää ylimääräisestä täysmaidon luokasta, jonka rasvapitoisuus on vähintään 4,00 prosenttia (m/m);
 - ii) vakioimaton täysmaito: maito, jonka rasvapitoisuutta ei ole muutettu lypsyvaiheen jälkeen rasvaa lisäämällä tai vähentämällä eikä sekoittamalla sitä maitoon, jonka luonnollista rasvapitoisuutta on muutettu. Rasvapitoisuus ei saa kuitenkaan olla alle 3,50 prosenttia (m/m);
- c) kevytmaito: maito, joka on lämpökäsitelty ja jonka rasvapitoisuus on muutettu vähintään 1,50 prosentiksi (m/m) ja enintään 1,80 prosentiksi (m/m);
- d) rasvaton maito: lämpökäsitelty maito, jonka rasvapitoisuus on muutettu enintään 0,50 prosentiksi (m/m).

Lämpökäsiteltyä maitoa, jonka rasvapitoisuus ei ole ensimmäisen alakohdan b, c ja d alakohdassa vahvistettujen vaatimusten mukainen, voidaan pitää kulutukseen tarkoitettuna maitona edellyttäen, että rasvapitoisuus ilmoitetaan pakkauksessa yhden desimaalin tarkkuudella ja selvästi ja helposti luettavasti muodossa "... prosenttia rasvaa". Tällaista maitoa ei saa kuvailla täysmaidoksi, kevytmaidoksi tai rasvattomaksi maidoksi.

- 2. Rajoittamatta 1 kohdan b alakohdan ii alakohdan soveltamista ainoastaan seuraavat muutokset ovat sallittuja:
 - a) maidon luonnollisen rasvapitoisuuden muuttaminen poistamalla tai lisäämällä kermaa tai lisäämällä täysmaitoa, kevytmaitoa tai rasvatonta maitoa kulutukseen tarkoitettulle maidolle

säädettyjen rasvapitoisuuksien aikaansaamiseksi;

- b) maitoproteiinin, kivennäisaineiden tai vitamiinien lisääminen maitoon ■ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1925/2006¹ mukaisesti;
- c) maidon laktoosipitoisuuden hydrolysointi glukoosiksi ja galaktoosiksi.

Edellä b ja c alakohdassa tarkoitetut maidon koostumuksen muutokset sallitaan vain, jos ne mainitaan tuotteen pakkauksessa helposti havaittavalla, luettavalla ja pysyvällä tavalla. Tämä merkintä ei kuitenkaan vapauta velvoitteesta tehdä neuvoston direktiivissä 90/496/ETY² tarkoitettu ravintoarvomerkintä. Lisättäessä proteiineja maidon proteiinipitoisuuden on oltava vähintään 3,8 prosenttia (m/m).

Jäsenvaltiot voivat kuitenkin rajoittaa b ja c alakohdassa tarkoitettuja maidon koostumuksen muutoksia tai kieltää ne.

3. Kulutukseen tarkoitetun maidon

- a) jäätymispisteen on oltava lähellä kulutukseen tarkoitetun maidon alkuperäisellä keräilyalueella todettua raakamaidon keskimääräistä jäätymispistettä;
- b) painon on oltava vähintään 1 028 g/l maitoa, jonka rasvapitoisuus on 3,5 prosenttia (m/m) ja lämpötila 20°C, tai vastaava paino litraa kohti, jos kyse on maidosta, jonka rasvapitoisuus on toinen;
- c) on sisällettävä vähintään 2,9 prosenttia (m/m) valkuaisaineita maidossa, jonka rasvapitoisuus on 3,5 prosenttia (m/m), tai vastaava pitoisuus, jos kyse on maidosta, jonka rasvapitoisuus on toinen.

V osa. Siipikarja-alan tuotteet

I Tämän liitteen tätä osaa sovelletaan tietyn tyyppisen ja tiettyä tarjontamuotoa edustavan siipikarjanlihan sekä siipikarjanlihasta tai siipikarjan muista osista saatujen raakalihavalmisteiden ja lihavalmisteiden, jotka ovat peräisin seuraavista lajeista, liiketoimintana tai kauppana tapahtuvaan kaupan pitämiseen unionissa:

- kanat (*Gallus domesticus*),
- ankat,
- hanhet,
- kalkkunat,
- helmikanat.

Näitä säännöksiä sovelletaan myös CN-koodiin 0210 99 39 kuuluvaan suolaliuoksessa olevaan siipikarjanlihaan.

II Määritelmät

- 1) 'Siipikarjanlihalla' tarkoitetaan ihmisravinnoksi soveltuvaa siipikarjanlihaa, jolle ei ole tehty muuta käsittelyä kuin kylmäkäsittely.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1925/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, vitamiinien, kivennäisaineiden ja eräiden muiden aineiden lisäämisestä elintarvikkeisiin (EUVL L 404, 30.12.2006, s. 26).

² Neuvoston direktiivi 90/496/ETY, annettu 24 päivänä syyskuuta 1990, elintarvikkeiden ravintoarvomerkinnoistä (EYVL L 276, 6.10.1990, s. 40).

- 2) 'Tuoreella siipikarjanlihalla' tarkoitetaan siipikarjanlihaa, joka ei ole jäykistynyt missään vaiheessa jäähdytyksen aikana ja jota on jatkuvasti säilytettävä vähintään –2 celsiusasteen ja enintään 4 celsiusasteen lämpötilassa. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin vahvistaa hieman erilaisia lämpötilavaatimuksia vähimmäisajaksi, joka tarvitaan tuoreen siipikarjanlihan leikkaamiseen ja käsittelyyn vähittäismyymälöissä tai myyntipisteiden yhteydessä olevissa tiloissa, kun leikkaaminen ja käsittely suoritetaan yksinomaan kuluttajalle paikalla tapahtuvaa tarjontaa varten.
- 3) 'Jäädetyllä siipikarjanlihalla' tarkoitetaan siipikarjanlihaa, joka on jäädetyttävä mahdollisimman nopeasti tavanomaisen teurastusmenettelyn yhteydessä ja jota säilytetään jatkuvasti vähintään –12 celsiusasteen lämpötilassa.
- 4) 'Pakastetulla siipikarjanlihalla' tarkoitetaan siipikarjanlihaa, jota säilytetään vähintään –18 celsiusasteen lämpötilassa kaikkina aikoina neuvoston direktiivissä 89/108/ETY¹ säädettyjen poikkeamien rajoissa.
- 5) 'Siipikarjasta saadulla raakalihavalmisteella' tarkoitetaan siipikarjanlihaa, jauhettu siipikarjanliha mukaan luettuna, johon on lisätty elintarvikkeita, mausteita tai lisäaineita tai jota on jalostettu, mutta ei kuitenkaan siten, että lihan sisäinen lihassy rakenne olisi muuttunut.
- 6) 'Tuoreesta siipikarjanlihasta saadulla raakalihavalmisteella' tarkoitetaan siipikarjanlihasta saatua raakalihavalmistetta, johon on käytetty tuoretta siipikarjanlihaa.

Jäsenvaltiot voivat kuitenkin vahvistaa hieman erilaisia lämpötilavaatimuksia, joita sovelletaan tarvittavana vähimmäisaikana ja vain siinä määrin kuin se on tarpeen tehtaassa tapahtuvan leikkaamisen ja käsittelyn helpottamiseksi valmistettaessa tuoreesta siipikarjanlihasta saatuja raakalihavalmisteita.

- 7) 'Siipikarjanlihavalmisteella' tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 7.1 kohdassa määriteltyä lihavalmistetta, johon on käytetty siipikarjanlihaa.

III Siipikarjanlihaa ja siipikarjanlihasta saatuja raakalihavalmisteita pidetään kaupan seuraavin edellytyksin:

- *tuoreena,*
- *jäädetyttynä,*
- *pakastettuna.*

V a osa. Gallus gallus -lajin kanojen munat

I Soveltamisala

- 1) ***Rajoittamatta siitosmunien ja siipikarjan poikasten kaupan pitämisen vaatimuksia koskevan 59 artiklan soveltamista, tätä osaa sovelletaan unionissa tuotettujen, kolmansista maista tuotujen tai unionin ulkopuolelle vietäviksi tarkoitettujen munien kaupan pitämiseen unionissa.***
- 2) ***Jäsenvaltiot voivat jättää tässä osassa säädettyjen vaatimusten, lukuun ottamatta III kohdan 3 kohtaa, soveltamisen ulkopuolelle munat, jotka tuottaja myy suoraan lopulliselle kuluttajalle***

a) tuotantopaikalla tai

¹ *Neuvoston direktiivi 89/108/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1988, pakastettuja elintarvikkeita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 40, 11.2.1999, s. 34).*

b) paikallisessa torikaupassa tai ovelta ovelle myynnissä kyseisen jäsenvaltion tuotantoalueella. Jos tällainen poikkeus myönnetään, kukin tuottaja voi valita, soveltaako se poikkeusta. Jos poikkeusta sovelletaan, mitään laatu- eikä painoluokitusta ei saa käyttää.

Jäsenvaltio voi vahvistaa paikallista torikauppaa, ovelta ovelle myyntiä ja tuotantoaluetta koskevat määritelmät kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti.

II Laatu- ja painoluokitus

1) Munat on luokiteltava laadun mukaan seuraavasti:

a) A-luokka: tuoreet munat,

b) B-luokka.

2) A-luokan munat on luokiteltava myös painon mukaan. Painon mukaan tapahtuvaa luokitusta ei kuitenkaan vaadita elintarvike- tai muuhun kuin elintarviketeollisuuteen toimitettavien munien osalta.

3) B-luokan munia saa toimittaa ainoastaan elintarvike- ja muulle kuin elintarviketeollisuudelle.

III Munien merkitseminen

1) A-luokan munat on merkittävä tuottajakoodilla.

B-luokan munat on merkittävä tuottajakoodilla ja/tai jollain muulla merkinnällä.

Jäsenvaltiot voivat vapauttaa B-luokan munat tästä vaatimuksesta, jos niitä pidetään kaupan ainoastaan niiden alueella.

2) Munat on merkittävä 1 kohdan mukaisesti tuotantopaikassa tai ensimmäisessä pakkaamossa, johon munat toimitetaan.

3) Munat, jotka tuottaja myy loppukuluttajalle paikallisessa torikaupassa kyseisen jäsenvaltion tuotantoalueella, on merkittävä 1 kohdan mukaisesti.

Jäsenvaltiot voivat kuitenkin vapauttaa tästä vaatimuksesta tuottajat, joilla on enintään 50 munivaa kanaa edellyttäen, että tuottajan nimi ja osoite ilmoitetaan myyntipaikalla.

VI osa. Levitettävät rasvat

I Myyntinimitykset

Asetuksen 60 artiklan 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettuja tuotteita voidaan toimittaa tai luovuttaa kuluttajalle sellaisenaan joko suoraan tai ravintoloiden, sairaaloiden, ruokaloiden tai vastaavien laitosten välityksellä ainoastaan, jos ne vastaavat tämän osan lisäyksessä vahvistettuja vaatimuksia.

Tällaisten tuotteiden myyntinimitykset mainitaan tämän osan lisäyksessä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän osan II kohdan 2–4 alakohdan soveltamista.

Tämän osan lisäyksessä mainitut myyntinimitykset on varattava asianomaisessa kohdassa määritellyille, seuraaviin CN-koodeihin kuuluville tuotteille, joiden rasvapitoisuus on suurempi kuin 10 mutta pienempi kuin 90 painoprosenttia:

a) CN-koodien 0405 ja ex 2106 maitorasvat,

b) CN-koodin ex 1517 rasvat,

c) kasvi- ja/tai eläintuotteista koostuvat CN-koodin ex 1517 ja ex 2106 rasvat.

Rasvapitoisuuden, lisättyä suolaa lukuun ottamatta, on oltava vähintään kaksi kolmasosaa kuiva-aineesta.

Kyseisiä myyntinimityksiä sovelletaan kuitenkin vain tuotteisiin, jotka säilyttävät kiinteän koostumuksensa 20 celsiusasteen lämpötilassa ja jotka soveltuvat levitteiksi.

Kyseisiä määritelmiä ei sovelleta

- a) sellaisten tuotteiden kuvaukseen, joiden tarkka luonne tunnetaan perinteisen käytön vuoksi ja/tai jos nimityksiä käytetään selvästi kuvaamaan tuotteen jotain ominaispiirrettä;
- b) tiivistettyihin tuotteisiin (voi, margariini ja seokset), joiden rasvapitoisuus on vähintään 90 prosenttia.

II Ilmaisut

1. Ilmaisua "perinteinen" saa käyttää yhdessä tämän osan lisäyksessä olevan A osan 1 kohdassa mainitun nimikkeen "voi" kanssa, kun tuote on saatu suoraan maidosta tai kermasta.

Tätä kohtaa sovellettaessa "kermalla" tarkoitetaan maidosta saatua tuotetta, joka on öljy vedessä -emulsio ja jonka maitorasvapitoisuus on vähintään 10 prosenttia.

2. Tämän osan lisäyksessä tarkoitettujen tuotteiden osalta kielletään ilmaisut, joissa rasvapitoisuuden ilmoitetaan, annetaan ymmärtää tai vihjataan olevan muu kuin mainitussa liitteen lisäyksessä ilmoitettu.

3. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, ilmaisu "vähemmän rasvaa" tai "kevyt" voidaan lisätä tämän osan lisäyksessä tarkoitettuihin tuotteisiin, joiden rasvapitoisuus on enintään 62 prosenttia.

Ilmaisuilla "vähemmän rasvaa" ja "kevyt" voidaan kuitenkin korvata tämän osan lisäyksessä tarkoitetut ilmaisut "kolme neljäsosaa" tai "puoli".

4. Myyntinimityksiä "minariini" tai "halvariini" saa käyttää tämän osan lisäyksessä olevan B osan 3 kohdassa tarkoitetuista tuotteista.

5. Ilmaisua "kasvi-" saa käyttää yhdessä tämän osan lisäyksessä olevassa B osassa mainittujen myyntinimitysten kanssa edellyttäen, että tuote sisältää vain kasviperäisiä rasvoja ja eläinperäisiin rasvoihin sovellettava sallittu poikkeama on 2 prosenttia rasvapitoisuudesta. Tätä poikkeamaa sovelletaan myös kasvilajeja koskeviin viittauksiin.

VI osan lisäys

| Rasvaryhmä | Myyntinimitykset | Tuoteluokat |
|---|---|---|
| Määritelmät | | Luokan tarkempi kuvaus ja rasvapitoisuus painoprosentteina |
| <p>A. Maitorasvat</p> <p><i>Tuotteet, jotka esiintyvät pääosin vesi öljyssä -tyyppisenä kiinteänä ja taipuisana emulsiona, jotka on saatu yksinomaan maidosta ja/tai tietyistä maitotuotteista ja joissa rasva on arvon kannalta olennainen osa. Muita niiden valmistuksessa tarvittavia aineita voidaan kuitenkin lisätä, jollei näitä aineita käytetä korvamaan joko kokonaan tai osittain maidon ainesosia.</i></p> | <p>1. Voi</p> <p>2. Voi 60 (*)</p> <p>3. Voi 40 (**)</p> <p>4. Maitorasvaleyite X %</p> | <p><i>Tuote, jonka maitorasvapitoisuus on vähintään 80 prosenttia mutta vähemmän kuin 90 prosenttia, vesipitoisuus enintään 16 prosenttia ja maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus enintään 2 prosenttia.</i></p> <p><i>Tuote, jonka maitorasvapitoisuus on vähintään 60 prosenttia ja enintään 62 prosenttia.</i></p> <p><i>Tuote, jonka maitorasvapitoisuus on vähintään 39 prosenttia ja enintään 41 prosenttia.</i></p> <p><i>Tuote, jonka maitorasvapitoisuudet ovat seuraavat:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – vähemmän kuin 39 prosenttia, – enemmän kuin 41 prosenttia mutta vähemmän kuin 60 prosenttia, – enemmän kuin 62 prosenttia mutta vähemmän kuin 80 prosenttia. |
| <p>B. Rasvat</p> <p><i>Tuotteet, jotka esiintyvät pääosin vesi öljyssä -tyyppisenä kiinteänä ja taipuisana emulsiona, jotka on saatu kiinteistä ja/tai nestemäisistä ihmisravinnoksi kelpaavista kasvi- ja/tai eläinrasvoista ja joiden maitorasvapitoisuus on enintään 3 prosenttia rasvapitoisuudesta.</i></p> | <p>1. Margariini</p> <p>2. Margariini 60 (***)</p> <p>3. Margariini 40 (****)</p> <p>4. Rasvaleyite</p> | <p><i>Kasvi- ja/tai eläinperäisistä rasvoista saatu tuote, jonka rasvapitoisuus on vähintään 80 prosenttia mutta vähemmän kuin 90 prosenttia.</i></p> <p><i>Kasvi- ja/tai eläinperäisistä rasvoista saatu tuote, jonka rasvapitoisuus on vähintään 60 prosenttia ja enintään 62 prosenttia.</i></p> <p><i>Kasvi- ja/tai eläinperäisistä rasvoista saatu tuote, jonka rasvapitoisuus on vähintään 39 prosenttia ja enintään 41 prosenttia.</i></p> <p><i>Kasvi- ja/tai eläinperäisistä rasvoista saatu tuote, jonka rasvapitoisuudet ovat seuraavat:</i></p> |

| Rasvaryhmä | Myyntinimitykset | Tuoteluokat |
|-------------|------------------|---|
| Määritelmät | | Luokan tarkempi kuvaus ja rasvapitoisuus painoprosentteina |
| | <i>X %</i> | <ul style="list-style-type: none"> - <i>vähemmän kuin 39 prosenttia,</i> - <i>enemmän kuin 41 prosenttia mutta vähemmän kuin 60 prosenttia,</i> - <i>enemmän kuin 62 prosenttia mutta vähemmän kuin 80 prosenttia.</i> |

| Rasvaryhmä | Myyntinimitykset | Tuoteluokat |
|---|---|--|
| Määritelmät | | Luokan tarkempi kuvaus ja rasvapitoisuus painoprosentteina |
| <p>C. Kasvi- ja/tai eläinperäisistä tuotteista koostuvat rasvat</p> <p>Tuotteet, jotka esiintyvät pääosin vesi öljyssä - tyyppisenä kiinteänä ja taipuisana emulsiona, jotka on saatu kiinteistä ja/tai nestemäisistä ihmisravinnoksi kelpaavista kasvi- ja/tai eläinrasvoista ja joiden maitorasvapitoisuus on 10–80 prosenttia rasvapitoisuudesta.</p> | <p>1. Rasvaseos</p> <p>2. Rasvaseos 60 (*****)</p> <p>3. Rasvaseos 40 (*****)</p> <p>4. Rasvaseoslevite X %</p> | <p>Kasvi- ja/tai eläinperäisten rasvojen sekoituksena saatu tuote, jonka rasvapitoisuus on vähintään 80 prosenttia mutta vähemmän kuin 90 prosenttia.</p> <p>Kasvi- ja/tai eläinperäisten rasvojen sekoituksena saatu tuote, jonka rasvapitoisuus on vähintään 60 prosenttia ja enintään 62 prosenttia.</p> <p>Kasvi- ja/tai eläinperäisten rasvojen sekoituksena saatu tuote, jonka rasvapitoisuus on vähintään 39 prosenttia ja enintään 41 prosenttia.</p> <p>Kasvi- ja/tai eläinperäisten rasvojen sekoituksena saatu tuote, jonka rasvapitoisuudet ovat seuraavat:</p> <ul style="list-style-type: none"> – vähemmän kuin 39 prosenttia, – enemmän kuin 41 prosenttia mutta vähemmän kuin 60 prosenttia, – enemmän kuin 62 prosenttia mutta vähemmän kuin 80 prosenttia. |
| <p>(*) Vastaa tanskan kielen ilmaisua "smør 60".</p> <p>(**) Vastaa tanskan kielen ilmaisua "smør 40".</p> <p>(***) Vastaa tanskan kielen ilmaisua "margarine 60".</p> <p>(****) Vastaa tanskan kielen ilmaisua "margarine 40".</p> <p>(*****) Vastaa tanskan kielen ilmaisua "blandingsprodukt 60".</p> <p>(*****) Vastaa tanskan kielen ilmaisua "blandingsprodukt 40".</p> | | |

VII osa. Oliiviöljyjen ja oliivin puristemassaöljyjen kuvaukset ja määritelmät

Tässä osassa esitettyjen oliiviöljyjen ja oliivin puristemassaöljyjen kuvausten ja määritelmien käyttö on pakollista unionissa toteutettavassa kyseisten tuotteiden kaupan pitämisessä ja, sikäli kuin se on kansainvälisten pakottavien sääntöjen mukaista, kolmansien maiden kanssa käytävässä kaupassa.

Vähittäismyyntivaiheessa voidaan pitää kaupan ainoastaan tämän osan 1 kohdan a ja b alakohdassa sekä 3 ja 6 kohdassa tarkoitettuja öljyjä.

1) NEITSYOLIIVIÖLJYT

Öljyt, jotka on saatu oliivipuun hedelmistä ainoastaan mekaanisia tai muita fysikaalisia valmistusmenetelmiä käyttäen sellaisissa olosuhteissa, jotka eivät johda öljyn laadun heikkenemiseen, ja joita ei ole käsitelty muuten kuin pesemällä, dekantoinnalla, sentrifugoimalla tai suodattamalla; ei kuitenkaan öljyt, jotka on valmistettu liuottimilla uuttamalla, käyttämällä apuainetta, jolla on kemiallista tai biokemiallista vaikutusta, tai uudelleen esteröimällä, eikä oliiviöljyn ja muiden öljyjen keskinäiset seokset.

Neitsytoliiviöljyt luokitellaan ja kuvataan yksinomaan seuraavasti:

a) Ekstra-neitsytoliiviöljy

Neitsytoliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna on enintään 0,8 g / 100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

b) Neitsytoliiviöljy

Neitsytoliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna on enintään 2 g / 100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

c) Oliiviöljylamppuöljy

Neitsytoliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna on enemmän kuin 2 g / 100 g ja/tai jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

2) JALOSTETTU OLIIVIÖLJY

Neitsytoliiviöljyä jalostamalla saatu oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna on enintään 0,3 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

3) JALOSTETUSTA OLIIVIÖLJYSTÄ JA NEITSYTOLIIVIÖLJYSTÄ VALMISTETTU OLIIVIÖLJY

Jalostettua oliiviöljyä ja neitsytoliiviöljyä, ei kuitenkaan oliivilamppuöljyä, sekoittamalla saatu oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 1 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

4) RAAKA OLIIVIN PURISTEMASSAÖLJY

Öljy, joka on valmistettu oliivin puristemassasta liuottimia tai fysikaalisia valmistusmenetelmiä käyttäen, tai öljy, joka tiettyjä ominaisuuksia lukuun ottamatta vastaa

oliivilamppuöljyä, ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset; ei kuitenkaan öljyt, jotka on valmistettu uudelleen esteröimällä tai sekoittamalla muita öljyjä.

5) JALOSTETTU OLIIVIN PURISTEMASSAÖLJY

Raakaa oliivin puristemassaöljyä jalostamalla saatu öljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 0,3 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

6) OLIIVIN PURISTEMASSAÖLJY

Jalostettua oliivin puristemassaöljyä ja neitsytoliiviöljyä, ei kuitenkaan oliivilamppuöljyä, sekoittamalla saatu oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 1 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

II osassa tarkoitettu ■ lisäys Viiniviljelyvyöhykkeet

Viiniviljelyvyöhykkeet ovat seuraavat:

- 1) A-viiniviljelyvyöhykkeeseen kuuluvat
 - a) Saksassa muut kuin 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettut viiniviljelmät;
 - b) Luxemburgissa koko Luxemburgin viiniviljelyalue;
 - c) Belgiassa, Tanskassa, Irlannissa, Alankomaissa, Puolassa, Ruotsissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa näiden **jäsenvaltioiden** kaikki viiniviljelyalueet;
 - d) Tšekissä Čechyn viiniviljelyalue.
- 2) B-viiniviljelyvyöhykkeeseen kuuluvat
 - a) Saksassa viiniviljelmät Badenin määritellyllä alueella;
 - b) Ranskassa niissä departementeissa olevat viiniviljelmät, joita ei mainita tässä liitteessä, sekä seuraavien alueiden seuraavissa departementeissa sijaitsevat viiniviljelmät:
 - Alsace: Bas-Rhin ja Haut-Rhin,
 - Lorraine: Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle ja Vosges,
 - Champagne: Aisne, Aube, Marne, Haute-Marne ja Seine-et-Marne,
 - Jura: Ain, Doubs, Jura ja Haute-Saône,
 - Savoie: Savoie, Haute-Savoie ja Isère (Chapareillanin kunta),
 - Val de Loire: Cher, Deux-Sèvres, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loire-Atlantique, Loiret, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée ja Vienne sekä Nièvren departementissa sijaitsevan Cosne-sur-Loiren arrondissementin viiniviljelmät;
 - c) Itävallassa Itävallan kaikki viiniviljelyalueet;
 - d) Tšekissä Moravan viiniviljelyalue ja 1 kohdan d alakohtaan kuulumattomat viiniviljelmät;
 - e) Slovakiassa seuraavien alueiden viiniviljelmät: Malokarpatská vinohradnícka oblast, Južnoslovenská vinohradnícka oblast, Nitrianska vinohradnícka oblast, Stredoslovenská

vinohradnícka oblast ja Východoslovenská vinohradnícka oblast sekä 3 kohdan f alakohtaan kuulumattomat viiniviljelyalueet;

- f) Sloveniassa seuraavien alueiden viiniviljelmät:
 - Podravjen alue: Štajerska Slovenija ja Prekmurje;
 - Posavjen alue: Bizeljsko Sremič, Dolenjska ja Bela krajina sekä viiniviljelmät 4 kohdan d alakohtaan kuulumattomilla alueilla;
 - g) Romaniassa Podişul Transilvaniein alue;
 - h) Kroatiassa seuraavien osa-alueiden viiniviljelmät: Moslavina, Prigorje-Bilogora, Plešivica, Pokuplje ja Zagorje-Međimurje.
- 3) C I -viiniviljelyvyöhykkeeseen kuuluvat
- a) Ranskassa viiniviljelmät seuraavilla alueilla:
 - seuraavat departementit: Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes, Ariège, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Corrèze, Côte-d'Or, Dordogne, Haute-Garonne, Gers, Gironde, Isère (lukuun ottamatta Chapareillanin kuntaa), Landes, Loire, Haute-Loire, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Nièvre (lukuun ottamatta Cosne-sur-Loiren arrondissementtia), Puy-de-Dôme, Pyrénées-Atlantiques, Hautes-Pyrénées, Rhône, Saône-et-Loire, Tarn, Tarn-et-Garonne, Haute-Vienne ja Yonne,
 - Drômen departementissa sijaitsevat Valencen ja Dien arrondissementit (lukuun ottamatta kantoneita Dieulefit, Loriol, Marsanne ja Montélimar),
 - Ardèchen departementissa sijaitseva Tournonin arrondissementti sekä seuraavat kantonit: Antraigues, Burzet, Coucouron, Montpezat-sous-Bauzon, Privas, Saint-Etienne-de-Lugdarès, Saint-Pierre-ville, Valgorge ja Voulte-sur-Rhône;
 - b) Italiassa Valle d'Aostan alueen sekä Sondrion, Bolzanon, Trenton ja Bellunon provinssien viiniviljelmät;
 - c) Espanjassa viiniviljelmät La Coruñan, Asturian, Cantabrian, Guipúzcoan ja Vizcayan provinseissa;
 - d) Portugalissa viiniviljelmät Norten alueen siinä osassa, joka vastaa määriteltyä Vinho Verde -viinialuetta, sekä kunnat Bombarral, Lourinhã, Mafra ja Torres Vedras (lukuun ottamatta Carvoeiran ja Dois Portosin piirejä), jotka kuuluvat Região viticola da Extremadura -viinialueeseen;
 - e) Unkarissa kaikki viiniviljelmät;
- f) Slovakiassa Tokajská vinohradnícka oblast -alueen viiniviljelmät;
- g) Romaniassa 2 kohdan g alakohtaan tai 4 kohdan f alakohtaan kuulumattomat viiniviljelmät;
 - h) Kroatiassa seuraavien osa-alueiden viiniviljelmät: Hrvatsko Podunavlje ja Slavonija.
- 4) C II -viiniviljelyvyöhykkeeseen kuuluvat
- a) Ranskassa viiniviljelmät seuraavilla alueilla:

- seuraavat departementit: Aude, Bouches-du-Rhône, Gard, Hérault, Pyrénées-Orientales (lukuun ottamatta kantoneita Olette ja Arles-sur-Tech) ja Vaucluse,
 - se osa Varin departementtia, jonka eteläosaa rajaavat seuraavien kuntien pohjoisrajat: Evenos, Le Beausset, Solliès-Toucas, Cuers, Puget-Ville, Collobrières, la Garde-Freinet, Plan de la Tour ja Sainte-Maxime,
 - Nyonsin arrondissementti ja Drômen departementin kantoni Loriol-sur-Drôme,
 - Ardèchen departementin alueet, joita ei mainita 3 kohdan a alakohdassa;
 - b) Italiassa viiniviljelmät seuraavilla alueilla: Abruzzo, Campania, Emilia-Romagna, Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardia (lukuun ottamatta Sondrion provinssia), Marche, Molise, Piemonte, Toscana, Umbria ja Veneto (lukuun ottamatta Bellunon provinssia), mukaan lukien näihin alueisiin kuuluvat saaret, kuten Elba, sekä muut Toscanan saaristoon kuuluvat saaret, Ponza-saaret, Capri ja Ischia;
 - c) Espanjassa seuraavien provinssien viiniviljelmät:
 - Lugo, Orense ja Pontevedra,
 - Ávila (lukuun ottamatta paikallisia hallintoalueita, jotka kuuluvat Cebreroksen määriteltyn comarca-viinialueeseen), Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid ja Zamora,
 - La Rioja,
 - Álava,
 - Navarra
 - Huesca
 - Barcelona, Girona ja Lleida,
 - se osa Zaragozan provinssia, joka sijaitsee Ebro-joen pohjoispuolella,
 - Tarragonan provinssiin kuuluvat kunnat, jotka kuuluvat Penedésin alkuperänimityksen alueeseen,
 - Tarragonan provinssiin kuuluva Conca de Barberán hallinnollinen viinialue ("comarca");
 - d) Sloveniassa viiniviljelmät seuraavilla alueilla: Brda tai Goriška Brda, Vipavska dolina tai Vipava, Kras ja Slovenska Istra;
 - e) Bulgariassa viiniviljelmät seuraavilla alueilla: Dunavska Ravnina (Дунавска равнина), Chernomorski Rayon (Черноморски район) ja Rozova Dolina (Розова долина);
 - f) Romaniassa viiniviljelmät seuraavilla alueilla: Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului ja Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării ja eteläinen viinialue hietikoineen ja muine suotuisine alueineen;
 - g) Kroatiassa seuraavien osa-alueiden viiniviljelmät: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje, Dalmatinska zagora, Sjeverna Dalmacija ja Srednja i Južna Dalmacija.
- 5) C III a -viiniviljelyvyöhykkeeseen kuuluvat
- a) Kreikassa seuraavilla nomos-alueilla sijaitsevat viiniviljelmät: Florina, Imathia, Kilkis,

- Grevena, Larisa, Ioannina, Lefkas, Akhaia, Messinia, Arkadia, Korinthia, Iraklion, Hania, Rethymnon, Samos, Lasithi ja Thiran saari (Santorini);
- b) Kyproksessa yli 600 metrin korkeudella sijaitsevat viiniviljelmät;
- c) Bulgariassa 4 kohdan e alakohtaan kuulumattomat viiniviljelmät.
- 6) C III b -viiniviljelyvyöhykkeeseen kuuluvat
- a) Ranskassa viiniviljelmät seuraavilla alueilla:
- Korsikan departementit,
 - se osa Varin departementin aluetta, joka sijaitsee meren ja seuraavien samaan viiniviljelyvyöhykkeeseen kuuluvien kuntien välissä: Evenos, Le Beausset, Solliès-Toucas, Cuers, Puget-Ville, Collobrières, la Garde-Freinet, Plan-de-la-Tour ja Sainte-Maxime,
 - Pyrénées-Orientales -departementin kantonit Olette ja Arles-sur-Tech;
- b) Italiassa viiniviljelmät seuraavilla alueilla: Calabria, Basilicata, Apulia, Sardinia ja Sisilia, mukaan lukien näihin alueisiin kuuluvat saaret, kuten Pantelleria ja Lipari sekä Egadin ja Pelagiset saaret;
- c) Kreikassa 5 kohdan a alakohtaan kuulumattomat viiniviljelmät;
- d) Espanjassa 3 kohdan c alakohtaan tai 4 kohdan c alakohtaan kuulumattomat viiniviljelmät;
- e) Portugalissa viiniviljelmät alueilla, jotka eivät kuulu 3 kohdan d alakohtaan;
- f) Kyproksessa enintään 600 metrin korkeudella sijaitsevat viiniviljelmät;
- g) Maltassa kaikki viiniviljelmät.
- 7) Tässä liitteessä mainittujen hallinnollisten yksiköiden alueet on rajattu 15 päivänä joulukuuta 1981 voimassa olleiden kansallisten säännösten mukaisesti sekä Espanjan osalta 1 päivänä maaliskuuta 1986 ja Portugalin osalta 1 päivänä maaliskuuta 1998 voimassa olleiden kansallisten säännösten mukaisesti.

LIITE VII

62 ARTIKLASSA TARKOITETUT VIININVALMISTUSMENETELMÄT

I osa

Väkevöiminen sekä happamuuden lisääminen ja vähentäminen eräillä viiniviljelyvyöhykkeillä

A. Väkevöimisen rajoitukset

1. Jos ilmasto-olot tietyillä unionin viiniviljelyvyöhykkeillä sitä edellyttävät, asianomaiset jäsenvaltiot voivat sallia 63 artiklan mukaisesti luokitelluista rypälelajikkeista peräisin olevien tuoreiden rypäleiden, rypäleen puristemehun, käymistilassa olevan rypäleen puristemehun, käymistilassa olevan uuden viinin sekä viinin tilavuusprosentteina ilmaistun luonnollisen alkoholipitoisuuden lisäämisen.
2. Luonnollisen alkoholipitoisuuden lisääminen on suoritettava B jaksossa tarkoitettujen

viininvalmistusmenetelmien mukaisesti, eikä se saa ylittää seuraavia rajoja:

- a) 3 tilavuusprosenttia A-viininviljelyvyöhykkeellä;
 - b) 2 tilavuusprosenttia B-viininviljelyvyöhykkeellä;
 - c) 1,5 tilavuusprosenttia C-viininviljelyvyöhykkeillä.
3. Poikkeuksellisen epäsuotuisten ilmasto-olojen vuosina jäsenvaltiot voivat pyytää, että 2 kohdassa säädettyjä rajoja nostetaan 0,5 prosentilla. Vastauksena tällaiseen pyyntöön komissio hyväksyy mahdollisimman pian täytäntöönpanosäädöksen 68 artiklassa tarkoitetun toimivallan nojalla. Komissio pyrkii tekemään päätöksensä neljän viikon kuluessa pyynnön esittämisestä.
- B. Väkevöimiskäsittelyt
1. Edellä A jaksossa tarkoitettua tilavuusprosentteina ilmaistua luonnollista alkoholipitoisuutta saa lisätä ainoastaan
 - a) lisäämällä sakkaroosia, tiivistettyä rypäleen puristemehua tai puhdistettua tiivistettyä rypäleen puristemehua, kun kyseessä ovat tuoreet rypäleet, käymistilassa oleva rypäleen puristemehu ja käymistilassa oleva uusi viini;
 - b) lisäämällä sakkaroosia, tiivistettyä rypäleen puristemehua tai puhdistettua tiivistettyä rypäleen puristemehua taikka osittaisella tiivistämisellä, käännteinen osmoosi mukaan luettuna, kun kyseessä on rypäleen puristemehu;
 - c) osittaisella tiivistämisellä jäähdyttämisen avulla, kun kyseessä on viini.
 2. Jokainen 1 kohdassa tarkoitettu menetelmä sulkee pois muiden menetelmien käytön, jos viiniä tai rypäleen puristemehua väkevöidään tiivistetyllä rypäleen puristemehulla tai puhdistetulla tiivistetyllä rypäleen puristemehulla ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 103 y artiklan mukaista tukea on maksettu.
 3. Edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettu sakkaroosin lisääminen on sallittu ainoastaan kuivasokeroimalla ja vain seuraavilla alueilla:
 - a) A-viininviljelyvyöhyke;
 - b) B-viininviljelyvyöhyke;
 - c) C-viininviljelyvyöhyke

lukuun ottamatta Italiassa, Kreikassa, Espanjassa, Portugalissa ja Kyproksessa sekä seuraavien muutoksenhakutuomioistuinten tuomiovaltaan kuuluvissa Ranskan departementeissa:

- Aix-en-Provence,
- Nîmes,
- Montpellier,
- Toulouse,
- Agen,
- Pau,
- Bordeaux,

— Bastia.

Kansalliset viranomaiset voivat kuitenkin poikkeuksellisesti sallia väkevöittämisen kuivasokeroimalla edellä mainituissa Ranskan departementeissa. Ranskan on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille viipymättä tällaisista luvista.

4. Tiivistetyn rypäleen puristemehun tai puhdistetun tiivistetyn rypäleen puristemehun lisääminen ei saa aiheuttaa murskattujen tuoreiden rypäleiden, rypäleen puristemehun, käymistilassa olevan rypäleen puristemehun tai käymistilassa olevan uuden viinin alkuperäisen määrän lisääntymistä yli 11 prosenttia A-viininviljelyvyöhykkeellä, yli 8 prosenttia B-viininviljelyvyöhykkeellä ja yli 6,5 prosenttia C-viininviljelyvyöhykkeellä.
5. Rypäleen puristemehun ja viinin, joille tehdään 1 kohdassa tarkoitettu käsittely, tiivistäminen
 - a) saa vähentää tuotteen alkuperäistä määrää enintään 20 prosentilla;
 - b) saa lisätä tuotteen luonnollista alkoholipitoisuutta enintään 2 tilavuusprosentilla, sen estämättä mitä A jakson 2 kohdan c alakohdassa säädetään.
6. Edellä olevassa 1 ja 5 kohdassa tarkoitetuilla käsittelyillä saa lisätä tuoreiden rypäleiden, rypäleen puristemehun, käymistilassa olevan rypäleen puristemehun, käymistilassa olevan uuden viinin ja viinin tilavuusprosentteina ilmaistun kokonaisalkoholipitoisuuden
 - a) A-viininviljelyvyöhykkeellä enintään 11,5 tilavuusprosenttiin;
 - b) B-viininviljelyvyöhykkeellä enintään 12 tilavuusprosenttiin;
 - c) C I -viininviljelyvyöhykkeellä enintään 12,5 tilavuusprosenttiin;
 - d) C II -viininviljelyvyöhykkeellä enintään 13 tilavuusprosenttiin;
 - e) C III -viininviljelyvyöhykkeellä enintään 13,5 tilavuusprosenttiin.
7. Edellä olevasta 6 kohdasta poiketen jäsenvaltiot voivat
 - a) punaviinin osalta nostaa 6 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden kokonaisalkoholipitoisuuden enimmäisrajan A-viininviljelyvyöhykkeellä 12 tilavuusprosenttiin ja B-viininviljelyvyöhykkeellä 12,5 tilavuusprosenttiin;
 - b) nostaa 6 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden kokonaisalkoholipitoisuuden tilavuusprosentteina alkuperänimityksellä varustettujen viinien tuotannon osalta tasoon, jonka jäsenvaltiot määrittävät.
- C. Happamuuden lisääminen ja vähentäminen
 1. Tuoreille rypäleille, rypäleen puristemehulle, käymistilassa olevalle rypäleen puristemehulle, käymistilassa olevalle uudelle viinille ja viinille saa tehdä
 - a) A-, B- ja C I -viininviljelyvyöhykkeillä happamuuden vähentäminen;
 - b) C I-, C II- ja C III a -viininviljelyvyöhykkeillä happamuuden lisääminen ja happamuuden vähentäminen, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän jakson 7 kohdan soveltamista;
 - c) C III b -viininviljelyvyöhykkeellä happamuuden lisääminen.
 2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen muiden tuotteiden kuin viinin happamuutta saa lisätä enintään 1,50 grammaa litraa kohti viinihappona ilmaistuna, eli 20 milliekvivalenttia

litraa kohti.

3. Viinien happamuutta saa lisätä enintään 2,50 grammaa litraa kohti viinihappona ilmaistuna, eli 33,3 milliekvivalenttia litraa kohti.
4. Viinien happamuutta saa vähentää enintään 1 grammaa litraa kohti viinihappona ilmaistuna, eli 13,3 milliekvivalenttia litraa kohti.
5. Tiivistettäväksi tarkoitetun rypäleen puristemehun happamuutta saa osittain vähentää.
6. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, poikkeuksellisten ilmasto-olojen vuosina jäsenvaltiot voivat sallia 1 kohdassa tarkoitettujen, A- ja B-viininviljelyvyöhykkeiden tuotteiden happamuuden lisäämisen tämän jakson 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen edellytysten mukaisesti.
7. Saman tuotteen happamuuden lisääminen ja väkevöiminen, ellei komissio päätä poikkeuksesta delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti, sekä tuotteen happamuuden lisääminen ja sen happamuuden vähentäminen sulkevat pois toisensa.

D. Käsittelyt

1. Edellä B ja C jaksossa tarkoitetut käsittelyt viinin happamuuden lisäämistä ja vähentämistä lukuun ottamatta ovat sallittuja vain, jos ne suoritetaan komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti määrittämin edellytyksin jalostettaessa tuoreita rypäleitä, rypäleen puristemehua, käymistilassa olevaa rypäleen puristemehua tai käymistilassa olevaa uutta viiniä viiniksi tai muuksi sellaisenaan nautittavaksi tarkoitetuksi viinialan juomaksi kuin kuohuviiniksi tai hiilihapotetuksi kuohuviiniksi sellaisella viininviljelyvyöhykkeellä, jolta käsiteltävät tuoreet rypäleet on korjattu.
2. Viinien tiivistäminen on suoritettava sillä viininviljelyvyöhykkeellä, jolta käsiteltävät tuoreet rypäleet on korjattu.
3. Viinin happamuutta voidaan lisätä ja vähentää ainoastaan siinä viininvalmistuslaitoksessa ja sillä viininviljelyvyöhykkeellä, jolta viininvalmistuksessa käytettävät rypäleet on korjattu.
4. Jokaisesta 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitetusta käsittelystä on ilmoitettava toimivaltaisille viranomaisille. Sama koskee niitä tiivistetyn rypäleen puristemehun, puhdistetun tiivistetyn rypäleen puristemehun tai sakkaroosin määriä, jotka luonnollisilla henkilöillä, oikeushenkilöillä tai henkilöryhmittymillä on hallussaan ammattinsa harjoittamista varten, erityisesti tuottajilla, pullottajilla, jalostajilla ja kauppiailla, jotka komissio määrittelee delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti, samoin kuin heidän samaan aikaan ja samassa paikassa pitämänsä tuoreiden rypäleiden, rypäleen puristemehun, käymistilassa olevan rypäleen puristemehun ja irtotavarana olevan viinin määriä. Näiden määrien ilmoittaminen voidaan kuitenkin korvata niiden merkitsemisellä saapumis- ja varastonkäyttöluettelon.
5. Jokainen B ja C jaksossa tarkoitettu käsittely on merkittävä 103 artiklassa säädettyyn liiteasiakirjaan, jonka perusteella nämä käsittelyt läpikäyneet tuotteet lasketaan liikkeeseen.
6. Erityisistä ilmasto-oloista johtuvia poikkeuksia lukuun ottamatta kyseisiä käsittelyjä ei saa tehdä

- a) C-viininviljelyvyöhykkeellä 1 päivän tammikuuta jälkeen;
- b) A- ja B-viininviljelyvyöhykkeellä 16 päivän maaliskuuta jälkeen; ja ne on tehtävä ainoastaan näitä määräaikoja välittömästi edeltävän viinisadon tuotteille.
7. Tiivistämistä jäähdyttämisen avulla sekä happamuuden lisäämistä ja vähentämistä saa kuitenkin tehdä koko vuoden ajan, sen estämättä mitä 6 kohdassa säädetään.

II osa Rajoitukset

A. Yleistä

1. Mihinkään sallittuun viininvalmistusmenetelmään ei kuulu veden lisääminen, jollei se ole välttämätöntä erityisen teknisen tarpeen vuoksi.
2. Mihinkään sallittuun viininvalmistusmenetelmään ei kuulu alkoholin lisääminen lukuun ottamatta menettelyjä, jotka liittyvät tuoreista rypäleistä valmistetun rypäleen puristemehun, jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä, väkevän viinin, kuohuviinin, tislausta varten väkevöidyn viinin ja helmeilevän viinin valmistamiseen.
3. Tislausta varten väkevöityä viiniä voidaan käyttää ainoastaan tislaukseen.

B. Tuoreet rypäleet, rypäleen puristemehu ja viinirypälemehu

1. Tuoreista rypäleistä valmistettua rypäleen puristemehua, jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä, saa käyttää ainoastaan sellaisten tuotteiden valmistukseen, jotka eivät kuulu CN-koodeihin 2204 10, 2204 21 tai 2204 29. Edellä esitetty ei estä jäsenvaltioita soveltamasta tiukempia säännöksiä alueellaan tapahtuvaan sellaisten tuotteiden valmistukseen, jotka eivät kuulu CN-koodeihin 2204 10, 2204 21 tai 2204 29.
2. Viinirypälemehua ja tiivistettyä viinirypälemehua ei saa käyttää viiniyttämiseen eikä lisätä viiniin. Niitä ei saa käyttää alkoholiksi unionin alueella.
3. Edellä olevaa 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta tuotteisiin, joista valmistetaan Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Irlannissa ja Puolassa CN-koodiin 2206 00 kuuluvia tuotteita, joista jäsenvaltiot voivat sallia käytettävän yhdysnimikettä, joka sisältää myyntinimityksen "viini".
4. Kuivuneista viinirypäleistä saatua käymistilassa olevaa rypäleen puristemehua saa saattaa markkinoille ainoastaan väkevän viinin valmistukseen ainoastaan niillä viinialueilla, joilla tämä käyttö oli perinteistä 1 päivänä tammikuuta 1985, sekä viinin valmistukseen ylikypsistä rypäleistä.
5. Kolmansista maista peräisin olevia tuoreita rypäleitä, rypäleen puristemehua, käymistilassa olevaa rypäleen puristemehua, tiivistettyä rypäleen puristemehua, puhdistettua tiivistettyä rypäleen puristemehua, rypäleen puristemehua, jonka käyminen on estetty tai keskeytetty lisäämällä alkoholia, viinirypälemehua, tiivistettyä viinirypälemehua ja viiniä tai mainittujen tuotteiden sekoituksia ei saa muuntaa liitteessä **VI olevassa II osassa** [...] tarkoitetuiksi tuotteiksi eikä lisätä mainittuihin tuotteisiin unionin alueella.

C. Viinien sekoittaminen

Kolmannesta maasta peräisin olevan viinin leikkaaminen unionin viinin kanssa samoin kuin kolmansista maista peräisin olevien viinien leikkaaminen keskenään on kielletty unionissa.

D. Sivutuotteet

1. Rypäleiden ylipuristaminen on kielletty. Jäsenvaltioiden on päätettävä paikalliset olosuhteet ja tekniset edellytykset huomioon ottaen alkoholin vähimmäismäärästä, joka puristejäännöksen ja sakan on sisällettävä rypäleiden puristamisen jälkeen.

Jäsenvaltioiden on päätettävä kyseisten sivutuotteiden sisältämän alkoholin määrästä, jonka on oltava vähintään 5 prosenttia tuotetun viinin sisältämän alkoholin määrästä.

2. Alkoholia, puristejäännöksestä tislattua alkoholijuomaa ja puristejäännöksestä valmistettua viiniä (piquette) lukuun ottamatta viinisakasta ja rypäleen puristejäännöksestä ei saa valmistaa viiniä eikä muuta suoraan ihmisravinnoksi tarkoitettua juomaa. Viinin kaataminen viinisakan, puristejäännöksen tai aszú-lajikkeeseen puristetun hedelmälihan päälle on sallittua komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistamin edellytyksin, jos tätä käsittelyä on perinteisesti käytetty Tokaji fordítás- ja Tokaji máslás -viinien tuotannossa Unkarissa sekä Tokajský fordítás- ja Tokajský máslás -viinien tuotannossa Slovakiassa.
3. Viinisakan puristaminen ja puristejäännöksen uudelleenkäyttäminen muihin tarkoituksiin kuin tislaukseen tai puristejäännöksestä valmistetun viinin (piquette) tuotantoon on kielletty. Viinisakan suodatusta ja sentrifugointia ei pidetä puristamisena, jos saadut tuotteet ovat laadultaan virheettömiä, aitoja ja myyntikelpoisia.
4. Jos puristejäännöksestä valmistetun viinin (piquette) valmistaminen on jäsenvaltiossa sallittua, sitä saa käyttää ainoastaan tislaukseen tai viininviljelijän perheen omaan käyttöön.
5. Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden tai henkilöryhmittymien, joilla on hallussaan viininvalmistuksen sivutuotteita, on hävitettävä ne komission delegoiduilla säädöksillä 59 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistamien edellytysten mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltioiden mahdollisuutta päättää vaatia sivutuotteiden hävittämistä tislaamalla.

LIITE VII a

VAPAAEHTOISET VARATUT ILMAISUT

Tuoteluokka

Vapaaehtoinen varattu ilmaisu

(viittaus yhdistettyyn nimikkeistöön)

siipikarjanliha

ruokittu rehulla, joka sisältää ... prosenttia ...

kauralla ruokittu hanhi

laajaperäinen sisäkasvatus

vapaa laidun

| | |
|-------------------|---|
| <i>munat</i> | <i>vapaa laidun – perinteinen kasvatustapa</i> <i>vapaa laidun – täydellinen liikkumavapaus</i> <i>teurasikä</i> <i>kasvatuskausi</i> <i>tuore</i> <i>ekstra tai ekstra tuore</i> <i>munivien kanojen ruokintatavan</i> <i>merkitseminen</i> |
| <i>oliiviöljy</i> | <i>ensimmäinen kylmäpuristus</i> <i>kylmäerotus</i> <i>happopitoisuus</i> <i>pistävä</i> <i>hedelmäinen: kypsä tai raaka</i> <i>karvas</i> <i>voimakas</i> <i>keskivoimakas</i> <i>kevyt</i> <i>tasapainoinen</i> <i>mieto öljy</i> |

LIITE VIII¹

163 ARTIKLASSA TARKOITETUT VASTAAVUUSTAULUKOT

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetus |
|--------------------------------|-------------|
| 1 | 1 |
| 2(1) | 3(1) |
| 2(2)(a) ja (b) | - |
| 2(2)(c) | 14(1) |
| 3 | 6 |
| 4 | 3(3) |
| 5 | 5 |
| 6(1) | - |

¹ *Lingvistijuristit tarkistavat kokonaisuudessaan.*

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetetus |
|--------------------------------|--------------------------|
| 6(2) | 9, 10(d), (e) |
| 7 | 9 |
| 8 | 7 |
| 9 | - |
| 10 | 10 |
| 11 | 11 |
| 12 | 12 |
| 13 | 13 |
| 14 | 14(2), (3) |
| 15 | 15 |
| 16 | - |
| 17 | - |
| 18 | - |
| 19 | - |
| 20 | [16(1)(c), (d)] |
| 21 | - |
| 22 | 16 |
| 23 | - |
| 24 | [17] |
| 25 | [17] |
| 26 | [17] |
| 27 | [17] |
| 28 | [18(5)] |
| 29 | [18(7)(a), 19(k)(ii)] |
| 30 | [18(5)] |
| 31 | 18 |
| 32 | 19 |
| 33 | 20 |
| 34 | [18(8), (9)] |
| 35 | [18(8), (9)] |
| 36 | 19 |
| 37 | 155(1)(a), (2), (3), (4) |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetetus |
|--------------------------------|---------------------|
| 38 | 155(1)(b), (2), (3) |
| 39 | 155(5) |
| 40 | 154 |
| 41 | 154 |
| 42 | - |
| 43(1), (3)-(7) | - |
| 43(2) | 101(1) |
| 44 | - |
| 45 | - |
| 46(a), (c) | - |
| 46(b) | 101(2) |
| 47 | 112 |
| 48 | 115 |
| 49 | - |
| 50 | - |
| 51 | - |
| 52 | - |
| 53 | - |
| 54 | - |
| 55 | - |
| 56 | - |
| 57 | - |
| 58 | - |
| 59 | - |
| 60 | - |
| 61 | - |
| 62 | - |
| 63 | - |
| 64 | - |
| 65 | - |
| 66 | - |
| 67 | - |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetetus |
|--------------------------------|---------------|
| 68 | - |
| 69 | - |
| 70 | - |
| 71 | - |
| 72 | - |
| 73 | - |
| 74 | - |
| 75 | - |
| 76 | - |
| 77 | - |
| 78 | - |
| 79 | - |
| 80 | - |
| 81 | - |
| 82 | - |
| 83 | - |
| 84 | - |
| 85 | - |
| 86 | - |
| 87 | - |
| 88 | - |
| 89 | - |
| 90 | - |
| 91 | - |
| 92 | - |
| 93 | - |
| 94 | - |
| 95 | - |
| 96 | - |
| 97 | - |
| 98(1) | 113 |
| 98(2), (3) | 157 |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetetus |
|--------------------------------|-----------------|
| 99 | - |
| 100 | - |
| 101 | - |
| 102 | - |
| 103 | - |
| 104 | - |
| 105 | - |
| 106 | - |
| 107 | - |
| 108 | 24 ja 152 |
| 109 | 25 |
| 110 | 26 |
| 111 | - |
| 112 | - |
| 113 | - |
| 114 | 27 |
| 115 | 28 |
| 116 | 29 |
| 117 | - |
| 118 | - |
| 119 | - |
| 120 | 30 |
| 121 | 31 |
| 122 | 32 |
| 123 | 33 |
| 124 | 34, [31(b)] |
| 125 | 35(a), [136(2)] |
| 126 | 35 |
| 127 | 36 |
| 128 | 21 ja 152 |
| 129 | 22 |
| 130 | 23 |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetus |
|--------------------------------|----------------------|
| 131 | 37 |
| 132 | 38 |
| 133 | 39, [50(a)], [51(a)] |
| 134 | [50(a)] |
| 135 | 40 |
| 136(1)-(3) | 41 |
| 136(4) | 147 |
| 137 | 42 |
| 138 | 43 |
| 139 | 44 |
| 140 | 45 |
| 141 | 46 |
| 142 | 47 |
| 143 | 48 |
| 144 | 49 |
| 145 | - |
| 146 | 50 |
| 147 | 51 |
| 148(1) | 52(1) |
| 148(2) | 150 |
| 149 | [53(a)] |
| 150 | 52(3) |
| 151(1) | 52(2) |
| 151(2) | - |
| 152 | [53(b)] |
| 153 | 53(a), (c) |
| 154 | 54 |
| 155 | - |
| 156 | - |
| 157 | - |
| 158 | 55 |
| 159 | 56 |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetus |
|--------------------------------|----------------|
| 160 | 57 |
| 161 | 58 |
| 162 | 59 |
| 163 | 60 |
| 164 | 61 |
| 165 | 62 |
| 166 | 63 |
| 167 | 64 |
| 168 | 65 |
| 169 | 66 |
| 170 | 67 |
| 171 | - |
| 172 | 68 |
| 173 | 69 |
| 174 | 70 |
| 175 | 71, [86(4)] |
| 176 | 71(3), [86(4)] |
| 177 | 72, [86(4)] |
| 178 | 73, [86(4)] |
| 179 | 74, [86(4)] |
| 180 | 75 |
| 181 | 76 |
| 182 | 77 |
| 183 | 78 |
| 184 | 79 |
| 185 | 80 |
| 186 | 81 |
| 187 | - |
| 188 | - |
| 189 | 82 |
| 190 | 83 |
| 191 | 84 |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetetus |
|--------------------------------|---------------|
| 192 | 85 |
| 193 | 86 |
| 194 | 87 |
| 195 | 88 |
| 196 | 89 |
| 197 | 90 |
| 198 | 91 |
| 199 | 92 |
| 200 | 93 |
| 201 | 94 |
| 202 | 95 |
| 203 | 96 |
| 204 | 97 |
| 205 | 98 |
| 206 | - |
| 207 | 99 |
| 208 | 100 |
| 209 | 106 |
| 210 | 108 |
| 211(1) | - |
| 211(2) | [164] |
| 212 | 109 |
| 213 | [114] |
| 214 | [114] |
| 215 | 107, [114] |
| 216 | [114] |
| 217 | - |
| 218 | 110, [116] |
| 219 | [157] |
| 220 | [116] |
| 221 | 111 |
| 222 | 110 |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetus |
|--------------------------------|---------------------|
| 223 | [114, 116] |
| 224 | 110 |
| 225 | [114, 116, 157] |
| 226 | 111 |
| 227(1) ja (3) | [114, 116] |
| 227(2) | [164] |
| 228 | 111, [116] |
| 229 | 105 |
| 230 | 114, 115 |
| 231 | - |
| 232 | - |
| 233 | 117(1), [118(1)(a)] |
| 234 | 117(2) |
| 235 | 117(3) |
| 236 | [118(2)(e)] |
| 237(1) | 122 |
| 237(2) | 130 |
| 238 | 118 |
| 239 | 119 |
| 240 | - |
| 241 | [121] |
| 242 | [121] |
| 243 | [121] |
| 244 | [121] |
| 245 | [121] |
| 246 | 122 |
| 247 | 123 |
| 248 | - |
| 249 | 121 |
| 250 | 121 |
| 251 | 125 |
| 252 | [126(1)] |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetetus |
|--------------------------------|---------------|
| 253 | 126(1) |
| 254 | 127 |
| 255 | 128 |
| 256 | [121] |
| 257 | [121] |
| 258 | [121] |
| 259 | [121] |
| 260 | - |
| 261 | - |
| 262 | - |
| 263 | 129 |
| 264 | - |
| 265 | 131 |
| 266 | 132 |
| 267 | 117 |
| 268 | 118 |
| 269 | 119 |
| 270 | 120 |
| 271 | 133 |
| 272 | 134 |
| 273 | 135 |
| 274 | 136 |
| 275 | 137 |
| 276 | 138 |
| 277 | 139 |
| 278 | 140 |
| 279 | 125 |
| 280 | [126(2)] |
| 281 | - |
| 282 | 142 |
| 283 | 143 |
| 284 | 144 |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetus |
|----------------------------------|---------------|
| 285 | 145 |
| 286 | 145 |
| 287 | 145 |
| 288 | 110 |
| 289 | 114, 115 |
| 290 | 146 |
| 291(1) | 146 |
| 291(2) | - |
| 292 | 148 |
| 293, ensimmäinen ja toinen kohta | - |
| 293, kolmas kohta | 149 |
| 293, neljäs kohta | [157] |
| 294 | - |
| 295 | - |
| 296 | - |
| 297 | 151 |
| 298 | 154 |
| 299 | 154 |
| 300 | 154 |
| 301 | 154(3) ja 157 |
| 302 | 158 |
| 303 | - |
| 304 | 102 |
| 305 | [157] |
| 306 | 103 |
| 307 | - |
| 308 | [157] |
| 309 | - |
| 310 | [157] |
| 311 | 104 |
| 312 | [157] |
| 313 | 2 |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetus |
|--------------------------------|------------------------|
| 314 | - |
| 315 | 156 |
| 316 | 157 |
| 317 | - |
| 318 | - |
| 319 | - |
| 320 | 160 |
| 321 | 160 |
| 322 | 161 |
| 323 | 162 |
| 324 | - |
| 325 | 163 |
| 326 | - |
| 327 | 164 |
| 328 | 164 |
| 329 | 165 |
| Liite I | Liite I (I-XX, XXIV/1) |
| Liite II | Liite I (XXI-XXIII) |
| Liite III | II |
| Liite IV | III |
| Liite V | [18(8)] |
| Liite VI | - |
| Liite VII | - |
| Liite VIII | - |
| Liite IX | - |
| Liite X | Liite IV |
| Liite XI | Liite V |
| Liite XII | Liite VI |
| Liite XIII | Liite VII |
| Liite XIV | [114(1)(f)] |
| Liite XV | [121] |
| Liite XVI | [121] |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Tämä asetus |
|--------------------------------|-------------|
| Liite XVII | - |
| Liite XVIII | - |
| Liite XIX | - |
| Liite XX | Liite VIII |

| Asetus (EU) N:o [KOM(2010)799] | Asetus (EU) N:o [...] yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta |
|--------------------------------|--|
| 96(3) | 89(4) |
| 145 | 91-101 |
| 171 | 89(3) |
| 185(4) | 90(1) |
| 187 | 90(2) ja (4) |
| 188 | 90(2) ja (4) |
| 206 | 89(1) |
| 236 | 67 |
| 307 | 65(2)(c) ja 104(b) |
| 317 | 62 |
| 318 | 64, 66 |
| 319 | 63 |

LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAN LIITE

EUROOPAN PARLAMENTIN, NEUVOSTON JA KOMISSION YHTEINEN LAUSUMA
Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 43 artiklan 3 kohdasta

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 43 artiklan 3 kohdan soveltamista koskevien neuvottelujen tulos on osa nykyisen YMP:n uudistuksesta saavutettua yleistä kompromissia eikä se vaikuta kunkin toimielimen kantaan tämän määräyksen soveltamisalaan ja asian mahdolliseen tulevaan kehitykseen, erityisesti mahdolliseen Euroopan unionin tuomioistuimen uuteen oikeuskäytäntöön.

KOMISSION LAUSUMA

kaupan pitämisen vaatimuksista (liittyy 59 artiklan 1 a kohtaan)

Komissio on hyvin tietoinen siitä, että kaupan pitämiseen liittyvien vaatimusten ulottaminen sellaisiin aloihin tai tuotteisiin, joita nämä säännöt eivät YMJ-asetuksen mukaisesti nyt koske, on arkaluonteista.

Kaupan pitämiseen liittyviä vaatimuksia pitäisi soveltaa vain sellaisiin aloihin, joilla kuluttajilla on selviä odotuksia ja joilla on tarvetta parantaa tiettyjen tuotteiden tuotantoon ja kaupan pitämiseen liittyviä taloudellisia edellytyksiä ja niiden laatua tai ottaa huomioon tekninen kehitys tai tuoteinnovoinnin tarve. Myös hallinnollisen taakan aiheuttamista olisi vältettävä, ja olisi huolehdittava siitä, että vaatimukset ovat kuluttajille helposti ymmärrettäviä ja auttavat tuottajia tuomaan julki helposti tuotteidensa ominaispiirteet ja ominaisuudet.

Komissio ottaa huomioon eri elinten tai etujärjestöjen asianmukaisesti perustellut pyynnöt sekä kansainvälisten elinten suositukset, mutta ennen kuin se käyttää toimivaltaansa sisällyttää 59 artiklan 1 kohtaan uusia tuotteita tai aloja, kyseisen alan erityisluonne on huolellisesti arvioitava ja siitä on esitettävä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomus, jossa arvioidaan erityisesti kuluttajien tarpeita, toimijoiden kustannuksia ja hallinnollista taakkaa sekä vaikutusta sisämarkkinoihin ja kansainväliseen kauppaan ja tuottajille ja loppukuluttajille koituvia etuja.

KOMISSION LAUSUMA

sokerista

Jotta päästäisiin tasapainoisiin markkinoihin ja sujuvaan sokerin toimitukseen unionin markkinoille sokerikiintiöiden jäljellä olevana voimassaoloaikana, komissio ottaa huomioon sekä unionin sokerijuurikkaan viljelijöiden että raa'an ruokosokerin jalostajien edut soveltaessaan väliaikaista markkinahallintamekanismia, joka on vahvistettu YMJ-asetuksen 101 d a artiklassa.

KOMISSION LAUSUMA

eurooppalaisesta elintarvikkeiden hintaseurantavälineestä

Komissio toteaa, että on tärkeää kerätä ja levittää saatavilla olevaa tietoa hintakehityksestä elintarvikeketjun eri vaiheissa. Tätä varten komissio on kehittänyt elintarvikkeiden hintaseurantavälineen, joka perustuu kansallisten tilastolaitosten keräämiin yhdistettyihin tietoihin elintarvikkeiden hintaindeksistä. Välineen tarkoituksena on kerätä yhteen ja julkistaa hintakehitystiedot elintarvikeketjun eri vaiheissa ja mahdollistaa hintakehityksen vertailu relevanttien maataloustuotteiden ja kulutushyödykkeiden sekä elintarviketeollisuuden osalta. Välinettä parannetaan jatkuvasti ja tarkoituksena on laajentaa elintarvikeketjuun kuuluvien tuotteiden kirjoa ja yleisesti ottaen vastata viljelijöiden ja kuluttajien vaatimukseen avoimuuden lisäämisestä ja tarpeeseen saada tietoa elintarvikkeiden hinnanmuodostuksesta. Komissio raportoi säännöllisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle eurooppalaisen elintarvikkeiden hintaseurantavälineen toiminnasta ja sen tutkimusten tuloksista.

21.6.2012

KEHITYSYHTEISTYÖVALIOKUNNAN LAUSUNTO

maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ-asetus)
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD))

Valmistelija: Birgit Schnieber-Jastram

LYHYET PERUSTELUT

Kehityspolitiikan kannalta voitaisiin ehdottaa täysin erilaista YMP:tä kuin mitä komissio uudistusehdotuksissaan esittää. On kuitenkin myönnettävä, että useita hyvin tunnettuja epäjohtonmukaisuuksia on korjattu jo aikaisemmissa YMP:n uudistuksissa. Maataloustuki on suurelta osin irrotettu tuotannosta ja markkinatukimekanismien ja vientitukien osuutta on vähennetty huomattavasti.

Tärkeimpiä viimeisimmän uudistusehdotuksen innovaatioita on suoriin tukiin sisältyvä pakollinen ympäristöä säästävä osa, jolla tuetaan ympäristötoimia kaikkialla EU:ssa siten, että ensisijaisia ovat ilmaston suojeleminen ja ympäristöä koskevat tavoitteet. Edellä mainittu ei johda kilpailutilanteeseen suhteessa kehitysmaiden maanviljelijöihin. Lisäksi pakollisilla ympäristötoimilla torjutaan ilmastonmuutosta, joka aiheuttaa merkittäviä seurausvaikutuksia monissa kehitysmaissa. Valmistelija antaa vahvan tukensa komission ehdotukseen sisältyvälle viherryttämiselementille, mutta katsoo, että sen yksityiskohtia on parannettava.

Myönteisestä kehityksestä huolimatta uudistusehdotuksissa on edelleen todellisia ongelmia, joihin olisi puututtava kehityspolitiikan näkökulmasta. Uudistettu YMP sisältää edelleen ulkoisia vaikutuksia, joihin ei ole kiinnitetty riittävästi huomiota komission ehdotuksessa. Näin ollen YMP-asetuksia on tarkasteltava huolellisesti kehitykseen vaikuttavan perussopimuksesta (SEUT 208 artikla) johtuvan kehitysyhteistyöpolitiikan johdonmukaisuutta koskevan velvoitteen varmistamiseksi.

YMP ei vaikuta kaikkiin kehitysmaihiin samalla kokonaisvaltaisella tavalla, mutta on osoitettu, että konkreettisissa tapauksissa yksittäiset YMP-toimet saattavat johtaa tuonnin kasvuun kehitysmaissa siten, että tuonti uhkaa paikallisten maanviljelijöiden elantoa ja vaarantaa kehitysmaiden maatalouspoliittiset toimet, joilla elintarviketurvaa pyritään parantamaan pitkällä aikavälillä. Lisäksi kehitykseen vaikuttavien niiden toimien kannalta,

jotka sisältävät muutakin kuin "Älä aiheuta haittaa" -periaatteen, jotkut toisen pilarin osatekijät voisivat edistää EU:n ja kehitysmaiden maanviljelijöiden välisten synergiaetujen luomista.

Näin ollen valmistelija ehdottaa seuraavansisältöisiä tarkistuksia:

- YMP olisi asetettava laajempaan yhteyteen suhteessa kehitykseen vaikuttavien EU:n politiikanalojen johdonmukaisuuteen ja YMP:n ulkoisia vaikutuksia olisi seurattava huolellisesti yhteistyössä kumppanuusvaltioiden hallitusten ja toimijoiden kanssa.
- Vientituet olisi lakkautettava asteittain kokonaan. Lisäksi olisi luovuttava vientitukien maksamisesta tapauksissa, joissa vientituki saattaa vahingoittaa vakavasti kehitysmaiden paikallisia tuottajia. Interventio-ostojen kaltaiset turvaverkot saattavat monessa tapauksessa johtaa siihen, että niillä korvataan kolmansien maiden tuottajien sopeutumiskustannukset.
- EU:n toimet ja riippuvaisuus valkuaisainekasvien tuonnista aiheuttavat kielteisiä ympäristövaikutuksia ja sosiaalisia vaikutuksia kehitysmaissa. Edistämällä palkokasvien viljelyä Euroopan unionissa voitaisiin hillitä ilmastonmuutosta ja vaikuttaa myönteisesti luonnon monimuotoisuuteen ja maaperän hedelmällisyyteen.
- Kehitysyhteistyövaliokunta ehdotti jo vuonna 2011, että suorat tuet olisi irrotettava tuotannosta "niin että luodaan yhtäläiset toimintaedellytykset EU:n ja kehitysmaiden maataloustuotteille ja stimuloidaan reilua kauppaa ja kestäväää kasvua".

Kehityspolitiikkaa ja toimia koskevaa vuoropuhelua on käytettävä suunnatusti, jotta kehitysmaat voivat hyötyä kansainvälisestä maatalouskaupasta ja soveltaa unionin tavoin uusimpia markkinoita ohjaavia välineitä. Valmistelija on tietoinen siitä, että joihinkin haasteisiin, kuten EU:n ja AKT-maiden välisten toimitusketjujen ja AKT-maiden sisäisten toimitusketjujen vahvistamiseen, ei yksinkertaisesti pystytä vastaamaan tällä asetuksella. Koska kehitysmaiden tuotantojärjestelmät ovat kehittyneet rinnakkain EU:n tuotantojärjestelmän kanssa, tuotantojärjestelmät ovat läheisessä yhteydessä toisiinsa ja EU:n toimitusketjut katkeavat, jos mainittuja kytkentöjä ei oteta riittävässä määrin huomioon ja jos vain EU:n sisäisiä toimitusketjuja parannetaan. Olisi lisättävä esimerkiksi avoimuuden lisäämisen, valmiuksien kehittämisen, normeja koskevan oikea-aikaisen tietojenvaihdon, teknisten määräysten ja sopimusneuvotteluja koskevan neuvonannon kaltaisten ajanmukaisten markkinamekanismien käyttöä kehitysmaissa, erityisesti vähiten kehittyneissä maissa.

Kehitykseen vaikuttavien toimien merkittävin haaste on tilanne, jossa kehitysmaiden edut ovat ristiriidassa EU:n etujen kanssa. Pitkän aikavälin tavoitteena on, että mainitut edut voidaan saattaa yhdenmukaisiksi siten, että ne voivat tuottaa myönteisiä tuloksia kummallekin osapuolelle. Näin ollen valmistelijan tavoitteena ei ole YMP:n oikeutettujen tavoitteiden vaarantaminen vaan kehityspolitiikan näkökulmaan perustuvien välttämättöminä pidettävien muutosten esittäminen.

TARKISTUKSET

Kehitysyhteistyövaliokunta pyytää asiasta vastaavaa maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) Uudistuksella olisi varmistettava Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 208 artiklan mukaisesti, että kehitysyhteistyöpolitiikan tavoitteet, YK:n ja muiden kansainvälisten järjestöjen puitteissa hyväksytyt tavoitteet mukaan luettuina, otetaan huomioon YMP:n täytäntöönpanossa. Tähän asetukseen perustuvilla toimilla ei pitäisi vaarantaa kehitysmaiden, erityisesti vähiten kehittyneiden maiden elintarvikkeiden tuotantokapasiteettia eikä elintarviketurvaa pitkällä aikavälillä, ja toimilla olisi edistettävä ilmastonmuutoksen vaikutusten vähentämistä koskevien unionin sitoumusten noudattamista.

Perustelu

SEUT 208 artiklan mukaisesti kehitystavoitteet on otettava huomioon kaikissa EU:n toimissa, jotka saattavat vaikuttaa kehitysmaihin. Kehitysmaiden maatalouden kehittämisen ja maailmanlaajuisen elintarviketurvan edistäminen ovat EU:n kehitysyhteistyöpolitiikan tärkeitä tavoitteita. EU:n maatalouspolitiikka aiheuttaa ulkoisia vaikutuksia erityisesti maataloustuotteiden kauppaan. Kehitykseen vaikuttavien toimien periaatteen mukaisesti on seurattava paikallisille maataloustuotemarkkinoille ja paikallisille tuottajille aiheutettavia vaikutuksia, joita on mahdollisuuksien mukaan vältettävä.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 34 kappale

Komission teksti

(34) Hedelmien ja vihannesten tuotannossa ja kaupan pitämisessä olisi otettava täysimääräisesti huomioon ympäristönäkökohdat, mukaan lukien viljelymenetelmät, käytetyistä tarvikkeista huolehtiminen ja markkinoilta poistettujen tuotteiden hävittäminen, erityisesti vesien laadun suojelun, luonnon monimuotoisuuden säilyttämisen ja maisemanhoidon osalta.

Tarkistus 3

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 83 kappale**

Komission teksti

(83) Sokeriyritysten ja sokerijuurikkaan viljelijöiden oikeuksien ja velvollisuuksien kohtuullisen tasapainon varmistamiseksi tarvitaan erityisiä välineitä vielä kiintiöjärjestelmän päättymisen jälkeenkin. Sen vuoksi olisi vahvistettava näiden välisiä sopimuksia koskevat vakiosäännökset.

Tarkistus 4

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 94 kappale**

Komission teksti

(94) Sisämarkkinat edellyttävät kauppajärjestelmän käyttöönottoa unionin ulkorajoilla. Kauppajärjestelmän olisi sisällettävä tuontitulli- ja vientitukijärjestelmä, ja sen olisi

Tarkistus

(34) Hedelmien ja vihannesten tuotannossa ja kaupan pitämisessä olisi otettava täysimääräisesti huomioon ympäristönäkökohdat, mukaan lukien viljelymenetelmät, käytetyistä tarvikkeista huolehtiminen ja markkinoilta poistettujen tuotteiden hävittäminen, erityisesti vesien laadun suojelun, luonnon monimuotoisuuden säilyttämisen ja maisemanhoidon osalta. ***Reilun kaupan tuotteet olisi asetettava etusijalle.***

Tarkistus

(83) ***Erityisesti kehitysmaiden*** sokeriyritysten ja sokerijuurikkaan viljelijöiden oikeuksien ja velvollisuuksien kohtuullisen tasapainon, ***hinnanmuodostuksen avoimuuden ja oikeudenmukaisten sopimusjärjestelyjen*** varmistamiseksi tarvitaan erityisiä välineitä vielä kiintiöjärjestelmän päättymisen jälkeenkin. Sen vuoksi olisi vahvistettava näiden välisiä sopimuksia koskevat vakiosäännökset.

Tarkistus

(94) Sisämarkkinat edellyttävät kauppajärjestelmän käyttöönottoa unionin ulkorajoilla. Kauppajärjestelmän olisi sisällettävä tuontitullijärjestelmä ***ja myös jatkossa ajallisesti rajoitettu***

periaatteessa vakautettava unionin markkinat. Kauppajärjestelmän olisi perustuttava Uruguayn kierroksen monenvälisissä kauppaneuvotteluissa ja kahdensivälisissä sopimuksissa tehtyihin sitoumuksiin.

vientitukijärjestelmä, ja sen olisi periaatteessa vakautettava unionin markkinat. Kauppajärjestelmän olisi perustuttava Uruguayn kierroksen monenvälisissä kauppaneuvotteluissa ja kahdensivälisissä sopimuksissa tehtyihin sitoumuksiin, ***ja siinä olisi otettava huomioon unionin kehitystavoitteet ja kehitysmaita koskevat unionin sitoumukset sekä WTO:n ministerikokouksen julkilausumaan vuonna 2005 sisältynyt sitoumus poistaa kaikki vientituen muodot vuoteen 2013 mennessä.***

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 105 kappale

Komission teksti

(105) Tullijärjestelmä mahdollistaa luopumisen kaikista muista suojaustoimenpiteistä unionin ulkorajoilla. Sisämarkkina- ja tullimekanismi voi kuitenkin poikkeuksellisissa olosuhteissa osoittautua riittämättömäksi. Unionin olisi tällöin voitava viipymättä toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta unionin markkinat eivät jäisi ilman suojaa mahdollisesti aiheutuvia häiriöitä vastaan. Tällaisten toimenpiteiden olisi oltava unionin kansainvälisten sitoumusten mukaisia.

Tarkistus

(105) Tullijärjestelmä mahdollistaa luopumisen kaikista muista suojaustoimenpiteistä unionin ulkorajoilla. Sisämarkkina- ja tullimekanismi voi kuitenkin poikkeuksellisissa olosuhteissa osoittautua riittämättömäksi. Unionin olisi tällöin voitava viipymättä toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta unionin markkinat eivät jäisi ilman suojaa mahdollisesti aiheutuvia häiriöitä vastaan. Tällaisten toimenpiteiden olisi oltava unionin kansainvälisten sitoumusten mukaisia ***sekä tuettava kehityspolitiikan johdonmukaisuutta.***

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 107 kappale

Komission teksti

(107) Unionin osallistuminen tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien

Tarkistus

(107) Unionin osallistuminen tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien

tiettyjen tuotteiden kansainväliseen kauppaan olisi voitava turvata säätämällä mahdollisuudesta myöntää kolmansiin maihin suuntautuvalle viennille unionin hintojen ja maailmanmarkkinahintojen väliseen erotukseen perustuvaa WTO-sitoumusten mukaista vientitukea. Tuettuun vientiin olisi sovellettava arvoon ja määrään perustuvia rajoituksia.

tiettyjen tuotteiden kansainväliseen kauppaan olisi voitava turvata säätämällä mahdollisuudesta myöntää kolmansiin maihin suuntautuvalle viennille unionin hintojen ja maailmanmarkkinahintojen väliseen erotukseen perustuvaa WTO-sitoumusten mukaista vientitukea. Tuettuun vientiin olisi sovellettava arvoon ja määrään perustuvia rajoituksia.
Vientituet olisi poistettava asteittain vuoteen 2016 mennessä.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 109 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(109 a) Kehityspolitiikan johdonmukaisuuden varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä SEUT 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä tietyistä kehitysmaihin suunnatun viennin vientitukien myöntämistä koskevista perusteista ja menettelyistä.

Perustelu

Ks. johdanto-osan 107 kappaletta koskeva tarkistus.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi 2 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a artikla

***Kehityspolitiikan johdonmukaisuus
Tämän asetuksen täytäntöönpanossa on otettava huomioon SEUT 208 artiklan mukaisesti kehitysyhteistyöpolitiikan***

tavoitteet, YK:n ja muiden kansainvälisten järjestöjen puitteissa hyväksytyt tavoitteet mukaan luettuina. Tämän asetuksen mukaisilla toimilla ei saa vaarantaa kehitysmaiden, erityisesti vähiten kehittyneiden maiden elintarvikkeiden tuotantokapasiteettia eikä elintarviketurvaa pitkällä aikavälillä, ja toimilla on edistettävä ilmastonmuutoksen vaikutusten vähentämistä koskevia unionin sitoumuksia.

Perustelu

SEUT 208 artiklan mukaisesti kehitystavoitteet on otettava huomioon kaikissa EU:n toimissa, jotka saattavat vaikuttaa kehitysmaihin. Kehitysmaiden maatalouden kehittämisen ja maailmanlaajuisen elintarviketurvan edistäminen ovat EU:n kehitysyhteistyöpolitiikan tärkeitä tavoitteita. EU:n maatalouspolitiikka aiheuttaa ulkoisia vaikutuksia erityisesti maataloustuotteiden kauppaan. Kehitykseen vaikuttavien toimien periaatteen mukaisesti on seurattava paikallisille maataloustuotemarkkinoille ja paikallisille tuottajille aiheutettavia vaikutuksia, joita on mahdollisuuksien mukaan vältettävä.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi 21 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jäsenvaltion on strategiaansa laatiessaan laadittava luettelo hedelmä- ja vihannesalan, hedelmä- ja vihannesjalostealan sekä banaanian tuotteista, jotka voivat saada tukea sen järjestelmästä. Luetteloon ei saa kuitenkaan sisällyttää tuotteita, jotka on suljettu pois komission delegoiduilla säädöksillä 22 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti toteuttamalla toimenpiteillä. Jäsenvaltioiden on valittava tuotteensa objektiivisten kriteerien perusteella, joihin voivat kuulua kausiluonteisuus, tuotteiden saatavuus tai ympäristönäkökohdat. Tässä yhteydessä jäsenvaltiot voivat asettaa etusijalle unionista peräisin olevat tuotteet.

Tarkistus

3. Jäsenvaltion on strategiaansa laatiessaan laadittava luettelo hedelmä- ja vihannesalan, hedelmä- ja vihannesjalostealan sekä banaanian tuotteista, **ottaen erityisesti huomioon reilun kaupan tuotteet**, jotka voivat saada tukea sen järjestelmästä. Luetteloon ei saa kuitenkaan sisällyttää tuotteita, jotka on suljettu pois komission delegoiduilla säädöksillä 22 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti toteuttamalla toimenpiteillä. Jäsenvaltioiden on valittava tuotteensa objektiivisten kriteerien perusteella, joihin voivat kuulua kausiluonteisuus, tuotteiden saatavuus tai ympäristönäkökohdat. Tässä yhteydessä jäsenvaltiot voivat asettaa etusijalle unionista peräisin olevat tuotteet.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi 66 artikla

Komission teksti

Yleiset säännökset

Ottaen huomioon unionin ja eräiden kolmansien maiden välisen kaupan erityispiirteet ja eräiden maataloustuotteiden erityisluonne siirretään komissiolle 160 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä, joissa määritellään edellytykset, joilla tuontituotteiden katsotaan noudattavan unionin kaupan pitämisen vaatimuksia vastaavalla tasolla ja joiden ansiosta voidaan poiketa 58 artiklasta, sekä vahvistetaan säännöt, jotka koskevat kaupan pitämisen vaatimusten soveltamista unionista vietäviin tuotteisiin.

Tarkistus

Yleiset säännökset

Ottaen huomioon unionin ja eräiden kolmansien maiden välisen kaupan erityispiirteet ja eräiden maataloustuotteiden erityisluonne siirretään komissiolle 160 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä, joissa määritellään edellytykset, joilla tuontituotteiden katsotaan noudattavan unionin kaupan pitämisen vaatimuksia vastaavalla tasolla ja joiden ansiosta voidaan poiketa 58 artiklasta, sekä vahvistetaan säännöt, jotka koskevat kaupan pitämisen vaatimusten soveltamista unionista vietäviin tuotteisiin. ***EU:n kehitystavoitteiden ja kansainvälisten sitoumusten mukaisesti erityistä huomiota on kiinnitettävä kehitysmaiden viennin tarpeettomien esteiden poistamiseen sekä siihen, että muutoksista tiedotetaan kehitysmaille hyvissä ajoin.***

Perustelu

Artiklan olisi vastattava aikaisempaa paremmin kaupan teknisiä esteitä koskevaan sopimukseen perustuvia EU:n erityisiä velvoitteita, joiden mukaisesti jäsenvaltiot varmistavat, että tekniset asetukset, normit ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt eivät aiheuta tarpeettomia esteitä kehitysmaille.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi 117 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Yleiset säännökset

1. Rajoittamatta tapauksia, joissa tämän

RR\1008875FI.doc

Tarkistus

Yleiset säännökset

1. Rajoittamatta tapauksia, joissa tämän

275/291

PE485.843v03-00

asetuksen mukaisesti vaaditaan tuonti- tai vientitodistukset, yhden tai useamman maataloustuotteen unioniin tuontia varten vapaaseen liikkeeseen luovuttamiseksi tai unionista vientiä varten voidaan edellyttää todistuksen esittämistä ottaen huomioon todistusten tarve asianomaisten markkinoiden hallinnoinnin **ja erityisesti** asianomaisten tuotteiden kaupan seurannan kannalta.

asetuksen mukaisesti vaaditaan tuonti- tai vientitodistukset, yhden tai useamman maataloustuotteen unioniin tuontia varten vapaaseen liikkeeseen luovuttamiseksi tai unionista vientiä varten voidaan edellyttää todistuksen esittämistä ottaen huomioon todistusten tarve asianomaisten markkinoiden hallinnoinnin, asianomaisten tuotteiden kaupan seurannan **ja tarvittaessa kehitysmaiden kanssa käytävän kaupan seurannan sekä EU:n kehitystavoitteiden johdonmukaisuuden varmistamisen** kannalta.

Perustelu

Vientilupia voitaisiin käyttää välineenä, jonka avulla voidaan seurata ja mahdollisesti säännellä kehitysmaiden kanssa käytävää arkojen tuotteiden kauppaa, jotta voidaan välttää kehitysmaiden nousevaan maatalouteen kohdistuvat kielteiset vaikutukset. Yksipuolisia vientirajoituksia olisi vältettävä asianomaisen kumppanimaan hallituksen kanssa harjoitettavalla läheisellä yhteistyöllä.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi 136 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Kehityspolitiikan tavoitteiden johdonmukaisuuden varmistamiseksi mitään vientitukea ei myönnetä kehitysmaahan suunnatulle viennille, jos on olemassa riski, että asianomaisen tuotteen vienti vahingoittaa paikallisia tuottajia. Komissiolle siirretään valta antaa delegoituja säädöksiä tämän asetuksen 160 artiklan mukaisesti kehitysmaihin suunnattavan viennin vientitukien myöntämistä koskevien ehtojen ja menettelyjen määrittämiseksi.

Perustelu

Sen siirtymävaiheen aikana, jolloin vientitukia voidaan edelleen myöntää, komission olisi määriteltävä kehitysmaihin, erityisesti vähiten kehittyneisiin maihin suunnatun viennin vientitukia koskevat vaatimukset ja menettelyt, joilla varmistetaan, että viennissä noudatetaan

EU:n kehitystavoitteita. Erityisesti on vältettävä tukia, jotka voisivat olla vahingollisia kehitysmaiden paikallisille tuottajille.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi 157 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Komissio voi 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen toteuttaa tarvittavat toimenpiteet, jotka liittyvät yritysten, jäsenvaltioiden ja/tai kolmansien maiden tiedonantoihin tämän asetuksen soveltamiseksi, maataloustuotteiden markkinoiden seuraamiseksi, analysoimiseksi ja hallinnoimiseksi, markkinoiden avoimuuden varmistamiseksi sekä yhteisen maatalouspolitiikan toimenpiteiden moitteettoman toiminnan ja tarkistamisen, valvonnan, seurannan, arvioimisen ja tarkastamisen varmistamiseksi sekä kansainvälisten sopimusten täytäntöönpanemiseksi, mukaan luettuina kyseisten sopimusten mukaiset ilmoitusvaatimukset. Komissio ottaa tällöin huomioon tietotarpeet ja mahdollisten tietolähteiden välisen synergian.

Tarkistus

Komissio voi 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen toteuttaa tarvittavat toimenpiteet, jotka liittyvät yritysten, jäsenvaltioiden ja/tai kolmansien maiden tiedonantoihin tämän asetuksen soveltamiseksi, maataloustuotteiden markkinoiden seuraamiseksi, analysoimiseksi ja hallinnoimiseksi, markkinoiden avoimuuden varmistamiseksi sekä yhteisen maatalouspolitiikan toimenpiteiden moitteettoman toiminnan ja tarkistamisen, valvonnan, seurannan, arvioimisen ja tarkastamisen varmistamiseksi, kansainvälisten sopimusten täytäntöönpanemiseksi **sekä kehityspolitiikan johdonmukaisuuden varmistamiseksi**, mukaan luettuina kyseisten sopimusten mukaiset ilmoitusvaatimukset. Komissio ottaa tämän tehdessään huomioon tietotarpeet ja mahdollisten tietolähteiden välisen synergian **sekä kolmansista maista saadut tiedot**.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi 159 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) kehitysyhteistyövälineen maatalousohjelmiin.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi
165 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***2 a. Asetuksen 133–141 artiklaa
sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2016
saakka.***

ASIAN KÄSITTELY

| | |
|--|---|
| Otsikko | Maataloustuotteiden yhteinen markkinajärjestely (YMJ-asetus) |
| Viiteasiakirjat | COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD) |
| Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä) | AGRI 25.10.2011 |
| Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä) | DEVE 25.10.2011 |
| Valmistelija Nimitetty (pvä) | Birgit Schnieber-Jastram 7.11.2011 |
| Valiokuntakäsittely | 24.4.2012 |
| Hyväksytty (pvä) | 19.6.2012 |
| Lopullisen äänestyksen tulos | +: 27 -: 0 0: 0 |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet | Thijs Berman, Michael Cashman, Véronique De Keyser, Nirj Deva, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, Filip Kaczmarek, Michał Tomasz Kamiński, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Jean Roatta, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Keith Taylor, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Anna Záborská, Iva Zanicchi |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet | Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Gesine Meissner, Csaba Őry, Judith Sargentini, Patrizia Toia |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta) | Ioan Enciu, Gabriele Zimmer |

17.10.2012

BUDJETTIVALIOKUNNAN LAUSUNTO

maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ-asetus)
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD))

Valmistelija: Giovanni La Via

LYHYET PERUSTELUT

Yhteinen markkinajärjestely on yhteisen maatalouspolitiikan olennainen osa ja meneillään olevassa uudistuksessa etusijalla. Uudistuksessa hahmotellaan YMP:n alakohtaisten markkinajärjestelyjen tulevaisuutta esimerkiksi sokerin, viinin ja oliiviöljyn osalta. Ehdotuksilla pyritään uudistamaan kaikki YMP:n alat ja turvaamaan unionin taloudelliset edut.

Koska YMP:stä on tullut vuosien mittaan yhä monitahoisempi, tulevaisuuden politiikassa on oltava keskeisellä sijalla sääntelyn parantaminen ja viljelijöiden hallintotaakan huomattava vähentäminen. Kansallisille viranomaisille aiheutuvia perusteettomia ja kohtuuttomia hallinnollisia rasitteita ja kustannuksia olisi vältettävä, varsinkin kun otetaan huomioon jäsenvaltioiden julkisen talouden vakauttamisen tarve ja resurssien niukkuus. Varoja on käytettävä kohdennetusti unionin moitteettoman varainhoidon varmistamiseksi ja jotta välttämättömät julkiset hyödykkeet saadaan tuotettua monimuotoisen YMP:n avulla.

Komission ehdotuksen tavoitteena on laatia kaikille yksittäisille aloille alakohtaiset toimintalinjat. Lisäksi tehdään markkinainterventioita, yksityistä varastointia ja vientitukien käyttöä koskevia ehdotuksia. Vielä käsitellään tuottajaorganisaatioita ja -ryhmiä, etenkin hedelmä- ja vihannesalalla, sekä menekinedistämistä ja merkintäkäytäntöjä. Aloille tarjotaan vaihtoehtoisia toimintalinjoja, jotta ne voivat vastata maatalousalueiden tulevaisuuden haasteisiin ja jotta saavutetaan YMP:lle asetetut tavoitteet. Uudistuksessa on myös otettava huomioon uudet kaupan pitämistä, tuotantoa ja laatupakettia koskevat vaatimukset (esimerkiksi maitokiintiöt), jotta voidaan tarjota tehokkaat puitteet ja järjestelmä, jolla estetään hintojen jyrkkä vaihtelu.

On erittäin tärkeää varmistaa, että tukien myöntämiseen liittyviä yleistä etua koskevia vaatimuksia noudatetaan.

Tämä lausunto on laadittu komission YMP:lle seuraavasta monivuotisesta rahoituskehyksestä osoittamien yleisten rahoitusmäärien perusteella. Jos monivuotista rahoituskehystä muutetaan perusteellisesti, lausunnon sisältöä on tarkistettava.

TARKISTUKSET

Budjettivaliokunta pyytää asiasta vastaavaa maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi

31 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti

e) ympäristötoimenpiteet ja ympäristöystävälliset tuotantomenetelmät, myös luonnonmukainen maatalous;

Tarkistus

e) ympäristötoimenpiteet ja ympäristöystävälliset tuotantomenetelmät, myös luonnonmukainen maatalous **ja integroitu tuotanto**;

Perustelu

Integroitu tuotanto on tuotantotapa, joka hyödyntää mahdollisimman paljon luontaisia resursseja ja mekanismeja ja turvaa pitkällä aikavälillä kestäväen maatalouden. Tästä syystä, ja koska se soveltuu käytännössä kaikkeen tuotantoon, sitä on pidettävä unionin hyväksymänä ympäristöystävällisenä maatalouskäytäntönä.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi

32 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Unionin taloudellisen tuen määrä on yhtä suuri kuin 30 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tosiasiallisesti suoritettujen maksuosuuksien määrä, ja se on rajoitettu **50 prosenttiin** tosiasiallisesti aiheutuneista menoista.

Tarkistus

1. Unionin taloudellisen tuen määrä on yhtä suuri kuin 30 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tosiasiallisesti suoritettujen maksuosuuksien määrä, ja se on rajoitettu **60 prosenttiin** tosiasiallisesti aiheutuneista menoista.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Prosenttiosuutta voidaan kuitenkin korottaa **4,6 prosenttiin** kaupan pidetyn tuotannon arvosta edellyttäen, että määrä, joka ylittää 4,1 prosenttia kaupan pidetyn tuotannon arvosta, käytetään yksinomaan kriisinehkäisy- ja kriisinhallintatoimenpiteisiin.

Tarkistus

Prosenttiosuutta voidaan kuitenkin korottaa **5 prosenttiin** kaupan pidetyn tuotannon arvosta edellyttäen, että määrä, joka ylittää 4,1 prosenttia kaupan pidetyn tuotannon arvosta, käytetään yksinomaan kriisinehkäisy- ja kriisinhallintatoimenpiteisiin.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 1 kohta – 2 alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Yhtä tiukkoja vaatimuksia on sovellettava tinkimättä myös kolmansien maiden tuotteisiin.

Perustelu

Vastavuoroisuuden periaatetta soveltamalla varmistetaan, että kaikki samoilla markkinoilla myytävät tuotteet täyttävät samat vaatimukset.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi 133 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

1. Jotta vienti olisi maailmanmarkkinanoteerausten ja -hintojen perusteella mahdollista sekä perussopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyistä sopimuksista johtuvissa rajoissa, mainittujen noteerausten tai hintojen ja unionin hintojen välinen erotus voidaan

1. ***Tässä luvussa tarkoitettua vientitukea sovelletaan ainoastaan 154 artiklan yhteydessä.*** Jotta vienti olisi maailmanmarkkinanoteerausten ja -hintojen perusteella mahdollista sekä perussopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyistä sopimuksista johtuvissa rajoissa,

kattaa vientituella

mainittujen noteerausten tai hintojen ja unionin hintojen välinen erotus voidaan kattaa vientituella

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi 154 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Ottaen huomioon tarve reagoida tehokkaasti **markkinahäiriöiden uhkiin**, jotka johtuvat sisäisillä tai ulkoisilla markkinoilla esiintyvistä merkittävistä hintojen nousuista tai laskuista **tai muista markkinoihin vaikuttavista tekijöistä**, siirretään komissiolle valta antaa asianomaisella alalla delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti noudattaen perussopimuksen 218 artiklan mukaisesti tehdyistä sopimuksista johtuvia velvoitteita.

Tarkistus

Ottaen huomioon tarve reagoida tehokkaasti **markkinahäiriöihin**, jotka johtuvat sisäisillä tai ulkoisilla markkinoilla esiintyvistä merkittävistä hintojen nousuista tai laskuista, siirretään komissiolle valta antaa asianomaisella alalla delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti noudattaen perussopimuksen 218 artiklan mukaisesti tehdyistä sopimuksista johtuvia velvoitteita.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi 154 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettussa **markkinahäiriöiden uhkatilanteessa** on painavat perusteet käyttää kiireellistä menettelyä, tämän kohdan mukaisesti annettuihin delegoituihin säädöksiin sovelletaan tämän asetuksen 161 artiklassa säädettyä menettelyä.

Tarkistus

Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettussa **markkinahäiriötilanteessa** on painavat perusteet käyttää kiireellistä menettelyä, tämän kohdan mukaisesti annettuihin delegoituihin säädöksiin sovelletaan tämän asetuksen 161 artiklassa säädettyä menettelyä.

ASIAN KÄSITTELY

| | |
|--|---|
| Otsikko | Maataloustuotteiden yhteinen markkinajärjestely (YMJ-asetus) |
| Viiteasiakirjat | COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD) |
| Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä) | AGRI 25.10.2011 |
| Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä) | BUDG 25.10.2011 |
| Valmistelija Nimitetty (pvä) | Giovanni La Via 6.2.2012 |
| Hyväksytty (pvä) | 10.10.2012 |
| Lopullisen äänestyksen tulos | +: 27 –: 2 0: 2 |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet | Marta Andreasen, Richard Ashworth, Francesca Balzani, Zuzana Brzobohatá, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Lucas Hartong, Jutta Haug, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Barbara Matera, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, Potito Salatto, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet | Maria Da Graça Carvalho, Georgios Papastamkos, Nils Torvalds, Catherine Trautmann |

8.11.2012

ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN LAUSUNTO

maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ-asetus)
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD))

Valmistelija: Younous Omarjee

TARKISTUKSET

Aluekehitysvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) On välttämätöntä tasapainottaa elintarvikeketjun voimasuhteita tuottajien hyväksi.

Tarkistus 2

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale**

Komission teksti

(2) On erityisen tärkeää, että komissio toteuttaa **valmistelutyön aikana** asianmukaisia kuulemisia, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

Tarkistus

(2) On erityisen tärkeää, että komissio toteuttaa **kaikissa valmistelu-, täytäntöönpano-, seuranta- ja arviointivaiheissa** asianmukaisia kuulemisia, myös asiantuntijatasolla. **Yleisön osallistuminen olisi taattava paikallisella, alueellisella, kansallisella ja unionin tasolla.** Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

Tarkistus 3

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(5 a) Olisi otettava huomioon Euroopan komission tulevalle yhteiselle maatalouspolitiikalle asettamat tavoitteet, jotka koskevat luonnonvarojen kestävä hoitoa, elintarviketurvaa, maatalouden harjoittamista kaikilla unionin alueilla, tasapainoista aluekehitystä, unionin koko maataloustuotannon kilpailukykyä ja YMP:n yksinkertaistamista.

Tarkistus 4

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(5 b) On erityisen tärkeää yksinkertaistaa yhteisen maatalouspolitiikan täytäntöönpanoon liittyviä hallinnollisia sääntöjä maataloustuottajien kannalta, mutta yksinkertaistaminen ei saa merkitä

perusteiden liiallista yhdenmukaistamista, jossa ei oteta huomioon paikallisia ja alueellisia erityispiirteitä.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 kappale

Komission teksti

(30) Unionin rahoitusta tarvitaan hyväksytyjen toimijaorganisaatioiden kannustamiseksi laatimaan toimintaohjelmia oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotannon laadun parantamiseksi. Sen vuoksi tässä asetuksessa olisi säädettävä unionin tuesta, jota myönnetään kyseisissä toimintaohjelmissa toteutettaville toimille osoitetun ensisijaisuuden mukaan. Asianomaiset toimet olisi kuitenkin rajoitettava hyödyllisimpiin, ja tällaisten ohjelmien laadun parantamiseksi olisi otettava käyttöön yhteisrahoitus.

Tarkistus

(30) Unionin rahoitusta tarvitaan hyväksytyjen toimijaorganisaatioiden kannustamiseksi laatimaan toimintaohjelmia oliiviöljyn ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotannon laadun parantamiseksi ***erityisesti oliivien tuotantoon erikoistuneilla unionin eteläisten jäsenvaltioiden alueilla***. Sen vuoksi tässä asetuksessa olisi säädettävä unionin tuesta, jota myönnetään kyseisissä toimintaohjelmissa toteutettaville toimille osoitetun ensisijaisuuden mukaan. Asianomaiset toimet olisi kuitenkin rajoitettava hyödyllisimpiin, ja tällaisten ohjelmien laadun parantamiseksi olisi otettava käyttöön yhteisrahoitus.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 37 kappale

Komission teksti

(37) Alueilla, joilla hedelmä- ja vihannesalan tuotannon organisointi on vähäistä, olisi sallittava kansallisen täydentävän tuen myöntäminen. Unionin olisi korvattava tällaiset tuet jäsenvaltioille, jotka ovat rakenteellisista syistä erityisen epäedullisessa asemassa.

Tarkistus

(37) Alueilla, joilla hedelmä- ja vihannesalan tuotannon organisointi on vähäistä, ***ja varsinkin vuoristo- ja saarialueilla tai unionin eteläisten jäsenvaltioiden alueilla, joihin kuivuuden kaltaiset epäsuotuisat ilmasto-olot erityisesti vaikuttavat***, olisi sallittava kansallisen täydentävän tuen myöntäminen. Unionin olisi korvattava tällaiset tuet jäsenvaltioille, jotka ovat rakenteellisista syistä erityisen

epäedullisessa asemassa *ja joihin nykyinen talous- ja yhteiskuntakriisi on vaikuttanut.*

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 54 kappale

Komission teksti

(54) Ottaen huomioon kuluttajien tarve saada riittäviä ja avoimia tuotetietoja olisi oltava mahdollista määritellä maataloustuotannon paikka tapauskohtaisesti asianmukaisella maantieteellisellä tasolla ottaen samalla huomioon joidenkin alojen erityispiirteet varsinkin jalostettujen maataloustuotteiden osalta.

Tarkistus

(54) Ottaen huomioon kuluttajien tarve saada riittäviä ja avoimia tuotetietoja olisi oltava mahdollista määritellä maataloustuotannon paikka tapauskohtaisesti asianmukaisella maantieteellisellä tasolla ***unohtamatta kuitenkin sitä, että puutteelliset ja väärät tiedot voivat vaikuttaa asianomaisen alueen talous- ja tuotantorakenteisiin***, ottaen samalla huomioon joidenkin alojen ***alueelliset*** erityispiirteet varsinkin jalostettujen maataloustuotteiden osalta.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi 17 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Siirretään komissiolle valta antaa tarvittaessa markkinoiden avoimuuden takaamiseksi delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti sellaisten edellytysten vahvistamiseksi, joiden mukaisesti se voi päättää myöntää yksityisen varastoinnin tukea 16 artiklassa luetelluille tuotteille ottaen huomioon asianomaisten tuotteiden osalta tilastoidut keskimääräiset unionin markkinahinnat ja viitehinnat tai tarpeen reagoida erityisen vaikeaan markkinatilanteeseen tai alan taloudelliseen kehitykseen yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa.

Tarkistus

1. Siirretään komissiolle valta antaa tarvittaessa markkinoiden avoimuuden takaamiseksi delegoituja säädöksiä 160 artiklan mukaisesti sellaisten edellytysten vahvistamiseksi, joiden mukaisesti se voi päättää myöntää yksityisen varastoinnin tukea 16 artiklassa luetelluille tuotteille ottaen huomioon asianomaisten tuotteiden osalta tilastoidut keskimääräiset unionin markkinahinnat ja viitehinnat tai tarpeen reagoida erityisen vaikeaan markkinatilanteeseen tai alan ***erityisen vaikeaan ja pakottavaan*** taloudelliseen kehitykseen ***ja tilanteeseen***,

joka vaikuttaa merkittävästi tuotantoon ja kaupan pitämiseen unionin alueilla, yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi 48 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) **50 prosenttia** vähemmän kehittyneillä alueilla;

Tarkistus

a) **60 prosenttia** vähemmän kehittyneillä alueilla;

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi 48 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) **40 prosenttia** muilla kuin vähemmän kehittyneillä alueilla;

Tarkistus

b) **50 prosenttia** muilla kuin vähemmän kehittyneillä alueilla;

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi 112 artikla – johdantokappale

Komission teksti

Ottaen huomioon tarve rohkaista 106–108 artiklassa tarkoitettuja organisaatioita toteuttamaan toimia, joilla helpotetaan tarjonnan mukauttamista markkinoiden vaatimuksiin, lukuun ottamatta markkinoilta poistamiseen liittyviä toimia, siirretään komissiolle 160 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä, jotka koskevat elävien kasvien, naudan- ja vasikanlihan, sianlihan, lampaan- ja vuohenlihan sekä munien ja siipikarjanlihan aloilla toteutettavia toimenpiteitä

Tarkistus

Ottaen huomioon tarve rohkaista 106–108 artiklassa tarkoitettuja organisaatioita toteuttamaan toimia, joilla helpotetaan tarjonnan mukauttamista markkinoiden vaatimuksiin, lukuun ottamatta markkinoilta poistamiseen liittyviä toimia, siirretään komissiolle 160 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä, jotka koskevat **kaikilla 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuilla** elävien kasvien, naudan- ja vasikanlihan, sianlihan, lampaan- ja vuohenlihan sekä munien ja siipikarjanlihan aloilla toteutettavia toimenpiteitä

ASIAN KÄSITTELY

| | |
|--|--|
| Otsikko | Maataloustuotteiden yhteinen markkinajärjestely (YMJ-asetus) |
| Viiteasiakirjat | COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD) |
| Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä) | AGRI 25.10.2011 |
| Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä) | REGI 25.10.2011 |
| Valmistelija Nimitetty (pvä) | Younous Omarjee 5.3.2012 |
| Alkuperäinen valmistelija | Elie Hoarau |
| Hyväksytty (pvä) | 10.10.2012 |
| Lopullisen äänestyksen tulos | +: 36 -: 1 0: 2 |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet | François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Jean-Jacob Bicep, Victor Boștinaru, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Francesco De Angelis, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Ana Miranda, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Ewald Stadler, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet | Lena Kolarska-Bobińska, Czesław Adam Siekierski, Giommara Uggias |

ASIAN KÄSITTELY

| | | | | |
|--|---|--------------------|--------------------|--------------------|
| Otsikko | Maataloustuotteiden yhteinen markkinajärjestely (YMJ-asetus) | | | |
| Viiteasiakirjat | COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD) | | | |
| Annettu EP:lle (pvä) | 12.10.2011 | | | |
| Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä) | AGRI 25.10.2011 | | | |
| Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä) | DEVE 25.10.2011 | BUDG 25.10.2011 | EMPL 25.10.2011 | ENVI 25.10.2011 |
| | REGI 25.10.2011 | | | |
| Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa Päätös tehty (pvä) | EMPL 27.10.2011 | ENVI 24.10.2011 | | |
| Esittelijä(t) Nimitetty (pvä) | Michel Dantin 26.9.2011 | | | |
| Valiokuntakäsittely | 23.1.2012 | 19.3.2012 | 14.5.2012 | 18.6.2012 |
| | 17.9.2012 | 11.3.2013 | | |
| Hyväksytty (pvä) | 30.9.2013 | | | |
| Lopullisen äänestyksen tulos | +: –: 0: | 27 14 0 | | |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet | John Stuart Agnew, Eric Andrieu, Liam Aylward, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Robert Dušek, Hynek Fajmon, Mariya Gabriel, Iratxe García Pérez, Martin Häusling, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, George Lyon, Mairead McGuinness, Wojciech Michał Olejniczak, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski | | | |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet | Pilar Ayuso, María Auxiliadora Correa Zamora, Karin Kadenbach, Sandra Kalniete, Christa Kläß, Giovanni La Via, Petri Sarvamaa, Dimitar Stoyanov | | | |
| Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta) | María Muñoz De Urquiza | | | |
| Jätetty käsiteltäväksi (pvä) | 6.11.2013 | | | |